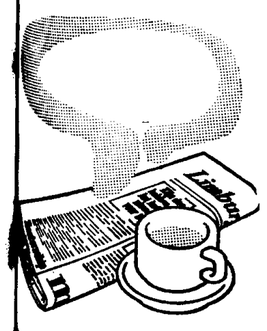
imburgs agblad

Woensdag 15 november 1972 .
54e jaargang no. 270 .

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen, Tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 25,80, per maand f 8,66 — Giro 1035100



HET WEER VANDAAG

LOKALE BUIEN

BILT

Perioden met af en toe voornamelijk in de kustaar later overwegend maind uit west tot noordwest. mtemperatuur ongeveer 6

tzichten voor donderdag en aanvankelijk opklaringen de nacht plaatselijk lichte Later opnieuw neerslag.

KEN

end bewolkt met plaatselijk ui. Middagtemperaturen omgraden. Zwakke tot maind uit uiteenlopende meest tot westelijke richtingen.

re vooruitzichten tot donderond: af en toe buien en nog gere temperaturen.

Europa:

	max. temp.
erdam	zwaar bew. 7
-Limburg	licht bew. 7
ena	half bew. 19
nck	regen 8
en	zwaar bew. 16
rid	half bew. 8
rea	zwaar bew. 11
	onbewolkt 20
lanca	geheel bew. 16
Aviv	onbewolkt 20
	half bew. 20
	onbewolkt 26

errassing oor ittardia

Sittardia-handballers zijn eren in Barcelona gearriverd voor de return in het ropa Cup-duel tegen Gra-ballers.

uit de Spaanse stad konstie trainer Jo Maas aan, de ploeg sterk defensief handballen. Bovendien den de Sittardianen al een eerste verrassing gefronteerd ....

Limburgs Sport Dagblad

Pieten kiezen Sint van het jaar



Centraal akkoord opnieuw in gevaar

Werkgevers gaan in tegen prijsmaatregel

DEN HAAG, 15 november — Het Verbond van Nederlandse Ondernemers dreigt het centraal akkoord niet te zullen tekenen op 22 november, als het kabinet voor die tijd komt met een prijsmaatregel. Zoals bekend wist het LD gisteren al te berichten dat nog deze week een prijscalculatiebeschikking zou worden gepubliceerd. Verwacht wordt overigens dat de prijzen volgend jaar meer zullen stijgen dan in het centraal akkoord voorzien. De Consumentenbond heeft een absolute prijsstop geëist en de vakbonden gaan jacht maken op prijsopdrijvers.

In een gesprek dat minister Langman van economische zaken zaterdag met een kleine delegatie van de centrale werkgeversverbonden heeft gehad, heeft de minister meegedeeld dat het kabinet, met het oog op de prijsontwikkeling van de laatste maanden, nadere maatregelen op het gebied van de prijzen overweegt. Aldus drs. S. C. Bakkenist, voorzitter van het Verbond van Nederlandse Ondernemingen.

De werkgeversdelegaties heeft in het gesprek van zaterdag voorshands meegedeeld dat zij van zulke maatregelen nieuwe complicaties voor de ondertekening van dat akkoord vreesde (eerst hadden de interne moeilijkheden van het NVV al een bedreiging daarvoor gevormd). De nieuwe complicaties zouden, naar de werkgevers de minister hebben verklaard, wel eens zodanig kunnen zijn dat het gehele akkoord op losse schroeven zou komen te staan.

De heer Bakkenist herhaalde dat de werkgevers zeer veel waarde hechten aan het tot stand komen van het centrale akkoord dat is gebaseerd op de eigen verantwoordelijkheid en de vrijwillige medewerking der sociale partners. Voor de werkgevers is de keuze dan ook niet moeilijk: „Het centrale akkoord, boven een loon- en prijsmaatregel van het kabinet, of een inflatoire ontwikkeling in 1973 die haar weerga niet zal hebben, noch nationaal, noch internationaal"

De heer Bakkenist meent dat er overmatige aandacht aan de stijging van het prijsindexcijfer tot 15 oktober jl is besteed.

Het laat zich nu weliswaar aanzien dat het prijsstijgingscijfer over geheel 1973 dichter bij de acht procent zal liggen, maar dat wil niet zeggen dat er daardoor een geheel nieuwe situatie is ontstaan die gevolgen zou moeten hebben voor het centrale akkoord. De reacties van verscheiden kanten op het laatste prijsindexcijfer zijn z.i. ook niet helemaal vrij van electorale overwegingen.

Het heeft er alle schijn van dat de geraamde prijsstijging voor 1973 hoger zal worden dan 5,75 procent die staat vervat in het centraal akkoord tussen regering en bedrijfsleven. Dit is een gevolg van de onverwachte excessieve prijsstijgingen die de laatste maanden zijn opgetreden. Kringen van deskundigen stellen op het ogenblik een diepgaand onderzoek in naar de oorzaken van deze bijzondere stijgingen.

Het is nog niet met zekerheid te zeggen of er sprake is van een vooruitgrijpen van ondernemers of de afspraken van het centraal akkoord op de btw-verhoging van 1 januari. Ook is het nog niet bekend of er misschien gevolgen zijn van prijsstijgingen van importartikelen. Wel is duidelijk geworden dat de sectoren kleding en schoeisel scherpe stijgingen te zien hebben gegeven.

„De regering is er steeds vanuit gegaan dat het met de prijsstijgingen wel mee zou vallen. Het gevolg is dat nu de hele zaak uit de hand is gelopen. Er moet dan ook direct een absolute prijsstop komen, met een terugwerkende kracht van minstens anderhalve maand, gevolgd door strenge prijsbeheersing".

Dit zegt de Consumentenbond in een reactie op de laatste ontwikkelingen op het gebied van de prijzen. De bond wijst erop dat zij in de herfst van vorig jaar al om „scherpe maatregelen" heeft gevraagd. „Sinds januari hebben veel fabrikanten hun prijzen al meer verhoogd dan op grond van de loonkostenstijgingen noodzakelijk was. Dat blijkt heel duidelijk uit de berekeningen van het Centraal Planbureau. De laatste maanden is daar nog een schepje bovenop gegooid", zo zegt de bond.

OPDRIJVERS

De drie vakcentrales hebben besloten in samenwerking met de vrouwenbonden en het Consumenten Contactorgaan groepsjacht te gaan maken op prijsopdrijvers. Ze zijn van plan een paar honderd commissies te gaan vormen die prijsverhogingen onmiddellijk zullen doorgeven aan de economische controledienst.

Zoals bekend heeft de Consumentenbond al eerder haar leden opgeroepen gesignaleerde prijsverhogingen direct door te geven aan het hoofdkwartier in Den Haag. Zodra een ongemotiveerde prijsverhoging wordt gesignaleerd (de economische controledienst moet dan proces-verbaal opmaken) zal de bewuste overtreder een geldboete worden opgelegd die in de vele duizenden guldens kan lopen.

AMSTERDAM, 15 nov. — De directie van de N.V. Grenswisselkantoren heeft f 10.000 beloning uitgeloofd voor degene die inlichtingen kan verschaffen die leiden tot aanhouding van de Casterense kruidendokter Van de Moosdijk en diens broer. Vorige week ging het tweetal er vandoor met een bedrag van ruim een miljoen gulden van het Eindhovense kantoor van de N.V. Grenswisselkantoren.

'El Lider' in Rome



Onderweg van Madrid naar Argentinië heeft ex-president Juan Peron (El Lider, de leider) Rome aangedaan. Op het vliegveld werd hij door een aantal Italiaanse aanhangers toegejuicht.

OPONTHOUD IN ROME

Peron onderweg naar Argentinië

ROME, 15 nov. (Rtr/UPI) — Op weg van zijn ballingsoord Madrid naar zijn vaderland Argentinië is ex-president Juan D. Peron in Rome aangekomen. Tegen een verslaggever van de Italiaanse radio en televisie die hij bij zich toeliet zei Peron dat hij naar zijn vaderland terugkeert als „vredestichter", die het risico van een burgeroorlog moet wegnemen.

Peron zei zijn missie te vervullen te krijgen „op een uitermate moeilijk ogenblik voor Argentinië". Desgevraagd zei hij niet te weten hoelang hij in zijn vaderland zou blijven. „Dat hangt van de situatie af", verklaarde hij. Vatikaanse kringen verklaarden naar aanleiding hiervan dat Peron de paus zou kunnen zien op diens wekelijkse audiëntie van woensdag, maar dat een particuliere audiëntie niet zou plaatshebben. De 77-jarige ex-president die in 1955 van de macht in Buenos Aires werd beroofd, was in Rome aangekomen in gezelschap van zijn derde vrouw Isabel. Peron heeft vanuit zijn verblijfplaats in Rome bij het Forum een bezoek gebracht aan premier Giulio Andreotti van Italië.

Inmiddels is een ghoep vooraanstaande Argentijnen met een gehuurde DC-8 naar Rome gereisd om Peron op zijn thuisreis te vergezellen. Onder hen bevinden zich leiders van de peronistische partij en het door peronisten beheerste vakverbond en bekende schrijvers, sportlieden, mensen uit de amusementswereld en de enige Argentijnse chirurg die zich aan een harttransplantatie heeft gewaagd, dr. Miguel Bellizi.

Een groep peronistische vakbonden heeft voorgesteld vrijdag een algemene staking van 16 uur te houden ter gelegenheid van de aankomst van Peron.

Een algemene staking op vrijdag zou duizenden arbeiders de gelegenheid bieden op het vliegveld Ezeiza nabij Buenos Aires aanwezig te zijn wanneer Peron arriveert. Het militaire bewind van Argentinië heeft bekend gemaakt dat massale demonstratie op het vliegveld en elders in het land zijn verboden.

(zie ook panina 4)

Automobilisten in Griekenland goed gewassen achter stuur

ATHENE, 15 nov. (UPI) — De Griekse regering van premier George Papadopoulos heeft nieuwe voorschriften uitgegeven die van automobilisten eisen dat ze netjes gekleed en gewassen achter het stuur zitten en zich in het verkeer behoorlijk gedragen.

In een desbetreffende circulaire, die dinsdag door het ministerie van verkeer werd uitgegeven, wordt overtreding van de voorschriften strafbaar gesteld met intrekking van het rijbewijs voor de duur van 10 tot 30 dagen. De Griekse autobezitter wordt door de nieuwe voorschriften — die een wettelijk karakter hebben — misschien niet zozeer getroffen in zijn kleding en verzorging, als wel in de gebarentaal en krachttermen die hij bezigt wanneer een andere automobilist zich volgens hem onfatsoenlijk gedraagt.

Belgische prof meent:

Consument wordt langzaam vergiftigd

BRUSSEL, 15 nov. — De Gentse hoogleraar Debackere gelooft dat de consument langzaamaan vergiftigd wordt door het gebruik van dierlijke produkten waarin hormonen, arsenicum en antibiotica voorkomen. Tijdens een lezing in Veurne zei de hoogleraar dat vrijwel alle dieren die tegenwoordig geslacht worden, met genoemde produkten behandeld zijn.

Door het eten van vlees, lever en nieren van slachtdieren, het eten van eieren en het drinken van melk wordt het menselijk beendermerg aangetast evenals de tanden. De in dierlijke produkten aanwezige hormonen, antibiotica en arsenicum zorgen bovendien voor aantasting van de darmflora van de mens en verwekken steriliteit en kanker.

De onaangepaste wetgeving van deze tijd leidt tot een massale zwendel in diergencesmiddelen die in een groot aantal gevallen onoordeelkundig, maar soms ook met medewerking van apothekers en dierenartsen, worden toegepast. Volksgezondheid en landbouw in België schuiven de verantwoordelijkheid voor de controle op elkaar af. Daardoor is er vrijwel geen controle hetgeen de veevoederproducenten aanzet tot misdadige praktijken, aldus de Gentse hoogleraar.

Lasfouten in tientallen Japanse schepen

ROTTERDAM, 15 nov. — Twee grote Japanse scheepsbouwers hebben de eigenaren van 55 op hun werf gebouwde schepen laten weten, dat bij de constructie lasfouten zijn gemaakt. In opdracht van het Japanse ministerie van transport is de reders gratis reparatie aangeboden. Drie van deze 55 schepen zouden eigendom zijn van Nederlandse reders. Een Japanse vertegenwoordiger in Nederland heeft ons berichten over constructiefouten bevestigd.

De betrokken schepen zijn sinds 1962 gebouwd op de werven van Ishi-Kawajima-Harima Heavy Industries in Aioi en Kure, en van Kawasaki Heavy Industries in Kobe. Deze werven maken deel uit van omvangrijke concerns met onder meer verscheidene werven in heel Japan.

Russische Joden melden sit-in

MOSKOU, 15 nov. (AP) — 16 Russische joden, die dinsdag een sit-indemonstratie hebben gehouden in het hoofdkwartier van de communistische partij in Wit-Rusland, is verteld dat de autoriteiten hen 'nu niet en nooit' willen optvangen en zijn vervolgens verwijderd door politie, aldus hebben joden uit Minsk bekendgemaakt.

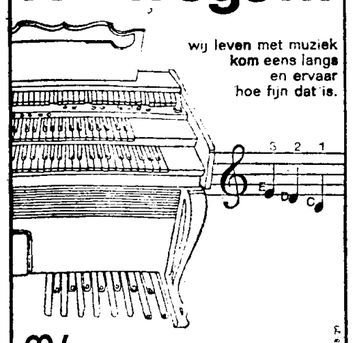
Zij verklaarden telefonisch uit de Witrussische hoofdstad, dat de 16 joden naar het gebouw van het centrale partijcomité waren gegaan om een antwoord te krijgen op een brief, die zij eerder hadden verstuurd.

In de brief wordt geklaagd over de zogenaamde 'diplomabelasting', die enkele leden van de groep moeten betalen alvorens zij toestemming krijgen naar Israel te emigreren.

(ADVERTENTIE)

mossel & versteege nv

wij leven met muziek
kom eens langs
en ervaar
hoe fijn dat is.

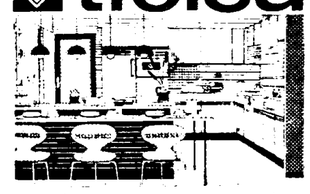


elektronische orgels in
huur voor f 55,— per maand
met recht van koop
en niet verplicht tot koop !
honigmanstraat 5-7
heerlen
tel. 045 - 71 71 55

Oude handwerk sigarenvormen
Zie adv. in deze krant. x

gezond en lekker SOMA roggebrood
U blijft er slank bij!
STERRE-LIMBURGS-HEEL OM VOLKOREN-BRABANTS

Dat comfortabel wonen begint met een ...
tielsa



Laapt U eens binnen in onze unieke showroom en overtuig U zelf. Voor een kopje koffie wordt gezorgd.
GEVEN KEUKENS
Weert : maasbikerweg 113 tel. 04950-13403
Maastricht : meerssenerweg 91 tel. 043-21805

Komt u eens kijken naar onze grote sortering keukens.
Wij willen u graag helpen bij uw keuken-planning !
Wij bezoeken u ook aan huis.
PIJLS-HULS
GELEEN Tel. 04494-5188*
Rijksweg Zuid III-124
MAASTRICHT-HEER Tel. 043-26116
St. Josephstraat 71

Geen f 109,-
maar f 59,- of f 69,-
betaalt U voor kamerbr. hoogpolig nylontapijt, voor uw huiskamer met 5 jaar garantie, kwaliteit Bergosan, alleen verkrijgbaar bij
DE TAPIJTENKONING
Theo Stikkelbroek
RUMPENERSTRAAT 116 en 112
BRUNSSUM - TEL. 045—252426 x

voordeel in meubels

EIKEN SALONKAST, 2.60 m. breed
normaal f 1350.— tijdelijk voor f 995.—
BANKSTELLEN
geheel dralon velours met luxe franje
normaal 1695 voordeelprijs f 1295.—
massief eiken met losse kussens
normaal 1595.— voordeelprijs f 1295.—
2000 m2 meubeltoonkamers
Ziet onze etalages. x
INTERIEURCENTRUM LEIJDEKKERS
Hoofdstraat 370 Hoensbroek Tel. 045-211254

wijziging telefoonnummers Grubbenvorst

Op 16 november 1972 te 07.00 uur zullen de telefoonnummers van het net Grubbenvorst (04701) worden gewijzigd.
Het nieuwe nummer wordt gevonden door het plaatsen van het cijfer 1 voor het oude abonneenummer.

In de telefoongids voor het district Maastricht (uitgaaf 1972/73) is een mededeling betreffende de nummerwijzigingen opgenomen onder de woonplaatskop Grubbenvorst.

PTT
TELEFOONDISTRICT MAASTRICHT

TIJDELIJKE KANTOORKRACHTEN
STENOTYP
MAASTRICHT — TEL. 043—12191 — HEERLEN — TEL. 045—715808
VENLO — TELEFOON 04700—16569

Met het Limburgs Dagblad bereikt U 47% MEER huisvrouwen in Zuid-Limburg dan met De Limburger.
ZO ZIT DAT!
Gegevens: Nationaal Onderzoek Persmedia, 1972

even apart
met nino tomadesso



over: *Een lijstaanvoerder op verkiezingstournée • en.... het stoppertje van Steenaert*

Pieter Jongeling: „Ik schrijf mijn hoofdartikelen meestal 's nachts"

De man was moe. Achter zijn brilleglazen: rood omrande ogen. Op zijn voorhoofd hele kleine zweetdruppeltjes. De klok wees bijna een uur vóór middernacht.
De man was op verkiezingstournee. Verleden maandagavond hield hij halt in Brunssum. Circa zestig mensen hadden zich in het souterrain in het Prinses Irene Huis verzameld om hem te horen: PIETER JONGELING (63) uit Amersfoort. Fractieleider in de Tweede Kamer van het Gereformeerd Politiek Verbond. Een spreker zonder hoogdravendheid. Een politicus zonder kapsones, vol integriteit. Een bijbelvaste, in een somber donkerblauw kostuum — in het knoopsgat een klein rood roosje — gestoken lid van de Vrijgemaakte Gereformeerde Kerken.
Even terug naar de laatste Kamerverkiezingen (april 1971). Op het GPV werden er in Limburg 680 stemmen uitgebracht, 66 méér dan in 1967. Enkele details: Heerlen 77, Maastricht 65, Brunssum 63, Roermond 37, Weert 42, Echt 12 en Susteren 4 stemmen . . .
Het GPV kwam in Limburg nauwelijks aan de bak. De „vechtgebieden" van het Verbond lagen en liggen duidelijk elders.
„Waarom dan tóch naar Brunssum?", vroeg ik de lijstaanvoerder. „Ook in Limburg hebben wij aanhangers. Deze mensen hebben evenveel recht op voorlichting uit mijn mond als de partijgenoten op de Veluwe bijvoorbeeld. Ze zijn mij allemaal even dierbaar. Dus kom ik . . ."
Hij was per trein gekomen, vergezeld van zijn echtgenote. Samenzang (Psalm 119:23) en schriftlezing (Psalm 119:41-48) door GPV-kandidaat (25ste plaats op de lijst), PTT-functionaris G. VISSER (Heerlen) gingen Jongelings speech vooraf. De titel van de toespraak: De weg uit de chaos; afgestoken met behulp van korte notities op een klein velletje papier. Géén nieuwe rede voor spaarzame aanhangers (Visser: „Ook roomsen steunen onze partij") in een „buitengewest". Maar een vluchtige, toch nog ruim een uur durende inleiding op het GPV-Verkiezingsmanifest 1972.
Zó had Pieter Jongeling, in grote trekken, twee dagen eerder in Arnhem gesproken. Zó zou hij een dag later in Den Haag spreken. „Soms kom ik hondsmoe binnen, een moeheid die weer verdwijnt als ik achter het spreekgestoelte sta. Gemiddeld slaap ik zes uur per nacht. Wij zijn overigens nog altijd collega's, want ik schrijf de hoofdartikelen in Het Nederlands Dagblad. Meestal 's nachts . . .", zei deze oud-journalist (eens redacteur buitenland, later hoofdredacteur van de „Nieuwe Provinciale Groninger Courant" én hoofdredacteur van het „Gereformeerd Gezinsblad"). Het leek of hij een beetje trots was op zijn (voortdurende) activiteiten in „het vak dat tot alles leidt".
De rode draad door Jongelings rede was de bijbel. Drie keer haalde hij de Heidelbergse katechismus aan. Tweemaal slechts versprak hij zich.
Citaat 1: „Onze monetaire inflatie hangt samen met onze morele inflatie. De regering heeft verzuimd het volk er voor te waarschuwen. Biesheuvel heeft het klokketouw niet gegrepen. Hoe is er in de winter na de bevrijding door de regering niet tot de Limburgers gesproken: help ons, we gaan dood van de kou! Hoe is er toen in de Limburgse mijnen niet gewerkt! De vonk van de bezieling was overgeslagen.
In plaats van een oproep tot het volk om steun voor een gezond financieel-economisch beleid, in plaats dat de regering zélf de instrumenten van lonen- en prijzenbeschikking hanteerde gaf het kabinet deze instrumenten welbewust prijs . . ."
Citaat 2: „De filmcensuur is praktisch geheel afgeschaft. De film Joyriding, publieke ontucht van naakte mensen, kwam met subsidie van de Nederlandse regering in de huiskamer. Ik weet dat straks met Kerstmis Hip, hip voor de Antichrist op het scherm zal worden gebracht. Wéér gesubsidieerd door de regering. De geweldmisdaden nemen toe. Om over de drughandel nog niet eens te spreken. Per jaar vallen 500 kinderen als slachtoffer van het verkeer. Per jaar worden 30.000 kinderen in de moederschoot vermoord door abortus-provocatus. Gods borduurwerk wordt door mensen verscheurd. Wie de abortus-provocatus binnen haalt, voert aan zijn hand de euthanasie, de zachte dood mee. Pas maar op! Hitler komt op kousevoeten weer binnen. Ontwaakt, wordt wakker! Het gaat niet goed in Nederland!"
Citaat 3: „We zitten in het duister, in de chaos. Wat heb je dan nodig? Een voetgangerslantaarn! Die lantaarn is Gods woord".
De getuigenis van een gereformeerd politicus. Pauze in het souterrain. Pieter Jongeling dronk, luisterend naar en pratend met aanhangers, twee koppen koffie. Géén suiker, maar Sucrosa-tabletjes.
Vervolgens beantwoordde hij drie schriftelijke en vier mondelinge vragen. Een der vragenstellers versprak zich. Hij zei: V. en D. inplaats van VVD.
Flarden van Jongelings antwoorden: „Onze omroepen en ook de NOS smijten met het geld". En: „Ik sta niet op een ministerszetel te wachten. Ik ben geen baantjesjager.
Maar . . . in het belang van het land en onder strikte voorwaarden, willen wij regeringsverantwoordelijkheid dragen. We wachten of de confessionelen naar ons toe zullen komen".



● PIETER JONGELING

Entr'acte. Door mevrouw TINE CUYPERS-BOUMANS. Een woordenwaterval. Van de hak op de tak springend, valt zij de verkaveling, de wijze van huizen- en wegenbouw, de abortus-provocatus aan. Een rad en rap sprekende vrouw. Veel emoties, geen motivaties. Zij heeft de lachers op haar hand. Met deze uitspraken: „De Tweede Kamer mag voor mij verdwijnen. Ik ben voor een vrouwenkamer, voor een Frauenzimmer". En: „Weet u, waarom Van Mierlo gekozen werd? Omdat de dames hem zo'n aardige vent vonden. U bent ook wel aardig, mijnheer Jongeling, maar u bent getrouwd".
De heer Vissers draaide de kraan dicht. Jongeling kreeg (weer) gelegenheid tot spreken. Hij begon: „Nu mevrouw Cuypers haar rede heeft gehouden, zal ik met mijn interruptie doorgaan . . ."
De avond werd besloten met samenzang (Wilhelmus van Nassouwe, couplet 1 en 6) en gebed. Tenslotte bloemen voor mevrouw Jongeling, een Limburgse vla voor mijnheer Jongeling. De lijsttrekker veegde met z'n zakdoek over z'n ogen. „Ik heb een beetje last van de rook. Ik kom hier graag. Er heerst een andere sfeer". Ik vroeg hoe zijn verwachtingen over 29 november waren. „Die zijn goed. Ik heb er vertrouwen in. Het GPV schijnt in de lift te zitten . . ." Een laatste handdruk. Een „veel sterkte en tot ziens". De man („het is je half kapot werken met een kleine fractie in de Tweede Kamer") van wie ik afscheid nam, was moe.



● TINE CUYPERS-BOUMANS

Steenaerts Stoppertje

Ze hebben verkleumde handen, de mensen die in deze dagen daadwerkelijk „aan de weg timmeren". Soms doen ze hun werk vlak voor uw huisdeur. Tracteer ze eens op een kopje koffie. Ze zullen u dankbaar zijn. Voor de warme lafenis, maar vóóral voor de warmte die uw geste uitstraalt.

Puzzel van de dag voortaan op de tweede pagina LD-provincie

ITALIAANSE SPINAZIE-SOEP

Fruit een volle eetlepel fijn gesnipperde ui heel zachtjes in 3 eetlepels olie. Roer er een klein pak ontdooide diepvries spinazie door en voeg ruim een liter water toe, een stukje foelie, een blaadje laurier, zout naar smaak en 50 gr. rauwe snelkookrijst. Laat het geheel zachtjes pruttelen tot de rijst gaar is. Strooi er geraspte Parmezaanse kaas over en dien de soep onmiddellijk op. Geef er sneetjes in boter gebakken brood bij.

(ADVERTENTIE)

'n Minister geeft z'n eega strijk-vrij!

St.Nicolaaskado:
een strijkvrij, vlekvrij
Viledan tafelkleed.
Daarbij gratis
feestelijke kaarsen.
Van de drogist.

viledan
Tafelkleed
Het mooiste
St.Nicolaaskado.



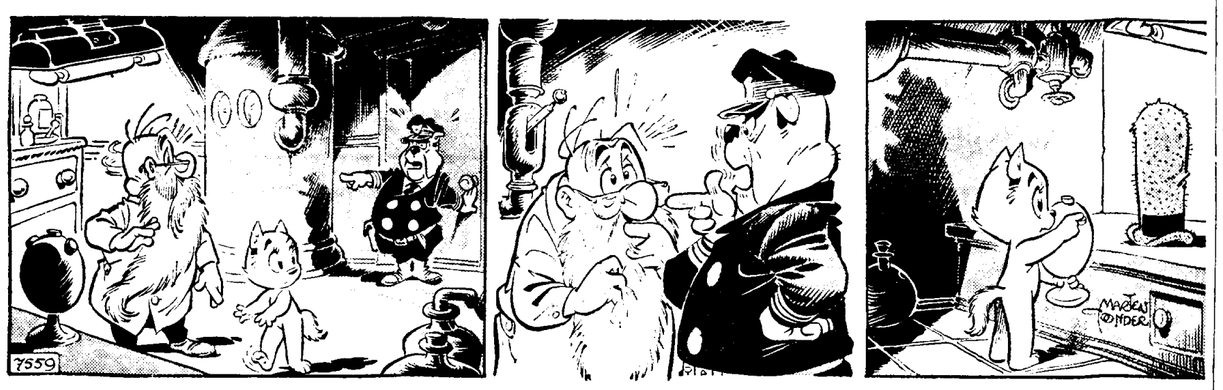
arman en ilva

(ADVERTENTIE)

Schweppes - Sodawater
de beste partner voor uw whisky



heer bommel en het verdwijnpunt



7559. „Weidere beproevingen des apparates moet ik misbillijken!" herhaalde professor Prlwytzkofski geërgerd. „Maakt u zich voort, bid ik u. Ik ga . .'

Het dreunende dichtslaan van de deur onderbrak hem, en toen hij verstoord omkeek, zag hij commissaris Bas op de drempel staan. „Een ogenblikje", sprak deze met zware stem. „Ik verlang een inlichting. Daarnet was hier een betoging van studenten. Waar zijn ze gebleven? Huh?"
De geleerde verbleekte, en het ontging de scherpe politiechef niet, dat er een schichtige blik in zijn ogen verscheen.
„W-wiezo?" vroeg hij. „De heren studenten zijn..eh..even koud gesteld geworden. Ja, ja, dat was nodig in het belang der wetenschap. En w-wat geeft dat? Het geeft toch veel te veel studenten, weet u? En ze komen terug wanneer ik der werking des apparates heb vaststellen kunnen..."
Zijn stem klonk echter onzeker en hij zakte geheel in toen de commissaris op hem toetrad.
„Luister meneer Plofski" zei de laatste streng. „Ik heb reden om aan te nemen dat u zich aan dezelfde misdaad hebt schuldig gemaakt als Bommel. Gaat u maar eens mee naar het bureau". „H-het w-was maar voor een kleines ogenblikje", stamelde de ander. „V-voor het b-belang des wetenschappes, die omgewalst worden zal wanneer deze vinding analyseerd is".
Tom Poes had de afloop van het gesprek niet afgewacht. Hij was snel naar de tafel gelopen waarop de verdwijnpunter stond; en terwijl hij het toestel op een der hoeden van de hoogleraar richtte, drukte hij op de rechter-knop..

huon de neveling



vroeg

HELSINKI. — Het Indonesische parlementslid Rachmat Witoelar is in de Finse hoofdstad Helsinki aangekomen om de veiligheidsconferentie van de Interparlementaire Unie (IPU) bij te wonen. Hij moest echter dezelfde dag nog naar zijn land terugkeren, want tot zijn grote verbazing was hij twee maanden te vroeg gekomen. Tot zijn grote ontsteltenis ontdekte Witoelar eerst bij zijn aankomst dat de conferentie, die aanvankelijk in november gehouden zou worden, tot januari was uitgesteld.
De organisatoren van de conferentie, de Finse IPU-groep, verklaarden dat de algemene vergadering van de IPI in september besloten had de conferentie uit te stellen en dat alle leden verondersteld werden van de nieuwe aanvangsdatum op de hoogte te zijn.

ongeluk

TAIPEH. — Op Taiwan is een autobus door een rotsblok van wel duizend ton, dat van een helling kwam rollen, getroffen en van 180 meter hoogte in de afgrond gestort. Zeker 18 inzittenden kwamen om het leven en 27 werden gewond, het merendeel ernstig. De bus vervoerde 53 leerlingen van een technische school.

de hond

BRUSSEL. — Het Belgische ministerie van volksgezondheid heeft bepaald dat binnenkort alle Belgische meisjes tussen 14 en 16 jaar gratis een vaccinatie tegen rode hond kunnen krijgen. Het vaccin zal op korte termijn via de provinciale gezondheidsdiensten worden verspreid. Rode hond, een ziekte die ook in België nog geregeld voorkomt, is gevaarlijk speciaal voor zwangere vrouwen. Bekend is dat kinderen van vrouwen die in de zwangerschapsmaand rode hond kregen, aan gezichts-, gehoor- en mentale stoornissen kunnen lijden.

explosie

BEIROET. — In Beiroet heeft zich een explosief voorgedaan in het gebouw van het blad „Al Nahar". Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor, doordat de explosie(s) gebeurde in de drukkerij, waarvan het personeel in staking is. Sinds zondag is in Libanon het leger belast met de handhaving van de binnenlandse veiligheid. De regering van premier Saeb Salam nam deze maatregel met het oog op arbeidsonrust op grote schaal en betogingen tegen de politie.

doodstraf

ABIDJAN. — President Sekou Toure van Guinee heeft de man die hij ervan heeft beschuldigd vals Malinees geld Guinee binnengesmokkeld te hebben, terdoodveroordeeld, aldus deelde radio Conakry dinsdag mee. Op een samenkomst van politieke leiders en ambtenaren zei Toure dat de betrokkene, Issa Traore, in het openbaar terechtgesteld zal worden. Hij liet de datum in het midden. De president riep de aanwezigen — die hun instemming betuigden — op tot een „heilige oorlog tegen die doodgravers van de Guinese economie".

rode lijn

RODE LIJN — Een „rode lijn" zal worden aangelegd tussen de hoofdsteden van West- en Oost-Duitsland zoals het onlangs afgesloten basis verdrag van kracht wordt. De telefoonlijn is nodig om dringende zaken op te lossen die zich kunnen voordoen bij het toepassen van het normaliseringsverdrag.

corruptie

LONDEN. — Tachtig Britse officieren, onderofficieren en burgers in dienst van de marine zijn dinsdag in Winchester wegens actieve of passieve medeplichtigheid tot vrijheids- en geldstraffen veroordeeld. De beklaagden, onder wie personeel van twee firma's leden in de loop van vijf jaar „provisies" van ongeveer 900.000 gulden behield of ontvangen.

spionage

DÜSSELDORF. — De 49-jarige West-Duitse gereedschapsmaker Daniel Walczak is in Düsseldorf wegens diefstal en spionage voor de Sovjetunie veroordeeld tot een gevangenisstraf van twee jaar. Walczak en zijn 24-jarige zoon Hans Adolf hadden de jaren tussen januari 1969 en november 1970 gestolen onderdelen van de West-Duitse Leopard tank toegestuurd.

cholera

DÜSSELDORF — Een Westduits echtpaar, dat tijdens 'n zakenreis naar Azië eerder deze maand met cholera besmet raakte, is in een ziekenhuis in Düsseldorf in quarantaine genomen. Een aantal andere personen, die contact hadden gehad met het betrokken echtpaar, staan onder medisch toezicht.

Portugal

NEW YORK. — De algemene vergadering van de Verenigde Naties heeft met 99 tegen 6 stemmen besloten om Portugal te veroordelen wegens het weren van „koloniale oorlogen" tegen de bevrijdingsbewegingen in zijn Afrikaanse gebiedsdelen. De Verenigde Staten, Engeland, Spanje, Brazilië, Portugal en Zuid-Afrika stemden tegen de veroordeling. België, Frankrijk, Guatemala, Honduras, Italië, Luxemburg, Uruguay en Venezuela onthielden zich van stemming. In de resolutie worden alle leden van de volkerenorganisatie opgeroepen om „alle morele en materiële steun" te geven aan de onafhankelijkheidsbewegingen die nu al bijna tien jaar een gewapende opstand voeren in Portugees Guinee, Mozambique en Angola.

Regering Thieu bereid tot compromis?

Troepen Hanoi struikelblok



PARIJS, 15 nov. (AP) — Mevrouw Nguyen Thi Binh, de minister van buitenlandse zaken van de voorlopige revolutionaire regering van Zuid-Viëtnam, heeft gezegd te vrezen dat de nieuwe ronde van geheime besprekingen tussen de Verenigde Staten en Noord-Vietnam tot een impasse zullen leiden, omdat president Nixon „niet werkelijk een einde aan de oorlog wil maken".

Tegen een groep Aziatische en Zuid-amerikaanse verslaggevers zei mevrouw Binh dat de regering Nixon probeert belangrijke veranderingen aan te brengen in de ontwerp-vredesovereenkomst „om ons zo aan de genade van onze vijanden over te leveren".

Een van de principes, aldus mevrouw Binh, was de Amerikaanse beslissing om niet te tornen aan de aanwezigheid van de „bevrijdingstroepen" die zich op het ogenblik in Zuid-Vietnam bevinden. Met de term „bevrijdingstroepen" bedoelen de onderhandelaars van Hanoi en de Vietcong doorgaans de naar schatting 125.000 tot 150.000 Noordvietnamese militairen in Zuid-Vietnam. Hun aanwezigheid in het zuiden is de belangrijkste oorzaak voor de bezwaren, die de Zuidvietnamese president Nguyen Van Thieu tegen de ontwerpovereenkomst heeft ingebracht.

GELEIDELIJK

De Zuidvietnamese minister van buitenlandse zaken Tran Van Lam heeft verklaard dat Saigon instemt met een gedeeltelijke terugtrekking van Noordvietnamese troepen uit Zuid-Vietnam, gepaard gaande met de hergroepering der troepen die blijven in welomschreven zones van het zuiden onder internationaal toezicht. Deze troepen zouden later geleidelijk moeten worden teruggetrokken.
Lam eiste dat Hanoi schriftelijk moet vastleggen wanneer al haar troepen zullen zijn teruggetrokken.
Uit de verklaring van Lam kan worden opgemaakt dat Zuid-Vietnam tot een compromis bereid is. Het eerdere standpunt van Saigon was dat alle Noordvietnamese troepen onmiddellijk uit Zuid-Vietnam moesten worden teruggetrokken.
Hanoi blijft weigeren te erkennen dat haar troepen zich in het zuiden bevinden.
De Noordvietnamese vredesonderhandelaar Le Duc Tho heeft in Peking van gedachten gewisseld met de Chinese premier Tsjoe En-Lai. Verwacht wordt dat hij vandaag via Moskou zijn reis naar Parijs zal voortzetten voor een nieuwe gespreksronde met de voornaamste adviseur van president Nixon, Henry Kissinger.

LUCHTMACHT

Terwijl de Cambodjaanse premier Hang Thun Hak heeft gezegd dat de toekomst van zijn land afhangt van het resultaat van de vredesonderhandelingen over Vietnam, trachten de Verenigde Staten die toekomst een steviger basis te geven door de leveranties van vliegtuigen aan de Cambodjaanse luchtmacht te intensiveren.
In het afgelopen weekeinde, een dag voordat Nixon's adviseur generaal Haig een bezoek bracht aan Phnom Penh voor overleg met president Lon Nol, werden meer dan een dozijn lichte turboprop vliegtuigen afgeleverd.
De Amerikanen hebben Cambodja reeds een aantal UH-1 helicopters en T-28 lesvliegtuigen gegeven en zullen, naar wordt vernomen, nog meer van deze toestellen naar Phnom Penh sturen.

(ADVERTENTIE)

Haar-problemen?

droog en dor haar?
Lavona-crèmebehandeling
Flakon voor 2-3 behandelingen f 2,00
Voordeelflakon voor 10 behandelingen f 5,25

slap en fijn haar?
Lavona-haarhersteller
Flakon voor 3-4 behandelingen f 2,05
Voordeelflakon voor 10 behandelingen f 6,50

vet haar?
Lavona tegen vet haar
Flakon voor 2 behandelingen f 2,45
Voordeelflakon voor 10 behandelingen f 6,95

herstel van uw haar?
Lavona-snelkuur met extra-verstevigende werking voor herstel van alle haarsoorten.
Flakon voor 3-4 behandelingen f 2,40
Voordeelflakon voor 10 behandelingen f 6,95

haar vlug uit model?
Lavona-haarversteviger.
Flakon voor 1 behandeling f 0,85
2-3 behandelingen f 1,50
Voordeelflakon voor 10 behandelingen f 3,75
Verkrijgbaar in 2 soorten.
Normaal: voor normaal haar.
Bleu: voor grijs-gemêleerd haar.

lavona
is een Wella-produkt
BETER DAN BEST.
WELLA

Morgen gesprek Koster-VVDM

UTRECHT, 15 nov. — Het hoofdbestuur van de Vereniging van Dienstplichtige Militairen (VVDM) gaat morgen in Den Haag met minister De Koster van defensie praten over een eventuele hervatting van het georganiseerd overleg tussen de minister en de VVDM.
De minister had dit overleg opgeschort nadat het VVDM-hoofdbestuur op 1 augustus de „groetweigerdag" had gehouden ondanks het feit dat de bewindsman de vereniging dat dringend had ontraden. Het gesprek van donderdag is tot stand gekomen dankzij de bemiddeling van de tweede kamerleden Wieldraaijer (PvdA) en Van Eisen (KVP). Het gesprek vindt op verzoek van de minister plaats, zo heeft het VVDM-hoofdbestuur meegedeeld.
„De VVDM is in principe bereid, het georganiseerd overleg te hervatten, maar we willen wel weten waar we aan toe zijn", aldus een woordvoerder van het VVDM-hoofdbestuur. De minister liet begin augustus na het opschorten van het georganiseerd overleg weten dat hij alleen bereid is het overleg te hervatten wanneer de VVDM zich zal onthouden van „soortgelijke krijgstuchtondermijndend acties als de groetactie". VVDM-voorzitter drs. C. Beemsterboer hoopt dat het gesprek van morgen op dit punt duidelijkheid zal verschaffen.

Defensiediensten naar het noorden

DEN HAAG, 15 nov. — In het kader van het project spreiding rijksdiensten zullen vier onderdelen van het departement van defensie, die naar het oordeel van het kabinet in de eerstkomende vier à vijf jaar gespreid kunnen worden, naar het noorden des lands worden overgebracht. De defensiebijdrage aan het project bedraagt 400 arbeidsplaatsen, waardoor het te spreiden aantal arbeidsplaatsen op ongeveer 3.000 komt.
Maandag heeft het militair georganiseerd overleg de verplaatsing van de vier defensiediensten besproken. Het personeel van de betrokken diensten is van het besluit op de hoogte gebracht.

2,5 miljoen jaar oud?

Dit zou, volgens een Amerikaanse geoloog, de oudste menselijke schedel zijn ooit gevonden. De gerestaureerde overblijfselen van de schedel, die onlangs in Kenia werden gevonden, zijn met plastic aaneengeplakt. Merkwaardige bijzonderheid is dat deze schedel, die 2,5 miljoen jaar oud zou zijn, veel meer op een moderne menselijke schedel lijkt dan de oude schedels die tot nu toe werden ontdekt.

Castro: Kapers levenslang in Cubaanse cel

NEW YORK, 15 nov. — De Cubaanse premier Fidel Castro heeft de gezagvoerder van het dit weekeinde gekaapte vliegtuig van „Southern Airways" meegedeeld dat de drie kapers de rest van hun leven op Cuba in de gevangenis zullen doorbrengen. Dit heeft een woordvoerder van het Amerikaanse federale bureau voor de luchtvaart (FAA) verklaard. Gezagvoerder Bob Haas had na zijn terugkeer de FAA verslag uitgebracht van zijn gesprek met Castro.

Volgend jaar weer Franse waterstofbom

PARIJS, 15 nov — Frankrijk is van plan volgende zomer boven de atol Moeroeroa in de Stille Oceaan een waterstofbom van een megaton tot ontploffing te brengen die naar verwachting radioactieve neerslag zal veroorzaken.
Het wordt de tweede Franse proef met een waterstofbom. Op 3 juli 1970 werd een dergelijke bom van een megaton tot ontploffing gebracht, maar de proeven voldeden niet aan de verwachtingen. Sinds 1965 heeft Frankrijk zes atoomproefseries in de Stille Oceaan genomen. De serie van dit jaar was bedoeld voor verbetering van de atoombom die als „slaghoedje" voor de waterstofbom dient.

MENING OP CONGRES:

„Psychiatrische inrichtingen" zijn ongezond

ROTTERDAM, 15 nov. — Moeten de psychiatrische inrichtingen in Nederland verdwijnen? Deze vraag was dinsdag het onderwerp van discussie op de provinciale gezondheidsdag in de Rotterdamse Doelen. Op verzoek van de raad voor de volksgezondheid in Zuid-Holland waren vele psychiaters en psychiatrisch personeel naar de Maasstad gekomen om over de toekomst van de psychiatrische zorg in Nederland te praten.

Zoals de commissaris van de koningin in Zuid-Holland, mr. M. Vrolijk, in het begin al aangaf, bleek tijdens de discussies dat steeds meer psychiaters voelen voor een behandeling van de geestelijk gestoorde buiten de muren van een inrichting. Velen achten het volgens de voorzitter, prof. N. Speijer, hoogleraar in de sociale psychiatrie in Leiden, voor de patient beter dat hij zoveel mogelijk in de maatschappij blijft en contact houdt met zijn omgeving. Zij zullen moeten worden opgevangen in klinische centra, geholpen worden door tussenvoorzieningen en omgeven worden met sociaal-psychiatrische zorg. „Het is een brandend vraagstuk. Het wordt daarom hoog tijd dat er wat gaat gebeuren. De inrichtingen voldoen volgens velen niet meer en de extra-murale zorg is thans onvoldoende", aldus de heer Speijer.
Om de patient te vrijwaren voor het er in algemene ziekenhuizen psychiatrisch ziekenhuis is het noodzakelijk, dat er in algemene ziekenhuizen ps chiatrische afdelingen worden opgericht. Bovendien wordt hierdoor het contact tussen patient en diens directe omgeving gediend. Deze stelling bracht de Haagse zenuwarts A. Hustinx naar voren. Volgens hem bestaat in psychiatrische ziekenhuizen het gevaar, dat als gevolg van de huidige inadequate personeelsvoorzieningen de patient steeds meer vereenzaamt, zieker wordt en tot chronisch patient wordt gemaakt.
Daarom meent de zenuwarts, dat de psychiatrische gezondheidszorg buiten de muren van een inrichting moet worden verricht. „Als deze vorm van geestelijke hulpverlening zich gunstig ontwikkelt, wordt de noodzaak van het bestaan van psychiatrische ziekenhuizen discutabel".
De provinciale raad voor volksgezondheid, die deze dag organiseerde ten behoeve van het maken van plannen voor voorzieningen op het gebied van de geestelijke gezondheidszorg in de komende jaren, zal een studie maken van de wensen die op dit punt onder de deskundigen leeft. De discussie van gisteren was een eerste aanzet hiertoe.

(ADVERTENTIE)

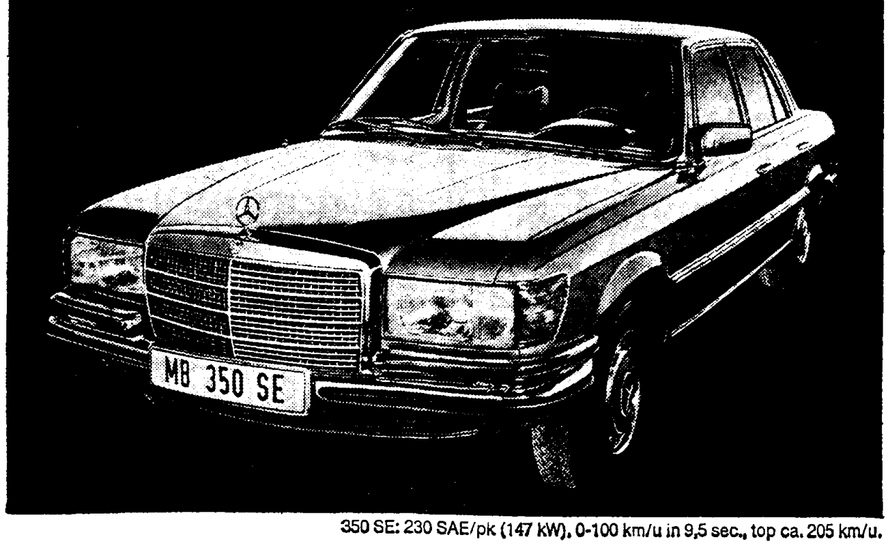
hedenavond op uw TV

(ADVERTENTIE)

Op 16, 17 en 18 november in Geleen

Mercedes showt zijn nieuwe S-klasse: 280 S, 280 SE, 350 SE.

Plus alle andere bekende typen.



350 SE: 230 SAE/pk (147 kW), 0-100 km/u in 9,5 sec., top ca. 205 km/u.

Ondervind de nieuwe dimensie in autorijden.

Centraal op de show staat de onlangs geïntroduceerde S-klasse. Drie nieuwe wagens, waarmee Mercedes is doorgestoten tot in het grensgebied van wat in de huidige automobielbouw mogelijk is. Zie de 6-cilinders 280 S en 280 SE. Zie de 350 SE met een V-8 motor. Bekijk hun nieuwe lijn; anders, maar toch Mercedes. Hun komfort, hun veiligheid. En maak - tijdens de show of na afspraak - een proefrit in het type van uw keuze. Want de nieuwe dimensie in autorijden is vooral iets om zelf te ondervinden.

Naast de nieuwe S-klasse vindt u op deze show ook alle andere modellen van Mercedes-Benz. Om te beginnen: de zuinige 200 en 220 4-cilinder benzinewagens. En dan de super-economische diesels 200 D en 220 D. Vervolgens de representatieve modellen 230, 250 en 280 met krachtige 6-cilinder benzinemotoren. Ten slotte de exclusieve modellen als de 350 SL, de 350 SLC en andere coupé's. Ook in deze typen kunt u natuurlijk een proefrit maken. U bent van harte welkom op deze show.

De show wordt - in samenwerking met onderstaande dealers - gehouden in De Hanenhof in Geleen.

Openingstijden: donderdag 16 november van 10.00 - 18.00 uur
vrijdag 17 november van 10.00 - 18.00 uur
zaterdag 18 november van 10.00 - 18.00 uur

Autobedrijf „Geraedts" B.V. - Roermond
Park-Garage N.V. - Maastricht, Geleen
Automobiel- en Revisiebedrijf „De Valk" N.V. - Valkenburg

Mercedes-Benz. Wie over Mercedes spreekt, denkt aan veiligheid

Imp. AGAM B.V., Reactorweg 25, Utrecht. Tel. 030 - 451911

Spiegels Augstein doet het op zijn manier

ERGENS in de stampvolle kroeg „Zum Schultheiss" roept iemand: „Herr Augstein, waarom wilt u voor Paderborn naar de Bondsdag? Ik was maar liever in Hamburg gebleven".

Rudolf Augstein, miljonair, uitgever van het invloedrijke en geruchtmakende weekblad Der Spiegel, maar nogal klein van postuur en met de tong veel minder gewiekst dan met de de pen, zit met een megafoon achter een tafeltje vol bierglazen. De gasten drinken op zijn rekening.
Hij roept terug: „Een jong politicus moet ergens beginnen (gelach, Augstein is 49) en Rainer Barzel kandideert toch ook in Paderborn, al is hij er niet geboren?". Goed verstaanbaar bromt iemand in de buurt van de megafoon: „Daar schamen we ons dan ook voor".

Paderborn, de oude bisschopsstad in de onvruchtbare vlakte van oostelijk Westfalen, is het centrum van kieskring 106. Komende zondag wordt de helft van de 496 Bondsdagleden direct gekozen in de kieskringen. Net als vorige keren zal de katholiek Rainer Barzel — nu CDU-kandidaat voor het bondskanselierschap — in Paderborn zijn tegenstanders van SPD en FDP ver achter zich laten. De strijd in deze kieskring geniet echter veel belangstelling. Toen Rudolf Augstein de Vrije Democratische Partij (FDP) meldde, dat hij best voor haar in de Bondsdag zitting wilde nemen, liet de partij hem kiezen uit een aantal vacante districten. Augstein koos voor het onbegonnen werk: Paderborn.

De Spiegel-man is voor Walter Scheels FDP een té interessante aanwinst om hem al in de eerste slag op te offeren. De 40 miljoen kiezers van de Bondsrepubliek brengen zondag, in het ietwat gecompliceerde kiesstelsel, twee stemmen uit. De eerste geldt een kandidaat van de eigen kieskring, de tweede een landelijke partijlijst. En op die tweede lijst bezet Rudolf Augstein voor de FDP in Noordrijnland-Westfalen de negende plaats. Als de FDP er niet slechter afkomt dan in 1969, komt hij daarmee in de Bondsdag.

☆☆☆

INTUSSEN verzet hij het werk dat alle Bondsdagkandidaten voor verkiezingen wekenlang bezighoudt. De Kneipe „Zum Schultheiss", in het centrum van Paderborn, is de laatste etappeplaats na 'n verkiezingstour naar een paar afgelegen dorpen.

Begonnen was het 's ochtends in Clarholtz, 4000 inwoners rijk en vier cafés, waarvan er drie de kandidaat van de FDP niet over de vloer wilden hebben. Wie door de kardinaal van Paderborn in de ban is gedaan, komt in dit land van kippenfokkers en keuterboeren zelfs de kroeg niet meer in.

Ook in de conservatief-katholieke streek van Paderborn regeert de bisschop niet meer. Toen echter de stokoude kardinaal Lorenz Jäger in zijn allerheiligengesprek de gelovigen had uitgelegd, welk een zondaar Rudolf Augstein is, hebben de plaatselijke FDP-leden zich wel ernstig afgevraagd of ze er bij mee moesten zijn dat de uit zijn Hamburgse krantenpaleis afgedaalde politicus uitgerekend de uitdaging Paderborn had aangenomen.

Augstein heeft leven in de brouwerij gebracht. Volle zalen op discussieavonden met de plaatselijke kandidaat heeft de FDP in de stad niet eerder beleefd. Illustere collega's als Marion Gräfin Dönhoff (hoofdredactrice van Die Zeit) en Henry Nannen (hoofdredacteur van Stern) komen Spiegels Augstein bij zulke gelegenheden te hulp. Dat kan de FDP goed doen, want het levert landelijke royale publiciteit. Maar bij het binnenkomen van de Gaststätte in Clarholtz — waar mood voor nodig is — wacht, met een paar jongelui die de Spiegel-man wel eens in het echt willen zien, op Rudolf Augstein alleen een heer die weten wil waarom de FDP tegen prijsbinding is (de plaatselijke kruidenier waarschijnlijk).

Er hadden twee auto's met luidsprekers door het dorp gereden om de boodschap van de dag uit te dragen: „Burgers van Clarholtz, zorg ervoor dat de 19e november geen zwarte zondag wordt. Stem Rudolf Augstein. Hij is de kandidaat van de FDP en u kunt met hem discussiëren in de Gaststätte Theodor Middelhove". De boodschap, noch de begeleidende popmuziek hadden in het zwarte Clarholtz de bevolking uit hun woningen gedreven.

☆☆☆

RUDOLF Augstein, die nu eenmaal niet kon weten dat al op 19 november vervroegde verkiezingen zouden worden gehouden, had ongelukkigerwijs vlak voor het begin van de campagnes zijn druk besproken boek „Jezus Menszoon" gepubliceerd - voor hem een poging om een objectief beeld van Jezus te schetsen, voor de kerk een vloek. In zijn allerheiligenpreek in de Paderborner Domkerk kon kardinaal Jäger maar één boek bedenken dat hij even afschuwelijk zou hebben gevonden: Alfred Rosenbergs „Mythos van de 20e eeuw", dat „in het begin van het tijdperk van het nationaal-socialisme verscheen en de ideologische strijd van het Hitlerregime tegen de kerk inleidde."

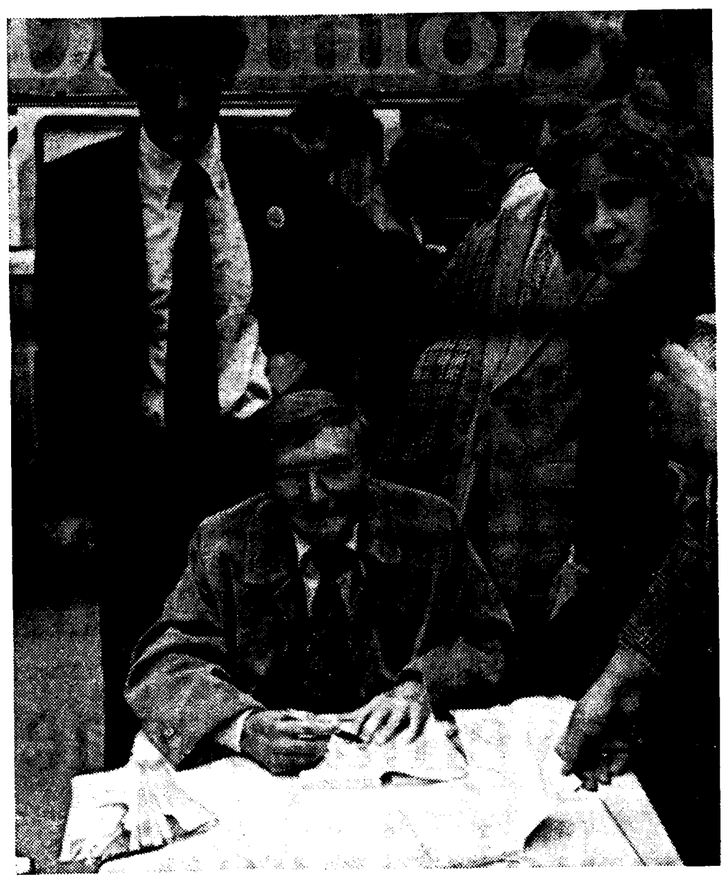
De politicus Augstein stelde tevreden vast, dat de kardinaal hem meer publiciteit bezorgde dan hij had durven hopen en hield zich koest, maar de Spiegeljournalist Augstein heeft uiteindelijk het gekriebel in zijn vingers niet kunnen weerstaan. Eind vorige week verscheen zijn open brief aan de kardinaal, die landelijk de aandacht zou trekken, maar in de plaatselijke pers zelfs als betaalde advertentie werd geweigerd. Want wie met zulke wapens de kardinaal bestrijdt, mag geen stem hebben, al heeft hij het grootste gelijk van de wereld.
Augstein herinnerde de 80-jarige opperherder (en voormalige aartsbisschop van Keulen) eraan dat die Rosenberg, met wie hij hem vergelijkt, Hitlers rijksminister voor de Oostgebieden was, verantwoordelijk voor massamoord in bezet gebied. „Massamoord in bezette gebieden, veroverd in een oorlog tegen de Sovjet-Unie, die u — u, meneer de kardinaal! — in 1941 woordelijk als noodzakelijk voor het behoud van het christendom in ons vaderland en voor de redding van de kerk tegen de bedreiging door het anti-christelijke bolsjewisme hebt gepropageerd. Een oorlog tegen de Russen, die volgens uw woorden uit het jaar 1942 „door hun vijandschap jegens God en hun Christushaat bijna tot dieren ontaard zijn".

☆☆☆

HET is best mogelijk dat de Spiegeljournalist in Paderborn een aantal jongeren voor zijn kandidatuur wint. Als Augsteins verkenners er in Herzebrock, de tweede ihaltep1aats van de dag, verrassend in slagen een knus restaurant op het kerkplein te „organiseren" en de lawaaiige FDP-propaganda met het portret van Augstein tegen de achtergrond van een stenen Christus-aan-het-kruis wordt bedreven, dan komen echter alleen schoolkinderen toelopen, die nog niet thuis zijn geweest en dus niet kunnen weten wat er mis is in het dorp.
In het restaurant hebben de paar mannen, die het wel opbrengen om met de nieuwbakken politicus een hapje te eten, een aangename ervaring. Augstein is allerminst de scherpslijper uit Der Spiegel, maar een man, die eigenlijk nogal bescheiden elk gewenst onderwerp bespreekt: de schoolproblemen, de landbouw, de Oostpolitiek en de medezeggenschap. Bij dat laatste onderwerp komt dan onvermijdelijk het Spiegelimperium ter sprake, waaraan hij na de oorlog op 23-jarige leeftijd begon te bouwen. Eigenaar Augstein heeft per 1 januari de helft van zijn eigendom aan de werknemers in zijn bedrijf. Voor een kwart wordt Der Spiegel eigendom van de uitgever Grünner und Jahr. Het laatste kwart houdt Rudolf Augstein zelf, die dan van beroep parlementslid hoopt te zijn.

☆☆☆

Zondag komen de kandidaten van CDU, SPD en FDP in het district Paderborn alle drie aangereisd om in hun stad te stemmen. Geen van drieën heeft meer dan politieke banden met de stad die vol hangt met hun portretten. Augsteins FDP boekte vorige keer, in 1969, 3,8 procent van de stemmen. Als het zondag een paar procent meer worden, is Augstein al tevreden.



RUDOLF AUGSTEIN: gekozen voor het onbegonnen werk in Paderborn.

Jongens zijn niet dommer

Meisjes weten beter in te spelen op de eisen die de gewone lagere school stelt, daarom worden ze niet zo gauw naar een school voor buitengewoon onderwijs verwezen als jongens. Dat moet wel de belangrijkste reden zijn waarom op scholen voor geestelijke gehandicapte kinderen altijd veel meer jongens zitten dan meisjes.

Tot die conclusie komt de sociologe dr. M. Geensen van het psychologisch laboratorium van de universiteit van Amsterdam. In het Maandblad voor de Geestelijke Volksgezondheid doet zij verslag van een onderzoek in Amsterdam, uitgevoerd tussen 1966 en 1968, naar kinderen op scholen voor geestelijke gehandicapten, die in 1953 of in 1956 geboren werden.
In beide jaargangen was het aantal jongens beduidend groter dan het aantal meisjes. Er werden 338 van zwakzinnigheid verdachte kinderen opgespoord uit het jaar 1953; onder hen waren 195 jongens en 143 meisjes. En van in totaal 313 zwakzinnige kinderen die in 1956 geboren werden bleken 204 jongens te zijn en 109 meisjes.
Het onderzoek — waarvoor uiteindelijk ruim 95 procent van de opgespoorde kinderen in aanmerking kwam — wees allereerst uit dat de gemiddelde intelligentie van de jongens hoger lag dan die van de meisjes. Ook in hun woorden en in hun optreden wisten de jongens zich beter te helpen dan de meisjes. In de onderzochte groep werden zelfs 23 jongens gevonden, tegen slechts twee meisjes, van wie de verbale intelligentie niet op zwakzinnig niveau lag. Er kwamen dus in deze groep leerlingen meer jongens voor met redelijk goede verbale prestaties dan meisjes.
Wanneer meisjes van hetzelfde niveau en met overigens ook gelijke prestaties bij het normale basisonderwijs gehandhaafd worden, zou dit volgens dr. Geensen kunnen wijzen op hogere eisen tegenover jongens. Een jongen wordt eerder naar een school voor buitengewoon onderwijs gestuurd, omdat onze maatschappij van hem nu een keer meer verwacht en dus ook eerder vindt dat hij niet aan de normale eisen voldoet.

Daartegenover bleek te staan dat de meisjes van deze groep zich sociaal beter wisten te redden dan de jongens, dat wil zeggen: zij bleken beter op de eisen van de school in te spelen door een rustiger gedrag, een beter handschrift en een gemakkelijker aanpassing aan het klassikale systeem. De oorzaak van dit verschil ligt volgens dr. Geensen waarschijnlijk grotendeels in de houding van de ouders en de omgeving van de kinderen, die agressief gedrag bij jongens vaak aanmoedigen maar bij meisjes afkeuren. Het agressievere gedrag van de jongens leidt al gauw tot een zich minder gemakkelijk schikken in de eisen van de school en dus tot lagere schoolprestaties. Het rustiger gedrag van de meisjes leidt tot betere prestaties.
De geconstateerde grotere sociale redzaamheid van de meisjes kan maken dat een aantal van hen, dat door geringere intelligentie in aanmerking zou komen voor het buitengewoon onderwijs, toch op de gewone school gehandhaafd wordt.

Wat de oorzaak is van het verschil in sociale redzaamheid tussen jongens en meisjes is volgens dr. Geensen nog niet duidelijk. Het verschil in opvoeding, of liever het verschil in de eisen die door de maatschappij gesteld worden aan jongens en meisjes, kan ook hier weer een grote rol spelen. Aan de andere kant wordt ook dikwijls gesproken over een verschil in persoonlijkheidstrekken op dit gebied tussen mannen en vrouwen. Bij vrouwen wordt een betere sociale oriëntatie gevonden, bij mannen een grotere agressiviteit, die ten dele worden toegeschreven aan biologische, ten dele aan culturele oorzaken.

Zulke verschillen kunnen bij de zwakzinnige Amsterdamse meisjes geleid hebben tot het rustiger gedrag en de grotere sociale redzaamheid, waardoor een deel van hen binnen de gewone lagere school kon blijven. Het onderzoek in Amsterdam lijkt dan ook te bevestigen wat in een dissertatie van N. J. A. van Oudenhoven (1969) al werd geschreven (door dr. Geensen aangehaald): „Jongens gaan eerder naar de blo-school, niet omdat zij dommer zouden zijn, doch doordat er meer intellectuele eisen aan hen gesteld worden en zij zich minder gemakkelijk in het klassikale schoolsysteem schikken".

Hoe ver mag Peron gaan?

De destijds verbannen Argentijnse dictator Juan Domingo Peron keert vrijdag naar zijn land terug met instemming van de strijdkrachten die de laatste zes jaren het bewind in handen hebben gehad. In 1955, nadat Peron negen jaar als dictator had geheerst, was hij door de strijdkrachten afgezet en verbannen. Korte tijd verbleef hij in Uruguay en tenslotte vestigde hij zich in Spanje.



JUAN DOMINGO PERON
— nog gezien bij de „hemdlozen" —

Peron is nu 77 jaar oud. Het is moeilijk te zeggen welke rol hij in het moderne Argentinië zal gaan spelen en hoe ver hij mag gaan. Sleutelfiguur van „de terugkeer" is president Alejandro Lanusse. De 54-jarige Lanusse is opperbevelhebber van de strijdkrachten. Als jonge kapitein was hij onder Peron afgezet en tot vier jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens rebellie. Toch schijnen Lanusse en Peron het over verscheidene zaken principieel eens geworden te zijn. Het leger zou echter tegen volledige politieke terugkeer van Peron gekant zijn. Lanusse en Peron zouden het er over eens zijn als „oude soldaten", dat een vleugje van de oude stijl van Peron het land wat uit de huidige moeilijkheden kan helpen.
Verwacht wordt dat Peron het land via radio en televisie zal toespreken en zal bekendmaken wie hij steunt als kandidaat voor het presidentschap, waarvoor in maart 1973 algemene verkiezingen worden gehouden. Deze verkiezingen moeten een eind maken aan het militaire bewind —voorlopig met instemming van de militairen.
Hoe lang hij in Argentinië mag blijven is een andere vraag. De Peronistische partij is met de regeringsfunctionarissen overeengekomen dat Peron op een zwaar bewaakt vliegveld zal landen en dat slechts een paar honderd speciaal uitgezochte toeschouwers daarbij aanwezig zullen zijn. De internationale vluchten zullen dan enkele uren worden opgeschort.
Peron zal „om veiligheidsredenen" eerst ondergebracht worden in een hotel op het vliegveld en daarna in een huis dat zijn aanhangers voor hem hebben gekocht. President Lanusse zal hem waarschijnlijk niet begroeten.

Peron heeft nog een sterke aantrekkingskracht op zijn oude, getrouwe aanhangers, de „hemdlozen". Bovendien leeft nog sterk de herinnering aan zijn knappe vrouw Evita, die de harten van haar landgenoten veroverde en tot hun verbeelding sprak voordat zij op 32-jarige leeftijd aan kanker overleed.

Het leger heeft openlijk toegegeven dat zijn bewind heeft gefaald, vooral bij het beteugelen van de inflatie, die met 50 procent in de eerste negen maanden van dit jaar op hol is geslagen.
Het heeft er genoeg van en wil de macht in handen van de politici geven. Het Peronisme is nog steeds de grootste politieke macht van het land, ondanks de 17-jarige afwezigheid van zijn symbool. Bij de laatste vrije verkiezingen, in 1965, kreeg de peronistisch-gezinde kandidaat 35 procent van de stemmen. De op een na sterkste partij, de radicalen kregen tussen de 20 en 25 procent. Een door Peron gesteunde kandidaat zal vermoedelijk al meteen de absolute meerderheid behalen.
Vermoed wordt dat de militaire junta en Peron het al eens zijn over deze kandidaat of over enkele potentiële kandidaten. Slechts enkele ingewijden zouden de naam of namen kennen.

Van Peron wordt verwacht dat hij na die kandidaatstelling als een goed soldaat geleidelijk van het toneel verdwijnt. Gezegd wordt dat hij na de verkiezingen wil terugkeren om Eva opnieuw te begraven. Haar gebalsemde lijk verdween van de ereplaats in het gebouw van de algemene vakfederatie in Buenos Aires nadat Peron was afgezet. Vorig jaar gaven de militairen het terug toen Lanusse voorzichtige toenadering tot Peron zocht. Eva was onder valse naam begraven in Italië.



(ADVERTENTIE)

Carel's
WONINGINRICHTING
STATIONSTRAAT 48 - HEERLEN

Persspiegel

Juan Peron

De New York Times, een van de toonaangevende Amerikaanse dagbladen, schrijft over de voorgenomen terugkeer naar Argentinië van de verbannen dictator Juan Peron onder meer:

„Peron zegt dat hij naar zijn land terugkeert met het doel de vrede te herstellen en begrip te kweken in een verdeeld land. Het verleden heeft al aangetoond dat Perons kansen om dat doel te bereiken, gering zijn, ook al zou Peron het zelf graag wensen. Maar zelfs dat laatste is twijfelachtig — want in de negen jaar dat de dictator met harde hand regeerde, was hij zelden of nooit een eenmakende kracht voor de Argentijnen. Hij liet de erfenis van een klassestrijd achter, hetgeen ook nu nog een effectief bestuur bijna onmogelijk maakt.
Alleen een naïveling zou Perons huidige recept voor de beteugeling van Argentiniës economische en politieke kwalen serieus kunnen nemen. Een en ander vertoont overigens een opvallende gelijkheid met al die dingen, waarmee Argentinië te kampen had, toen zijn militaire leiders in 1955 besloten, Peron het land uit te zetten!"
Tot zover de New York Times.

Keuze doen

De gematigd linkse Süddeutsche Zeitung, die in München wordt uitgegeven, neemt de verkiezingsstrijd in de Bondsrepubliek onder de loep.

Het blad constateert: „Nog nooit was de onzekerheid over de uitslag van de verkiezingen zo groot als nu het geval is en nimmer in het verleden hielden de grote partijen elkander zo in evenwicht. De situatie van dit moment dwingt SPD en CDU CSU tot een verkiezingsstrijd op twee verschillende niveaus. Enerzijds probeert men de traditioneel-trouwe aanhang bij elkaar te houden en aan de andere kant wordt de steeds nog aarzelende kiezer uit het midden, degene die maar geen beslissing kan nemen, bewerkt!"
De Süddeutsche zegt dan dat die aarzelende kiezer zich niet zó maar gewonnen geeft. „Pamflettistische verkiezingspraat maakt op hem geen bijster grote indruk. De weifelende kiezer pleegt zich over te geven aan vergelijkingen en dan uiteindelijk voor „het minste kwaad" te kiezen. Op hem stemmen de grote partijen de andere zijde van de verkiezingsstrijd af; hier krijgt de redelijkheid een kans", zegt de Süddeutsche, en hier wordt — ook al geschiedt het dikwijls op een versluierde en tot niets verplichtende manier — ontworpen, hetgeen de partijen de komende vier jaren mogelijk achten!"

DDR-Bonn

Over het basisverdrag dat de toekomstige betrekkingen tussen de Bondsrepubliek en de DDR regelt, schrijft de in Warschau verschijnende Trybuna Ludu, orgaan van de Poolse communistische partij, onder meer:

„Het verdrag is een geweldig succes voor de politiek van de DDR, die zich standvastig en consequent in de principes heeft getoond en tegelijkertijd elastisch is in haar methoden. De inwerkingtreding van het verdrag zal betekenen, dat de Bondsrepubliek afstand neemt van vroeger in praktijk gebrachte pogingen tot discriminering van de DDR in de internationale arena. Ook betekent het, dat Bonn de socialistische Duitse staat als gelijkberechtigd subjekt van het volkenrecht erkent..."
Trybuna Ludu vervolgt: „Het Poolse volk, dat als alle volkeren van de socialistische gemeenschap van het prille begin af voor de volkenrechterlijke erkenning van de DDR door alle volkeren van de wereldbol op de bres heeft gestaan, en dat zich steeds heeft doen kennen als voorstander van een Europa, waar ontspanning en veiligheid voorop staan, begroet het succes van de DDR met volledige instemming en voldoening".

Nieuwe koers

Over hetzelfde onderwerp zegt de Londense Guardian het volgende:

Beide staten zijn overeengekomen, dat geen van hen de ander internationaal kan vertegenwoordigen. Dit betekent een grote, fundamentele verandering van de (oude) politiek die lange tijd door Bonn is bedreven. Eerdere Westduitse regeringen plachten het recht in handen te nemen, om in naam van alle Duitsers te spreken, dus met inbegrip van de Oost-Duitsers en zij handhaafden lange tijd een politiek die erop was gericht, geen diplomatieke betrekkingen te onderhouden met die staten, die op hun beurt het contact met Oost-Duitsland wel hadden hersteld!"
Aldus de Guardian.

opinie
binnen-en buitenland

In gesprek

Geloofwaardigheid?

Progressieven zullen geen moeite hebben in te stemmen met de nieuwe, helaas mislukte — aktie van de heren Beugels en de zijnen op de Partij van de KVP, die duidelijk gericht is op het openhouden van de mogelijkheid om de KVP na de verkiezingen een progressieve koers te laten varen. Bewonderenswaardig kan men het vinden van de oude garde en de steeds minder wordt hun vertrouwen niet verspeeld dat de KVP nog ooit in een voor haar strevende richting is te krijgen? Wij voor zou, zoals op de Partijraad is gebleken, het overgrote deel van het huidige kader vervangen moeten worden.

Verwachten de heren Beugels, Gun. Letschert, Mommersteeg, Schaik, Heymans e.a. dit echt van de KVP, die zegt na de verkiezingen een progressief welzijnsbeleid te willen voortzetten, alsof de KVP de laatste jaren een typisch welzijnsbeleid hebben gevoerd, om maar te zwijgen van het progressieve hiervan?
Weten deze heren oud-christen-democraten, nu echt nog niet, dat hun partij steeds minder kans maakt te overleven? Hadden zij destijds niet beter de andere christen-radikalen kunnen steunen in de PPR, dan te blijven zitten op een verloren post in een partij, waar een groot deel van het progressieve kader uitstapte en waar steeds meer verlaten wordt door mensen, die een vooruitstrevend beleid willen?
Wat kunnen zij bereiken nu ook de bewuste progressieve achterban van de KVP steeds meer de rug toekeert? Misleiden zij niet een grote groep goedgelovige, te angeloze, te onervaren jongeren, arbeiders en andersdenkenden, die eerlijk en een vooruitstrevend willen zijn?
Helpen zij na hun nieuwe koers op de Partijraad van de KVP schijn op te houden, dat de KVP echt op uit kan zijn — met hand van de ude garde en de steeds behoudzuchtige achterban — strevende politiek te voeren?

SITTARD drs. J. J. F. G.

Verkeersongeval

Naar aanleiding van het verkeersval dat plaats gevonden heeft woensdag 8 november jl. in de meente Kerkrade aan de Zonstraat navolgende.
Bij dit ongeval dat gebeurde om 17.10 uur was de Gemeentepolitie direct ter plaatse omdat zij toevallig deze weg bereed. De politie verzocht de bij ontstentenis van de ziekenauto van het St. Jozefziekenhuis uit Kerkrade direct de ambulance van de GGD in Heerlen. Deze ambulance met alle respect voor de chauffeur, die juist in de drukte van het piekuur op afstand van plm. 8 km aflegde, maar minuten kwam naar mijn smaak veel te laat. Als het gaat om 'n verkeersongeval waarmee mensenlevens gemoeid kunnen zijn is dertien minuten Wat is nu des poedels kern!

Op 1 jan 1973 treedt in werking de intergemeentelijke regeling voor de gemeenten in de regio voor wat betreft de GGD waaronder ook de ambulance vervoer. Behoudens de commentaar van Schaesberg die zich over enkele opmerkingen plaatste betreffende kosten van dit apparaat, ambulancevervoer; ja zelfs in de instantie hieraan zijn medewerking weigerde was niemand die een enkele aanmerking maakte, zeker geen openbiekelijk gemaakt werd. Reeds de raadsheren en de raadsvrouwen zich wel dat ze een incompleet regeling hebben goedgekeurd. Incompetair d.w.z. dat er voor de ambulancedienst diverse steunpunten (leveranpendances) **moesten zijn en niet moeten komen**, want dan lopen achter, en achter lopen kan dan risico vergroten naarmate de afstand die de ambulance moet afleggen bij een slachtoffer te komen. Wie kan mensenlevens kosten en die niet te vervangen.

KERKRADE J. W. G.

Boos, waarom?

De heer Veghel weet schijnbaar niet waarom het gaat!! Hij is voor mij net zo dom als de heer Wachelder de maker van z'n eigen O.L.S.-film niet die van „Filmgroep '70".
Over teamwork kan hij helemaal niet praten, daar je met twee mensen geen teamwork kunt maken, géén teamwork kunt noemen. Wel met 12 mensen, zoals Filmgroep '70!! En tot slot, is de Filmgroep '70 niet boos, dat de heer Wachelder een film maakte over het O.L.S. Ubachsberg, en die al gedraaid had helemaal niet!
Hij zegt alleen, dat hij Hé is tegen Filmgroep '70, en dat is het punt waar het over gaat. Hij is nl. al een tijd geleden door het bestuur en leden van de Filmgroep '70 geroyeerd, enkel en alleen voor het domme gedrag, dat hij toen al pleegde, dit alles ging tegen reglementen in, anders niks. Punt uit! Waarom!! Hij gebruikte onze naam en dat is niet te tolereren, punt uit!

VOERENDAAL J. G. M.

CBS

Hierbij vraag ik uw aandacht voor het navolgende. In de editie van de krant van vrijdag 3 november jl. staat een artikel „CBS staat niet op de eerste lijst van te spreiden diensten" van de hand van de redacteur in Den Haag. Hierin is letterlijk vermeld: „eenzelfde situatie doet zich voor bij het Centraal Bureau voor Dienstverlening dat steeds minder administratief werk zal doen krijgt voor bejaardentehuizen en gezellencentra en andere instellingen van dit soort."
Deze berichtgeving is ongenuanceerd en geeft dus een onjuist beeld van de werkelijkheid. Deze is namelijk als volgende. Tengevolge van het afvloeien van de mijnindustrie loopt het dienstjaar onze stichting sinds 1915 gevoerde beheer der gezellenhuizen der mijnen terug en zal ten aanzien dezer huizen uiteindelijk eindigen. Dit geldt echter niet van „bejaardentehuizen en andere instellingen van dit soort".
Dit is in genen dele het geval, integendeel, onze activiteiten op dit terrein breiden zich regelmatig uit.

SITTARD mr. J. Dijkhuis
secretaris-penningmeester
Centraal Bureau Dienstverlening

TV kijken schadelijk voor kinderen beneden vier jaar

„Televisie kijken is beslist schadelijk voor kinderen onder de vier of vijf jaar". Dat is de mening van de voorzitter der vereniging van Spaanse kinderartsen en het hoofd van de medische faculteit der universiteit in Sevilla, dr. Manenl Suarez-Perdeguèro. De gamma-stralen die door een gewoon televisietoestel worden uitgezonden, en die in sommige opzichten overeenkomen met röntgenstralen, acht deze kinderarts schadelijk voor de zich snel ontwikkelende hersenen van het jongste kind.

Daarnaast is het trillen van het televisiebeeld, dat nauwelijks door het menselijk oog wordt waargenomen, slaapverwekkend en in staat om latere stoornissen te veroorzaken bij een kind dat al in zijn vroege kinderjaren naar de televisie kijkt. Dr. Suarez-Perdeguèro voegde hier nog aan toe dat er een echte „televisieziekte" bestaat, waardoor de normale activiteiten van het kind worden onderdrukt. Kinderen die uren en uren voor het televisietoestel zitten, doen dit ten koste van de tijd die voor hun normale opvoeding, hun normale ontwikkeling en hun normale aanpassing nodig is.

Een jong kind begrijpt lang niet alles wat het op het scherm ziet, maar dit verwekt toch bepaalde herinneringen en laat onbewuste indrukken van geweld achter die zijn persoonlijkheid kunnen aantasten. Ook kan de lichaamshouding die kinderen voor het televisietoestel moeten innemen van invloed zijn op hun lichamelijke ontwikkeling, als zij elke dag vele uren zitten te kijken.

Dr. Suarez-Perdeguèro merkt verder nog dat zowel door het beeld, het geluid, als door datgene wat wordt uitgebeeld, de televisie de eigen verbeeldingskracht van jonge kinderen afremt in plaats van te stimuleren. En juist in die levensfase waarin deze prikkeling der verbeeldingskracht zulk een belangrijk deel vormt van hun leerproces en van hun psychologische ontwikkeling. Daarbij is de eigen fantasie van het kind van vitaal belang, maar door de televisie wordt het kind een passief element, in tegenstelling tot de normale omstandigheden van spelen en het zich natuurlijk ontwikkelen.

+ Scherm

Boven de vier- of vijfjarige leeftijd is de televisie in kleine dosering niet schadelijk, waarbij het kind minstens drie meter van het scherm moet zitten om geen gevolgen der stralen te ondervinden. Een kind van tien jaar mag volgens deze Spaanse kinderarts zonder bezwaar langer naar de televisie kijken (kleurentelevisie veroorzaakt bovendien een grotere hoeveelheid stralen dan zwart-wit).

Wat betreft het kijken naar de televisie door kinderen onder de vijf jaar is een Amsterdamse kinderarts het helemaal met zijn Spaanse collega eens. Bóven deze leeftijd levert het nauwelijks bezwaar op, echter onder voorwaarde dat het kind op de juiste afstand van het toestel zit en niet te lang (en te laat!) naar die programma's kijkt die voor zijn leeftijd geschikt zijn. En dat laatste gebeurt véél te vaak!

Televisie-kijken is voor kinderen van deze tijd dagelijks brood geworden, schreef Mies Bouhuys destijds in een essay over „het kind en de televisie". Bijna in geen enkel gezin wordt het kijken door kinderen beperkt tot de speciaal voor hen geschreven programma's, op bepaalde dagen en uren. Dit is, gezien de behuizing, haast onvermijdelijk. De televisie staat dikwijls in de huiskamer en wat de ouders zien tussen schooltijd, en vaak ook lang daarna, zien ook hun kinderen.

+ Slaperig

Televisie is, zeker in ons land met zijn sterke familieleven, een gezinsaangelegenheid. Bij een enkele jaren geleden gehouden enquête op een aantal Amsterdamse scholen bleek dat kinderen op bepaalde ochtenden slaperig naar school kwamen. Oorzaak was toen de wekelijkse film die tot laat in de avond duurde en waarvan men „vanwege de gezelligheid" de kinderen niet wilde uitsluiten. Behalve naar de voetbalwedstrijden kijken kinderen nu ook naar alle andere series en films tot en met het laatste journaal.

De kern van de zaak, aldus Mies Bouhuys, ligt misschien bij de kijkverslaafdheid van de ouders, die niet bereid zijn om in het belang van hun kinderen de knop van hun tv-toestel om te draaien. In die gezinnen waar ouders, in plaats van naar ieder programma te kijken, ook boeken lezen of naar muziek luisteren, of rustig zitten praten, worden de kinderen niet voortdurend overspoeld door de grote stroom van amusement, documentaires, seriefilms en dergelijke.

+ Transistor

Volgens een ander onderzoek raken vele kinderen wanneer het toestel langer dan een jaar in huis is, niet verslaafd aan het kijken. Ze spelen en maken hun huiswerk bij voorkeur in een andere kamer dan die waar de tv staat, indien dit al mogelijk is. Zoals wij vroeger (zo nodig met de vingers in de oren, om de radio niet te horen) onze lessen leerden of spannende lectuur lazen, zoekt het kind nu vaak een tv-loze ruimte, waar het zich kan ontspannen. Dat de transistor-radio daarbij niet schijnt te storen, wijst op een zekere muziekdoofheid, die dit eeuwigen-overal klinkende geluid al heeft voortgebracht.

Maar er zijn ook kinderen die geen tv-uitzending missen. Wat hun voorkeur betreft, is deze te vergelijken met het lezen van boeken. Jongens verkiezen in het algemeen avonturenfilms en strips, en meisjes kijken liever naar meer huiselijke en romantische onderwerpen. De meer intelligente kinderen kijken graag naar het journaal, actualiteitenrubrieken en documentaires, hun minder intelligente leeftijdsgenoten naar amusementsprogramma's. Of de televisie mede verantwoordelijk is voor de toenemende jeugdmisdaad en een bedreiding zou vormen voor een gezonde geestelijke ontwikkeling, valt moeilijk te beoordelen.



● KEES SCHILPEROORT

„Raden maar" met Kees Schilperoort

Vanavond brengt de KRO-televisie om 20.20 uur op Nederland II voor de derde maal het ruim anderhalf uur durende programma „Studio Vrij" op het scherm in een directe uitzending. Dit programma wil verpozende informatie geven over vrije-tijdsbesteding en Zelf-doen.

In deze aflevering van „Studio Vrij" wordt aandacht besteed aan de volgende onderwerpen: Nieuwigheden voor doe-het-zelvers; borduurpatronen maken zonder tekentalent; wat zetten we in de plantenbak, en hoe?; wat is fijn kinderspeelgoed?; koude start van de auto bij vorst en vocht: het zelf maken van een ikoon, en Raden Maar...met Kees Schilperoort.

Aan deze aflevering van „Studio Vrij" werken mee: De ANWB, Ned. Katholieke Jeugdraad, Maandblad Doe het zelf, het Bouwcentrum, Handwerkblad Ariadne en Kon. Mij. v. Tuinbouw- en Plantkunde.

Gala van Nederlandse artiesten

De NCRV-televisie zendt op donderdag 30 november het „Gala van het Nederlands Populair" uit. In dit programma zullen onder andere de volgende artiesten verschijnen: Ben Cramer, Anja en Johnny, Roel Slofstra, het Utrechts Byzantijns Koor, de Kermisklanten, Corry, Sonora Paramarera, Nico Gomez, Wilma, de Mr. Silverstone Show, Think Thank, de Makkers, Shocking Blue, de Gebroeders Brouwer, Oscar Harris and the Twinkle Stars, Jacques Herb, Vader Abraham en zijn Goede Zonen, Hanny en de Rekels e.v.a. De presentatie is in handen van Eddy Becker.

Dit gala wordt georganiseerd ter gelegenheid van het 20-jarig bestaan van de platenmaatschappij Dureco. De opnamen van het programma zijn op 24 en 25 november in de Jaarbeurs-Konsertzaal te Utrecht.



● HEINTJE
... Op tournee door Oost-Azië ...

Heintje op tournee door Oost-Azië

NEU-MORESNET, 15 nov. — Heintje Simons (17) gaat in april van volgend jaar op tournee door Oost-Azië. Het zangwonder, dat de laatste tijd weinig in het nieuws is, zal dan onder meer Manilla, Osaka, Tokio en Formosa aandoen.

Perschef Harry Thomas liet gisteren weten dat Heintje momenteel doelbewust weinig voor het voetlicht komt omdat er eind februari 1973 een zogeheten „herlancering" van hem plaatsvindt. Heintje zal dan niet meer het zangwonder zijn, maar een teener-ster. „We willen af van het moeder-image", aldus Thomas, die verder meedeelt dat Heintje opnieuw Duitse nummers op zijn repertoire neemt. „Hoewel alle nummers die hij brengt origineel en nieuw zullen zijn, valt zijn genre het best te rangschikken als een schakering van nummers die Roy Black en Peter Alexander momenteel brengen.

Op zijn tournee door Oost-Azië wordt Heintje vergezeld door zijn familie en de Hamburgse fotograaf Norbert Unfried. Omdat Heintje een drukke periode tegemoet gaat zal hij een beetje afstand gaan doen van de zeven paarden die achter de ouderlijke woning in Neu-Moresnet (België) in de wei grazen. Heintje's broer George gaat in La Calamine een camping met een restaurant openen. In verband met de „herlancering" van Heintje, werd een tv-optreden voor 21 december bij het ZDF („Dali-Dali") afgezegd. Ook voor zijn laatstelijk opgenomen plaat „Meine Liebe für dich" wordt weinig reclame gemaakt.



● WILLIAM BEELO

HEERLEN, 15 nov. — Willy Alberti's jongste ontdekking heet William Beelo. De 26-jarige zanger, die volgens Alberti „goud" in zijn keel heeft, is afkomstig uit Heerlerheide/Heerlen. In december zal bij Phonogram (op het label Philips) een eerste single van de talentvolle Heerlenaar verschijnen. Ruud Bos, zijn orkest en koor, begeleiden Beelo die Duitse nmumers op zijn repertoire heeft genomen.
Inmiddels weet William Beelo zich al verzekerd van duizenden supporters. Tijdens de inzet van het carnavalsseizoen bij „De Jong Bök", afgelopen weekend te Nieuw-Einde, oogstte Beelo enorme triomfen. Meerdere malen verzochten de honderden aanwezigen om een toegift.

show
radio en televisie

LAGE WAARDERING VOOR POLITIEKE UITZENDINGEN

HILVERSUM ,15 nov. — De uitzendingen van de politieke partijen blijven wat de kijkdichtheid betreft achter bij het algemeen gemiddelde, maar in vergelijking met informatieve programma's kan de kijkdichtheid van de politieke uitzendingen echter vrij normaal worden genoemd. Dat blijkt uit het onderzoek van de afdeling studie van de NOS, verricht tijdens de beide eerste kwartalen van dit jaar.

Politieke uitzendingen haalden in het eerste kwartaal 20 procent en in het tweede 17 procent, vergeleken bij alle programma's op een gemiddelde woensdagavond van resp. 37 en 32 procent. Politiek in de actualiteitenrubrieken haalde echter percentages van gemiddeld tussen 13 en 15 procent en zgn. zuiver informatie zal, zelfs onder het bereik van de politieke uitzendingen met 12 en 16 procent.

De waardering van het publiek voor politieke uitzendingen was met 50 uitermate laag te noemen, zowel in vergelijking met het algemeen gemiddelde van circa 70 als met de waardering voor informatieve uitzendingen (rond de 69). Minder dan 5 procent van alle programma's kregen waarderingscijfers, die even laag of lager waren dan die van de politieke uitzendingen.

Dat de kijkdichtheidcijfers van de uitzendingen van de politieke partijen nogal wat variaties vertonen, wordt meer bepaald door de aard van het omliggende programma-aanbod, dan door de identiteit van de partij, die de uitzending verzorgde of door de aard van de uitzending. Het duidelijkst bleek dit wanneer de politieke uitzending in de pauze van een voetbalwedstrijd viel. Een dergelijke uitzending haalde dan een kijkdichtheid, die tot over het dubbele van het gemiddelde opliep.

Voorbeeld daarvan is de kijkdichtheid van 45.5 procent voor een CPN-uitzending in het eerste kwartaal. Dit programma viel in de pauze van een voetbalwedstrijd. De CPN haalde zonder voetbalwedstrijd in het tweede kwartaal slechts 17.6 procent.

Sinterklaas 18 november op de TV

HILVERSUM, 9 november — Sint Nicolaas zal zaterdag 18 november om 13.00 uur in Nederland arriveren.

Plaats van aankomst is deze keer Willemstad. De goedheiligman zal — traditiegetrouw — worden opgewacht door Mies Bouwman. De NOS zendt een directe reportage van de ontvangst uit van 13.00 tot 14.00 uur via Nederland 1.

Mies Bouwman zal tevens een rol spelen in de musical die Mies Bouhuys speciaal voor het Sinterklaasfeest heeft geschreven. De NOS zendt deze musical, getiteld „Het zwarte jaar van zwarte Piet", dinsdag 5 december van 16.00 tot 17.00 uur uit via Nederland 1.

In vier korte filmpjes zal vooraf al aandacht worden geschonken aan de musical. Het eerste filmpje wordt uitgezonden tijdens de ontvangst van Sinterklaas op 18 november, de volgende drie op 19 en 26 november en op 3 december, telkens om 16.45 uur in het NOS-programma van de zondagmiddag.

Redactie:
HARRIE CREMERS

ik kijk naar..



● J. Knops
ex-landbouwer

"PISTE"

De heer J. Knops (75), ex-landbouwer te Wahlwiller, stelt vanavond met zijn echtgenote en schoondochter allereerst naar „Piste" van Jos van der Valk. „En daarna naar „Studio Vrij", ook op Ned. II. Wij kijken altijd naar leuke Nederlandse programma's. Kees Schilperoort met „Raden maar" vinden we erg aardig. En die komt ook in Studio Vrij". Dan valt zijn vrouw hem bij: „Favoriet zijn de quizprogramma's. Wij zien ze allemaal. Tot en met „Twee voor Twaalf".
Hij weet: „Maar dat staat ons niet boven de pet".

(ADVERTENTIE)

ALLEEN BIJ DE KRO KAN DAT!!

Natuurlijk wilt u best wat te vertellen hebben in uw omroep. Dat kan juist bij de KRO, want met ingang van het komend jaar zullen de KRO-begunstigers

zelf
rechtstreeks
democratisch

een groot deel van het KRO-bestuur samenstellen.

Iedereen van 18 jaar en ouder kan óók kandidaat zijn, mits hij persoonlijk **vóór 20 november a.s.** als begunstiger bij de KRO staat ingeschreven.

Degene op wiens naam het Studio-abonnement staat is al begunstiger. Overige gezinsleden b.v. die mee willen doen, dienen zich dus op te geven als begunstiger (dat kost f 5,—).

Wie zich nú opgeeft krijgt straks de kans om mee te besturen:
Antwoordnummer 93, Amsterdam (géén postzegel)
Alle informaties: KRO Hilversum 02150 - 4 61 33

knop aan ● knop uit ● knop aan ● knop uit

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5 en 51

10.45 - 11.35 ■ **Schooltelevisie.**
17.00 - 17.45 ● **Nogal wiedus.** Voor de kinderen.
18.35 **Ti-Ta-Tovenaar.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 ■ **AVRO's Sportpanorama: Proftennis.**
19.50 ■ **Stichting Socutera.**
20.00 **Journaal.**
20.20 **Openbaar kunstbezit.**
20.26 **Columbo. „Verbroken verbinding".** TV-serie met Peter Falk, James Gregory, Ida Lupino e.a.
21.40 **AVRO's Sportpanorama: Proftennis.**
22.55 ■ **Den Haag vandaag.**
23.05 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31 en 54

18.45 **Ti-Ta-Tovenaar.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Piste.** Circusprogramma.
20.00 **Journaal.**
20.20 **Studio Vrij** Programma over vrijetijdsbesteding en zelf-doen.
22.05 **Het leerhuis op zoek naar vrijheid.** Gesprek.
22.50 ■ **Politieke partijen.** Uitzending van de Rooms Katholieke Partij Nederland.
23.00 **Journaal.**
23.05 **Hoe word ik de computer de baas?** TV-cursus.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

8.55 - 9.25 **TV-cursus.**
11.00 - 11.30 **TV-cursus.**
16.15 **Journaal.**
16.20 **Lippizaner.** Documentaire.
17.05 ■ **Omleiding.** Voor de kinderen.
17.15 ■ **Ruethenfest in Landsberg.** Voor de kinderen.
17.25 ■ **Prestissimo.** Voor de kinderen.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Regionaal nieuws.**
18.10 **Voor de kinderen.**
18.15 **Wilde spelletjes.** Jens Claasen en zijn dieren: Brandende steppe.
18.40 **Hier und Heute.**
19.20 **Wilde spelletjes.** Jens Claasen en zijn dieren: Tussen krokodillen aan de Witte Nijl.
20.00 **Journaal.**
20.15 **De verkiezingen in West-Duitsland.**
20.20 **Vier dagen voor de verkiezingen in West-Duitsland.**
22.30 **Journaal. Aansl. commentaar.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.00 **Kakelbont.** Voor de kinderen.
17.20 **Turn mee.** Voor de kinderen.
17.30 **Journaal.**
17.35 **Lassie. „Gevaar voor Tommy Driscill".** Voor de kinderen.
18.05 **Die Drehscheibe.**
18.35 ■ **Van cowboys, sheriffs en bandieten. „Dave, Smith en het schilderij".** TV-serie.
19.10 **Zoek Dr. Suk. „De ontmaskering".** TV-serie.
19.45 **Journaal. Aansl. thema van de dag.**
20.20 **Vier dagen voor de verkiezingen in West-Duitsland.**
22.30 **Journaal. Aansl. commentaar.**
22.50 **Voetbal West-Duitsland-Zwitserland.** Flitsen van de eerder op de avond in Düsseldorf gespeelde wedstrijd.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

18.30 **TV-cursus.**
19.00 **Zandmannetje.**
19.05 **Voor Spaanse werknemers.**
19.15 **Handel en verkeer.**
19.45 ■ **Regionaal nieuws.**
19.55 **Commentaar.**
20.00 **Journaal.**
20.15 ■ **Sprache der Revolution.** Documentaire.
21.00 **Actualiteiten.**
21.30 **Filmkroniek.**

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

17.30 **Kindermagazine.**
19.14 **De Fabeltjeskrant.**
19.19 ■ **Keurig Frans.** Zoeklicht.
19.25 **Politieke tribune.**
19.40 ■ **Mededelingen, weeroverzicht.**
19.45 ■ **Journaal.**
20.10 **Piste.** Circusprogramma.
21.00 **De dubbeldekkers. „Veiligheid voor alles".** Amusementsserie.
21.20 ■ **Debat.** Discussieprogramma.
22.10 ■ **Horen en zien. Theaterkroniek.**
22.30 ■ **Journaal.**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

15.30 - 16.00 **Cursus Frans.**
16.40 ■ **Journaal.**
16.45 **Jeugduitzending.**
18.25 **Voor de kinderen.**
19.00 **La Demoiselle d'Avignon.** TV-serie.
19.30 **Waalse actualiteiten.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Licht muziekprogramma.**
21.00 **Filmreportage.**
21.45 **Interview en om 22,1 5Journaal.**

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 22,30, 23,55 uur.)

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag woensdag: muziek bij het ontbijt. (7.25-7.30 Van de voorpagina). 7.54 Deze dag. 8.11 Dingen van de dag. 8.23 ● Dag woensdag — vervolg. (8.35 Van alle markten thuis). 9.00 ● Radioweekblad: gevarieerd programma met om 9.15 Koning Klant; .935 Waterstanden; 9.40 Schoolradio; 10.45 Voor de kleuters. 12.00 Brugge - Centraal: gesprekken. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 Muziek van gisteren: lichte platen. 13.45 Gesproken portret. 14.00 ● Speelruimte: gevarieerd programma. 17.00 ● Radio Filharmonisch Orkest met solist: semiklassieke muziek. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 Grammofoonmuziek. 18.30 ● Licht orkest met zangsolisten. 19.00 Klankbord: actualiteiten, informatie en commentaar. 19.15 Grammofoonmuziek. Verkiezingsuitzendingen: 19.20 Uitzending van de Katholieke Volkspartij. 19.30 ● Kerkorgelconcert. 20.00 Jezus Christus in Numeri (II), bijbelstudie. 20.15 Reformatorisch getuigenis. 20.50 ● Woensdagavondfinale: gevarieerd programma. 21.30 ● Specialiteiten à la carte: verzoekplatenprogramma. 22.20 Aktua. 22.40 ● Je bent het licht van m'n ogen, hoorspel. 23.30 ● In Pim Jacobs' notenbar.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30 en 23.55 uur.)

7.02 ● Ontbijt zo's (Soos): gevarieerd programma; 7.41 Aktua en 8.36-8.45 Gymnastiek voor de huisvrouw. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.33 Voor de vrouw. 11.30 Aktua. 11.45 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 ● Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. (12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.41-12.50 Echo. 13.00-13.05 Raden maar...) 14.00 Huisbezoek: een pastoraal gesprek. 14.10 Vonken onder de as: programma over Nederlandse volksverhalen en volksgebruiken. 14.30 ● Aspekten van de kamermuziek. 15.33 Meer over minder: de stem van de sprekende minderheid. 17.00 Jazz uit het historisch archief. 17.20 Overheidsvoorlichting: Samenwerking met ontwikkelingslanden. 17.32 Hier en nu. 18.00 Spiegel van Duitsland: Informatie en muziek uit de Bondsrepubliek. 18.19 Verkiezingsuitzending van de Boeren Partij. 18.41 Programma voor blinden en slechtzienden. 18.50 ● Lichte grammofoonmuziek. 18.55 Opening wervingscampagne Openbaar Kunstbezit. 19.00 Openbaar Kunstbezit. 19.10 R.V.U.: Ontwikkelingssamenwerking — Bangla Desh (II). 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 ● Woensdagavond Muziekmagazine.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws).

7.02 Steevast. (8.02-8.05 Radiojournaal). 19.03 De Negen-uur show. 10.03. Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 12.03 Radiojournaal. 12.06 Zet 'm op. 14.03 De hit-visser: een top-popprogramma. 15.03 Cees van Zijtveld. 170.3 Radiojournaal. 17.06 Postbus 700: verzoekplaten programma. 18.02 Joost de Draayer Show. 19.02 De Paul Meier Show (Om 22.55 Mededelingen). 0.02 Metro's Midnight Music: Metropole Orkest, licht instrumentaal trio en solisten.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 R.O.Z.-aktueel. 19.10 Van pop en polka. 19.35 Voor of tegen. 19.58 De praterd van de week.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 7.57, 9.57, 11.57, 13.57, 15.57, 17.57. Vanaf 20.00 uur elk heel uur).

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 8.35 Mensch ärgere Dich nicht. 11.30 Guten Tag Frau Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Jedchen's 1x1. 16.00 Sport. 17.00 Die Brave Musikbox.

Nederlands: 18.00 208 op volle kracht met de Mike en Zak Show.

Engels: 19.30 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett. 23.30 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
(Belgische radio)
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 5.30, 6.30, 8.00, 10.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19,00 en 23.40 uur).

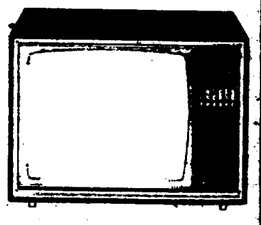
West-Vlaanderen: 5.33 Wakker met wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 De vrije teugel. 9.10 Triolen. 9.50 Prisma. 9.35 Zonnetij.

Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitparade van BRT II.

Antwerpen: 17.10 Schering en inslag. 18.00 Claxon. 18.40 Drive-inn. 19.15 Sabloon. 19.45 Onderweg.

Limburg: 20.00 De vrije toonaard. 21.00 De troubadours. 21.30 Arabeske voor een koningsfeest. 21.55 Het schurend scharnierije. 22.00 Zo maar... 22.00 De laatste gast.

PHILIPS
KLEUREN-TV-APPARATEN
op soepele huurkoop of p.l.-condities



66 cm./110° beeldbuis.

1972-model 66 cm./90° beeldbuis, in kast van notehout met schuifregelaars. Officieel: 2295.– **1895.-**

[redacted]

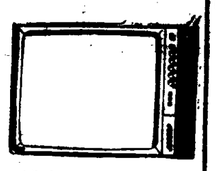
Met 66 cm./110° beeldbuis, met elektronische afstemming; officieel: 2495.– **2095.-**

met schuifregelaars; officieel 2595.– **2295.-**

Als all-transistor leverbaar in 2 uitvoeringen: ~~2395.~~ 2595.-

Notehouten kasten: kleine meerprijs voor resp. palissander hoogglans politoer of witte slijplak. Prachtige TV-meubels in notehout of in Queen Ann uitvoering 335.-

PHILIPS ZWART/WIT TV'S
allemaal met 61 cm beeldbuis, in notehouten kast (kleine meerprijs voor palissander, wit laqué of hoogglans politoer).



Type X24T753 met druktoets-elektronische afstemming.

Type X24T602; officieel: 799.– **599.-**

Type X24T750; officieel: 725.– **645.-**

Type X24[illegible]; officieel: 775.– **675.-**

Type X24T753; officieel: 849.– **720.-**

KIJK

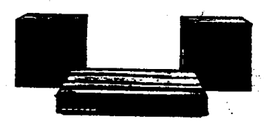
RADIO/CASSETTERECORDER-COMBINATIES
met extra pakket cassettes t.w.v. 86.75 erbij voor slechts 30.–



Type 22RR312, portable AM/FM radio-recorder met ingebouwde netvoeding; officieel: 379.– **299.-**

Type 22RR500, met nog meer technisch raffinement en druktoetsen; officieel: 479.– **379.-**

PHILIPS TUNERS EN VERSTERKERS
Hi-Fi stereo op zijn best.



Tuner/versterker-combinatie, compleet met twee 10 W boxen; officieel: 599.– **499.-**

Hi-Fi comb. 2x18 W 22RH702; officieel: 729.– **619.-**

Comb. 22RH712 - "stereo-4" - uitvoering (quadrof.), 2x30 W officieel: 898.– **759.-**

Tuner 22RH660 - all-transistor AM-FM stereo radio-ontvangergenheid; officieel: 338.– **289.-**

Tuner 22RH621 - officieel: 748.– **630.-**

PHILIPS GRAMMOFOONS



Stereo-platenspeler 22GA532; officieel: 134.– **99.-**

Volautomatische stereo-platenwisselaar 22GA160; officieel: 239.– **199.-**

Hi-Fi stereo-platenspeler 22GA108; officieel: 269.– **219.-**

Hi-Fi stereo-platenspeler 22GA308 op notehouten voet, met stofkap, voorzien van element GP 400; officieel: 369.– **299.-**

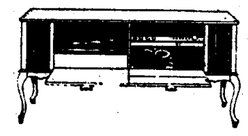
Hi-Fi stereo-platenspeler 22GA212 "Electronic", een klasse apart, met tiptoetsen en GP 400-element; officieel: 499.– **399.-**

PHILIPS
RADIO/GRAMMOFOONMEUBELEN
Full stereo, met ingebouwde platenwisselaars, in prachtige kasten.

Type 22RF815 in eiken kast; officieel: 1048.– **848.-**

Type 22RF720 in notehouten kast; officieel: 1098.– **898.-**

Type 22RF820 in palissander of wengé, met wit laqué front; officieel: 1068.– **868.-**



Een prachtig Queen Ann meubel.

Type 22RF825, een Queen Ann-meubel in notehout; officieel: 1168.– **968.-**

Type 22RF810, wengé met wit laqué front. Plus 2 losse boxen; officieel: 1299.– **1099.-**

PHILIPS PORTABLE RADIO'S, KLOKRADIO'S en tafelmodellen in talloze uitvoeringen

Type 50IC320 portable, voor FM, lange, midden en korte golf; officieel: 199.– **139.-**

Type 22RL392 portable, voor lange en middengolf en FM; officieel: 169.– **129.-**

Type 22RL290 portable, voor FM, lange en midden golf; officieel: 115.– **99.-**

Type 22RL114 portable, waar geen toner buiten kan; officieel: 89.– **79.-**

Type 22IC327 portable met ingebouwde netvoeding; officieel: 299.– **199.-**

Type 22RB192 all transistor AM/FM TAFELRADIO; officieel: 169.– **149.-**

Type 22RS294 all transistor AM/FM KLOKRADIO; officieel: 227.– **169.-**

Met al die feestdagen op komst...
KIJK ... hoe feestelijk laag
Dom.v.d.Bergh's prijzen zijn!

PHILIPS MONO-BANDRECORDERS
Compleet met microfoon, lege en volle spoel, deksel en opnamesnoer.

Type 4302 - 2-sporenrecorder; officieel: 257.– **199.-**

Type 4307 - 4-sporenrecorder; officieel: 309.– **299.-**

Type 4308 - 4-sporenrecorder; officieel: 495.– **399.-**

PHILIPS STEREO-BANDRECORDERS



Stereo-recorder 4404 met extra boxen en doorschijnende stoffen.

Type 4404 - voor horizontaal of vertikaal gebruik; officieel: 636.– **499.-**

Incl. 2 extra 10 W boxen van 206.– **599.-**

Bij te leveren transparante stofkap van 39.–. Slechts **15.-**

Type 4407 - met mengmogelijkheid, duo- en multiplay; officieel: 899.– **699.-**

Incl. 2 extra 10 W boxen van 206.– **799.-**

Type 4510 - tape deck 'n klasse apart! Met 3 motoren, 3 koppen, 4 sporen, instelbare bandstop, elektronische bediening via verlichte tiptoetsen enz. ertz.; officieel: 1345.– **1145.-**

PHILIPS CASSETTERECORDERS
kant en klaar, in lederen draagtas, compleet met cassette, microfoon met afstandsbediening en opnamesnoer, voor zelf-opnemen en overal afspelen. Desgewenst met 6 cassettes t.w.v. 86.75 voor: 30.-

EXTRA: netvoedingsapparaat t.w.v. 33.60 voor 20.-

Type 2405, compleet met 2 boxen; officieel: 498.– **399.-**

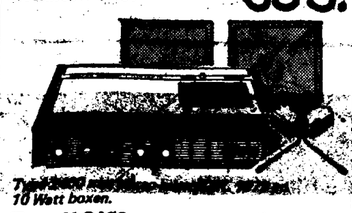
Type EL 3302 - heel goed, heel voordelig; officieel: 169.– **139.-**

Type N 2203 - met opwippende cassettehouder; officieel: 199.– **169.-**

Type N 2204 - voor lichtnet of batterij - officieel: 249.– **199.-**

Type N 2211 - een mooi apparaat, niet meer voor 239.–, maar ook **199.-**

Type N 2508 - stereo-cassettedeck, met dynamische ruisonderdrukker en stereo-microfoons; officieel: 449.– **359.-**



Type N 2400 met ingebouwde versterker en 10 Watt boxen.

Type N 2400 - cassetterecorder voor stereo opnemen en weergeven; officieel: 463.–
Compleet met 10 W boxen van 198.–
Officieel totaal: 661.– **499.-**

Vergelijkt u maar. Dom v.d. Bergh is niet duurder, biedt u wel extra voordelen: • geen "pasje" nodig • alle prijzen inclusief BTW • geen "kassa" verrassingen" • prijzen voor COMPLETE apparaten • vakkundig advies • alles met volle garantie • en service zonder chicanes.

PHILIPS GRAMMOFOON/ VERSTERKER/SPEAKER-combinaties



Type 22GF113 elektrogrammofoon voor net- en batterijvoeding; officieel: 139.– **109.-**

Type 22GF403; officieel: 169.– **139.-**

Type 22GF604 met platenbeschermende armlift; officieel: 199.– **169.-**

Type 22GF604 met 2x2 W all transistor stereo-versterker; officieel: 299.– **239.-**

Type 22GF347 stereo-elektro-grammofoon; officieel: 349.– **259.-**

Type 22GF660 stereo met volautomatische platenwisselaar; officieel: 649.– **529.-**

Type 22GF808, 2x12 W met Hi-Fi keramisch element 22GP390; officieel: 849.– **699.-**



PHILIPS APPARATEN
waar ook "muziek" in zit al kunt u die niet horen.

BIJ DOM V.D. BERGH KOOP U AL

- een "kleintje" Philishave voor	25.95
- een 3 kops/90 stoven voor	71.95
- een ladyshave voor	25.95
- een volautomatisch broodrooster voor	39.95
- een handige citruspers voor	28.95
- een koffiezetapparaat voor	44.95
- een haardroogapparaat met stalen voor	44.95
- een elektrische tandenborstel voor	19.95
- een lichtgewicht strijkijzer voor	25.95
- een stoomstrijker voor	39.95
- een fondueapan met volautomatische temperatuurregeling voor	95.00
- een elektrische rijstkoker voor	72.50
- een praktische "friteuse" voor	99.00
- een met teflon bekleed wafelijzer voor	79.00
- een draaitepstofzuiger voor	149.00
- een 5 kg wasautomaat voor	498.00
- een raamventilator voor	49.95
- een tafelmodel koelkast voor	219.00
- of een geldsparende diepvriezer voor	279.00

ZO MAAR EEN GREEP UIT DOM. V.D. BERGH'S ONUITPUTTELIJK ASSORTIMENT

PHILIPS DRAAGBARE TV-TOESTELLEN



Type X171750 in palissander kast, met 43 cm beeldbuis

Type C9T741 met 28 cm beeldbuis, met lichtnet- of accuvoeding; officieel: 599.– **439.-**

Type 12T740 met 31 cm beeldbuis, met lichtnet- of accuvoeding; officieel: 639.– **499.-**

Type 12T742 met 31 cm beeldbuis, met lichtnet- of accuvoeding; officieel: 725.– **630.-**

Type 17T750 met 43 cm beeldbuis, lichtnetvoeding; officieel: 699.– **599.-**

PHILIPS HI-FI VERSTERKER COMPLEET MET LUXE PLATEN-SPELER en twee boxen (ieder 10 W).



Type 22RH580 en 22GA205: officieel 228.– 189.– 149.– 566.–. Met nog een gratis stereo langspeelplaat erbij. **399.-**

EXTRA VOORDELIGE AANBIEDING

PHILIPS OPNEEMCASSETTES
60 min. **3.95**
90 min. **4.95**

PHILIPS RECORDERBAND
op spoel:

13 cm	10.95	doubleplay	14.95
15 cm	13.95	"	18.95
18 cm	16.95	"	25.95

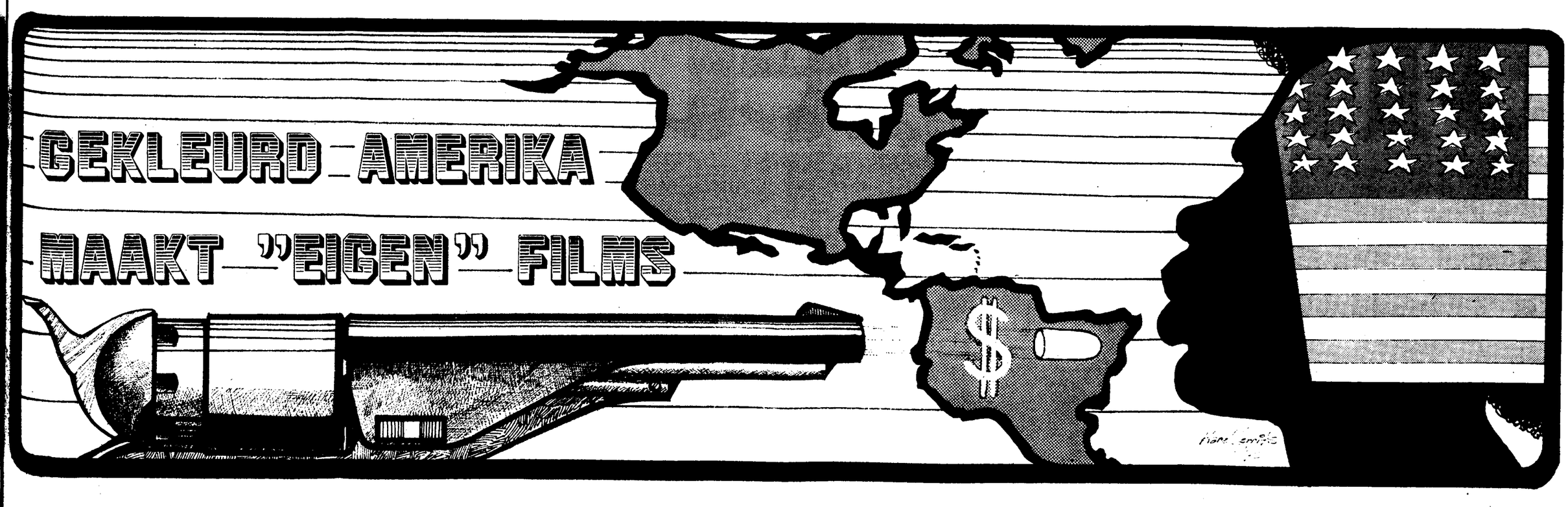
KIJK
Komt u maar kijken. Laat u maar demonstreren. Gun u de tijd. Wie goed vergelijkt en met overleg koopt, komt naar Dom.v.d.Bergh.

DE MILJOENSTE CASHAARDEN bevat Dom v.d. Bergh met maar premies ter [illegible] 1.200 guldens

LAGE PRIJZEN + BbetrouwbaarheID + SERVICE: DAT IS

DOM.v.d.BERGH

SITTARD VOORSTAD 25
HEERLEN DAUTZENBERGSTRAAT 48
VENLO VLEESSTRAAT 43
MAASTRICHT NIEUWSTRAAT 11



Van onze correspondent

ASHINGTON, 15 nov. e Amerikaanse taalschat eft er weer een nieuw ord bij: „blaxploi- ion". Daarmee doelt n dan voornamelijk op „exploitatie" van de gerbevolking door de oducenten van films, e in de eerste plaats or haar zijn bedoeld, ar naar veler mening t hun gechargeerde ldenfirguren en hun are accenten op ge- eld, sex, misdaad, drug- del een bedervende werking hebben. Ook n hierdoor een beeld n „de" neger worden geroepen, dat even vals als diens image van leer als een stupide, om-pratende, breed- nzenden, onderdanige gedienstige meloen- pper. Het is louter toe- l, dat deze bezwaren lijktijdig klinken met protesten uit andere k, dat De Peetvader alle maffiafilms, die getwijfeld nog volgen, onverdiende smet rpen op de grote min- heidsgroep van Ita- nse Amerikanen.

De vloed van films voor de arte markt" (en als dan ook g heel wat blanken komen gen is dat mooi meegenomen) eft — hoe kan het anders in de Verenigde Staten — uurlijk een puur-economische chtergrond. De zwarte ertjes mogen de rode dan el weer aardig hebben nggedrongen in de boeken n Hollywood, het is toch maar n feit dat tegenwoordig slechts enkele „hits" het voor alle andere niet zo succesvolle films en voor de „flops" moeten verdienen.

Aangeslagen

Het ligt dan ook voor de hand dat er in bepaalde hoofden wat radertjes doen draaien, toen sommige adviseurs in het bijzonder bij het gekleurde deel van de natie bleken te zijn aangeslagen. Dat waren met name Shaft, genoemd naar de hoofdpersoon, een soort zwarte James Bond, die er als privédetective zo zijn eigen methoden op nahoudt en Cotton Comes to Harlem, met in het middelpunt twee Newyorkse (neger) politiefunctionarissen, die met een onverkelijk goed humeur zijn gezegend.

Beide films kregen inmiddels een vervolg (Shaft's Big Score en Come back, Charleston Blue), die binnen enkele maanden al miljoenen dollars aan filmhuur in het laatje brachten en een derde deel van Shaft staat op stapel. Een ander fenomeen, dat de aandacht van de producenten vestigde op een geweldig potentieel aan publiek voor „gerichte" films was Melvin Van Peeble's nogal hysterisch uitgevallen relaas over een super-potent hoerejong, Sweet Sweetback's Baadassss, op de laatste Cinemanifestatie in Utrecht vertoond.

Stampvol

En het duurde niet lang of de ene „zwarte film" na de andere vond zijn weg naar de gewoonlijk stampvolle theaters. Enkele weken geleden constateerde het Amerikaanse showvakblad Variety zelfs, dat het hart van Harlem blijkbaar naar Times Square was verplaatst. Met uitzondering van één lang-lopende musical (Fiddler on the roof) waren het uitsluitend „zwarte films", die er voor in hoofdzaak gekleurde bezoekers werden vertoond, in een aantal gevallen tegen verhoogde entreeprijzen vanwege het succes.

Dat ligt er niet om. Een snel en betrekkelijk goedkoop gemaakte film als Gordon Parks jr.'s Super Fly over een clevere cocaine-handelaar leverde in zijn eerste week in New York een recette op van 150.000 dollar en heeft nu in acht weken tijds in slechts negen grote steden al drie miljoen dollar opgebracht. Blacula, de eerste van een reeks herverfilmingen van klassieke griezelstof, maar nu in „gekleurde" versie, wordt de grote geldmaker voor de kleine maatschappij American International Pictures. Andere recente kassmagneten waren The legend of nigger Charley (de radicalisering van een ontvluchte negerslaaf in de tijd vóór de burgeroorlog), Melina (de jacht van een disc-jockey op de blanke gangsters, die zijn meisje vermoordden) en Slaughter, een titel die voor zichzelf spreekt.

Verzet

De stroom van films, waarin het geweld de toon aangeeft of een verwrongen beeld van super-negers wordt opgeroepen, heeft onder de 18 miljoen gekleurde Amerikanen veel oppositie losgemaakt. In Californië richtte Junius Griffin met steun van een aantal organisaties voor gelijke burgerrechten de Coalition Against Blaxploitation op, om te trachten een eind te maken aan wat gezien wordt als vergiftiging van de geest via vuil, geweld en culturele leugen. En prompt is een nieuw soort keuring uitgedacht, waarbij men de kijkers-in-spé wil adviseren of zo'n „zwarte film" aanbevelenswaardig, acceptabel of verwerpelijk is.
Vooral de film Super Fly werd fel aangevallen, omdat hierin volgens Griffin en de zijnen het kwaad van de cocaine-handel haast verheerlijkt en zeker niet bestraft wordt en de gekleurde hoofdpersoon als een held wordt afgeschilderd. Griffins' tegenstanders daarentegen veroordelen het optreden van de organisatie onder meer op grond van haar „elitaire instelling". Zij vinden het ook niet reëel om te verlangen — nu films eindelijk eens de wereld door de ogen van de kleurling bekijken — dat hem op zijn avondje-uit dan ook maar tegelijk zware kost, zijn sociale status betreffend, wordt voorgezet.

American Dream

„Zij willen vermaakt worden", aldus Gordon Parks jr., geciteerd door Newsweek, over zijn publiek. „En als zij superhelden zien met snelle auto's en fancy kleding, wel, dat is de Amerikaanse droom, ieders Amerikaanse droom. Het is onzin om te veronderstellen dat deze mensen klagend in het getto terugkomen, omdat zij Shaft niet zijn. Blanken gaan ook niet ontredderd naar huis, omdat zij James Bond of John Wayne niet zijn".

Kwaliteitskeuring zal trouwens niets uithalen, want de cijfers wijzen uit dat de grote massa van 't gekleurd publiek net als de blanken het vlot gemaakte amusement met veel actie en geweld prefereert boven serieuze films. Zelfs in een stad als New York werd de documentaire over Malcolm X een zakelijk fiasco. Misschien dat de pas in première gebrachte film Sounder, over een negerfamilie in het Zuiden in de twintiger jaren, een beter lot beschoren zal zijn.

Voor de negeracteurs, -regisseurs en -filmtechnici, die voorheen nauwelijks of in het geheel niet aan bod kwamen, is Hollywoods „ontdekking" van de goudader natuurlijk een profijtelijke zaak. Op het ogenblik zijn er 50 projecten voor „zwarte films" en al zullen daarvan volgens de insiders niet meer dan 20 worden gerealiseerd, gebrek aan emplooi lijkt er vooralsnog niet te zijn. En dan te bedenken dat zo'n jaar of 10 geleden Sidney Poitier nog zo ongeveer het alleenvertoningsrecht had en gretig als grapje werd rondverteld wat een zekere producer had gezegd: „Als Potier die rol niet aanstaat, zullen we haar herschrijven voor een blanke acteur".

Ruimtevaart in dienst van de geneeskunde

Van onze medische medewerker

In 1975 zal er een bemand ruimtelaboratorium rond de aarde cirkelen dat zowel van Russische als van Amerikaanse makelij zal zijn. Deze unieke samenwerking op wetenschappelijk en technisch gebied krijgt misschien ook een heel belangrijk medisch nut: want nu reeds worden plannen beraamd om aan boord van deze Apollo een uiterst moeilijk te bereiden, maar minstens even nuttig enzym te produceren. Dat enzym draagt de naam „urokinase" en werd in de afgelopen vier jaar door het Amerikaanse Hart- en Long Instituut bij 236 patiënten toegepast, die een longembolie hadden gekregen.

Dit zijn bloedstolsels die ergens in een ader van het lichaam ontstaan (vaak na een operatie of een bevalling) en via de bloedbaan in een longbloedvat kunnen terechtkomen, waardoor de bloedtoevoer in een groot deel van die long wordt afgesloten. Het is nog altijd één van de meest gevreesde complicaties.
Nu produceert ons lichaam zelf dit enzym dat urokinase werd genoemd, maar in zulk een heel kleine hoeveelheid dat deze lang niet voldoende is om een longembolie op te lossen. Tot nu toe werd urokinase uit de mannelijke urine bereid, hetgeen echter zulk een gecompliceerd proces vergt dat voor één dosis enzym een enorme hoeveelheid urine verwerkt moet worden. Maar het menselijk vernuft heeft een nieuwe methode uitgewerkt, waarbij gebruik wordt gemaakt van de niercellen van een bij een miskraam verkregen foetus. Niet alleen dat deze niercellen 50 maal zoveel urokinase opleveren als urine, maar zij lenen zich veel gemakkelijker voor de gehele procedure.

De grote moeilijkheid erbij is echter, dat slechts één op elke 20 cellen tot het produceren van urokinase kan worden aangezet. Uiteraard moet dit alles bij een enorm sterke vergroting plaatsvinden en nu probeert men zulk een „actieve" niercel te scheiden van elke 19 andere cellen die geen urokinase maken.

En de biofysicus Alexander Kolin heeft hiervoor een heel ingenieus toestel bedacht. Het scheidt deze niercellen van elkaar door middel van electrophorese, waarbij een beweeglijk elektrisch veld de cellen als het ware op hun onderling gewicht „uitsorteert", bij verschillende snelheden. Maar de zwaartekracht speelt hierbij een moeilijk te overwinnen problemen en daarom heeft hij voorgesteld om deze methode in de ruimte toe te passen, waar géén zwaartekracht heerst.
Hier op aarde heeft Kolin intussen al aangetoond dat hij in staat is om „actieve" foetale niercellen van de „inactieve" te scheiden. Dergelijke experimenten en onderzoekingen zijn uiteraard heel kostbaar en worden dan ook door een combinatie van farmaceutische en technische ondernemingen, samen met de medische faculteit van een grote universiteit, verricht. Het meeste geld komt van de firma Abbott uit Chicago, die onder meer erythrocine en de medicinale shampoo „Selsun" fabriceert.

Alleen al voor het verkrijgen van de urokinase voor de behandeling van de 236 patiënten met longembolie had de Hart- en Long Stichting een half miljoen dollar nodig, 1000 dollar per patiënt. Maar dit urokinase, dat tot nu toe zo moeilijk bereid kon worden uit de urine van mannen, is een levensreddend geneesmiddel. Als het plan laboratorium toe te passen verwezenlijkt wordt (en hierover zal nu met de NASA worden overlegd) zal de behandeling van één patiënt volgens de caculatie tot 50 dollar dalen.
De actieve niercellen die urokinase produceren, zullen met de methode van Kolin worden geïsoleerd, in een ampul gedaan en daarin bevroren worden, en terug op aarde in de farmaceutische fabriek gebruikt worden voor het bereiden van urokinase.
Het plan behoort weer tot de ingenieuze fantasieën, waarvan er al zovele door de mens zijn verwezenlijkt. Als de nieuwe methode eenmaal ingang heeft gevonden, zou zij misschien ook toegepast kunnen worden bij het moeilijke speurwerk naar de oorzaak van kankers, influenza en verkoudheid. Er zijn al meer dan 100 virussen bekend die influenza-epidemieën kunnen veroorzaken. Maar ook voor andere ziekten, waarbij een virus misschien of zeker de oorzaak is (zoals steeds meer van kanker wordt aangenomen) oppert zij mogelijkheden.
Urokinase werd in Nederland tot nu toe niet klinisch toegepast. Wel bestaan er plannen om dit enzym hier in de naaste toekomst in verschillende grote ziekenhuizen te laten beproeven, waarvoor Abbott dan het kostbare middel ter beschikking zal stellen. Als de bereiding van urokinase, dank zij het ruimtelaboratorium, eenvoudiger en goedkoper zal zijn, zullen hiermee veel mensenlevens gered kunnen worden. Maar we zullen minstens tot 1975 moeten wachten.

Middeleeuws tafelen in Engeland: unieke ervaring

Van onze correspondent

DEN HAAG, 15 nov. — De omroepvereniging, die vandaag de dag beslag wet te leggen op een televisieserie, waarin vergane Britse monarchen de hoofdrol spelen, kan zich verheugen in een grote kijkdichtheid. Men kan de buis niet aanzetten of middeleeuwse troebelen rond troonopvolgingen vullen het scherm. Het in beeld brengen van tijden, dat koningen nog koningen waren en de koppen in „de schaduw van de Tower" nog bij bosjes vielen, is „in" bij een uitgebreid publiek.

Of dit „heimwee" naar de Angelsaksische gloriejaren van weleer ook iets te maken heeft met een stijgende interesse voor „culinaire minitrips" naar het verleden, is niet bekend, maar ligt wel voor de hand. Het Brits Toeristen Bureau organiseert op het ogenblik weekendreizen naar Londen, waarvan een middeleeuws banket in een van de vele roemrijke Engelse kastelen en burchten het hoogtepunt vormt.
De reizen zijn bestemd voor mensen, die eens op een andere manier hun natje en droogje tot zich willen nemen. Dineren à la Plantagenet of Tudor vereist overigens een geheel gewijzigde houding van de tafelende gast. Geen ingetogen obers, die de gangen opdienen, maar struise deernen („wenches" genaamd, smijten het verrukkelijke voedsel op houten borden, terwijl in een hoek van de zaal brutale bespelers van luit en andere oude muziekinstrumenten de etende aanwezigen aan één stuk door met hun liederen bezighouden.

Niet sjiek

De soep wordt niet sjiek met de lepen gegeten, maar wordt met een slordig gebaar direct de mond ingegoten. De koppige honingwijn is bruusk in bruine aardewerk-glazen geplensd. De glazen zijn voorzien van twee oren en als men de beker aan de mond wil brengen op een moment dat een dienster het ziet, is men verplicht — een verplichting waar iedere man volgaarne aan voldoet — het glas te delen met de laag-gedécolleteerde „wench". Een ingewikkelde manipulatie (twee monden aan één beker), die het uiterste van de zelfbeheersing vraagt.
Intussen moet men vooral niet uit het oog verliezen dat men na iedere gang (en er zijn er héél wat) iets voor de armen op zijn bord bewaart. In de tijd van Elisabeth 1 en Hendrik VII waren de sociale voorzieningen misschien nog niet wat ze wezen moesten, maar het hongerige voetvolk werd nimmer vergeten. Vergat men tijdens zo'n middeleeuws diner wél iets over te houden voor de arme onderhorigen, dan kreeg men dat flink op zijn brood. Dat werd de banket-gast zéér kwalijk genomen. Hij werd dan door een rondborstige „wench" van de tafel getrokken en gedwongen een „act" uit te voeren, of dat nu het zingen van een oud lied of het bespelen van de luit was.



Attractieve „wenches" (dienstertjes) dienen de zeven gangen op. Drinkt men op het moment dat een „wench" het ziet, dan is men verplicht het glas met de rondborstige deerne te delen.

Men is tijdens zo'n banket gezeten aan lange houten tafels, die geen wit linnen kennen. Anders dan in de middeleeuwen wordt uit het gezelschap anno 1972 een „koning" en een „koningin" gekozen, die het op zo'n avond volledig voor het zeggen hebben. De bout uit het vuistje wordt slechts gegeten als daartoe door het hoogedele duo het sein is gegeven. Potsenmakers en troubadours mogen pas de vloer op als vanuit de koninklijke hoek minzaam geknikt is.

En laat men vooral ook dit niet vergeten: ten tijde van steekspel, Rozenoorlog, valkenjacht, hoefgeketter en Gulden Vlies was het de man, waar het allemaal om draaide. De man werd het eerst bediend, de man werd liefdevol bejegend, de man kon de „wenches" de meest schandalige attenties toevoegen. Iedereen vond dat zeer normaal.

Natuurlijk wordt onder moderne, 20ste-eeuwse edelen en hun vrouwen de soep lang niet zo heet gegeten als die in de middeleeuwen werd opgediend. Laat de vrouwen, die met hun mannen naar Engeland reizen om bijvoorbeeld eens in Kensington Gore, of The Elizabethan Rooms het kleurrijke leven uit de riddertijd mee te maken, vooral niet bang zijn. De „wenches" zijn slechts verklede kelnerinnen uit deze tijd, die tenslotte toch precies weten hoe het hoort. Het gaat allereerst om de zeven gangen, die op een uiterst verfijnde wijze zijn bereid door speciale koks. Het smaakt opperbest. Het is alleszins een weekend-trip iaar Old Brittannia waard. Het is een unieke ervaring.

Dit is Piet Bouts.

Dankzij mensen als Piet rijdt er elke 2½ minuut 'n Daf de fabriek uit.

'n Daf bouwen is teamwerk. Beginnen met stapels metaalplaten. En dan in één dreun pers je het dak van een Daf Marathon sportwagen uit zo'n plaat metaal.

En het portier. De motorkap. De achterklep...Teamwerk. Er wordt gelast, gehamerd, gespoten, geschuurd, gepast en gemeten.

Samen bouw je 'n auto. Kameraadschap. Als iemand 'n kop koffie wil drinken dan neem je z'n werk even over. Je let op elkaar. Je werkt samen. Fijne sfeer. Autobouwers. Samen aanpakken.

Aan het eind van de band gooien ze benzine in de tank.

Fons Bender en Rik Raemen stappen er in en rijden 'm naar de testbank. Auto op topsnelheid. Plotseling remmen. Lichten aan. Lichten uit. Je bouwt auto's.

Dat betekent prima salaris en uitstekende sociale voorzieningen.

Je bouwt Daf personenauto's. Dat betekent unieke auto's. Met het pienterste pookje ter wereld.

Daarom worden er steeds meer Dafs verkocht. Daarom groeit Daf.

Daarom zijn er steeds meer mensen nodig.

Autobouwers. Mensen die samen met anderen iets willen presteren waar we trots op kunnen zijn.



't zit goed met de Daf

DAF

ESO-RAPPORT VOORZIET MEER VRAAG DAN PRODUKTIE

Rond 1980 olie crisis?

HAAG, 15 nov. — De groeiende vraag naar autobenzine zal lang het einde van deze eeuw tot een oliecrisis kunnen leiden. Als de ge tendenties en ontwikkelingen aanhouden en de oliereserves le wereld inderdaad slechts zo groot zijn, dat zij in de buurt van agste ramingen liggen, dan zal de vraag naar motorbrandstof in groter zijn dan de poduktie.

conclusie staat te lezen in een van de OESO (Organisatie voor ische Samenwerking en Ontwik-. Het is het eerste in een reeks pporten, die de OESO zal publi-over het effect ,dat de auto op uleu heeft. Het rapport is geschre-oor Gerald Leach, voormalig me-er van „The Observer", welk primeur van het rapport heeft. ende rapporten zullen betrek-ebben op de luchtvervuiling, die auto wordt veroorzaakt, over waai van de auto en over de ur van steden.

t rapport wordt de verwachting roken, dat zich een grote oliecri-voordoen. Een volledige uitput-an de reserves is niet te verwach-dat het patroon van productie en ch zich zal aanpassen aan de slin-omvang van de reserves.

ende veranderingen in onze ma-leven en vooral in onze hou-genover de personenauto zullen noodzakelijk worden, wil men e problemen voorkomen.

de helft van de olie, die men uit ond haalt, kan bij de huidige ing van de olieraffinaderijen te-aarvaardbare kosten worden ver-tot motorbrandstof.

serves aan vloeibare olie worden op 1.350 à 2.100 miljard vaten) en volgens het rapport liggen recente ramingen van deskundigen dichter bij het laagste van deze cijfers dan bij het hoogste. Als de laagste ramingen juist zijn, dan zal de produktie van ruwe olie in 1980 zich bewegen rond een niveau van 20 miljard vaten per jaar. Blijft het aantal auto's echter toenemen volgens de huidige schattingen, dan zal de vraag naar ruwe olie voor omzetting in motorbrandstof in 1980 21.3 miljard vaten per jaar bedragen.

Er is nog wat ruimte voor verbetering, want men zou de Europese raffinaderijen zo kunnen aanpassen, dat het mogelijk is meer motorbrandstof uit een vat ruwe olie te halen, waardoor men toch in staat zou zijn aan de vraag te voldoen. Dit zou echter het risico meebrengen, dat men niet in staat is voldoende zware olie voor andere doeleinden te vervaardigen.

Leach wil met zijn rapport geen ongerustheid wekken over dalende oliereserves en ook is het niet de bedoeling van deze studie precies te voorspellen, wanneer de oliecrisis zal komen. De regeringen en de samenleving in het algemeen moeten echter inzien, dat he energieverbruik een belangrijke factor is, waarmee rekening moet worden gehouden bij het ontwerpen van de voertuigen van de toekomst en bij het uitstippelen van het vervoersbeleid, dat men wil volgen.

Dit betekent, dat men het openbare vervoer moet gaan bevorderen, dat men zich meer op taxi's moet gaan verlaten, dat men personenauto's samen met anderen moet gaan gebruiken, dat er meer moet worden gefietst en gelopen in de steden.

Wellicht verdient het ook aanbeveling om het gebruik van kleine auto's te bevorderen door speciale belastingvoordelen.

De overheid moet verder research en ontwikkelingswerk op het gebied van accu's voor electrische auto's en van het gebruik van organische afval als brandstof bevorderen. Voor goederen moet het vervoer per rail, door buisleidingen en te water de voorkeur krijgen boven het wegvervoer, aldus het rapport.

Postvervoer per trein losgekoppeld van reizigersvervoer

UTRECHT, 15 nov. — De PTT wil niet alleen het vervoer van de post per trein geheel loskoppelen van het reizigersvervoer door de instelling van speciale posttreinen, maar men is van plan in de naaste toekomst ook het overladen van de post apart te laten geschieden op speciale postperrons zodat post- en reizigersvervoer elkaar zo min mogelijk in de wielen rijden.

Dit vertelde de hoofddirecteur posterijen drs. H. de Jonge in Utrecht bij de opening van een nieuw postbestelkantoor. Om het comfort van de treinreiziger zoveel mogelijk te bevorderen (korter oponthoud op stations) en om de toeneming van het postverkeer (sinds 1960 gegroeid met 50 procent) te kunnen opvangen, gebeurt het treinpostvervoer sinds 1966 zoveel mogelijk met de speciale posttreinen. Het feit dat o.a. het aantal knooppuntstations voor het postvervoer zal worden verminderd van 45 tot 15 à 17 zijn voor de posterijen aanleiding speciale postperrons te gaan gebruiken, zoals nu al in Amsterdam en Rotterdam.

De bijna 100 speciale postrijtuigen leggen per jaar ruim 16 miljoen km af. Dagelijks bestelt de PTT 11 miljoen poststukken aan 3.5 miljoen adressen. De dagelijkse „postpiek" ligt tussen 18.00 en 08.00 uur. Van die veertien uur is er ongeveer vijf uur nodig voor het transport, zodat er slechts negen uur overblijft om de post gereed te maken voor vervoer en bestelling. Om de piek zoveel mogelijk af te stompen, probeert de PTT met verzenders van grote partijen post tot regelingen te komen om de postbehandeling waar mogelijk over de dag uit te kunnen smeren.

B EN W VAN ROTTERDAM:

KLM dient niet Nederlands belang

ROTTERDAM, 15 nov. — Door Rotterdam tot heden opmerkelijk te verwaarlozen heeft de KLM de Nederlandse belangen niet gediend. Talrijke luchtreizigers uit Zuidwest Nederland worden nog steeds genoodzaakt zich over grote afstanden naar Schiphol te verplaatsen voor luchtverbindingen, die vanaf Zestienhoven dienen te worden onderhouden.

Dit antwoordt het college van B. en W. van Rotterdam op schriftelijke vragen betreffende de aanvraag van de Nederlandse luchtvaartmaatschappij in oprichting „Air Benelux" voor een luchtlijn van Rotterdam naar Southend in Engeland. De gemeente zal al het mogelijke doen om te bevorderen, dat Air Benelux de gevraagde vergunning wordt verleend, vooral omdat de nieuwe luchtvaartmaatschappij wil gaan vliegen met een geluidsarm vliegtuig, nl. een Fokker F 28. De KLM wil met propellervliegtuigen de nieuwe dienst onderhouden, als zij toestemming voor deze route krijgt.

B. en W. achten het van nationaal belang, dat Zestienhoven luchtverbindingen krijgt niet alleen met Engeland, maar ook met steden zoals Frankfort en Parijs. Hiermee wordt het belangrijkste deel van de zuidelijke randstad met haar wijde omtrek gediend. Tevens zou hiermee een praktisch begin worden gemaakt met de vermindering van de druk op Schiphol. Tenslotte zouden, aldus B. en W., de kostbare infrastructurle werken van Zestienhoven op deze wijze beter worden benut.

Hoger personeel Hoogovens wil procenten en geen centen

Van onze redactie economie

IJMUIDEN — Het sectiebestuur van de bedrijfsgroep Hoogovensconcern van de unie BLHP heeft zich bij het vaststellen van de jongste cao-eisen uitgesproken voor percentuele verhogingen. De redenen die de unie daarvoor opgeeft zijn:

— Bij een hoger bruto inkomen valt een niet onaanzienlijk deel ten offer aan de progressie van de inkomstenbelasting;
— Bij een hoger bruto salaris wordt meer aan aow en andere verzekeringspremies betaald. Zowel die premies als de premiegrens zullen in 1973 weer aanmerkelijk stijgen;
— Bij een inkomen boven de zogeheten welstandsgrens moet men zich particulier verzekeren, omdat anders het eigen risico (inclusief huisarts, tandarts en apothekerskosten) niet meer te dragen zijn;
— Bij een hoger inkomen betaalt men voor het Wenckebachfonds (een speciaal Hoogovenfonds) meer premie, terwijl men niet die vergoedingen krijgt die lager gesalarieerden wel uit dit fonds kunnen krijgen;
— Met een hoger bruto inkomen wordt men bij een aantal instanties hoger aangeslagen. Bijvoorbeeld hoger schoolgeld, hogere contributies, woningen in een hogere huurklasse enz.;
— Bij een hoger bruto inkomen kan men niet of minder profiteren van bepaalde bezitsvormende maatregelen;

De leden van de unie BLHP bij Hoogovens verzetten zich met het bestuur fel tegen een verdergaande nivellering van het inkomen, dat op een wijze die grenst aan het „onaanvaardbare" wordt aangetast, zo menen zij.

(ADVERTENTIE)

Voordelig en lekker eten?
Vraag naar de
winterpot
Voor slechts
f5.- inclusief
een heerlijke, Hollandse maaltijd.
Bij de meeste stations-restaurants.
voordelig uit met NS

BEDRIJFS-LEVEN

• COMPUTERS

Het gebruik van computers heeft voor het bedrijfsleven problemen geschapen, die nog lang niet geheel te overzien zijn. Tot deze problemen behoren de mogelijkheid van verraad van kaartenregisters van klanten, van verduisteringen door manipulaties met computer-programma's, en van misbruik van installaties voor het verrichten van arbeid voor derden.

Niettegenstaande deze afwijkingen in de loop der jaren sterk zijn toegenomen, is komen vast te staan, dat in ruim 85 pct der bedrijven, die over eigen computers beschikken, nog geen maatregelen zijn getroffen om deze te voorkomen. In de Framfurter Allg. Zeitung heeft een specialist op het gebied van de computercriminaliteit R. von zur Mühlen een artikel aan deze problemen gewijd onder de titel „Hoe bescherm ik mijn bedrijf".

• AUTO'S

British Leyland zal in 1973 voor ruim 150 miljoen gulden de Austin-Morris fabrieken in Longbridge en in Birmingham gaan uitbreiden. Het geld zal worden besteed aan de reorganisatie en de ontwikkeling van produktiefaciliteiten. Er zullen 2000 nieuwe arbeidskrachten worden aangetrokken in verband met een nieuw model personenauto, dat in het voorjaar van 1973 zal worden geïntroduceerd.

Volgens de directie zal in de toekomst veel geld moeten worden besteed aan de modernisering van deze autofabrieken. „Austin-Morris is altijd een zwakke schakel in het concern geweest, maar we zijn ervan overtuigd, dat er nu betere tijden zijn aangebroken", aldus de woordvoerder.

• GAS

In het gebied van Tjoemen in West-Siberië is weer een aardgasveld ontdekt, zo heeft het Sovjet-persbureau Tass bekendgemaakt. Het gas is gevonden in het noorden van Tjoemen bij Tarko-Salje tussen twee andere aardgasvelden, waarvan er een een dagproduktie levert van e en miljoen kubieke meter.

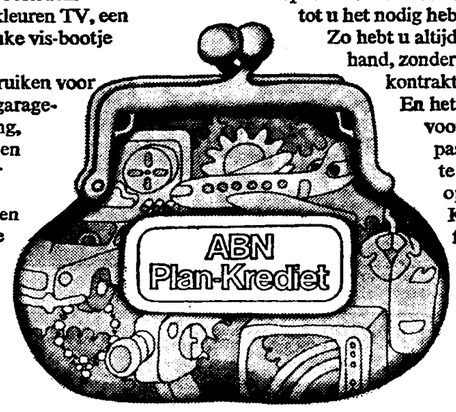
De Amerikaanse minister van Handel, Peterson, heeft medegedeeld, dat de Ver. Staten onderhandelen met de Sovjetunie over een handelsovereenkomst voor de aankoop van aardgas uit Siberië ter waarde van 45 miljard dollar (ongeveer 150 miljard gulden). Daarmee zou de overeenkomst de grootste in de geschiedenis worden.

Het gas uit Tjoemen zou via Moermansk naar de oostkust van de VS worden vervoerd. Een combinatie van drie Amerikaanse maatschappijen — Tenneco, Texas Eastern en Brown and Root — hebben van hun belangstelling voor uitvoering van het project blijk gegeven.

(ADVERTENTIE)

Doorlopend geld achter de hand.

Als u een ABN Plan-Krediet afsluit, hebt u doorlopend geld achter de hand zonder dat het u een cent kost.
U mag zelf weten hoe en wanneer u het Plan-Krediet wilt besteden.
U kunt er een kleuren TV, een caravan of dat leuke vis-bootje voor kopen.
U kunt het gebruiken voor die onverwachte garage- of tandartsrekening, voor het opknappen van uw huis, voor een vakantie.
U kunt profiteren van die voordelige aanbieding, want wachten op het einde van de maand of op uw tantième hoeft niet meer.
U kunt het overeengekomen bedrag van uw Plan-Krediet ineens of in gedeelten opnemen. U kunt het ook rustig laten staan tot u het nodig hebt.
Zo hebt u altijd wat geld achter de hand, zonder steeds opnieuw een kontrakt te hoeven afsluiten.
En het mooie is: u begint voor ABN Plan-Krediet pas rente (1% per maand) te betalen als u geld opneemt. ABN Plan-Krediet geeft u een financiële reserve die u geen cent kost!



Daar voel ik wel voor.

Graag ontvang ik van u nadere informatie en een aanvraagformulier voor een ABN Plan-Krediet.

Naam _____
Adres _____
Woonplaats _____ Tel. _____
Ik heb al een / geen rekening bij de Algemene Bank Nederland.
Adres _____

In ongefrankeerde envelop opzenden aan: Algemene Bank Nederland, Antwoordnummer 3502, Amsterdam.

LI 5

Algemene Bank Nederland

EURSOVERZICHT

PHILIPS VRIENDELIJK

TERDAM, 15 nov. — De op het raai genoemde Philipscijfers dinsdag bij opening tot een 60 ogere koers voor het fonds, waarde weg omhoog verder werd ver-Ten opzichte van de rij kleine winningen bij de internationals was veel, maar ook moet worden dat zo kort na publikatie het publiek nog nauwelijks een rol spelen.

0 moest 10 cent prijsgeven op Kon. Olie ging hetzelfde vooruit f 116,20 en Unilever 20 cent naar f 80. Hoogovens begon onveranderd f 60. Heineken verloor 90 cent en Nederl. 80 cent. Scheepvaart en lagen wat verdeeld in de met verschuivingen tot maar enpunten. KLM moest iets terug. De banken konden kleine winsten

de staatsfondsenmarkt liepen de bij opening, gerekend van de naar de laagst rentende waarop van ongeveer 30 tot 70 cent.

en vrij rustige locale markt bleven verschuivingen over het algemeen gering. Protector kreeg een weer punten hogere biedkoers en ook Carton werd opnieuw teveraagd op een 9 punten hogere Hooimeijer ging van 158.5 naar iets beneden het bod van het Lyons (210).

en Wessanen deden het f 2.50 Macintosh f 4,50 en Udenhout en 10 punten. Verder zaten onder nog in de lift Naarden, Ned. Bank, Stad Rotterdam, Scholdonig en Unikap.

to moest f 2,20 prijsgeven en Bols Veneta verloor 9 punten. Onder stonden verder enigszins Bos Kader Grinten, Droge, Houthandel Noordeurop. Hout.

actieve markt kon ABN zijn winst wat vergroten, evenals AKZO, dat 1 uur op f 69 stond, een winst van Philips kon zich op een hoger peil handhaven, maar verder was bij fondsen een wat dalende tenmerkbaar.

rentende staatsfondsen konden en daar wat herstellen, maar leningen moesten na de aanvan twee nieuwe leningen tot punt terug.

valreep gaven enkele fondsen seling verschuivingen te zien. Scheepvaart-Unie f 1,50 lager 28,90 en Heineken f 3 op f 320. daarentegen klom omhoog naar daarmee de winst brengend op Gist verliet de markt op f 1,50

ADVIESKOERSEN

TERDAM, 15 Nov. — De adviesvoor buitenlands bankpapier in Amsterdam op heden luiden::

anse dollar 3.18—3.24
pond 7.51—7.71
e franc 7.21—7.36
e mark 100.00—101.50
e lire 52.00—54.00
ese escudo 11.70—12.30
e dollar 3.22—3.29
franc 63.25—65.25
e kroon 84.25—85.75
kroon 67.00—69.00
kroon 47.75—49.75
kroon 45.75—47.75
ische schilling 13.83—14.08
peseta 4.85—5.20
mark 76.25—78.25
slavische dinar 16.00—19.00
e drachme 9.90—10.90

Avondkoersen

TERDAMSE KOERSEN AVONDVERKEER

TERDAM, 15 nov. — Aan de Amsche Effectenbeurs waren dinsdagNederlandse aandelen genoe beursdag 280). Hiervan wa 41 procent hoger (129 of 46,1 100 of 38,5 procent lager (98 of en 58 of 20,5 procent onver-of 18,9 procent). Het meest werden:
(f 2.973.600)
(f 1.940.050)
Olie (f 717.140)
(f 688.220)
(f 680.600)

ionale omzetten bedroegen in:
aandelen f 17,6 mln (f 17,1
obligaties f 21,9 mln (f 27,7

telefonisch avondverkeer kwamen de volgende koersen tot haakjes staat de officiële dezelfde dag).

AKZO 70.20 gb—71.00 (70.10)
Hoogovens — (79.30)
Kon. Olie 116—116.50 gl (116.30)
Philips 55.10 gb—55.60 (55.30)
Unilever 147.80—148.40 gl (147.80)
Wessanen — (114.70)

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	68.00	70.10
Alg. Bank Nederl	348.50	352.00
AMRO-bank	73.90	74.00
A'dam Rubber	39.10	—
Deli Mij.	134.00	135.50
Dordtsche Petrol.	147.00	147.30
idem 7% pr.	145.00	145.40
Heinekens bel. & beh.	304.00	301.50
Heinekens Bier	326.90	323.00
HAL	139.00	138.00
Hoogovens	80.00	79.30
HVA	89.30	89.90
KLM	115.50	114.70
Kon. Petr.	116.10	116.30
KNSM	163.00	162.50
Nat. Nederl.	69.90	68.70
Phs. v. Ommeren	284.50	288.00
Philips	54.90	55.30
Robeco	259.50	259.50
Rolinco	175.00	175.00
Scheepsv. Unie	128.40	126.90
Unilever	147.30	147.80

OBLIGATIES
Staatsleningen

Ned. 25-j. 1970	8	105.30	104.80
Ned. 15-j. 1970-3	8	105.50 1	105.00
Ned. 7-j. 1970	8	107.20	106.90
Nederl. 1970	7¼	105.70	105.50
Nederl. 1971-'81	7½	102.80	102.80
Nederl. 1972	7,2	100.80	100.60
Nederl. '69	7	99.70	99.30
Nederl. 1968-4	6½	95.60	94.50
Nederl. 1967	6¼	93.30	93.00
Nederl. 1967	6	91.60	90.70
Nederl. 1965-2	5¾	91.80	91.40
Nederl. 1964-2	5¼	89.30	88.80
Nederl. 1964	5	86.50	86.30
Nederl. 1964	4½	99.50	99.40

Converteerbare Obligaties

AKZO '69	4¾	82.30	82.50
Alg. Bank Ned.	6	125.50	126.00
AMRO-bank '69	5½	133.00	133.25
Elsevier	7¾	225.00 1	220.00 1
Gelder Zn.	4¾	94.50	94.60
Gist-Broc. '69	5¼	89.50	88.80

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Grinten v.d. '69	6½	110.50	110.00
Homb. Acht. '71	8	—	—
Hoogovens	5½	90.00	89.50
KLM acht. '68	5¼	88.75	88.75
K.N. Papier Acht.	7¾	138.50	138.00
Philips '70	6½	103.35	103.40
Philips	4¾	109.00	109.70
Rolinco 1.000	6½	88.70	88.80
Ver. Glas	7	—	—
Ver. Mach. '68	6½	108.00 1	107.80

AANDELEN
Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	116.00	115.00
AMFAS-groep cert. f.	100.70	99.70
Ass. C. St. R'dam c.	108.00	109.00
Cultuurbank	109.00	109.00
Delta-Lloyd cert. f.	83.00	83.00
Eerste Ned.-Nillmij c.	152.50	153.00
Kas Associatie	116.00	115.20
Mees & Hope	172.00	171.00
Ned. Credietb. a. b.	55.90	55.90
Ned. Middenstandsb.	155.90	155.70
Slavenburg's bank f.	278.50	279.80
Friesch-Gron. Hyp	939.00	935.00
Westl.-Utr. Hyp. Bank	377.00	375.00 1

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

ACF A'dam Ch. F.	270.00	269.80
Albert Heyn	52.00	51.00
Alg. H.O.G.-BOB	171.00	171.00
Alg. Vrucht. Imp. Mij	161.50	162.00
Amalga holding f 20	38.50	38.10
A'dam Droogdok Mij	188.20	191.00
A'dam Rijtuig Mij.	145.50	145.50
A.N.I.E.M. nat. bez.	85.90	85.50
Arnhemsche Schb	121.00	121.00
Asselbergs IJzer	98.00	97.00
Autom. Screw Works	132.00	131.00
Auto-Industr. R'dam	220.00	222.50
Ballast-Nedam Gr.	52.60	52.60
B.A.M. Ver. Bedr.	113.40	112.70
Batava Marg.	182.00	183.50
Batenburg	325.00	325.00
Beek A.L.V.	163.00	161.50
Beers' Zonen	67.00	67.00
Begemann Mach.	165.00 1	161.00
Bensdorp Intern.	326.00	326.00
Bergoss Tapijt	362.00	362.00
Berkels' Patent	332.00	333.00
Blijdenst-Willink	102.00	105.00
Boer Drukk. Uitgev.	328.00	330.00
Bols Lucas	149.50	147.50
Borsumij-Wehrv 400	240.00	237.00
Bos Kalis	135.00	133.50
Bank onroer. zaken	618.00	615.00
Braat Bouwstoff.	368.00	365.00
Bredero Vast Goed	342.00	343.00
Bredero V Goed nrc	339.00	339.80
idem Ver. Bedr. nrc	—	469.70
Bredero V. Bedr. nrc	467.00	467.50
Bührmann-Tetterode	88.10	87.20
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	209.50	209.50
idem 6% c.pr.wd.nrc.	—	—
Centr. Suikermij	560.00	562.00
Ceteco	177.00	176.50
Chamotte Unie	272.00	272.00
Cindu-Key & Kram.	70.20	70.20
Crane Nederland	130.00	140.50
Desseaux Tapijt	100.50	101.70
Dikkers & Co.	102.50	102.50
Dorp & Co.	165.00 b	166.00
Drentsch-Overijs. H.	208.00	207.00
Dröge Wol	260.00	245.00 1
Duiker Apparaten B	74.00	77.00
ECONOSTO	53.20	51.50 b
Elseviers Uitg. Mij.	620.00	621.00
EMBA	191.00	192.5
Enkes	128.00	126.00
Europe Hotel	400.00 1	—
Figee Haarlem Mach.	105.00	105.00
Fokker	40.50	40.50
Ford	—	—
Furness f 20	91.50	93.20
Gamma-Hold.	290.50	292.00
idem 5% pr. wd.	114.50	114.50
Gelder Papier	—	—
idem n.r. cert.	58.10	58.50
idem p	—	—
Gerc Nat. Bez. c.	185.00	185.00
Giessen De Noord	196.00	199.00
Gist-Brocades	57.00	57.50
Goudsmit Ed.	153.00	150.00
Grasso's Machines	111.00	115.00
Grinten Venlo	203.50	202.50
Grofsmederij K ned.	56.00	57.00
Hagemeijer & Co.	121.00	121.00
Halberg Machines	129.00	130.00
Hellingma	1420.00	1480.00
Hero Conserven	200.00	200.00
Heybroek Co. H. M.	231.00	233.00
Hoek's Machines	744.00	744.00
Holec	283.00	284.00
Holl. Beton Groep	86.00	85.50 b
Hoogenbosch Schoen.	222.00	224.00
Hoogenstraat Cons.	99.00	99.00
Hooimeyer Zn.	—	207.80
I.H.C.-Holland	736.00	737.00
Industriële Mij.	276.00	275.00
IBB-Kondor gr.	102.00	101.00
Interlas	313.00	316.00
Internatio-Mueller	68.00	67.80
Int. Gewap. Beton-B.	—	—
Inventum	250.00	—
Jean Heybroek	110.10	110.10
Kemo Corset	262.00	258.00
Kempen & Begeer	120.00	117.00
Ke Hout	345.00	340.00 1
Klene Suikerwerk	257.00	254.00
Kloos & Zn.	222.00	224.00
Kluwer Uitgev. Mij.	246.50	249.00
KBB (Bijenkorf Beh.)	132.10	132.40
KBB (ld.) 6% cum pr.	16.80	16.70
K.N. Papier Maastr.	291.00	291.00
K.N. Textiel Unie c	265.00	250.00
Koudijs Voeder nrc	124.20	124.00
Krasnapolsky	111.00	111.00
K.V.T. Tapijt	527.00	530.00
Kwatta Chocolade	185.50	187.00
Landré/Glinderman	132.00	132.00
Leidsche Wolspinn.	295.00	291.00
Lindeteves	235.50	236.00
Lijempf	62.00	61.50
Lijm-Gelatine Delft	115.00	115.00
Macintosh Stein	160.00	164.50
Matubel	131.00	132.00
Meel Ned. Bakkerij	291.50	288.50
Mees' Bouwmater. B	130.00	130.50
Metaverpa B	276.00	275.00
Meteoor Beton	330.00 1	330.00
Molukse Handel	38.50	39.00
Mulders Fabr.	107.50	109.00
Mijnbouwk. Werk.cv	305.00	305.00 b
Naarden Ch. en N. C.	61.00	61.50
Naefi Gebr.	78.00 b	83.00
N.B.M.-Bouw	81.00	80.50
Nedap Apparaten	383.00	386.00
Nederhorst Ver.Bedr.	73.00	72.00
Ned. Bontweverij	283.00	278.00
Ned. Dagblad Un.	240.00	241.00
Ned. Springstoff. c.	241.50	242.00
Nelle Wed. v.	368.00	374.50
Netam B	93.50	94.00
Nieaf	117.00	117.00
Nierstrasz	138.50	138.00 b
Nrg. Europ. Houth.	217.00	212.00
Norit	167.00	168.00
Nutricia N.R.C.	122.90	125.00
Nyma	45.20	45.00
Nijverdal-t. Cate	91.00	91.00
Overzeese Gas	99.40	100.00
Orenst & Koppel	305.00	306.00
Oving-Diep.-Struyk.	215.00	213.50
Pakhoed Hold. nrc	141.00	139.50
idem certifik.	138.00	137.00
Palembang Cult.	118.50 b	116.00 b
Palthe	138.00	136.50
Pont Hout	344.00	343.00
Porceleyne Fles	163.00	170.00
Proost & Brandt	255.00	256.00
Rademakers Metaal	117.00	117.00
Reesink & Co	123.00	123.00
Reeuwijk	530.00	—
Reineveld Mach.	30.00	29.50
Reiss & Co	—	—
Riva	364.00	360.00
Riva cert.	330.00	340.00
Ronte Jiskoot	96.50	96.50
Rommenhoeller	771.00	771.00
Rün-Schelde Mach.	—	—
idem-Verolme	232.00	231.00
Sanders Behang	315.00	315.00
Scheveningen EMS	24.20	24.50
Schokbeton B	208.00	210.00
Scholten Carton	271.00 b	280.00 b
Scholten Honig	76.00	77.80
Schuitema Gebr.	165.50	164.00
Schuppen Sajet	315.00	310.00 1
Schutterv.-v. Heek	168.00	169.00
Simons' Emballage	93.00	94.00
Stevin Gr.	98.90	98.50
St. Spinn. Twenthe	149.00	148.00
Tabak Philips	105.00	95.00
Tech. Bur. Marijnen	164.00	163.00
Technische Unie	261.00	266.00
Telegraaf	85.30	86.30
Tilburg Water	257.00	262.00
Tricotbest	79.00	75.20
Twentsche Kabel	445.00	450.00
Ubbink Davo	211.00	211.00
Udennout	300.00	315.00
Unikap Rijwiel	319.50	324.00
Unilever 7% c. pr.	102.50	102.30
idem 6% c. pr.	88.80	88.60
idem 4% c. pr.	66.50	61.50
v.d. Vliet-Wernink	177.50	177.70
Veneco	35.00	35.50
Veneta Tapijt	314.00	305.00
Ver. Glas NB	207.00	206.50
V. Hand Scheven.	82.00	83.00
Verenig. Mach. Febr.	126.00 1	125.80
V.N. Uitg. Bedr.	176.00	176.00
V.N. Uitg. Bedr. p.	19.00 b	19.00 b
Ver. Touwfabrieken	182.00	183.00
Vezelverwerk. Noord	49.00	51.00
Vihamy-Buttinger	117.00	117.00
VRG-Papier G.B.	700.00	700.00
Vulcaansoord	72.50	73.50
Waveren Graan	70.00	68.00 1
Wegener Courant. C	83.00	82.70
Wessanen KF	153.50	157.00
Wessem & Co Hout	183.00	184.00
Wyers'	142.00	141.00
Wijk & Heringa	89.50	88.50
Zaalberg	126.50	128.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	117.50	117.50
A'dams Belegg. Dep.	197.00	197.00
Converto 1/1 pb	785.00	785.00
Holland Fund pb	779.00	780.00
Binnl. Vast Goed	160.00	160.00 b
Breevast 1967	146.90	147.00
Dutch Int. Fund	128.00	128.50
Ned. Fonds Mij Nefo	77.50	77.10
PROTECTOR	130.00 b	135.00 b
Unitas f. 50	84.30	84.30
Utilico	140.10	142.40
Europafonds 10 pb	—	—
Unifonds 20 pb	552.00	556.00
Eurunion 10 pb	1455.00	1453.00
Valeurop 10 bp	836.00	836.00
Chemical Fund c.	11.80	11.70
Dreyfus Fund 10	14.25	14.25
Fidelity Fund	17.75	17.25
Massachusetts I. Tr.	12.25	12.30
Value Line Fund	4.70	4.70
Solvay & Cie	216.00	216.00
Union Miniere 1 aand	1100.00	1083.00
Hoechst Farbw.	153.00	153.00
Imp. Chem. Ind. c.	—	196.00

Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	6.55	6.35
Imperial Oil	42.30	42.15
Shell Canada	53.90	53.90
ACF Industr.	47.00	47.50
Akzona	28.15	27.20
Allied Chemical	30.40	30.60
American Motors	10.25	10.35
Anaconda	19.50	18.50
Bethlehem Steel	30.25	30.00
Boeing Comp.	22.45	22.00
Burroughs Corp.	204.00	207.50
Colgate Palmolive	91.50	89.10
Dow Chemical	101.50	101.35
Du Pont de Nemours	172.00	174.00
Fluor Corp.	28.25	28.00 b
Ford Motor	—	73.50
Gen. Electric	65.60	66.00
Gen. Motors	81.00	79.50
Int. Buss. Mach. IBM	380.00	384.00
Kennecott Copper	22.50	22.60
Litton	13.50	13.00
Montgommery Ward	53.50	53.50
National Steel	16.30	16.80
North Am. Philips	36.00	36.10
Philips Petrol	36.75	37.70
Procter & Gemble	110.25	108.75
Radio Corp. America	38.50	39.00
Republic Steel	27.25	27.00
Shell Oil	52.60	52.75
Stand. Oil N. Jersey	85.00	86.50
Texaco	38.00	37.40
U.S. Steel	32.00	32.00
Westingh. Electr.	44.35	44.00

Leg ja tegen paté-
Kies nu bij Albert Heijn

Deze week heeft Albert Heijn
een uitgebreid assortiment paté klaar liggen
voor iedereen die ja zegt tegen paté.

Paté Breton
met een snuifje knoflook
100 gram 85

Paté de Campagne
met gemalen champignons, fijn gekruid.
100 gram 89

Paté au Poivre, vert
met verse groene peper
100 gram 1.15

Paté au Poivre, vert
met verse groene peper in aardewerkschaal
650 gram 8.25

Paté aux Champignons
met gesneden champignons, licht gekruid
100 gram 95

Paté de Dinde
met kalkoenvlees, fijn gekruid
100 gram 98

Paté de Palerme
van varkensvlees met paprika, tomaat en piment
100 gram 1.05

Paté aux Noisettes
vleespaté bereid met hele hazelnoten
100 gram 1.09

Paté aux Marcassin
bereid met stukjes wildzwijnvlees
100 gram 1.15

Paté aux Oignons
grove paté met uien, veel vlees en lever
100 gram 1.15

Paté à la Chatelaine
smeuïge paté met kruiden, knoflook en madeira
100 gram 89

Snackpaté
met tuinkruiden
tube 95 gram 1.29

Paté Forestier licht gekruid,
met gesneden champignons in glazen potje
180 gram 1.95

Paté d'Ardenne
in aardewerkschaaltje
250 gram 2.25

Paté de Canard à l'orange
met stukjes eend en sinaasappel
100 gram 1.15

prijzen gelden van donderdag 16 t/m woensdag 22 november

ah albert heijn



ga ook
naar de
SAUNA
te Waubach
045-315255

Bij beschikking van de heer Kantonrechter te Maastricht de dato 9 november 1972 is aan **Sergio Elisabeth Jozef Zancan**, geboren te Heerlen 4 januari 1953 en wonende te Maastricht, Generaal Eisenhowerstraat 45, handlichting verleend tot het zelfstandig uitoefenen van het dameskappersbedrijf, het sluiten van een huurcontract ter verkrijging van de benoodigde bedrijfs- en winkelruimte voor de uitoefening van dat bedrijf, de bevoegdheid tot de gedeeltelijke of gehele ontvangst van zijn inkomsten uit dat bedrijf en de beschikking daarover en het sluiten van alle verbintenissen tot dat bedrijf betrekkelijk, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij art. 235 B.W.

Notaris J. L. Souren,
Heer-Maastricht

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht ddo. 9 november 1972 is verklaard in staat van faillissement de **Firma Dahlmanns GmbH en Co., K.G.**, gevestigd te Gangelt (Dld.), kantoorhoudende te Sittard, Stationsplein 16, filiaalhoudende te Heerlen, Honigmanstraat 33-35, te Brunssum, Rumpenerstraat 104-108, te Maastricht, Maastrichter Brugstraat 8, te Sittard, Limbrichterstraat en te Roermond, Marktstraat, met benoeming van Mr. J. Wortmann, lid van gemelde rechtbank tot rechter-commissaris, en Mr. Jan M. Hermans, wonende en kantoorhoudende te Sittard, Engelenkampstraat 74, tot curator.

Mr. J. M. Hermans,
advocaat en procureur,
Engelenkampstraat 74,
Sittard
curator.

antenne-
bouw
R. KONSTEN
HEERLEN - TEL. 712138
Kleuren tv-antenne f 235,—
5 jr. gar.

Hoogovens vraagt:

bedieningspersoneel voor de staalfabrieken

Industrie-ervaring is niet vereist.
De opleiding geschiedt in de praktijk.
Het werk wordt in ploegendienst verricht.
Leeftijd 20 tot 45 jaar.
Aanvangssalaris plus ploegendienstoeslag bedraagt bij 22 jaar en ouder f 15.588,- bruto per jaar (circa f 300,- bruto per week).

Woningen beschikbaar.
Het bedrijf zorgt voor een woning.
Huren vanaf f 150,- per maand.
Wachttijd ca. 3 maanden. Verhuiskosten worden volledig vergoed terwijl bovendien een ruime tegemoetkoming voor inrichtingskosten wordt betaald.
De woningen staan niet alleen in IJmuiden, Beverwijk en Heemskerk, doch ook in plaatsen zoals Alkmaar, Oudorp, Heerhugowaard, Schagen.

Belangstellenden kunnen onderstaande coupon ingevuld zenden aan: Hoogovens, Antwoordnummer 94000, IJmuiden (plak dus geen postzegel). Na ontvangst wordt nader contact met u opgenomen. (Telefonische inlichtingen: 02510 - 94000).

Ik stel prijs op meer informatie over bedieningswerkzaamheden in de staalfabrieken.

Naam: .....

Voornaam: .....

Geboortedatum: .....

Adres: .....

Woonplaats: .....

Gehuwd/ongehuwd

LM 353

HOOGOVENS IJMUIDEN

yr /ch 6012

Als je de Sunbeam met z'n klassegenoten vergelijkt, dan vraag je je maar één ding af: waarom zijn die allemaal duurder?

Voordat u opgewonden een showroom binnenstormt, moet u eerst 'ns nuchter en koel wat feitjes van deze wagen bekijken. Tenslotte maakt een te dure auto 'n flinke crash in uw portemonnee, nietwaar?
Tenminste, zo denkt Sunbeam daarover.

My car is my castle.

De Sunbeam is een auto in het dierbare bezit van een gezonde stamboom.
Want deze wagen is van Britse komaf met de wereldwijde organisatie van Chrysler achter zich. Een pittig melange van Amerikaanse know how en Engels vernuft en comfort.
My car is my castle. Zodoende.

Sunbeam,
een gezinswagen of sportsedan?

De Sunbeam is zo'n familiewagen die door zijn uiterlijk en prestaties in de Rallye van Monte Carlo niet uit de toon zou vallen. Natuurlijk blijft het een auto die met alle vier de wielen stevig op de grond staat. De vier portieren, bijvoorbeeld, zijn zó gemaakt dat ook oma gemakkelijk in en uit kan stappen.

Dubbele carburateurs waar andere in zijn prijsklasse een enkele hebben.

Door zijn dubbele carburateurs accelereren alle Sunbeam T.C.'s ronduit levendig. Een hoog tempo op de lange afstand en snel op de korte sprint. Bovendien kunt u een scherpe bocht ook scherp nemen.



De Sunbeam TC Sedan modellen hebben wel een zéér compleet dashboard. Waar vindt u in deze prijsklasse 'n volt-, oliedrukmeter, 'n dag-en een toerenteller?



Achterin kunnen drie personen makkelijk zitten. Zo combineert Sunbeam een royale ruimte met juist dat beetje méér comfort.

Want elke Sunbeam heeft de radiaalbanden en de wegligging die duurdere auto's zo stabiel maken.

Sunbeam heeft ruimte voor vijf.

De Sunbeam heeft een open kijk op ruimte. Want in deze wagen rijdt een gezin van vijf personen zonder ruzie en slapende ledematen naar de Costa del Sol.
Bovendien is het 'n hele toer om de bagageruimte vol te krijgen.

Bij Sunbeam
kosten de extra's niets extra.

De prijs die u voor de Sunbeam neertelt, steekt wel erg sober af tegen de weelde die u in de wagen terugvindt.

Zo kunt u bij alle T.C. Sedan modellen, behalve naar de weg, ook nog 'ns kijken op 'n volt- en oliedrukmeter, 'n dag- en toerenteller.
En voordat u ontspannen onderuit gaat liggen op die prachtige slaapstoelen, kunt u met de dashboard- sigaren-aansteker eerst uw Havanna aansteken.
Kortom, extra's die u niets extra kosten.

Achter de Sunbeam staat de Chrysler Service.

Over service hoeven we nog niet eens te praten als u weet dat Chrysler bij de familie hoort.
Met als prettig gevolg dat Sunbeam op alle ervaring en wetenschap van deze autogigant kan rekenen. Vandaar.

Doe iets. Bij onze dealer.

Enfin, u heeft wat feitjes over de Sunbeam. Maak nu 'ns een proefrit. 't Hoort bij uw informatie.

Sunbeam 1250 f 7.995,-
1250 TC f 8.695,-
1250 TC Stationwagen f 8.695,-
1500 TC f 9.295,-
Prijzen incl. B.T.W., af importeur.



CHRYSLER NEDERLAND

Sunbeam 1250/1500: 7.995,- t/m 9.295,-

CHRYSLER SUNBEAM

GARAGE ASTORIA
JULIANASTRAAT 12 — BRUNSSUM — 045—251915

AUTOBEDRIJF BEN HENDRICKX
KREYERSTRAAT 2 b — ECHT — 04754—2382

AUTOBEDRIJF W. STEINS en ZN.
KERKRADERWEG 13-15 — HEERLEN — 714717 — 717830

AUTOBEDRIJF GEBR. ROSIER
CRAMER VAN BRIENENSTRAAT 22-24 — MAASTRICHT — 043—22580

AUTOMOBIELBEDRIJF GRASSÈRE EN ZONEN
KLOOSTERSTRAAT 46 — SIMPELVELD — 1835 en 1742

Wij zoeken dringend voor heel dagen een betrekkelijk ervaren

TYPISTE

van 18 jaar of ouder.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk aan

Verwarmingsbedrijf
HAJNADI B.V.
Hoofdstraat 33 te SCHAESBERG.

LANDBOUW

Bet. 475-675 gld. v. KALVEREN en zeugen. Overtuig u! Bel K. Meijer Geleen 04494-2772.

Bet. 475-670 v. KALVEREN. Bel me direct. Probeer en profiteer! Bel Beusman, tel. 04457-315.

Te k. aangeb. grote RUNDEREN, pinken, rood- en zwartbont, graskalveren. Cerfontaine, Beatrixlaan 18 Spaubeek, tel. 04493-1323.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren, beren, zeugen, guste kalveren, zeer hoge prijzen. Cerfontaine Beatrixlaan 18 Spaubeek tel. 04493-1323.

Te k. demonstratie 3-puntsbestuurbaar 6 rijen SCHOFELMACHINE. Inlichtingen Stationsweg 36, Maastricht.

Te koop overjarige VIGOR Acrobat in kist verpakt. Inlichtingen Stationsweg Maastricht.

AARDAPPELEN te k. gevr. Grote en kl. partijen. Zeer goede prijs. L. J. Venerius, Kapelweg 48, Kaalheide, tel. 043—412043.

Grote partij RODE WORTELS te k. P. Wilms, Baaloseweg 31, Helden, telefoon 04760—1387.



De heer G. van B te V. (Comestibles) (40)

'Ik heb het geleerd van een kollega ook met een comestibleszaak. Zorg dat je een goede aanbieding hebt en adverteer ermee in de krant. Die kleine rubriekadvertenties worden gespeld, geloof me. Ik heb er heel wat klanten aan te danken.'

Het dagblad is een bindend kontaktadres.

vihamij/buttinger

technisch groothandelsbedrijf

Vihamij-Buttinger is een open naamloze vennootschap, waarvan de aandelen zijn genoteerd op de Amsterdamse Effektenbeurs. De jaaromzet bedroeg in 1971 ruim 200 miljoen gulden. Het personeelsbestand omvat circa 1100 mede-werkers(sters). De vennootschap beweegt zich op het terrein van de technische groothandel (doch verzorgt daarnaast de levering van komplete keukens onder de naam „Het Huis American Kitchens"). Organisatorisch heeft de onderneming een gedecentraliseerde opbouw, bestaande uit rayonkantoren met een volledige verkoopstaf voor alle verkoopgroepen, administratie, personeelsdienst, magazijnen en toonzalen; daarnaast verkoopkantoren met een kleine staf, een grote toonzaal en een beperkte afhaalvoorraad; de centrale leiding zetelt in Arnhem, waar ook de inkoop plaatsvindt. Voor administratieve dienstverlening aan de kantoren en t.b.v. informatie-doeleinden wordt gebruik gemaakt van een Philips P 1175 Computer.

hoofd-kantoor:
arnhem
★ rijnkade

rayon-kantoren:
arnhem, bruningweg
best
★ kanaaldijk
groningen
o. hamrikkade
★ antillenstr.
tiessenheim
★ wasbekerlaan

verkoop-kantoren:
hapelle-west
★ hetfrichweg
harderwijk
★ de meesterstr.
leeuwarden
★ westerkade
nijmegen
★ graafseweg
zwolle
★ marsweg

specifieke vestigingen:
ijzer en staal:
nijmegen
o. noorduynsraat
keukens:
arnhem
★ rozenstraat

★ = toonzaal

ter versterking van
rayonkantoor best
vragen wij:

een ervaren verkoper in de buitendienst voor de verkoop van elektrotechnisch installatie materiaal in Limburg. Wij bieden een interessant werkterrein waarin nog veel kan worden opgebouwd. Ervaring in de branche is een belangrijke vereiste, daarnaast stellen wij hoge eisen aan werklust, doorzettingsvermogen en initiatief.

funktie benaming:
vertegenwoordiger

Indien u belangstelling hebt voor een werkkring bij ons bedrijf, nodigen wij u uit ons - telefonisch of schriftelijk - uw adres op te geven. U ontvangt dan uitvoériger informatie. Mocht u na kennisname daarvan willen solliciteren, dan kunt u volstaan met het invullen van een met de informatie meegezonden sollicitatieformulier.
U kunt zich richten tot de afdeling personeelszaken van Vihamij-Buttinger N.V., Kanaaldijk 11, Best, tel.: 04998 - 4611.

résumé verkoop-programma

groep 1
sanitair & c.v.
badkamers
toiletinstall.
wastafels
douchinstall.
kranen
lood
zink
riotering
buizen
technische pompen
radiatoren
c.v. ketels

groep 2
electro &.gas.
elektrotechn. install. mat.
elektr. haiten. boerderijen als
scheerapp.
mixers
stofzuigers
koel- en vries-kasten
wasautomaten
vaatwassers
philips radio- tv en hifi app.
gasverwarm. en kookapp.

groep 3
gereedsch. & ijzerw.
gereedschap
ijzerwaren
hang & sluitwerk
draadmateriaal
gaas

groep 4
ijzer & staal
betonstaal
balken
platen
profielen
buizen

groep 5
keukens
komplete keukens
„amka"
„osta"
„quaker maid"

arnhem 085 - 435981 - postbus 20

620

Gloednieuwe Renaults voor mensen die ruimte wensen. Renaults zijn ruim. Kom maar kijken.

Renaults met voorwielaandrijving en daardoor een vlakke vloer. En vlakke vloer betekent éxtra ruimte. Kom maar kijken.

Renaults met de grote achterdeur waardoor de ruimte toegankelijk is. Kom maar kijken.

RENAULT

BON
Gratis Renault zakboekje
Met meer gegevens in kleur over alle Renaults van 1973.
Uw naam: .....
adres: .....
plaats: .....
Stuur deze bon aan ons op of bel even. U hoeft dan zeker het boekje in huis.

Renaults die op de fabriek al beschermd zijn tegen roest met TECTYL-ML.

Kijken kost niets
Proefrijden ook niet

renaults kijken bij Heynen

Frankenlaan 1 - Heerlen (Welten) - tel. 71.36.00

16 L 150 km/u 10.795,-
16 TL 150 km/u 11.145,-
16 TS 12.270,-
16 TS Super 15.655,-
16 TL, 16 TS en 16 TS Super ook met automaat leverbaar

5 L 125 km/u 7150,-
5 TL 135 km/u 7750,-

6 L-850 120 km/u 7290,-
6 TL-850 120 km/u 7460,-
6 TL-1100 135 km/u 8070,-

12 Stationcar 140 km/u 9960,-

17 TL 170 km/u 13.975,-
17 TS injectie 180 km/u 18.115,-
17 TS Super injectie 180 km/u 20.340,-
17 TL ook met automaat leverbaar

Prijzen incl. B.T.W. af importeur
Wijzigingen voorbehouden

CASH & CARRY SHOP

Centrale verwarming vanaf ƒ 1500,00 compleet, met gemakkelijke betalingsregeling. Nederlandse ketels, paneelradiatoren, kolomradiatoren, kranen, koppelingen, stalen pijpen, dunwandige pijpen, koperen buizen en fittingen, regenwaterbuis, regenwatergoot, dakkapellen, alle regenwaterhulpstukken, rollen bitumvilt, bitumkleefstof, leislag, aluminiumfolie, aluminiumbuis, lasdraad, Oostenrijks hekwerk, keukenkasten, bad- en keukengeysers, tapen mengkranen, zinkplaten, bladlood, alle PVC hulpstukken, badarmaturen, douchegordijnen, electro-installatiematerialen, speedboot Hurricane ƒ 6250,00, zeilboot ƒ 2750,00, spaanplaat, zachtboard, hardboard, tegelboard, PVC golfplaten, wandschroten, deurplaten, hang- en sluitwerk, gereedschappen.
Alles voor doe het zelf.
's Zaterdags tot 2 uur geopend. 's Maandags gesloten.
Bij ingang Ceramique Wijck, bij de tunnel.
Hoge Barakken 4 Maastricht.
Tel. 043-15894.

COUPONS KAMERBREED TAPIJT

WONEN OP NIVEAU

Bekend fabrikaat in pracht kleuren.
Vastgestelde prijs 129,00 van 2-4 mtr.

nu 59,-

van 4-8 mtr.

nu 89,-

Slechts beperkt voorradig!

Bergstein

KERKRADE, MARKT 10, TEL. 5541

---

gezond is, gezond is de kruidenthee van Herbesan. Met 17 uitgelezen kruiden, die de gevolgen voor de spijsvertering van het jachtige en moderne leven op een natuurlijke wijze tegengaan. Denkt u maar aan het vele verteerde eten de weinige lichaamsbeweging. Herbesan gaat verstopping en de gevolgen daarvan tegen en herstelt de natuurlijke functie van de ingewanden.



HERBESAN
kruidenthee
bij uw drogist of apotheker

---

stichting werkgroep eigen woningen

stichting ter bevordering van het eigen woningbezit zonder winstdoel

biedt te KOOP aan in de

Gemeente Hulsberg

3-slaapkamerwoningen met garage en c.v.
Vaste contractprijs ƒ 66.937,—.

Rijkspremie ƒ 4.400,— contante waarde.

Uitgaande van ƒ 7.300,— eigen geld, bedragen de maandelijkse lasten aan rente en aflossing ƒ 349,— (1e jaar)

Tevens kunnen wij u in de navolgende gemeenten woningen te koop aanbieden, o.a.
BORN - GREVENBICHT - HEERLEN - NIEUWSTADT - URMOND - VALKENBURG

Inlichtingen en documentatie:
Stichting Werkgroep Eigen Woningen
Raadhuisstraat 23-25, Geleen,
telefoon 04494—5959

EIDEN, WOENSDAG, 15 NOVEMBER
om 18.00 uur

OPENING PEELCASINO

JANSSEN, bij grensovergang Pannesheide.
Dagelijks geopend vanaf 18.00 uur
's zondags vanaf 15.00 uur.

Voor dag en nacht

HULP IN DE HUISHOUDING

gezocht bij bejaarde dame.

Brieven onder no. K 4039 L.D. Kerkrade.

IA"-LEESMAPPEN

AGEN ● Telefoon 04443—2543 ● NUTH Graafstraat 6 L. Bakker

DERLANDS BESTE LEESMAP
een lage prijs. Tevens Duitse m.p. x

---

sche Kirchengemeinde Alsdorf sucht ar 1973 eine

KINDER-GÄRTNERIN

nen mit einer Helferin eine Gruppe nach dagogischen Erkenntnissen leitet.
Kindertagesstätte sind 90 Kinder, die in der Woche betreut werden.
erfolgt nach dem BAT. Bei der Wohsind wir behilflich.
en werden erbeten an das Evang. Ge-511 Alsdorf, Postfach 1149, Tel. Nr. 1266

---

imbutex
THANDEL

vraagt voor de uitbreiding van haar rsoneel

EEN BOEKHOUDER

ze persoon zal in de toekomst de gehele ekhouding moeten gaan verzorgen. Daarn zal onze eis zijn: ervaring in dit soort rkzaamheden.

aak te maken tel. 043—17282
EX,
G 24, MAASTRICHT x

OR INRUIL RKREGEN

t BOVAG-garantie

N 2 CV-4, 1971, 1970, 2 st.
N Dyane 4, 1971, 1970
N Ami 8 Break, 1970
N Ami 8 luxe, 1969
N Id - 19 luxe, 1969
M XL, 1970
Mini 850, 1970

Garage
IZET & ZN.
TTARD - GELEEN
Op de Vey 47-49, Geleen,
telefoon: 04494—7725
Officieel Citroën-dealer.

DE GOEDKOOPSTE KRUIDENIERS VAN NEDERLAND

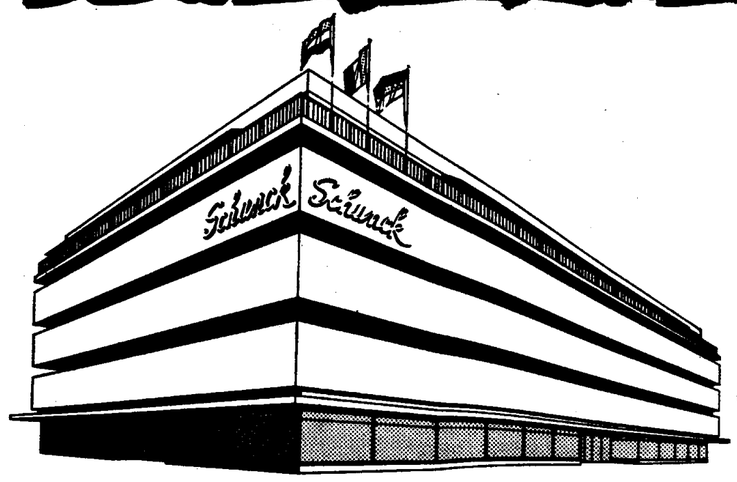
(zie: Nieuwe Revue nr. 46
pag. 52 - 11 tot 17 november)

Dat zijn we al jaren lang!
U moet er één keer geweest zijn
om er over mee te kunnen praten!

Gegro

Gegro Maasbracht, Sintelstraat 27
Gegro Geleen, Anjelierstraat 3
Gegro Brunssum, Maastrichterstr. 26
Gegro Geleen, Markt 88-89
Gegro Maastricht, Holstein Bastion 49
Gegro Weert, Sutjensstraat 36
Gegro Heer, Einsteinstraat 13
Gegro Sittard, Tuddernderweg 36
Gegro Venlo, Boerendansweg 14
Gegro Susteren, Feurthstraat 4
Gegro Weert, Nieuwstraat 19-21
Gegro Beek, Markt 12
Gegro Weert, Den Dries 8
Gegro Budel, Nieuwstraat 28

Vandaag opent Schunck Heerlen op de 3e etage een fonkelnieuwe afdeling Huishoudelijke Artikelen en Geschenken.



Schunck
HEERLEN
Kwaliteit wint altijd

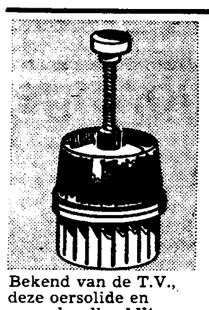
★ denderende verrassingskoopjes met unieke cadeaux!

Deze enorme koopjes en cadeaux gelden t.m. dinsdag 21 november

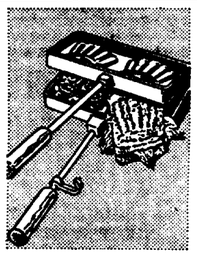
GEWELDIGE OPENINGSAANBIEDING

Als U op deze nieuwe afdeling op de 3e etage voor f 15,— koopt, krijgt U gratis een prachtige porseleinen kop en schotel.

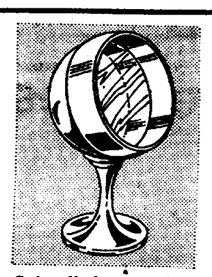
Bij aankoop van f 25,— krijgt U gratis een mooie, praktische wandmessenslijper.



Bekend van de T.V., deze oersolide en razendsnelle **„blitzhacker"**. Body en messen geheel roestvrij. Automatisch roterend en met **terugveer-inrichting** **Nu van 16.75 voor** **14.50**



Tosti-tang van gegoten aluminium dus roestvrij en met ruimte voor 2 snacks in één keer. Voorzien van koudblijvende handgrepen **nu voor maar** **10.95**



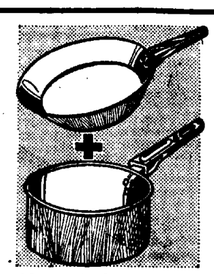
Spiegelbol op voetje, geheel draai- en instelbaar op alle standen. Holle achterzijde biedt ruimte voor watjes e.d. Keuze uit diverse **frisse kleuren** **3.50**



Roestvrij stalen fluitketel in hoogglans poli uitvoering. Greep en fluit koelblijvend materiaal Inhoud 2¼ liter. **Nu slechts** **14.95**



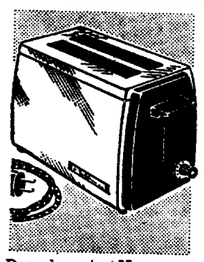
Vuurvast glazen koffiekan 1 ltr., met koudgreep. Ook praktisch als sapkan **5.50**
Los kunststof filter, volgens Melitta systeem **0.75**
Compleet nu slechts **5.95**



Alum. steelpan (14 cm) met rood gekleurde buitenkant en „Algoflon" (bakt niet aan) binnenlaag en idem eierkoekepan (16 cm) **van 8.— voor** **6.00**



Roestvrij stalen lepelgarnituur in hoogglans poli uitvoering. Samengesteld uit 5 praktische keukenhulpen en ophangrekje. **nu slechts** **12.95**



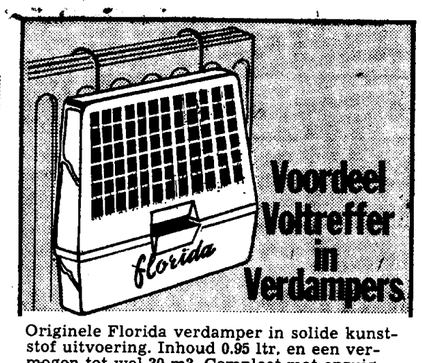
Broodrooster Nova-Matic. Zwaar verchroomd. Roostert snel, vermogen 800 Watt, door middel van trapschakelaar naar ieders smaak. Koelstof handgrepen Eén jaar garantie **32.50**



Fraaie kunststof fruitboom in vele sprekende kleuren. Hoogte 21 cm, stevig staand op rond voetje Grappig in keuken of kamer. **van 6.95 voor** **3.95**



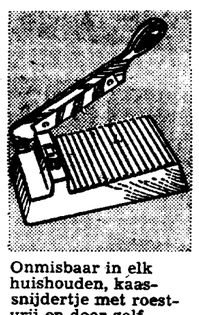
Nu profiteren van een geweldige aanbieding, koken en serveren met deze vuurvast glazen Hysil dekschalen. Deksel ook bijzonder handig als eierbakpannetje. **Nu van 8.95 voor 5.50** Per 2 stuks slechts **9.95**



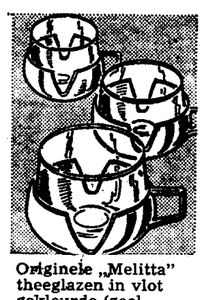
Originele Florida verdamper in solide kunststof uitvoering. Inhoud 0.95 ltr. en een vermogen tot wel 30 m3. Compleet met opzuigkarton **2.10** En per 2 **4.00**



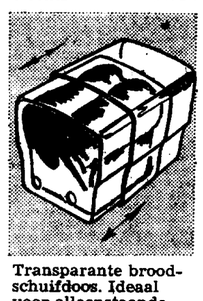
Leifheit rolfix droogrek, uittrekbaar tot 3.80 meter met een totale drooglengte van plm. 18.50 meter. Kompleet met bevestigingsmateriaal en sjabloon. **Nu van 22.50 voor** **17.95**



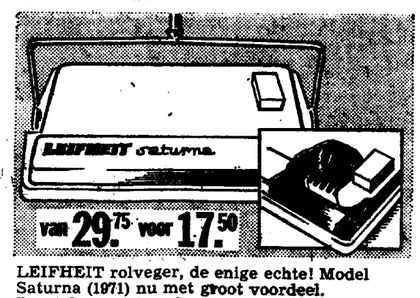
Onmisbaar in elk huishouden, kaassnijdertje met roestvrij en door golfslijpsel lang scherp blijvend mes. Instelbaar nu **2.95**



Originele „Melitta" theeglazen in vlot gekleurde (geel, oranje of groen) kunststofhouders Nu per stuk maar **70 cent.** En bij drie stuks nog voordeliger **1.95**



Transparante broodschuifdoos. Ideaal voor alleenstaande of kleinbehuisden. Brood blijft langer vers en neemt weinig ruimte in. Uittrekbaar van 16 tot 30 cm **3.95**



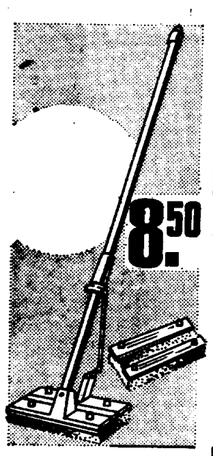
LEIFHEIT rolveger, de enige echte! Model Saturna (1971) nu met groot voordeel. Borstel van zuiver haar, automatisch schoongehouden door metalen kam. Wielen afzonderlijk verend met rubber loopvlak. Steel vierdelig met schroefverbinding en 120-cm lang met druktoets voor snelle vuillozing. Nu van 29.75 voor slechts **17.50**



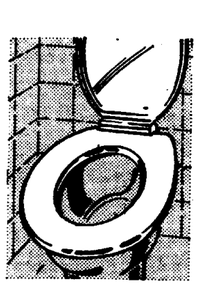
Jalouziewisser. Door dubbele constructie, 2 lamellen schoon in én haal. Onbreekbaar kunststof, zowel droog als vochtig te gebruiken **1.50**



Een wip met de deksel en alles is verdwenen. Kunststof afvalbak met ruimte voor gemeentevuilniszak **9.75**



Supermop Florida, Roestvrij geplastificeerd stalen steel met robuust uitwringmechanisme. Spons eenvoudig verwisselbaar. Nu tijdens opening compleet **8.50**
Reserve viscosespons **3.50**



Vervang nu die oude toiletbril. Hoogwaardige kunststof uitvoering, compleet met deksel en altijd passend bevestigingsmateriaal. In oranje of geel **9.75**



Solide keukenstoel van zwaar verchroomd buis. Rugleuning in modern draadprofiel. Zitting van gemakkelijk afneembaar skai. Nu **17.95**



Personenweegschaal „Principal". Afgewerkt met anti-slip plateau en nulstelschroef. Weegvermogen tot 120 kg en duidelijk afleesbaar 1 jaar garantie **9.95**



Ideale trapkrukcombinatie, fraai gelakt en in uiterst solide uitvoering. Verleent in elk gezin 1001 onmisbare diensten en kost bij ons nu maar **15.95**



Springvogels die met hun beweegbare vleugels en veer geen rust kunnen vinden. Alleen bij ons ziet u ze vliegen voor **2.50**



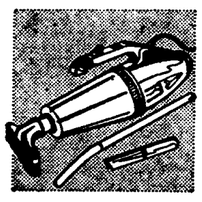
Stevige metalen pedaalemmer met banddecor. Deksel goed sluitend en door kunststof uitvoering tevens geluiddempend. Binnenemmer met draaggreep. Nu **11.50**



Isoleerkan, inhoud 1 ltr. met zwaar verchroomde huls. Koelstof handgreep en afgewerkt met goed sluitende expansiekurk **14.95**



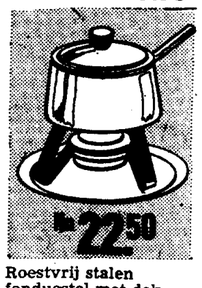
DUROBOR glasservies, 30 dlg., in moderne vorm. Samengesteld uit 6 bitter-, 6 likeur-, 6 port-, 6 wijn- en 6 whiskyglazen. Nu **39.75**
Gratis 6 sherryglazen



Steelstofzuiger, handig voor meubelen, trap of auto. Lengte steel 75 cm. Lang snoer voorzien van altijd passende Euro-stekker. Met diverse hulpstukken en 1 jaar garantie **27.50**



Hoofd en schouders droog tijdens een fikse bui en toch een heldere kijk op de wereld onder deze grappige pagode paraplu. Stevige baleinen. Nu **4.50**

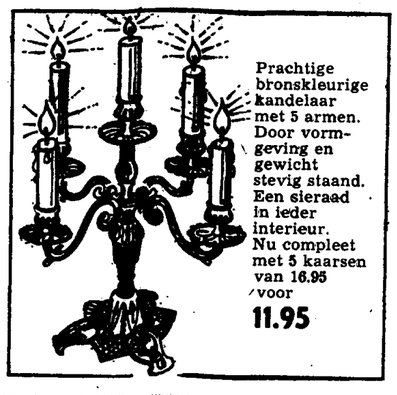


Roestvrij stalen fonduestel met deksel, in hoogglans poli
Brander regelbaar **22.50**
Fonduevorken, roestvrij staal, per 6 in doos **3.95**



Goed sluitende voorraadbussen van slagvast plastic. Losse naametiketten worden medegeleverd. Keuze uit paars, oranje en rood Nu per stuk **1.85**

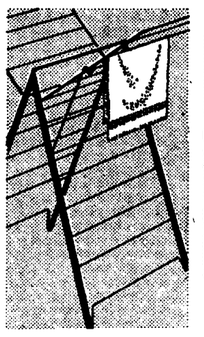




Prachtige bronskleurige kandelaar met 5 armen. Door vormgeving en gewicht stevig staand. Een sieraad in ieder interieur. Nu compleet met 5 kaarsen van 16.95 voor **11.95**



Bakken en braden zonder vet doet u beter in deze poreus aardewerk braadschotel. Houdt vitaminen en aroma. Van 8.50 voor **6.95**
Receptenboekje **4.50**



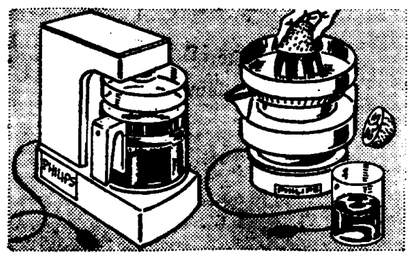
Droogrek, stevig staand en geplastificeerd. Zijkanten uitklapbaar. Totale drooglengte ± 18 meter. Nu **22.50**



Onbreekbare kunststof vleesmolen met nylon worm. Staat reuze stabiel door grote zuigkracht.
Model Regina **14.95**
Model Jolly **9.95**



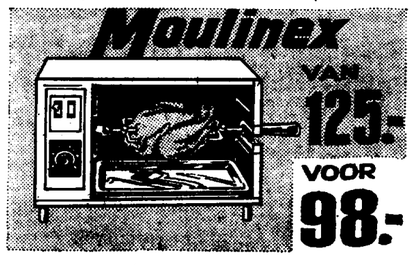
Draaibare fotokubus op voet met ruimte voor 6 opnamen, formaat 9 x 9 cm. Grappig en niet duur Nu voor slechts **2.50**



PHILIPS

PHILIPS koffiezetapparaat met nieuwe permanent filter. Vuurvast glazenkan blijft automatisch warm en heeft een inhoud voor 4 à 5 kopjes. Nu **39.50**

PHILIPS citruspers. Haalt meer vitaminen en sap uit citroen, sinaasappel enz. Compleet met afneembare opvangbak en 1 jaar garantie. Nu slechts **33.50**



Originele Moulinex-grill met groot voordeel. Binnenwanden zelfreinigend. Uitgerust met spies, grill-pennen en instelbaar op div. grill-tijden en voorzien van controlelicht. Buitenzijde in roestvrij staal in hoogglans poli. Met eenjarige door Moulinex gegarandeerde garantie nu van 125.— voor **98.00**

Elektr. KRUPS snijmachine snijdt vlees, groente, brood enz. Mes geheel roestvrij staal met Columbus slijpsel. Instelbaar op elke gewenste dikte en met veilige drukschakelaar, één jaar garantie.
Krups-prijs 98.—
Onze prijs **85.00**

imburgs
agblad voor ittard en eleen
Woensdag 15 november 1972

BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
IERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



aadsel

harmonie „St.-Caecilia" van ebbicht heeft tijdens de laat-repetitie bezoek gehad van tot nu toe onbekende dame, met een opmerkelijke aan-de prestaties van de muzi-en beluisterde en die nauw-d de dirigent in de gaten Aanvankelijk zocht de nde eend in de muziekbijt" laatsje op het podium. verbaasd waren de Ceci-, toen de dame op een ge-moment de onder het po-gelegen kelderruimte in-Nog vreemder werd de si-toen zij even later neer-in een kleedkamer. Wat doeling van dit alles is ge-is een raadsel. Misschien de dame eens de akoestiek het Grevenbichtse parochie-van nabij op haar waarde bepalen. De muzikanten er zich in ieder geval niet van de wijs laten brengen: rlijk, noch figuurlijk. Eigen-waren zij na afloop van de litie zelfs een beetje trots. de vreemde bewonderaar-bleek dermate onder de in-van het gepresteerde te zijn, zij slechts met enige moeite heid van de „concertzaal" kon toen de beheerder het tjes vond en de zaak wilde uiten . . .

olitiek

eet u al aan welke partij u 29 november uw stem cadeau doen? Beter gezegd: op wel-manier u op die datum ge-ak gaat maken van uw stem-ul? Nog niet? Dan bent u niet enige. Misschien kunt u van-d in Don Kiesjot in Sittard wijzer worden als daar het ste zogenaamde politiek café t gehouden. Tijdens de bij-komst zal deze keer de on-derwijsproblematiek centraal n. Namens de P.v.d.A. is de Konings aanwezig, Tineke zal de P.P.R. vertegen-rdigen. Ook een K.V.P.-man -vrouw) zal acte de présence en, evenals de heer P. Nies-consulent van het vormings-t voor jong-volwassenen. De ussies, die om half negen be-nen, worden geleid door de dicoloog Frank Jansen. Wij den dat u er een en ander van ult (kunnen) steken.

ionniersters

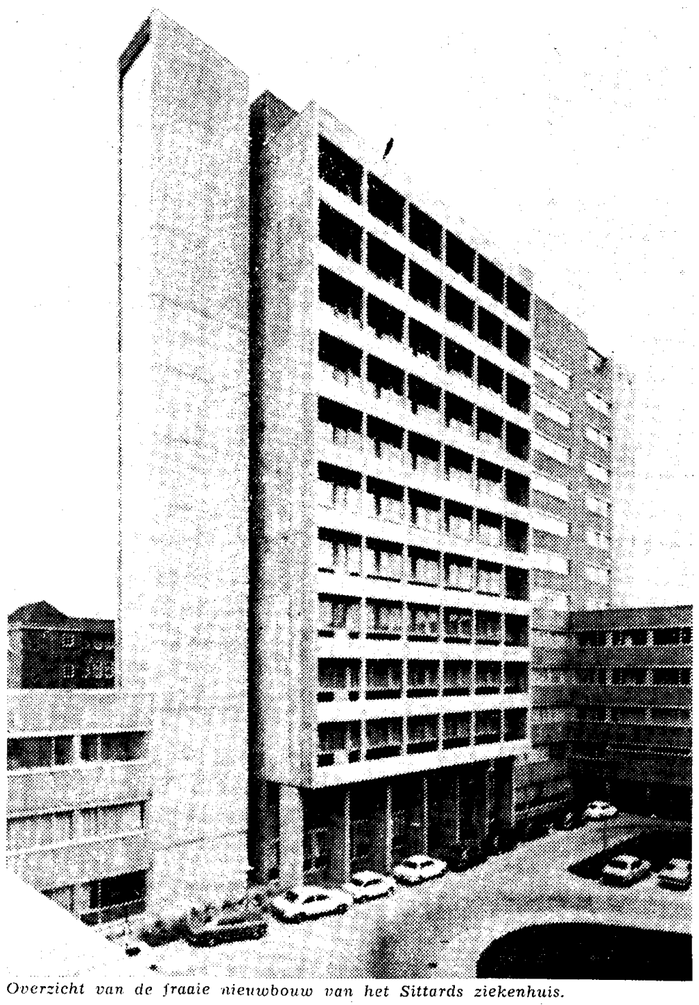
Het mag langzamerhand be-end zijn, dat sinds enkele maan-nogal wat plaatsen in het ctieproces van DAF-Born den bezet door vrouwelijke ddekrachten.

Dafbode van november een reportage over deze nniersters. Uit de uitlatingen de geïnterviewden kan wor-opgemaakt, dat de dames het het algemeen nogal naar hun hebben aan de monteertafels; erzijds waren er toch ook wel klanken in mineur te beluis-Tja, emancipatie is ook alles, nietwaar? Wij doen er het zwijgen toe en laten dames zelf aan het woord.

te beginnen Clara Schoutrop uit Holtum: „Het is zwaar eest, nu nóg wel, af en toe. ik een opleiding had gehad ik hier zeker niet gaan wer-ik heb het nu best naar mijn denk nou niet, dat het einde is". Vervolgens de punt-mevrouw Marij Ehlen (24) Born: „Vooral de eerste ren een enorme tegenval-, maar zoals voor de andere werd het daarna ook voor een stuk beter". Een klacht Marij: „Het in de fabriek lei-pend personeel is zich on-bewust van het feit, vrouwen prijs stellen op een ere aanpak dan mannen. Ze ken nog niet met ons leren ken en dat is te merken."

het woord nu mevrouw A. uen uit Holtum, die volgens reportage in Dafbode in de rmontage op soortgelijke wij-schakelaars monteert als men een restaurant een grote hoe-heid slaatjes tot smakelijk recht componeert: „De eerste ken waren moeilijk. Die zou ik liever niet nog eens overdoen". tenslotte Hilda Bouchez (18) Geleen: „In het begin was kelig: allemaal mannen, al-aal auto's, nou niet zo vrou-lijk hè? Maar het is goed ge-aan. De mannen zijn erg vrien-delijk, erg behulpzaam. Ik mon-den afwisselend drempelstrips achterlichten. Ik vind tech-niek best leuk, maar ik snap er geen snars van hoe een auto werkt".

Om de eerlijkheid geen geweld aan te doen besluiten wij deze „bloemlezing" met erop te wijzen, dat bovenstaande uitlatingen uiteraard geen volledig beeld geven van een ontwikkeling, waarvan men — volgens Dafbode — in Nederland nog moet wennen.



Overzicht van de fraaie nieuwbouw van het Sittards ziekenhuis.

SITTARD IN HET ONZEKERE OVER AFBOUWEN VAN HET ZIEKENHUIS

SITTARD, 15 november — Minister dr. L. Stuyt van volksgezondheid heeft zich gistermiddag in Sittard er niet toe laten verleiden de directie en het bestuur van het ziekenhuis in Sittard toezeggingen te doen omtrent de goedkeuring voor het uitvoeren van de laatste fase van de nieuwbouw. De opening van het verpleegtehuis en het beddenhuis gisteren betekent slechts een voorlopige afronding.

Zowel burgemeester H. Dassen van Sittard in zijn functie van voorzitter van de regentenraad, als geneesheer-directeur dr. Van Kempen van het ziekenhuis vestigden de aandacht van de minister op de 11e jaar geleden ingediende aanvraag voor een bouwvergunning voor laboratoria, apotheek, administratie en huisvesting van de directie. Al deze diensten van het ziekenhuis moeten het voorlopig doen in zestig jaar oude gebouwen.

Burgemeester Dassen wees er gisteren op dat in 1963 werd begonnen met een combinatie van sanering en nieuwbouw. In totaal hebben de voorzieningen een bedrag van 58 miljoen gevergd. Zelfs de minister kon er gisteren niet onderuit om te erkennen dat er in Sittard kostenbewaking gewerkt werd. Mr. dr. Ch. van Rooy sprak in dit verband van een „witte raaf" onder de ziekenhuizen.

De opening door de minister komt overigens geruime tijd nadat de nieuwe verpleeginrichting in gebruik is genomen. Gewezen in de vele toespraken werd meermalen op de praktische kanten van het verbinden van een verpleeginrichting aan een ziekenhuis. De rol van het Sittardse ziekenhuis in de achtste medische in Maastricht zal in de toekomst nog een behoorlijke onderwijsruimte bij het ziekenhuis vergen. Het verpleegtehuis INVIA heeft 128 bedden en de modernste verpleegruimten, het beddenhuis telt 332 bedden. Dankzij deze nieuwbouw is een einde gekomen aan het zogenaamde zalensysteem in het ziekenhuis.

Door de medische staf werd aan directeur Van Kempen, betiteld als de stille werker achter de schermen, 'n bronzen sculptuur aangeboden. Het kunstwerk is vervaardigd door Arthur Sproncken. Door de bouwers van de nieuwe inrichtingen werd een kunstwerk aangeboden van de hand van Hans Truyen. Deze plaatste in de hal een aantal wanden, waaruit een sterke sociale bewogenheid spreekt.

Een drukke receptie besloot de openingsplechtigheid gisteren. Bij de ere-gasten was onder andere vicaris-generaal Castermans, die vele jaren pastor in het ziekenhuis te Sittard was. Ook de deputé Ensinck en drs. Lebens waren aanwezig.

De gebouwen zijn ontworpen door het architectenbureau partners Swinkels uit Maastricht. Aannemersbedrijf Vic Laudy uit Sittard had de leiding bij de bouw van het hoogbouwcomplex.

HARDRIJDERS IN SITTARD BEKEURD

GELEEN, 15 nov. — Bij een radar-snelheidscontrole gisteren op verscheidene plaatsen in Geleen, zijn 31 automobilisten bekeurd. De snelheid waarmee zij reden varieerde van 61 tot 90 km.

Winkeldief betrapt

SITTARD, 15 nov. — De 46-jarige H. uit Sittard is gistermiddag door een bedrijfsleider van V. en D. in Sittard bij het wegnemen van artikelen op heterdaad betrapt. Zonder af te rekenen stopte hij de artikelen in een grote tas. Bij nader onderzoek bleek, dat H. bijzonder kooplustig was geweest en dat hij een groot aantal afdelingen had bezocht. De waarde van de gestolen artikelen bedroeg f 250.

MOEDER HIELD DOCHTER THUIS

SITTARD, 15 nov. — Wegens langdurig schoolverzuim van haar dochter, de 14-jarige A. K., werd mevrouw L. uit Geleen gisteren door de kantonrechter in Sittard mr. Engelen, veroordeeld tot een boete van f 10. Mevrouw L., twee maal gehuwd en moeder van 12 kinderen, gaf toe dat zij haar dochter drie weken thuis gehouden had. „Maar ik was ziek en er moest toch iemand het huishouden doen. We wonen toch al in zo'n krot. De schimmel staat op de muren en zelfs in de kasten", aldus de verdachte, die ter illustratie een door de schimmel aangetaste overal uit haar tas opviste. „Maar na die drie weken wilde ze niet meer naar school. Ze had verkering en elke morgen trok ze met haar boterhammen naar haar vriend, terwijl ik dacht dat ze naar school was. 13 augustus is ze weggelopen en nu zit ze bij haar vader in Maastricht. Toen ze vorige week met haar vriend bij ons voorbij reed gooide ze nog een raam in. Ze hoort in een internaat thuis", aldus mevrouw L. die via de kinderbescherming geprobeerd had haar dochter weer thuis te krijgen". Nu werkt ze voor hem maar ze kon beter voor mij werken. Ik heb het geld harder nodig".

De rechter, op de hoogte van het feit dat de gezinszorg en een maatschappelijk werkster zich ook reeds met het gezin bemoeid hebben, was echter van mening dat de moeder beslist niet zo onschuldig was als ze er uit zag. Mevrouw L. weerde zich echter met: „U kent het meisje niet. Ze is stiekem en achterbaks", waarop mr. Engelen weliswaar toegaf het meisje niet te kennen, maar de moeder wel een beetje.

„Kom-over-de-brug"-boot vrijdag in haven van Stein

STEIN, 15 nov. — Vrijdagmorgen komt in de gemeentehaven te Stein de „Kom-over-de-brug"-boot aan, waarop men alle inlichtingen kan krijgen over de „Kom over de brug"-aktie, die door de Christelijke kerken in Nederland voor het werk van de kerken overzee wordt gevoerd.

Het doel van deze aktie, die om de vier jaar wordt gehouden, is de voortgang van de verkondiging, de uitbreiding van het dienstbetoon, de bevordering van de gerechtigheid en de vernieuwing van de gemeenschap. Dit jaar wordt de aktie gevoerd van 11 tot en met 15 december. Ter voorbereiding maakt de boot een tournee door Nederland.

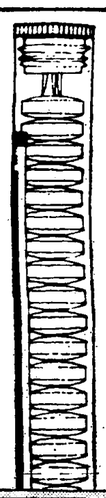
Van 10 uur af kunnen belangstellenden vrijdag aan boord uitgereide informatie krijgen. Behalve een tentoonstelling is er ook een boekwinkel en worden op drie schermen films vertoond over de derde wereld. Ook kan over de actie gediscussieerd worden. Men kan op elk tijdstip op de boot terecht, groepen kunnen desgewenst ook een bepaalde tijd reserveren.

(ADVERTENTIE)

Chefarine 4 doet wonderen bij pijn en griep!

Want elk tablet Chefarine 4 bevat 4 middelen: één pijnverdrijvend, één koortswerend, één opwekkend en één maagbeschermend middel. Daarom helpt elk tablet Chefarine 4 zo snel.

Zorg dus dat u Chefarine 4 in huis hebt.



CHEFARINE 4
BIJ PIJN EN GRIEP!

Tragiek en pikanterieën in Sittardse schouwburg



— Bob de Lange — — Hetty Verhoogt — — Paul Cammermans —

Vanavond brengt Henk van Ulsen in de Sittardse schouwburg het toneelstuk „Dagboek van een gek" van de Russische schrijver Gogol op de planken. Voor morgenavond staat een stuk van veel luchtiger aard op het programma van de stadsschouwburg: „De kleine hut" van André Roussin, met in de hoofdrollen Bob de Lange, Hetty Verhoogt en Paul Cammermans. Beide uitvoeringen beginnen om 20 uur.

„Dagboek van een gek" is een novelle, die in dagboekvorm het leven weergeeft van een klein ambtenaartje in Petersburg in diens strijd om het bestaan en om de waarheid. In de schouwburg van Sittard zal door gebruik te maken van geluidseffecten getracht worden het stuk een nog grotere dramatische werking te geven als document humain over universeel-menselijke eenzaamheid, in al zijn humor en tragiek.

In „De kleine hut" belanden drie personen op een onbewoond eiland, een echtpaar en een vriend, welke laatste de minnaar van de vrouw blijkt te zijn. Een en ander krijgt een nogal actueel karakter omdat partnerruil in het stuk voorkomt. Het geheel is doorspekt met pikante en tegelijk charmante situaties. De stukken van Rousin worden in eigen land (Frankrijk) veelvuldig „handig in elkaar geknutselde boulevardkluchten" genoemd, tot ergernis van de auteur die zelf één veel grotere waarde aan zijn stukken hecht.

(ADVERTENTIE)



Autolakken Alle kleuren

Verhuur
Schuurmachines Compressoren



Th. de Beer N.V.
Nobelstraat 15 Heerlen
Tel. 045 - 711781

VISIE OP LIMBURG

Jarenlang heeft de heer Jos van Dieten de „Visie op Limburg" geschreven. Ik betreur het oprecht, dat hij gemeend heeft in de ontwikkelingen rondom het Limburgs Dagblad aanleiding te zien zijn bijdragen aan deze rubriek te staken. De Visie wordt uiteraard voortgezet, als uiting van de onafhankelijke mening der redactie onder verantwoordelijkheid van de hoofdredacteur.

PIERRE HUYSKENS

Moeten de mijnen toch openblijven?

Het begint er steeds meer op te lijken, dat de herstructureringsnota van minister Langman uit los zand bestaat. De wezenlijke uitgangspunten van de nota dreigen niet nageleefd te worden. Het is hoogst onwaarschijnlijk, dat het CBS naar Zuid-Limburg komt en het is hoogst onzeker of de conjunctuur zich het komende jaar zo zal verbeteren dat kwalitatief sterke bedrijven naar Limburg zullen komen.

De commissie Hellemans is na een eerste weigering — die hard aankwam bij de regering — uiteindelijk akkoord gegaan met de sluiting van de laatste mijn in 1975. Uitdrukkelijke voorwaarde van de commissie-Hellemans was, dat de minister in zijn nota een uitspraak zou doen over de spreiding van de rijksdiensten. In de conceptnota van minister Langman werd met geen woord gerept over de verplaatsing van rijksdiensten naar Limburg.

Vooral door de scherpe opstelling van de vakbonden ging de minister gedeeltelijk overstag en beloofde hij in de nota, dat Limburg binnen vier jaar kon rekenen op tweeduizend arbeidsplaatsen voor beambten en hoger personeel. Op langere termijn zouden er nog eens drieduizend arbeidsplaatsen bijkomen. De minister weigerde in het openbaar de naam CBS te noemen. De vakbonden en de commissie-Hellemans wisten echter van de minister zelf, dat het kabinet het CBS zou overplaatsen naar Heerlen. De top van het CBS was enkele weken geleden voor het verschijnen van de nota al ingelicht.

Tijdens de presentatie van de nota in de Heerlense schouwburg kreeg de minister meer lof dan kritiek toegezwaaid. Hij was er zo beduusd van, dat hij opmerkte: „Het heeft er de schijn van, dat ik teveel gedaan heb voor Limburg." Later op de dag bood de minister zijn excuus aan na een felle uitval van Antoon Hubben, landelijk voorzitter van de Unie BLHP, die het de minister hoogst kwalijk nam, dat hij de Limburgers eigenlijk te kijk zette.

Bij gelegenheid van de presentatie van de nota-Langman hebben wij al gewaarschuwd, dat Limburg zich niet blij moet laten maken met een dode mus. Wij waarschuwden er voor, dat de minister geen concrete toezeggingen gedaan had en dat de sluiting van de laatste mijnen zonder slag of stoot zou plaats vinden. Limburg gaf de stok achter de deur — het openhouden van de mijnen — te grif prijs. Enkele dagen na de presentatie van de nota-Langman bleek, hoeveel waars onze waarschuwing bevatte. En de afgelopen week is duidelijker dan ooit geworden, dat Limburg kan fluiten naar het CBS.

Twintig hoogleraren hebben zaterdag in een open brief aan de ministerraad hun verontrusting uitgesproken over de verplaatsing van het CBS. Drs. J. den Uyl zegt, dat wanneer hij minister-president wordt het CBS niet naar Limburg zal komen.

We schreven al eerder, dat de maat nu vol is. Dat het ongehoord is, dat een regering zo gemakkelijk met beloften kan omspringen en Limburg zonder meer in de kou laat staan. We menen, dat nu eindelijk de tijd is aangebroken, dat Limburg massaal een vuist maakt. Math. Weijers heeft namens de Industriebond NKV, Jo Franssen heeft namens de Unie BLHP gezegd, dat de regering voor 29 november een gunstige beslissing moet nemen over de komst van het CBS. Mocht dat niet het geval zijn, dan zal de commissie-Hellemans de nota-Langman als niet geschreven beschouwen en de mijnen langer openhouden. In feite hebben de directies van de particuliere mijnen tot de dag van vandaag rekening gehouden met die mogelijkheid. Wij vinden, dat de directies van de Oranje Nassaumijnen en de Laura en Vereeniging vandaag nog, samen met de commissie-Hellemans, de brieven waarin de sluiting wordt aangekondigd, moeten verscheuren. Niet wachten tot 29 november. De minister moet vandaag over de brug komen of anders kan hij de pot op.

Overigens moeten de Limburgers de verplaatsing van het CBS niet laten uitvechten door de vakbonden alleen. Het zou een zinnig idee zijn wanneer er een opvanginstituut in het leven geroepen zou worden, dat zich speciaal zou bezighouden met begeleiding van ambtenaren van het CBS en de nodige goodwill voor Limburg bij de Haagse ambtenaren zou kweken. De Limburgse burgemeesters zouden eens samen met de gouverneur om de tafel moeten gaan zitten en samen moeten proberen een dergelijk instituut van de grond te krijgen.

bon

De belangstelling voor het boek over de Bokkerijders is groot.
Zo groot dat onze buitendienst tijd en handen te kort komt om de boeken uit te reiken.
Hebt geduld, zij komen er aan!
Ook bij U kunnen zij komen als U ons slechts één abonnee opgeeft.
Want boeken hebben wij voldoende.
En één abonnee is gauw gemaakt.

Dat kan d.m.v. onderstaande BON.

gratis
het boek over de Bokkerijders
Knip uit - vul in - stuur op.

De nieuwe abonnee is:

naam .....

straat ..... no. .....

plaats .....

en betaalt per maand/kwartaal
kwitantie/bank/giro

Het boek moet naar:

naam .....

straat ..... no. .....

plaats .....

Deze bon in open enveloppe zonder postzegel sturen naar. LIMBURGS DAGBLAD - Antwoordnummer 46 - Heerlen.

MEMO VANDAAG

EXPOSITIES

MAASTRICHT

Dejong-Bergers

Grafiek van Ad. Willemen, opening vrijdag om 20.30 uur.

Galerie ViVi

Rechtstraat 27

expositie van silka- en ekolinetechnieken en grafische pentekeningen en kleinplastieken van Zef Clement uit Heerlen. Tot en met 22 november; geopend van 9 tot 18 uur, behalve op zondag.

Bonnefantenmuseum

Nog zijn de sporen niet uitgewist expositie van foto's en gedichten van een verdwijnend Zuid-Limburg. Gedichten van Willem K Coumans, foto's van Rudolf Smit. Westafrikaanse kunst.

Galerie Reveil

Schilderijen en grafiek van Paul Bervoets. Van 10—12 en van 13—18 uur. Tot 25 november.

Bonnefanten

Beelden, schilderijen en juwelen in geld door Gregory Saint Thomas. Tot en met 30 november.

Modern Antikwariaat

„Winnieh the pooh", Grote Gracht 65.

Galerie Gom Gom

Etsen van grafikus Willem Wagner. Tot 23 november.

Galerie C.C.

Wandkleden van Mara Meys. Tot en met 22 november.

HEERLEN

Galerie Clement, Geerstraat 76 Expositie Jef Clement, van 13-18 uur

BRUNSSUM

De Galerij

Wandkleden van Riet Jaeger, potterie van Wim Jansen. Opening donderdag om 20 uur. Dagelijks van 15.15—20 uur. Tot 3 december.

ROERMOND

Gemeentemuseum

Middenlimburgse kunstenaars. Expositie Mathieu Boessen b.g.v. 60e verjaardag. Tot 10 december ,van 10—12 en van 14—17 uur. 's Zondags van 14—17 uur. Opening donderdag om 20.30 uur door burgemeester mr. M. M. L. G. M. Custers.

HERTEN

Bibliotheek

Werken van Myra Berghof en Therese Nieskens.

VENLO

Van Bommel Van Dam

Moderne kunst uit bezit Bonnefantenmuseum te Maastricht, dagelijks geopend van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur.

Goltzius museum

Tentoonstelling Natuurhistorisch Museum Maastricht: „Het voortbewegen van het dier, zwemmen, kruipen, lopen en vliegen.

Galerie Dekker

SINGEL 19

Moderne grafieken.

Cultureel Centrum

Verkooptentoonstelling „Grafiek 1972".

THEATERS

SITTARD

Stadsschouwburg

Henk van Ulsen met „Dagboek van een gek", om 20 uur.

BIOSCOPEN

MAASTRICHT

Festival. De apen grijpen de macht, om 2.30 en 8.30 uur.

Palace I: Hoe vang ik een man, om 2, 4, 6, 8 en 10 uur.

Palace II: Capt. Apache, om 2.15, 4.15, 6.15 en 8.15 uur.

Studio: Dr. Zhivago om 3 en 8 uur.

Royal I: Blue Movie om 1.30, 3, 5, 7 en 9 uur.

Royal II: Meisjes die denken dat alles mag, om 2.30, 4.30, 6.30 en 8.30 uur. 36 uren in de hel, zo. en wo. in, za. zo. en wo. om 2 uur.

Midi: Juste avant la nuit, om 4.15 en 9 uur.

Mabi: De tien geboden om 4 en 8 uur. Met de drie stooges de lucht in, za. zo. en wo. om 2 uur.

HEERLEN

Royal: What's up, Doc? om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Rivoli: The Godfather, om 3 en 8.30 uur.

Scala: Rebellen in de groene hel. 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.

Hollandia: Schulmädchenreport 3, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Passage: Sex tussen de wielen, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Hoorzitting

URMOND, 15 nov. — Donderdag wordt in zaal Strijkers te Urmond om 20 uur een hoorzitting gehouden voor alle belangstellenden over het bestemmingsplan van Urmond, waarvan een ontwerp reeds enige tijd ter visie heeft gelegen op het gemeentehuis. Raadsleden en commissieleden zullen op deze zitting ter oriëntatie van het publiek aanwezig zijn.

Nieuwe voorzitter voor schutters in Illikhoven

ILLIKHOVEN, 15 nov. — Tijdens de drukke jaarvergadering van schutterij St.-Gregorius uit Illikhoven-Visserweert, zaterdagavond in café-restaurant N. Kitzen, werd de heer Guill. Janssen uit Visserweert tot voorzitter gekozen. Als vaandeldrager zal in het vervolg Willy Kusters fungeren.

De bijeenkomst werd aanvankelijk geleid door ere-voorzitter W. Kusters, die wijlen de heer J. Peters — een van de oprichters — herdacht. De erevoorzitter maakte zich tot tolk van de vele aanwezigen toen hij de heer G. Jennen feliciteerde, die dezer dagen de onderscheiding „Pro Ecclesia en Pontifice" ontving. De heer Jennen heeft zich in de loop van een kwart eeuw buitengewone verdiensten verworven voor de kerk ter plaatse. Ook de schutterij heeft vanaf haar oprichting in 1936 in de persoon van de heer G. Jennen — eerst als actief en later als steunend lid — steeds een bereidvolle voorvechter gevonden. De vergadering dankte met een hartelijk applaus en de heer Jennen moest vele handen drukken. Veel lof was er ook voor de keurige en accurate verslagen van secretaris-penningmeester H. Heffels waaruit de zeer gezonde toestand van de vereniging blek. Na het officiële gedeelte van de vergadering volgde een gezellig samenzijn, waaronder menige toast op „St.-Gregorius" werd uitgebracht.

Bevolkingsgroei zet zich voort

Nieuwstadt wil in een hogere klasse

NIEUWSTADT, 15 nov. — De gemeente Nieuwstadt wil in een hogere klasse. Met name de salarissen voor het gemeentepersoneel moeten volgens het college van B. en W. van Nieuwstaat opgetrokken worden tot het peil van gemeenten tussen 3000 en 4000 inwoners. Gisteren telde de gemeente Nieuwstadt rond 2730 inwoners.

In een brief aan Gedeputeerde Staten — die overigens donderdag eerst nog een toelating aan de raad zal worden voorgelegd — zeggen B. en W. van Nieuwstadt, dat gezien de industriële ontwikkeling in het land van Swentibold waarbij natuurlijk de nadruk valt op de vestiging van DAF, er gevolgen zijn geweest die ingrijpend hebben gewerkt in Nieuwstadt. Bevolkingsgroei, grondverwerving en grondverkoop, ruimtelijke ordening, woningbouw en infrastructuurwerken hebben de positie van de gemeente Nieuwstadt en dus ook van de ambtenaren niet gemakkelijker gemaakt. Met het oog op deze omstandigheden vindt het college dat aanspraak gemaakt kan worden op een voortijdige „promotie" naar een hogere salarisklasse.

3000 ste

Overigens verwacht gemeentesecretaris M. Herzig dat in de loop van 1973 de 3000-ste inwoner begroet kan worden. De groei van de gemeente Nieuwstadt heeft zich vooral het afgelopen jaar met versneld tempo voortgezet. Sinds 1965 is het inwonertal met bijna duizend gestegen. Eind 1965 telde Nieuwstadt juist 1900 inwoners. Eind 1970 was dit aantal gegroeid tot 2205 en eind 1971 plotseling tot 2472. Nu voor het einde van 1972 is dit aantal de 2700 al ruim gepasseerd. Juist deze sterke trek naar de woongemeente Nieuwstadt maakt de gevraagde salarismaatregel volgens het college van Nieuwstadt meer dan gewettigd.

Nieuwe regeling van subsidiëring in Nieuwstadt

NIEUWSTADT, 15 nov. — Nieuwstadt gaat de plaatselijke verenigingen volgens een nieuwe regeling subsidiëren. Naast een basissubsidie die voor een muziekgezelschap in de superieure afdeling kan oplopen tot 1700 gulden, krijgen de verenigingen nog een bedrag per lid, een flinke bijdrage voor dirigent of instructeur en een bijdrage voor de opleiding van leerlingen.

Nieuwe predikant hervormde gemeenten

GELEEN, 15 nov. — De NH gemeenten Geleen West-Urmond en Beek hebben een toezegging van beroep gedaan aan de heer G. M. H. Röhling te Amsterdam. De heer Röhling heeft hierop positief gerageerd. De eerste kennismaking is wederzijds in goede aarde gevallen, evenals het eerste bezoek van de heer Röhling aan de pastorie te Beek, die door de nieuwe predikant en zijn echtgenote betrokken zal worden. Het ligt in de bedoeling dat de intrede begin januari plaats zal vinden.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Geleen

— Zeven jongens uit Munstergeleen werden in de Norbertijnenstraat te Geleen door de politie op heterdaad betrapt, terwijl zij bezig waren vernielingen aan te richten in de door de gemeente geplaatste bloembakken. Het zevental kreeg een bekeuring wegens het plegen van baldadigheid.

— De politie heeft de auto van P. L. uit Geleen in beslag genomen. L. was niet in het bezit van een rijbewijs, had geen kenteken op naam en zijn auto was niet verzekerd.

— Tijdens een verkeerscontrole werden 11 automobilisten bekeurd wegens het overschrijden van de 50 km-grens binnen de bebouwde kom. Veertien autobestuurders kregen een bon wegens foutief parkeren. Verder kreeg een automobilist een bekeuring omdat hij zijn wagen onbeheerd had achtergelaten terwijl de sleutel in het kontakt stak.

— Onder grote belangstelling vierde de afdeling Lutterade-Krawinkel van de LVP het zilveren jubileum. Na de eucharistieviering volgde een gezamenlijke koffietafel, waarbij de beide zilveren jubilarissen, de dames M. Paes en S. Penders-Strijdhagen werden gehuldigd. Beiden ontvingen een zilveren kandelaar als blijvende herinnering. Dr. Neven huldigde de jubilaressen namens de LLTB met het zilveren insigne. Dit gebeurde tijdens de druk bezochte receptie in het Reüniegebouw, waar ook het college van B. en W. acte de presence gaf, evenals het bestuur van de Boerenleenbank. Na de receptie wachtte de leden een gezamenlijk diner, waarna het feest met dans en muziek werd besloten.

Munstergeleen

— Zaterdagavond houdt de fanfare van Munstergeleen in het gemeenschapshuis de traditionele St.-Cecilia avond. Voor de muzikale omlijsting zorgt het dans en show orkest „De Melodia's". Ook zal er de jaarlijkse verloting plaats vinden. Verder zullen enkele leden een parodie opvoeren.

— Op 26 november zal St.-Nikolaas zijn intrede doen in de gemeente Munstergeleen de sint wordt aan de grens van de gemeente afgehaald door de fanfare Juliana en het Fluit- en Tamboercorps en na een korte rondwandeling door de gemeente zal de Sint in het gemeenschaapshuis versnaperingen uitdelen aan de aanwezigen. De versnaperingen worden geleverd door de middenstandsvereniging.

Nieuwstadt



— De gouden bruiloft van het echtpaar Feller-Kriens, die zaterdag gevierd werd, groeide uit tot een onvergetelijk feest voor de familie. In de mis van tien uur verzorgde een kinderkoor de gezangen en de jeugdige zangertjes waren even later ook in zaal Schrouff present om op vocale wijze het gouden paar te huldigen. Van 4 tot 5 uur was receptie. De gemeentelijke overheid was present, een groot aantal afgevaardigden van de verenigingen en vele partikulieren en buurtbewoners. De harmonie „Les Amis Réunis" en het Barbarakoor kwamen een serenade brengen en in de late avonduren kwam zelfs tot aller verrassing de Sint op bezoek die in de buurt geen slecht figuur geslagen zou hebben. Al met al werd het een onvergetelijk feest voor het gouden paar en familie. De buurt had het woonhuis in de Oude Staat mooi versierd en een feestverlichting aangebracht.

— De schutterij Broederschap van Sint-Jan, die elk jaar de Nieuwstadtse St.-Maartensviering verzorgt, kreeg de volle medewerking van de jongste vereniging „De Auvermenkes" die niet alleen aan de jeugd leerde hoe men van een biet een lampioen kan maken maar ook op zaterdagavond zorgde dat de heilige te paard present was en er een bedelaar verscheen met wie Sint-Maarten de mantel deelde. Donderdagavond had men aan 50 jongeren onderricht gegeven in het bewerken van een biet. Omdat vrijdagavond de weersomstandigheden bar slecht waren ging het feest op zaterdagavond door. Het trommel- en fluitenkorps ging de lange stoet waarin ook Sint Maarten te paard meereed, vooraf naar de buurt Christinaplan, waar dank zij de goede zorgen van het gemeentepersoneel een grote stapel brandbaar materiaal was samengebracht. Toen de vlammen hoog oplaaiden werd het jonge volkje getracteerd op versnaperingen, een geste van de schutterij die zeer op prijs wordt gesteld. Een deskundige jury beloonde vrijdagavond de vervaardigers van de mooiste lampions met een prijs. Dat waren Hanneke Kloostermans en Gertie Ubachs bij de groep boven tien jaar en Gerrie Lorens bij de allerjongsten.

— De schutters waren zondagmiddag weer present aan de Sluisbeekweg te Nieuwstadt. Er werd gekaveld om de clubprijzen door 16 drietallen. Na enige ronden waren nog vijf „clubs" over die de prijzen deelden omdat de invallende duisternis verder schieten onmogelijk maakte. In het komend weekeinde wordt niet geschoten omdat Nieuwstadt dan kermis viert. De strijd om het plaatselijk kampioenschap zal op een nog vast te stellen datum worden beslist. Er zijn nog 6 kanshebbers.

Spaubeek

— Als sluitingsdatum voor het insturen van een nieuwe karnavalsschlager heeft de plaatselijke carnavalsvereniging 1 december vastgesteld. Iedere inwoner van Spaubeek kan voor deze datum een carnavalslied in de vorm van een mars of „schoenkelwals" voorzien van tekst, inzenden aan secretaris H. Kusters Raadhuisplein 13. De beste inzending zal beloond worden met 25 gulden, terwijl de inzender geridderd wordt in de orde van de Kwakkert.

— De carnavalsvereniging heeft zaterdag het nieuwe seizoen geopend door acte de presence te geven tijdens het grote carnavalsbal in café Eldorado aan de Bongerd, waar het dans- en showorkest de Quinto's voor de muzikale omlijsting zorgden.

—Op 22 november zal de plaatselijke afdeling van de bejaardenbond aanwezig zijn bij het lustrumfeest van de stadsschouwburg te Sittard. Ook zal een bezoek gebracht worden aan de schouwburg op 24 januari en 4 april. Bekende radio- en televisie-artiesten zullen dan te Sittard optreden.

— De plaatselijke afdeling van het NKV houdt donderdagavond om acht uur een bestuursvergadering in het zaaltje van de pastorie.

— Wie aan de damesgymnastiek die op elke woensdagavond gegeven wordt in de sportzaal aan de Julianastraat en onder leiding staat van mevrouw Zoontjens, wil deelnemen kan zich hiervoor aanmelden bij mevrouw Zoontjens Rubenstraat 28 of tijdens de oefening op woensdagavond in de sportzaal van half tien tot half elf.

Grevenbicht

— Het bestuur van de harmonie St.-Cecilia houdt vandaag een bestuursvergadering in het vergaderlokaal om 20 uur.

— Het plaatselijk missiethuisfront organiseerde in de herfstvakantie een speurtocht waaraan vele schoolkinderen deelnamen. Ongeveer alle ingezonden oplossingen waren juist, zodat geloot moest worden voor de prijsuitreiking. De uitslagen waren als volgt: groep 1 Jacqueline Smeets, 2. André van de Bergh, 3. Marlies Habets. Groep 2: 1. Bertie Schoutrop, 2. Ilona van de Bergh, 3. Anita Kitzen. Groep 3: 1. Ricky Wijshoff, 2. Frans Houben, 3. Marianne Wagemans. De prijzen worden binnenkort thuis bezorgd.

— Tijdens poetswerkzaamheden kwam mevrouw M. uit Grevenbicht ongelukkigerwijze door een slaapkamerraam te vallen en belandde door deze manoeuvre op een balkon. Met ernstige vleeswonden moest zij naar het Sittardse ziekenhuis worden overgebracht waar zij ter observatie werd opgenomen.

— Morgen is op het adres Beatrixlaan 3 te Papenhoven gelegenheid om verletbons te verzilveren van het Sociaal Fonds Bouwnijverheid. Het betreft hier het eventueel verzuim tussen kerstmis en nieuwjaar. De heer Coenen houdt zitting tussen 19 en 20 uur.

Guttecoven

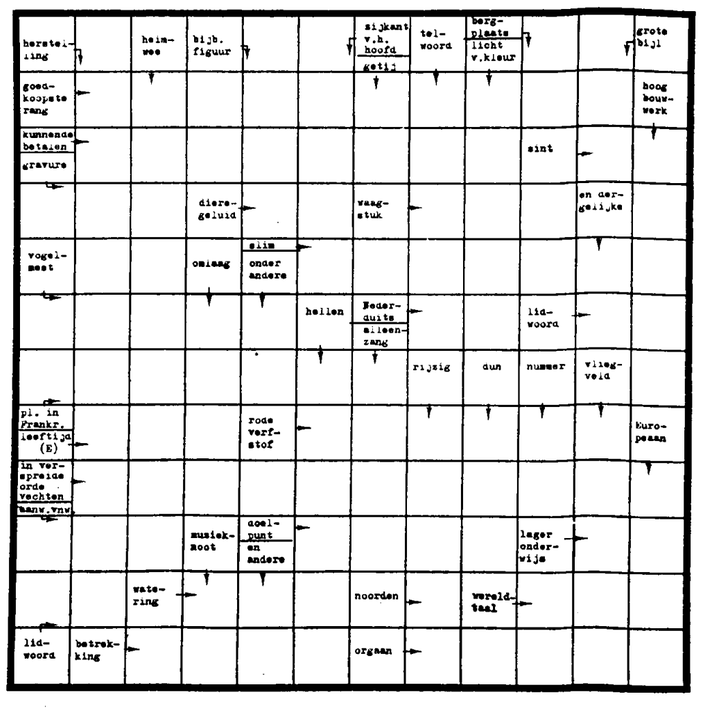
— De Limburgse Vrouwenbeweging Guttecoven houdt vandaag haar jaarvergadering in het clublokaal Kerkstraat 18. Aanvang 20 uur. Na de gebruikelijke opening door de voorzitster mevrouw T. Tummers-Notermans volgens de jaarverslagen door secretaresse en penningmeesteresse, mevrouw K ssers-Nohlmans en mevrouw Schmeitz-Bosch. Daarna worden kleurendia's vertoond over het land van Swentibold en omgeving, verzorgd door het IVN.

Schinnen

— De plaatselijke opbouwkommissie heeft gesprekken gevoerd met alle bestaande buurtverenigingen in de gemeente Schinnen. Gebleken is dat de noodzaak bestaat de buurtverenigingen bij elkaar te brengen om zodoende gezamenlijk te bekijken of het mogelijk is de buurtverenigingen op een bredere basis te laten funktioneren. Dit houdt o.a. in dat: 1. de buurtverenigingen meer aktiviteiten gaan ontplooien; 2. de buurtverenigingen goede kontakten onderhouden met de buurtbewoners; 3. de buurtverenigingen onderlinge kontakten onderhouden en via de opbouwkommissie concrete voorstellen doen m.b.t. de verbetering van het leefklimaat in Schinnen. Om dit allemaal te bespreken zal donderdag om 20 uur in het Parochiehuis te Puth een vergadering plaatsvinden. De heer Van der Sanden van de Stichting Samenlevingsopbouw Westelijke Mijnstreek, zal op deze avond een inleiding houden over de doelstellingen en de opzet van een hedendaagse buurtvereniging. Vervolgens zal er gelegenheid zijn tot het stellen van vragen.

Oplossing van gisteren

```
O F   D   P     S
N A T A L I T E I T
  D R A M A T U R G I E
L E M M E R   B E L E T
  R   A   I N A   O R S
  W O R T E L   G     E
R Y   I E     K R A A N
  Z O N D E R L I N G
  E L D E R S   E D E L
T R I E R     A N E   A
R E E     B E G E R E N
  S   G E D A A N   E S
```



VERENIGINGSPAGINA



"Edelras" in Meers bestaat 25 jaar

Van hanengekraai naar kleurdwergen en Vlaamse reuzen

Vereniging: Konijn- en Pluimvee vereniging „Edelras" te Meers.
Opgericht: 15 maart 1957.
Ledental: 18.
Bestuur: de heren J. van Geldrop, voorzitter; M. Houben, secreta penningmeester; J. Luijten, bestuurslid.

MEERS, 15 nov. — Het mag vreemd klinken, maar de Konijn- en Pluimveevereniging „Edelras" startte op 15 maart 1957 met hanengekraai. Opgericht door de laatste vijf leden van de hanenkraalvereniging, heeft „Edelras" zich ontwikkeld tot een niet meer uit de Meersergemeenschap weg te denken vereniging. Het feit dat elk der leden in het bezit is van een prijzenkaart met een respectabel aantal bekers, lat wel kransen en plaquettes, getuigt ervan dat de vereniging ook buiten Meers van zich heeft doen spreken. „Edelras" maakt deel uit van de verenigingskring waarbij zijn aangesloten de verenigingen uit Beek, Bunde, Geleen, Sittard en Stein, terwijl deze op haar beurt weer is ingeschreven bij de Nederlandse Konijnenbond. De heren Brouns, Hendrikx, H. en M. Houben zijn reeds vanaf de oprichting lid.

Tentoonstelling

Zaterdag en zondag wordt in lokaal Jan Brouns te Meers een clubtentoonstelling gehouden. Naar verwacht wordt, zullen ongeveer honderddertig dieren (konijnen, sierduiven en -kippen) uit de eigen club worden tentoongesteld.

Er worden niet alléén clubtentoonstellingen met de daaraan verbonden keuringen gehouden. De kring organiseert ook tentoonstellingen waaraan door alle leden van de aangesloten verenigingen kan worden deelgenomen. Omstreeks augustus wordt al begonnen met een „jongedierendag", alléén bestemd voor de zeer jeugdigen onder de verschillende rassen.

Vanaf 15 oktober is ongeveer elke drie weken een kring- of clubtentoonstelling, waaraan men steeds opnieuw met al dan niet bekroonde exemplaren kan deelnemen. Jaarlijks wordt een landelijke tentoonstelling gehouden, die ook voor iedereen openstaat, met dien verstande dat de meedingende dieren bij de Bond ingeschreven moeten zijn.

Geen X-benen

De heer G. van Hommerig, keurmeester uit Heerlen, beoordeelt sinds jaar en dag voor „Edelras", onder auspiciën van de Bond, de konijnen en het pluimvee. Er wordt speciaal gelet op lichaamsbouw, kleur- en tekening, pels en tentoonstellingsconditie. Ook het gewicht is aan grenzen gebonden. Bij de keuring wordt onderscheid gemaakt tussen grote, middelgrote en kleine rassen.

Dieren met lichte fouten, zoals o.a. een „speesstaart" en een harde of losse pels, kunnen nog wel voor een bekroning in aanmerking komen. Sleepstaarten en X-benen zijn echter uit den boze!

De keuringseisen zijn vastgelegd in de Standaard van de in Nederland erkende konijnenrassen, een uitgave van de Nederlandse Konijnenfokkersbond.

Gelukkig — voor de niet-voor-een bekroning in aanmerking komende exemplaren — is het niet gezegd dat geconstateerde gebreken zich bij voortplanting herhalen. De té langorige x-benigen hebben als fokdieren nog een toekomst.

Vernieuwing

Elke twee jaar kan het bestuur geheel vernieuwd worden. Het eerste jaar treden de voorzitter en het bestuurslid af en het tweede jaar de secretaris-penningmeester. Ieder van hen kan zich echter weer herkiesbaar stellen, hetgeen vrijwel altijd gebeurd. Daar de leden veel vertrouwen in het bestuur stellen, komt in de samenstelling doorgaans niet veel verandering. Op de vergaderingen wordt door het bestuur aandacht besteed aan de problemen die zich bij het fokken kunnen voordoen, de inschrijving van nieuwe aanwinsten verkregen door aankoop of geboorte, het vaststellen en organiseren van tentoonstellingen en het winnen van nieuwe leden. Hoewel de ledenstand een kleine schommeling te zien geeft, blijft deze toch zo omstreeks de achttien. Vooropgesteld men een dierenvriend is, kan iedag met het fokken van konijnen pluimvee worden begonnen. Aankelijk bedoeld als hobby, groeit fokken meestal spoedig uit tot serieuze liefhebberij. Bekroonde niet bekroonde exemplaren wo we, te koop aangeboden met alle behorende papieren, zoals stamb en officiële dekkingsbewijzen, die wel door de eigenaar van de tatoeeerder — als de eigenaar voedster zijn ondertekend en door Bond geverifieerd. Kort na de ge te worden de dieren bij de aangemeld.

Door het bestuur wordt ieder jaar kienavond met loterij georganiseerd. Het batig saldo hiervan wordt aangewend voor de bestrijding van de kosten die aan een tentoonstelling bonden zijn, zoals zaal- en hokjesgeld, vergoeding keurmeester en niet in laatste plaats voor het aanschaffen de bekers.

Dames

Door de dames wordt ook een d werkelijke bijdrage aan de vereni geleverd. Niet alleen staan zij achter de liefhebberij van hun echtgeno maar ze geven bij de keuringen hun belangstelling blijk door zo n als assistente van de keurmeester te treden en op feestavonden het buffet te verzorgen.

Al met al ziet het er niet naar uit „Edelras" het bij dit vijftienjarig staan laat. Ook in de toekomst za vereniging op tentoonstellingen keuringen acte de présance geven, waarbij men terdege met kwaliteit van de door de leden fo exemplaren rekening zal moeten den. De te houden tentoonstel wordt zaterdag om 18 uur geo Zondag is de tentoonstelling van 19 uur geopend.

— Iedere woensdagmiddag van 13.30 tot 15.30 is voor de leerlingen van de basisscholen van Sittard — zowel jongens als meisjes — gelegenheid om deel te nemen aan de Instuifsport. Deze sport wordt beoefend onder deskundige leiding van studenten van het RK CIOS in de Sporthal. De jeugd dient in het bezit te zijn van sportkleding en sportschoeisel. De kosten bedragen 25 cent per keer dat men deelneemt. In tegenstelling tot voorafgaande jaren is de deelname van de Sittardse ejugd dit jaar tot nu toe niet bijzonder groot.

— De heer J. Gerritsen directeur van het Sittardse verzorgingscentrum „Oos Zittesj Hoes" wijst er nog eens nadrukkelijk op dat de activiteiten die ontplooid worden in het dienstencentrum „Oos Zittesj Hoes" niet alleen bestemd zijn voor de bejaarden uit de binnenstad, maar voor de bejaarden van geheel Sittard. Iedere bejaarde in welke wijk hij ook woont kan aan de aktiviteiten deelnemen. Zo is iedere dinsdagmorgen in het gebouw de gymnastiekclub voor ouderen in aktie, op woensdagmorgen om half elf kan er gezongen worden door de liefhebbers van zang in koorverband. Op woensdagmiddag om 14 uur staan de kegelbanen ter beschikking voor de ouderen in het restaurant van het stadion aan de Hemelsley. Op donderdagavond is er volksdansen in Oos Zittesj Hoes, terwijl binnenkort ook aan de ouderen gelegenheid geboden wordt om te zwemmen.

— De jeugdgriep „Sound '70" van Sittard luistert zaterdag in samenwerking met het onlangs landelijk bekroonde trommelkorps Sint-Pancratius uit Munstergeleen in Oos Zittesj Hoes een feestavond op voor ouderen. De feestavond in het gebouw aan de Deken Haenraetsstraat begint om 19.30 uur.

— Zondag starten het eerste en tweede achttal van GESS (Geleen en Sittard schaken) met de eigenlijke competitie. Het eerste achttal speelt uit tegen DJC uit Sein en he tweede achttal moet in Maastricht de strijd aanbinden tegen VSM. Beide achttallen komen uit in de overgangsklasse van de Limburgse schaakbond.

Politiehondenvereniging in Munstergeleen

MUNSTERGELEEN, 15 nov. — In Munstergeleen is een politiehondenvereniging opgericht onder de naam D.O.S. Dat betekent Door Oefening Sukses. De vereniging van Munstergeleen is aangesloten bij de Oud-Limburgse Dressuurbond.

De voorzitter de heer A. Paas is verheugd over het feit dat er zich bij D.O.S. leden hebben aangesloten bij D.O.S. aangesloten leden hebben verschillende rassen honden, waaronder bouviers, herders, Duitse herders, Mechelse herders en een doberman. Zondag heeft men een nieuw oefenterrein in gebruik genomen. De leden zijn hierover zeer verheugd, omdat men nu kan starten met het dresseren van de honden. Daarzijn ook enkele stellages gemaakt. Binnenkort krijgt de vereniging de beschikking over een houten keet. Belanglenden kunnen de verrichtingen van honden iedere zondagmorgen gadeslaan op een terrein aan de Limtjesweg in Munstergeleen.

Voor nadere inlichtingen kan men recht bij S. Paas, Sittarderweg te Munstergeleen.



● De leden van de nieuwe politiehondenvereniging D.O.S. in Munstergeleen.

VOORZITTER ARKA TIJDENS CONGRES:

Bedrijfsleven moet hoogte salarissen openbaar maken

Van een verslaggever

HEERLEN, 15 november — Het bedrijfsleven moet de salarissen en vergoedingen over de laatste vijf jaar openbaar maken. Dan kan worden bepaald of er al dan niet is gematigd. Deze oproep richtte de heer J. Loerakker uit Haarlem, voorzitter van de Rooms Katholieke Bond van Ambtenarenverenigingen (ARKA) dinsdag tijdens het tweedaags congres van de ARKA in Maastricht tot het bedrijfsleven. In de jaarrede hekelde de heer Loerakker fel het voornemen van de regering om de premies van de ambtenarenpensioenen te verhogen. „Dat is van de regering niets anders dan een terugkeer tot de sluitpostpolitiek van de jaren dertig. De Tweede Kamer heeft van de minister gevraagd het overleg te openen op acceptabele uitgangspunten, dat wil zeggen zonder dat de uitkomsten van het overleg van te voren vast staan", aldus de heer Loerakker.

Volgens de voorzitter van ARKA hebben de ambtenaren grote offers gebracht door de zogenaamde inbouw van de AOW tot maximaal tachtig procent. Dat offer maakt volgens hem deel uit van de afspraak die de ambtenarenorganisaties hebben gemaakt met de toenmalige minister Toxopeus. Om de regeling aan de nodige honderd miljoen gulden te helpen, zou men de bijdrage aan het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) kunnen verlagen van 24 tot 23 procent, aldus de heer Loerakker.

De voorzitter van ARKA besprak in zijn jaarrede ook het zogenaamde trendbeleid. Volgens de heer Loerakker is bij de vaststelling van de nacalculatie van 1972 een poging gedaan het trendbeleid aan te tasten door aan de hand van het bestaande rapport van het loonbureau, pogingen te doen tot extra matiging in de sfeer van de hogere ambtenaren. De gehouden enquête voor de opstelling van het rapport is, volgens de heer Loerakker, niet representatief, terwijl bovendien de vraagstelling onvolledig was. De voorzitter van ARKA herinnerde eraan dat ook minister mr. Geertsema van oordeel is dat het trendbeleid onmiskenbaar goed heeft gewerkt. Het loonbeleid voor de ambtenaren is afgestemd op dat in het particuliere bedrijfsleven en daardoor staat vast dat daarvan niet kan en afgeweken mag worden.

„Iedere poging om daarvan af te wijken is voor ons niet te accepteren en daarover valt met ons niet te praten. Een volgende minister van Binnenlandse Zaken moet er dan ook rekening mee houden dat op dit punt niet valt te marchanderen met de ambtenarenorganisaties. Zeker niet als dat op een oppervlakkige manier gebeurt zoals met het matigingsrapport van het loonbureau het geval was. Uit dat rapport zou moeten worden opgemaakt dat de niet-cao-lonen in het particuliere bedrijfsleven gematigd zal zelfs extra gematigd zouden hebben", aldus de heer Loerakker.

Degenen die menen dat de ambtenaar nu ook maar eens moet matigen, onder andere het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond en het Verbond van Nederlandse Ondernemingen, worden uitgenodigd hun leden te verzoeken meer openbaarheid te geven aan salarisregelingen, salarisniveaus, secundaire voorzieningen, tantièmeregelingen en representatiekostenvergoedingen.



Mr. J. Imkamp (D'66):

„Overheid werkt mee aan welzijnscriminaliteit"

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, 15 nov. — Het Tweede Kamerlid mr. J. Imkamp (D'66) is ervan overtuigd dat de Limburgse overheden op grootscheepse wijze medewerking verlenen aan de afbraak van het Limburgse milieu. Hij meent dat dit vormen van aannemen waarbij langzamerhand gesproken moet worden van een welzijnscriminaliteit. Dat is voor hem aanleiding geweest om in schriftelijke vragen aan de minister van justitie te informeren of deze er ook zo over denkt en of ook de bewindsman van oordeel is dat dit beleid in Limburg onontkoombaar tot nog ernstiger vormen van sabotage zal gaan leiden.

De heer Imkamp heeft deze vragen gesteld naar aanleiding van acties dit worden ondernomen tegen de aanleg van nieuwe autowegen in Limburg. Het Kamerlid, dat momenteel weer geruime tijd vertoeft in het Limburgse om daar contacten met deze acties gekregen, wijst in zijn schriftelijke vragen ook op de berichten dat er sabotagedaden zijn verricht aan graafmachines die gebruikt worden bij de aanleg van de E-39.

Ook wil het Kamerlid weten of geruchten juist zijn, dat de aanbesteding van de E-39 onderhands is of wordt toebedacht aan de wegenbouwmaatschappij Haukes in Nijmegen. Deze toedeling zou zijn geschied omdat bepaalde winstverwachtingen bij dit bedrijf bij de aanleg van een ander deel van deze zelfde weg niet in vervulling zijn gegaan. De heer Imkamp wil van de minister van verkeer en waterstaat weten of deze gang van zaken niet in strijd is met de comptabiliteitswet.

Ten aanzien van zijn opmerkingen aan de minister van justitie over welzijnscriminaliteit wijst de heer Imkap op de gedachten van prof. G. P. Hoefnagels, die deze mentaliteit als volgt omschreven heeft: „Welzijnscriminaliteit is het gedrag dat physieke, psychische of sociale schade toebrengt of dreigt toe te brengen aan mensen, groepen of samenlevingen door verstoring van het physieke milieu".

(ADVERTENTIE)

SCHOENMODE-
LUXE-LEDERWAREN-
EN LEDEREN KLEDING
FRANS VERMEER
KOUVENDERSTR. 59-61
HOENSBROEK tel. 212073

Discussieavond NVSH-afdeling Zuid-Limburg

BEEK, 15 nov. — De NVSH, afdeling Zuid-Limburg, organiseert voor vrijdag 24 november in de bovenzaal van het Euromotel Vliegveld Beek een informatie- en discussieavond over twee aktuele onderwerpen. De arts J. L. M. Beijaert bespreekt de sterilisatie bij de man en bij de vrouw in het licht van de moderne geboorteregelingstechnieken. Na de pauze wordt door de orthopedagoog A. H. B. Ten Thij het onderwerp „Jeugdsexualiteit" behandeld, hetgeen vooral voor ouders en jeugdleiders van belang is. Na elk der beide lezingen is gelegenheid tot discussie. De avond is vrij toegankelijk voor leden van de NVSH en geïnteresseerden en begint om kwart over acht precies. Voor het winterseizoen heeft de NVSH-afdeling nog een aantal aktiviteiten gepland, waaronder contactavonden, discussieavonden en jongereninfirmatieavonden. Bijzonderheden daarover verstrekt het secretariaat der afdeling: Regentessestraat 20, Brunssum, tel. 252546.

Het was geen kwade opzet dat gistermiddag 900 toeschouwers in de schouwburg te Sittard vergeefs wachtten op de show van Brasiliana.

900 mensen wachtten tevergeefs op Brasiliana

SITTARD, 15 nov. — De dansgroep „Brasiliana" heeft gistermiddag door een communicatiestoring in Sittard 900 mensen tevergeefs laten wachten in de schouwburgzaal. De dansgroep die gistermorgen uit Bremen vertrokken was voor een Nederlandse tournee, die in Sittard van start moet gaan, bleek rustig in Heerlen te zitten. De leiding van de groep had niet gehoord van het contract om in Sittard een matinee-voorstelling te verzorgen. Voorlopig heeft de leiding directeur Fons Bruins van de stadsschouwburg Sittard toegezegd de verzuimde voorstelling alsnog volgende week dinsdag te doen doorgaan.

Directeur Bruins heeft de 900 teleurgestelde schouwburgbezoekers in de foyer een consumptie aangeboden en vervolgens alle bezoekers die per bus naar Sittard waren gekomen de reiskosten vergoed. Bruins: „Ik geloof niet dat er kwade opzet in het spel is geweest bij Brasiliana. Hopelijk kunnen we de gedupeerden volgende week dinsdag toch nog een voorstelling aanbieden".

Gisteravond is de voorstelling zonder vertragingen en opnieuw onder overweldigende belangstelling gewoon doorgegaan.

(ADVERTENTIE)

Achter uw
Amro-Pierson Fund staan
de Amro Bank en
Pierson, Heldring & Pierson.

Vertrouwd idee.

amro-pierson fund*
solide vermogensbeheer.

*Het huisfonds van de Amsterdam-Rotterdam Bank en Pierson, Heldring & Pierson.

Universitair team stelt vast:

Maaswater in België licht radio-aktief

Van een verslaggever

HEERLEN, 15 november — De Maas is in lichte mate radio-aktief besmet en een verdere stijging van de radio-aktiviteit valt te verwachten. Dat is vastgesteld door een team van de universiteit van Leuven. Naast de Maas zijn in België ook besmet de rivieren de Nete en de Dijle. Het radio-aktieve afval komt in geringe mate in de Maas terecht door de atoomcentrales te Chooz en te Tihange. De Belgische wetenschapsmensen zijn beducht dat de radio-aktiviteit te ver kan stijgen. Via het Albertkanaal levert de Maas namelijk drinkwater aan de Antwerpse agglomeratie.

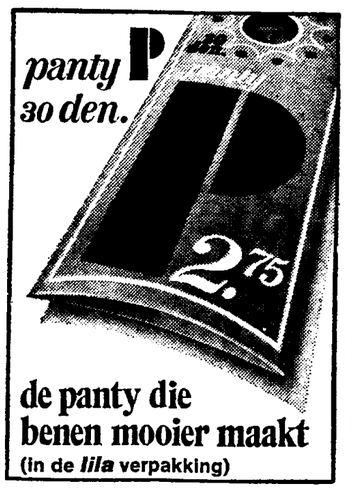
Het Maaswater zal binnen afzienbare tijd ook in Nederland gebruikt worden voor de drinkwatervoorziening. Daartoe zal in De Biesbosch - zoals bekend - een drinkwaterreservoir worden aangelegd. De grote industrieën langs de Maas in Nederlands Limburg, zoals DSM, en de KNP, zijn al enige tijd bezig met maatregelen die de Maas schoon moeten houden. DSM zal bijvoorbeeld geen aromaten in de Maas mogen lozen, omdat die smaakbederfend werken. Het bouwen van de aromateninstallaties is daardoor onzeker geworden bij DSM. De Nederlandse autoriteiten blijken niet op de hoogte van de radio-aktieve besmetting van het Maaswater. Antwerpen en Rotterdam zouden wat betreft de drinkwatervoorziening dan gevaar lopen.

De kerncentrale van Tihange ligt op drie kilometer van Hoei in de Belgische Ardennen, de centrale van Chooz is een Belgisch-Franse aangelegenheid. Binnenkort wordt begonnen met de bouw van een derde kerncentrale in Doel op tien kilometer van het centrum van Antwerpen. De centrale van Chooz heeft meer radio-actief afval in de Maas geloosd dan die van Tihange omdat de Belgisch-Franse centrale twee jaar stil gelegen heeft als gevolg van herstellingswerkzaamheden.

Metaalfabrieken

De Maas wordt niet alleen op Belgisch gebied verontreinigd naar eerst nu bekend geworden is door radio-aktiviteit maar ook door de illegale lozing van metaalfabrieken en de spuien van de stadsriolering van Luik. Recente onderzoekingen hebben aangetoond dat minstens zeventien grote en middengrote industrieën in België zich schuldig maken aan illegale lozing in de Maas. Er komt bij deze lozing o.a. fluoride en cyanidehoudende stof in het water terecht. Omdat als gevolg van de droogte de stand van het Maaswater laag geweest is heeft de verontreiniging ernstige vormen aangenomen. De Belgische overheid overweegt om op korte termijn maatregelen te nemen tegen de vervuilers, die er tot nu toe als ze betrapt werden met een kleine boete van af gekomen zijn.

(ADVERTENTIE)



Limburgse Bonds-carnavalstreffen in Margraten

MARGRATEN, 15 nov. — Voor de achtste keer houdt de carnavalsvereniging „de Rieste" uit Margraten op zaterdag en zondag het Limburgs Bonds Carnavalstreffen. Het Carnavalstreffen wordt zaterdag om 14.33 uur door de jeugd met een grote ballonnenwedstrijd geopend.

Aansluitend aan de opening is er voor de jeugd in de feesthal een carnavalsmiddag. Om 19.11 uur begint de begroetingsavond. Het programma begint om 20.11 uur. Hieraan werken o.a. mee Jos Prop, de dansgroep „The Frogs", Piet Geuskens en Susanne. De muziek wordt verzorgd door de boerenblaaskapel van Margraten. Na afloop is er gelegenheid om te dansen.

De genodigden en eregasten worden zondag om 13.33 uur door het gemeentebestuur van Margraten in het gemeenschapshuis ontvangen. Vanuit de fruitveiling, die tot feesthal is herschapen, vertrekt de grote optocht door het dorp. Na de uitreiking van de herinneringsvaantjes aan de deelnemende verenigingen om 18.33 uur begint het carnavalsshowprogramma, waaraan meewerken de Riesteländer Muzikanten, het Inter Trio, The Frogs, Pierre Cnoops, Ineke Royen, Jan Jacobs, Piet Kusters en Joep Rademakers.

Jongerengroep ARKA dringt aan op stakingsrecht voor ambtenaren

MAASTRICHT, 15 nov. — Op het ARKA-congres te Maastricht was het voornamelijk de jongerengroep die met klem aandrong op invoering van een gezond stakingsrecht. De voorzitter van deze groep, de heer Frans Breevoort, zei echter niet uit te zijn op Franse of Italiaanse stakingsmethoden. Ook enkele afdelingen waren van mening dat de behoefte aan machtsmiddelen helaas zodanig acuut is geworden dat het noodzakelijk is te komen tot een versnelde beslissing inzake het stakingsrecht voor het overheidspersoneel. Verder vond een aantal afdelingen dat het hoofdbestuur tot nu toe te weinig had gedaan aan de immateriële welzijnsbevordering, het bewust maken van de ambtenaar van zijn recht op medezeggingsschap en inspraak. De algemeen-voorzitter J. J. Loerakker werd bij acclamatie en met spontane bijval in zijn functie herkozen voor maximaal twee jaar, tot het tijdstip namelijk dat de nieuwe structuur van ARKA in werking zal treden. De herverkiezing van de heer Loerakker geschiedde op voorstel van het hoofdbestuur, dat door oud-voorzitter mr. Boot nader werd toegelicht.

Duo verdacht van inbraken aangehouden

SCHAESBERG, 15 nov. — Twee mannen zijn door de rijkspolitie Schaesberg aangehouden in verband met negen inbraken en pogingen tot inbraken in deze gemeente. Daarbij werd voor ongeveer vierduizend gulden aan buit bijeen gestolen, die weer doorverkocht werd. De 25-jarige J. de J. en de 23-jarige H. J. E., beiden zonder beroep of vaste woonplaats, hebben bekend. De 28-jarige J. van D. uit Schaesberg en de 42-jarige W. R. uit Ubach over Worms hebben toegegeven, dat zij de gestolen goederen hadden gekocht. Het viertal wordt donderdag aan de officier van justitie voorgeleid. Tegen de 24-jarige automonteur J. H. S. W. uit Schaesberg is procesverbaal opgemaakt wegens heling. Hij is weer in vrijheid gesteld.

De twee inbrekers waren sinds langere tijd in Schaesberg actief. Beiden hadden geen vaste woonplaats en maakten er een gewoonte van om in te breken, in het gebouw te slapen en 's morgens voor het vertrek naar buit te gaan zoeken. De uitgezochte goederen werden meegenomen. Zo werd onder meer ingebroken, overnacht en gestolen in het Eykhagencollege en in de kantines van de voetbalverenigingen RKONS en van Kolonia. Een tweede poging om in het Eykhagencollege in te breken moest wegens het overgaan van de alarminstallatie worden afgebroken. De buit is door de groep Schaesberg van de rijkspolitie voor het grootste deel teruggevonden.

IN HERSTRUCTURERINGSGEBIED:

128 arbeidsplaatsen bij in drie maanden

MAASTRICHT, 15 november — Het gisteren verschenen kwartaaloverzicht van ETIL bevat als enig nieuws, dat in de maanden juli, augustus en september in het herstructureringsgebied Zuid-Limburg 128 nieuwe arbeidsplaatsen zijn gerealiseerd in reeds bestaande bedrijven. Daarvan zijn er 61 ingenomen door voormalig mijnpersoneel. Nieuws kan men voorts noemen, dat het ministerie van Economische Zaken in het derde kwartaal van dit jaar premie heeft toegezegd voor één bedrijfsuitbreiding waarmee straks 25 nieuwe arbeidsplaatsen zijn gemoeid.

Voor het overige heeft ETIL na een „blanco" tweede kwartaal ook een cijferloos derde kwartaal moeten registreren. In beide kwartalen werd namelijk geen enkel besluit genomen om in het herstructureringsgebied een nieuw bedrijf te vestigen. Daarmee blijft de stand voor 1972 vooralsnog beperkt tot de resultaten van het eerste kwartaal met drie vestigingsbesluiten en een gezamenlijke planning van 575 arbeidsplaatsen.

Sinds 1966 zijn op het Zuidlimburgse planbord in totaal 92 nieuwe bedrijven geprikt, die samen — uiteindelijk — goed zijn voor 16.106 additionele arbeidsplaatsen. In produktie zijn inmiddels 74 bedrijven, die tezamen opteren voor 14.627 arbeidsplaatsen waarvan er tot 1 oktober 9673 werden gerealiseerd. In laatstgenoemd getal zijn 810 vrouwen en 3522 ex-mijnwerkers begrepen. Vier bedrijven met een gezamenlijk uitzicht op 327 arbeidsplaatsen hebben intussen een premietoezegging ontvangen, maar zijn nog niet in produktie. Voor drie andere bedrijven met 135 geplande arbeidsplaatsen is premie aangevraagd en voor zes met een uiteindelijke werkgelegenheid voor 825 personen is een dergelijke aanvragen in voorbereiding.

Per 1 oktober hadden 59 bedrijven uitbreidingspremie aangevraagd, betrekking hebbend op een totaal van 3375 aanvullende arbeidsplaatsen. Van deze 59 zijn er inmiddels 46 goedgekeurd. De daarmee verband houdende personeelsuitbreiding heeft betrekking op 3040 werknemers.

Eis 2 maanden voorwaardelijk voor ontvoeren van zoontje

ROERMOND, 15 nov. — Wegens ontvoering van zijn 5-jarige zoontje Bartje uit huize Klein Bethlehem in Heel heeft de 27-jarige P. K. uit Breda gisteren bij de rechtbank in Roermond een voorwaardelijke gevangenisstraf van een maand met 2 jaar proeftijd tegen zich horen eisen. Officier van justitie mr. W. Bartels hield bij de strafmaat rekening met het feit dat Bartje vorige maand door de kinderrechter aan de vader, die in de Scheveningse strafgevangenis 2 jaar en 8 maanden uitzit, is toegewezen. Het huwelijk waaruit Bartje werd geboren is door echtscheiding ontbonden.

Bartje's vader kreeg op de vijfde verjaardag van Bartje toestemming het kind in Heel te bezoeken. Maar na het bezoek op 23 juni bleef de vader voortvluchtig. Op 22 juli dook hij weer bij het tehuis in Heel op. Hij negeerde de portier en stevende onmiddellijk op Bartje af. Tegen de groepsleider zei hij dat hij Bartje kwam ophalen. P. K. ontkende dit gisteren. „Ik heb Bartje meegekregen". Zonder toestemming van de directie van Klein Bethelehem nam K. zijn zoontje mee. Op 5 september meldde P. K. zich weer bij de politie. Het kind was inmiddels ondergebracht bij K's moeder. Daar is het nu nog. P. K. zei gisteren met Bartje aan de haal te zijn gegaan omdat hij bijzonder gehecht is aan het kind. Bartje is na de scheiding aanvankelijk toegewezen geweest aan zijn moeder. De rechtbank doet op 28 november uitspraak.

(ADVERTENTIE)

Het hele gezin gezond de winter door met Halitran A+D



Halitran geeft meer weerstand tegen griep en verkoudheid

Halitran kweekt sterke beenderen

Halitran zorgt voor gave tanden

Halitran voorkomt en bestrijdt rachitis

Voor peuter en kleuter zijn er druppels. Gemakkelijk in te nemen.

71-3

Geven met blijdschap kennis van de geboorte van onze zoon

MICHEL

Philippe Clement
Willy Clement-van de Ven

13 november 1972

Boulevard de Grancy 318
Lausanne, Suisse

Op zaterdag 18 november hopen onze lieve ouders

H. J. Keulen
en
C. A. Keulen-Berendsen

hun 25-jarig huwelijksfeest te vieren.

Tevens herdenken zij die dag het 25-jarig bestaan van hun zaak, Meubelfabriek-Woninginrichting H. J. Keulen

Te hunner intentie en dankbaarheid zal om 16.00 uur een H. Misoffer worden opgedragen in de St. Lambertuskerk te Bingelrade.

Gelegenheid tot feliciteren van 18.00 tot 19.00 uur
Adres van de dag: Dorpstraat 162, Bingelrade.

GEBOORTEN

Desiré, dochter van Tonny Franssen-Mario Franssen-Herben. Maastricht, Vleeshouwersdreef 18.

Noël, zoon van A. v. Herpen-Nicolaes. Maastricht, Jekermolenweg 90.

Bevorderd tot Heerlijkheid.

Na een welbesteed leven riep God tot Zich, mijn lieve echtgenoot, onze vader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Albert August Frederik Koch
echtgenoot van
JACOBA HENDRIKA RIJNENBERG

op de leeftijd van 55 jaar.

Hoensbroek: **Mevr. J. H. Koch-Rijnenberg**
A. Wijnholds-Koch
J. Wijnholds en Patrick
Buchten: **S. Koch**
M. Koch-v.d. Heijden en Glen
Hoensbroek: **S. Behagel-Koch**
J. Behagel en Sandra
D. Koch, Ronald en Nancy
Kerkrade: **B. Hilman-Koch**
J. Hilman,
Franklin, Virgil en Biembenido
Hoensbroek: **George en verloofde Wilma**
Albert
William
Eveline
Johnny
Joke
Jeanny
Familie Koch
Familie Rijnenberg

Hoensbroek, 13 november 1972
Stuytstraat 23

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 17 november a.s. om 14.00 uur in de zaal van het Leger des Heils, Schildstraat 10 te Treebeek. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in voornoemde zaal.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer aan de Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

---

† Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader en oom

de heer
Willem Wöltgens
weduwnaar van
MARIA AGNES RÖMGENS

die na een welbesteed leven, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de gezegende ouderdom van 88 jaar, zacht en kalm in de Heer is overleden.

Wij bevelen de ziel van de dierbare overledene in uw gebeden en eucharistieviering aan.

De bedroefde familie:

Heerlen: **K. Wöltgens**
Valkenburg-Houthem: **A. Wöltgens**
J. Wöltgens-Hamoir
en kinderen
Simpelveld: **A. van Loo-Wöltgens**
L. van Loo en kinderen
Schaesberg: **W. Wöltgens**
M. Wöltgens-Fey en kinderen
Brunssum: **C. Joosten-Wöltgens**
P. Joosten en kinderen
Heerlen: **E. Hennen-Wöltgens en kind**
Familie Wöltgens
Familie Römgens

Kerkrade, 14 november 1972

De plechtige eucharistieviering bij de begrafenis heeft plaats op zaterdag 18 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

De overledene wordt herdacht tijdens de eucharistieviering op vrijdag 17 november a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren mortuarium St. Pieterstraat 145, Chevremont van 18.30—19.30 uur.

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden, na een geduldig gedragen ziekte, in het ziekenhuis te Heerlen, van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van ruim 79 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Hubertina Henskens
echtgenote van
JOZEF PORTZ

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:

Wijnandsrade: **J. P. Portz**
W. Portz
A. Portz-Vaessen en kinderen
M. Houbiers-Portz
H. Houbiers en kinderen
Gulpen: **F. Laeremx-Portz**
L. Laeremx en kinderen
Wijnandsrade: **J. Portz**
M. Portz-Houbiers en kinderen
J. Portz
B. Portz-Paulussen en kinderen
H. Portz
T. Portz-L'Ortije en kinderen
Heemskerk (N.H.): **H. Portz**
F. Portz-Janssen en kinderen
Familie Portz
Familie Henskens

Wijnandsrade, 13 november 1972
Corr.-adres: Panhuisstraat 6, Wijnandsrade

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 17 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Stephanus te Wijnandsrade. Bijeenkomst aan het rouwhuis, Panhuisstraat 6 te Wijnandsrade, om 10.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren vanaf 10.30 uur.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Rozenkransgebed donderdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving voor de Molenberg

† Heden overleed plotseling tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 49 jaar, mijn inniggeliefde man, mijn zorgzame vader en onze lieve broer, behuwdbroer, schoonzoon, oom en neef

Johannes Hubertus Hoenjet
echtgenoot van
ELISABETH JOSEPHINA DE VRIES

Wij vragen een aandachtig gebed.

E. J. Hoenjet-de Vries
Ellen
Familie Hoenjet
Familie de Vries

Heerlen, 13 november 1972
Joost van de Vondelstraat 26

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Akerstraat, zal plaatshebben op vrijdag 17 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Molenberg Heerlen. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10 uur.
Eucharistieviering donderdagavond om 19 uur in voornoemde parochiekerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer Kerkraderweg 88 te Molenberg-Heerlen.
Bezoek van 19.30 tot 20 uur.
Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.

De Heer is mijn licht en mijn heil, voor wien zou ik vrezen.
Ps.27 : 1

Heden, nog vrij onverwacht tijdens zijn verblijf in Limburg, is van ons weggenomen mijn lieve man, onze lieve en zorgzame vader, groot- en overgrootvader, broer, oom en neef

Roelof Kuijer
echtgenoot van
FENNIGJE TIMMERMAN

in de ouderdom van 80 jaar.

In dankbare herinnering:
F. Kuijer-Timmerman
J. van Peelen-Kuijer
J. C. van Peelen
J. Vos-Kuijer
A. J. Vos
M. Kuijer
M. Kuijer-Veenstra
F. Mooleviet-Kuijer
R. Meerveld-Kuijer
G. A. Meerveld
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Kuijer
Familie Timmerman

Ommen, 14 november 1972.
Bejaardencentrum „Olden Haghen".
Hessel Mullerstraat 2.

Correspondentie-adres:
Groen van Prinstererstraat 32, Heerlen.

De rouwdienst, gelezd door de weleerwaarde heer Ds. A. C. Jelink, zal gehouden worden op zaterdag 18 november a.s. om 13 uur in de Hervormde kerk aan de Groen van Prinstererstraat 3 te Heerlen, waarna de begrafenis plaats vindt op de algemene begraafplaats Imstenrade te Heerlen.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 12.45 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van de Regenboog Meezenbroekerweg A 13, Heerlen. Bezoek van 16 tot 17 uur.

Voor vervoer kerk - begraafplaats en terug is gezorgd.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, in Huize St. Agnetenberg, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van 78 jaar, onze onvergetelijke vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Hendricus de Klein
echtgenoot van
MARIA ELISABETH BARTELS

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw godvruchtige gebeden aan.

Elsloo: **M. E. de Klein-Bartels**
Urmond: **C. L. de Klein**
L. de Klein-Verheijen,
kinderen en kleinkinderen
Elsloo: **G. A. de Klein**
M. de Klein-Habets,
kind en kleinkinderen
Elsloo: **J. J. Frijters-de Klein**
H. Frijters, kinderen en kleinkind
Elsloo: **J. M. G. de Klein**
A. de Klein-Wehrens
Familie de Klein
Familie Bartels

Elsloo, 14 november 1972
Burg. Jasperstraat 68

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op heden woensdag 15 november om 9 uur in de kerk van Maria Onbevlekte Ontvangenis te Susteren. Bijeenkomst voor de dienst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 8.45 uur.

De crematieplechtigheid zal gehouden worden in het crematorium te Dieren om 13.05 uur in de aula I.

Mochten wij iemand vergeten zijn gelieve deze advertentie als kennisgeving te beschouwen.

---

† Met diepe droefheid geven wij U kennis, van het plotseling overlijden, na een droevig ongeval op de leeftijd van 65 jaar van mijn dierbare en zorgzame man, vader, behuwdvader, zoon, opa, broer, zwager, oom en neef

Cornelis Wagter
echtgenoot van
LIES PUTS
weduwnaar van
HENDRIKA VAN REENEN

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

De diepbedroefde familie:

Melick: **L. Wagter-Puts**
Ellen en Robbie
Uithoorn: **A. Peretti-Wagter**
F. Peretti,
Mario en Marco
Susteren: **C. D. Wagter**
F. Wagter-Savelkoul,
Sylvia, Hans, Ingrid en Rob
Amsterdam: **A. C. W. Wagter-Geisterfer**
De familie Wagter
De familie Puts
De familie Reenen

Melick, 9 november 1972
Dr. Meeuwissenstraat 14

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op heden woensdag 15 november om 9 uur in de kerk van Maria Onbevlekte Ontvangenis te Susteren. Bijeenkomst voor de dienst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 8.45 uur.

De crematieplechtigheid zal gehouden worden in het crematorium te Dieren om 13.05 uur in de aula I.

Mochten wij iemand vergeten zijn gelieve deze advertentie als kennisgeving te beschouwen.

Bij het overlijden en afscheid van mijn goede echtgenote, onze moeder, schoonmoeder en oma

A. M. L. Maenen-Eijkman

was uw hartelijke deelneming ons tot steun en troost. Onze oprechte dank daarvoor.

Jan H. J. Maenen,
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, november 1972

De zeswekendienst vindt plaats op zaterdag 18 november om 11 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld Heerlen.

---

†

Dankbaar voor haar liefde en zorg moeten wij U met droefheid berichten, dat onze lieve moeder, grootmoeder, overgrootmoeder en tante

Bertha Rüland-Geyr

voorzien van de laatste Sacramenten heden is overleden in de leeftijd van 94 jaar.

Eindhoven: **B. J. v. Grunsven-Rüland**
J. v. Grunsven, kinderen en kleinkinderen
Heerlen: **M. v.d. Velden-Rüland**
A. v.d. Velden, kinderen en kleinkinderen
Familie Geyr
Familie Rüland

Heerlen, 14 november 1972
Pater Romboutslaan 25

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 18 november a.s. om 14 uur in de St. Martinuskerk te Welten, waarna begrafenis volgt op de R.K. begraafplaats Akerstraat te Heerlen.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in het portaal van de kerk.

Bezoek rouwkapel Verpleegkliniek Heerlen van 15 tot 16 uur.

Voor vervoer vanaf kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons betekende, geven wij U kennis van het overlijden van mijn dierbare en inniggeliefde echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Ida Quaedvlieg
echtgenote van
JOHANNES WALTMANS

die gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 53 jaar, na een kortstondige ziekte, in de verpleegkliniek te Brunssum is overleden.

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebed aan.

De diepbedroefde familie:

Schinveld: **J. Waltmans**
Kohlscheid: **M. Waltmans**
A. Waltmans-Meens
en kinderen
Schinveld: **N. Waltmans**
M. Waltmans-Koenen
en kind
Familie Quaedvlieg
Familie Waltmans

Schinveld, 13 november 1972.
Emmastraat 37.

De plechtige Eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op vrijdag 17 november a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Bijeenkomst in de aula naast voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid tot condoleren.

De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de Eucharistieviering op woensdag 15 nov. a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de aula naast voornoemde kerk.

Bezoekuren van 18.45 - 19.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij u dat de Almachtige heden op 81-jarige leeftijd tot Zich geroepen heeft, voorzien van het Sacrament der Zieken, onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Pauline Mengels
echtgenote van wijlen
LAMBERT LUYTEN

Wij nodigen u uit om samen met ons de plechtige eucharistie te willen bijwonen op vrijdag 17 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Heerlerbaan, waarna bijzetting in het familiegraf op de begraafplaats Akerstraat Heerlen.

Heerlerbaan: **E. Luyten**
Locht: **H. Luyten**
C. Luyten-Eyckens en kinderen
Schaesberg: **M. Luyten en kinderen**
Welten: **C. Heuts-Luyten**
J. Heuts,
kinderen en kleinkinderen
Houthem: **Chr. Sangen-Luyten**
L. Sangen en kinderen
Schaesberg: **P. Luyten**
M. Luyten-van Es en kinderen
Familie Mengels
Familie Luyten

Heerlen, 13 november 1972
Caumerboord 21

Avondmis donderdag a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 17 tot 18.30 uur.

---

†

Wij weten niet hoe wij het zeggen moeten, maar in dankbaarheid voor wat hij voor ons betekend heeft, delen wij U mede, dat op maandag 13 november 1972 in de leeftijd van 57 jaar is overleden

Mario Bulgarelli

Familie Bulgarelli
Familie Leurs
Familie Willems

Heerlen, Passartweg 27

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 17 november a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Passart-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats Passart.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 9.45 uur aan voornoemde kerk.
Donderdagavond tijdens de avondmis van 19 uur wordt er voor zijn zielerust gebeden.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoekuren van 14—15 uur en van 19—20 uur.

Te k. RENAULT 4 '53 i.p.st., e.a.b. Merkelbekerstr. 63, Brunssum, tel. 045-252807.

In plaats van kaarten

Het liefst zouden wij u allen de hand willen drukken als dank voor uw medeleven bij het overlijden van mijn lieve man en onze zorgzame vader

Martin Hendrix

Door de vele blijken van belangstelling, is het ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele condoleances, brieven en bloemstukken.

Wij hopen dat u onze dank op deze wijze wilt aanvaarden. Te weten dat hij bij zovelen geliefd was, zij voor ons een dankbare herinnering blijven.

Mevr. A. Hendrix-Scheibers
en kinderen

Geleen, november 1972
Gerardusstraat 20

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden in de Christus Koningkerk (Kluis) te Geleen op zondag 19 november om 11.30 uur.

OVERLEDEN

† **Maria Hubertina Elisabeth Houten**, oud 81 jaar, echtgenote van wijlen Joseph Jacobus Hubert Houben. Gronsveld, Stationstraat 77. Corresp.-adres: Rijksweg 19 Gronsveld. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 16 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Gronsveld.

† **Eveline**, oud 6½ jaar, dochter van Fam. Ummels-Geulle, Hulserstraat 60. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 16 november om 10 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Geulle.

TE KOOP AANGEB

Te k. weg. omst. 2 prachtige VLOERTAPIJTEN en secretaire (moet weg). Br. onder no. J 181 L.D. Roermond. x

TE HUUR AANGEB

Te huur ruime ZIT-SLAAPKAMER ƒ 85,- p. mnd. (souterrain) met kookgel., gebr. van douche, in centr. Roermond. Godsweerdersingel 48, Roermond.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. FIAT 1100, bwj. 1966, i.z.g.st. ƒ 400.—. C. de Houtmanstraat 24, Roermond. x

DIVERSEN

Openingstijden Trefcentrum „KOFFIE HAAS", Hamstr., Roermond. Dagelijks van 12.00—24.00 uur, 's zaterdags van 10.00—02.00 uur, 's zondags, alleen van oktober t.m. mei, van 18.00—24.00 uur. x

DEMU DüSSELDORF
vraagt met spoed
vakbekwame dakdekker
voor panne- en platte daken. Omgeving Kaldenkirchen (bij grens Roermond). Gedurende plm. 2 jaar werk. Zeer hoog loon. Elke dag thuis. Vrij vervoer. Aanmelden: tel. 045—213065 of 04490—6626. x

Voor uw
BONTMANTEL
EN REPARATIES
naar.....
DE VAKMAN
BONTHUIS BRUNING
GELEEN
Kummenaedestraat 18 - Tel. 04494-5064

Knappe kinderrol in 'De Wonderdoenster'

De winnaar van het vorige Toernooi der Lage Landen in Elsloo verscheen daar zaterdag jongstleden met een stuk waarvoor het publiek, bijna contre-coeur, moest veroverd worden. Het gezelschap De Vlaamse vrienden uit Berchem bij Antwerpen bracht er „De wonderdoenster" („The miracle-worker") van William Gibson. Hoewel het stuk is verfilmd en als zodanig in bioscopen en op het televisiescherm is geweest, kan men het geen reële populariteit toekennen. De avond lang moet het publiek aanzien tegen het afwijkend gedragspatroon van een meervoudig gehandicapt kind. Het stuk verwijst naar de schiedenis der jeugd van Helen Keller, een Amerikaanse die eind vorige eeuw leefde in het zuiden van de Verenigde Staten, in Alabama, door een ziekte in haar eerste levensjaar blind en doof werd maar in latere jaren werd opgevangen door een toegewijde gouvernante en pedagoge die te Boston 'n beperkte opleiding aan het Perkins Instituut had ondvangen. In het toneelspel ziet men de kennismaking van het kind met haar gouvernante, de recalcitrante houding van het kind en op 'n gegeven moment ook van haar familie jegens de pedagoge, tot het moment komt waarop er zoiets als 'n doorbraak in de geest van het kind plaats grijpt. Er wordt 'n brug geslagen naar de tijd voordat het kind door 'n hersenstoring werd getroffen en van dat moment af liggen voor Helen Keller weer allerlei mogelijkheden open.

Regisseur Gil Vrijdaghs heeft zich alle moeite gegeven om het zware stuk rond te krijgen. De grootste opgave zat in de verhouding van het kind tot de anderen, gegeven het feit dat men voor het kind een geschikte speelster zou vinden. Gil Vrijdaghs had die in de persoon van de jeugdige Annick Vrijdaghs, zijn dochter van tien. Het kind speelde de rol van het gehandicapte meisje niet aandoenlijk, maar als een kleine mens ,met een tekenend besef van haar toestand. Zij kon zelfs in de detaillering van haar verbaal tot verrassende spelfacetten komen. Het was duidelijk dat de regisseur zijn aandacht vooral op haar en haar gouvernante had gericht. Zij stonden het hele stuk door in de focus, en zij maakten het spel ook voor het grootste deel. De andere spelers vulden dat wel genoegzaam aan, maar zij bleven toch vaak teveel entourage, zonder tot echt spel op gelijk niveau te komen. René Lamagie, die de rol van de kapitein bracht, bij andere gelegenheden een speler van formaat, was als het ware geharnast in zijn kleurig vest. Lutgard Verheyden als Kate en Hugo Boutmans als James reakten iets dieper in de psychologische onderstroom van het gegeven, maar ook zij kregen de kans niet echt om hun figuur waar te maken. Bleven dus Dédée Dalle als Annie Sullivan en het meisje Annick Vrijdaghs. Met de aankleding en muzikale verzorging die de voorstelling toch een zekere homogeniteit gaven. Want ook dat moet men Gil Vrijdaghs nageven: hij had oog voor een aansprekend totaalbeeld. Dédée Dalle overtuigde van uit een persoonlijke opstelling. Zij is geen virtuose actrice; juist als bij het kind moest veroverd worden wat zij had te brengen, de boodschap van een menselijke verovering door een onbegrensde toewijding. Zij stelde een aansprekende duidelijkheid en sterke overdracht van persoonskwaliteiten in de plaats van een vormelijk acteren en gaf zo beslist gestalte aan haar opdracht. Na afloop was het publiek door haar en het spel van Annick Vrijdaghs wel voor de idee van De Vlaamse Vrienden, dat ook dit spel moest kunnen, gewonnen.

PAUL HAIMON

Jongerencentrum Geleen vandaag in teken van "Jantje Beton"

GELEEN, 15 nov. — Het jongerencentrum De Boerderij staat vandaag geheel in het teken van de nationale collecte van het jeugdzorgfonds. Deze actie, onder de naam „Jantje Beton", heeft tot doel de aandacht te vestigen op het tekort aan speelruimte en speelmogelijkheden voor de jeugd. De boerderij start haar activiteiten om 15.30 uur met een kindermiddag. Tijdens deze middag wordt de film Bonzo de Beer vertoond, terwijl de kinderen tevens getracteerd worden op limonade. De entreeprijs bedraagt f 1.— Om 20 uur vindt in het jongerencentrum een forumavond plaats met als thema „Het spelend kind".

Zaterdag verzorgen de leden van het centrum, eveneens in het kader van de actie „Jantje Beton" een poppenkastvoorstelling in de buurt van V. en D. Tijdens deze programma's zal er door de leden worden gecollecteerd.

Donderdag vindt er in het jongerencentrum de tweede filmdag van dit seizoen plaats. De avond, die om 19.30 uur begint, is geheel gewijd aan de undergroundfilm en wel speciaal aan de experimentele film. In verband met de grote toeloop tijdens de weekends heeft het centrum besloten, vanaf zaterdag 18 november, een z.g. weekend-paspoort verplicht te stellen. Inlichtingen hieromtrent zijn te verkrijgen bij het centrum en op de scholen bij de contactdocenten.

Zaterdag uitreiking vierde Parelorde

BRUNSSUM, 15 nov. — Zaterdag wordt tijdens de jaarlijkse carnavalsrevue in het Astoria-theater de vierde Parelorde uitgereikt. De heer Swinkels, grossier in suikerwaren zal ditmaal de orde ontvangen uit handen van burgemeester Quint.

Raadsfractie wil van Sittard gratis grond voor bouw tweede sporthal

SITTARD, 15 nov. — De raadsfractie Gerrits-Hochstenbach heeft het college van B. en W. en de raad gevraagd gronden in Overhoven beschikbaar te stellen voor de bouw van een tweede sporthal. Volgens de raadsfractie heeft voorzitter Pörteners van DVO een sponsor gevonden voor deze tweede sporthal.

Enige voorwaarde voor het realiseren van dit plan is het gratis beschikbaar stellen van de gemeentegrond. De genoemde raadsfractie heeft in het plan Overhoven een drie hectare groot terrein gevonden, dat uitstekend voor het doel geschikt is. De heren Gerrits en Hochstenbach wijzen er nog eens op dat in het recente verleden B. en W. de raad hebben laten weten dat door meer urgente problemen binnen het sportbeleid een tweede sporthal eerst op een later tijdstip aan de orde kan komen.

Met verwijzing naar de medewerking die B. en W. hebben verleend bij de bouw van de tennishal (verleden week geopend) in Sittard, vinden de heren Gerrits en Hochstenbach dat raad en college het initiatief snel moeten honoreren.

De voorbesprekingen over het sponsoren van deze tweede hal, die plaats moet gaan bieden aan 3 tot 4000 bezoekers zijn nog niet afgerond. Voortgang van de besprekingen zal afhangen van de beslissingen van de raad en de wil tot medewerking van het college.

f 80 boete voor rijden in wrak

SITTARD, 15 nov. — De Marokkaan L. S. uit Geleen moest zich gisteren voor het Sittards kantongerecht verantwoorden wegens het rijden in een auto, die niet alleen in een zeer slechte staat verkeerde, maar bovendien niet verzekerd was.

Tijdens de zitting echter bonden de rechter, mr. Engelen en de officier van justitie, mr. Wurzer, door het gebrekkige Nederlands dat de Marokkaan sprak, niet achterhalen of het vehikel nu wel of niet verzekerd was. S. beweerde weliswaar dat hij de verzekering in verband met zijn vakantie naar Marokko, opgezegd had, maar volgens de politie van een andere firma zou hij gelijktijdig een nieuwe afgesloten hebben. Omdat dit feit niet bewezen kon worden vroeg de officier van justitie hiervoor vrijspraak. Voor het rijden in de auto die niet rijvaardig was eiste hij een boete van f 100 alsmede inbeslagname van het voertuig, terwijl hij rijden met een kapotte uitlaat bestraft wilde zien met een boete van f 30. De rechter wilde de Marokkaan, die nog een gezin in Marokko moest onderhouden echter tegemoet komen en veroordeelde hem tot een boete van f 80 totaal en in beslagname van de auto, die nog een waarde had van f 50.

Vrijdag in Brunssum peuterspeelzaal en sporthal open

BRUNSSUM, 15 nov. — Vrijdagmiddag om half zes vindt de officiële opening plaats van sportzaal en peuterspeelzaal in Brunssum-Noord door burgemeester J. Quint van Brunssum.

"Mirlitophile" stuurden bok luchtruim in

VALKENBURG, 15 nov. — Op traditionele wijze heeft de carnavalssociëteit de Mirlitophile zaterdagmiddag het carnavalsseizoen geopend. Dat gebeurde met het oplaten van de bok op het Walramplein. Prins Willem gaf het sein tot vertrek waarna de schuimplastic bok aan honderden kleurige ballonnen noordoostwaarts vloog aangedreven door 'n pittige wind. Honderden andere ballonnen van Valkenburgse kinderen begeleidden het merkwaardige luchtvaartuig. De Geulkapel speelde de bok nog enkele carnavalsklanken na. De huldiging van de drie 11-jarige jubilarissen van de Mirlitophile is uitgesteld tot een andere dag.

Officiële mededelingen

PROVINCIE LIMBURG

De Kamer uit de Gedeputeerde Staten van Limburg voor de behandeling van beroepschriften ingevolge artikel 41 der Algemene Bijstandswet brengt ter openbare kennis, dat zij op 23-11-1972 en 1-12-1972 respectievelijk om 9.00 uur en om 14.00 uur, ten Gouvernementshuize te Maastricht, een openbare vergadering zal houden, ter behandeling van ingekomen beroepschriften ingevolge de Algemene Bijstandswet.

Maastricht, 9 november 1972

De Kamer uit de Gedeputeerde Staten voornoemd,

J. Lebens, voorzitter
J. Matti, griffier

GEMEENTE HEERLEN

Burgemeester en Wethouders der gemeente Heerlen maken hierdoor bekend, dat, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 13a, lid 1, van de Algemene Bijstandswet, bij de afdeling Algemene Zaken ter secretarie, alsmede bij de Dienst voor Sociale Zaken, voor eenieder ter inzage zijn gelegd „Richtlijnen bijstandsverlening".
In deze Richtlijnen staan de criteria vermeld, die bij het nemen van een beslissing aangaande de bijstandsverlening een rol spelen.
De Richtlijnen zijn tegen betaling van de kosten verkrijgbaar.

Heerlen, 9 november 1972

Burgemeester en Wethouders voornoemd,

De burgemeester,
drs. F. J. W. Gijzels
De secretaris H. M. I. Goltstein

Eerste kamerleden:

Duidelijkheid over CBS op korte termijn

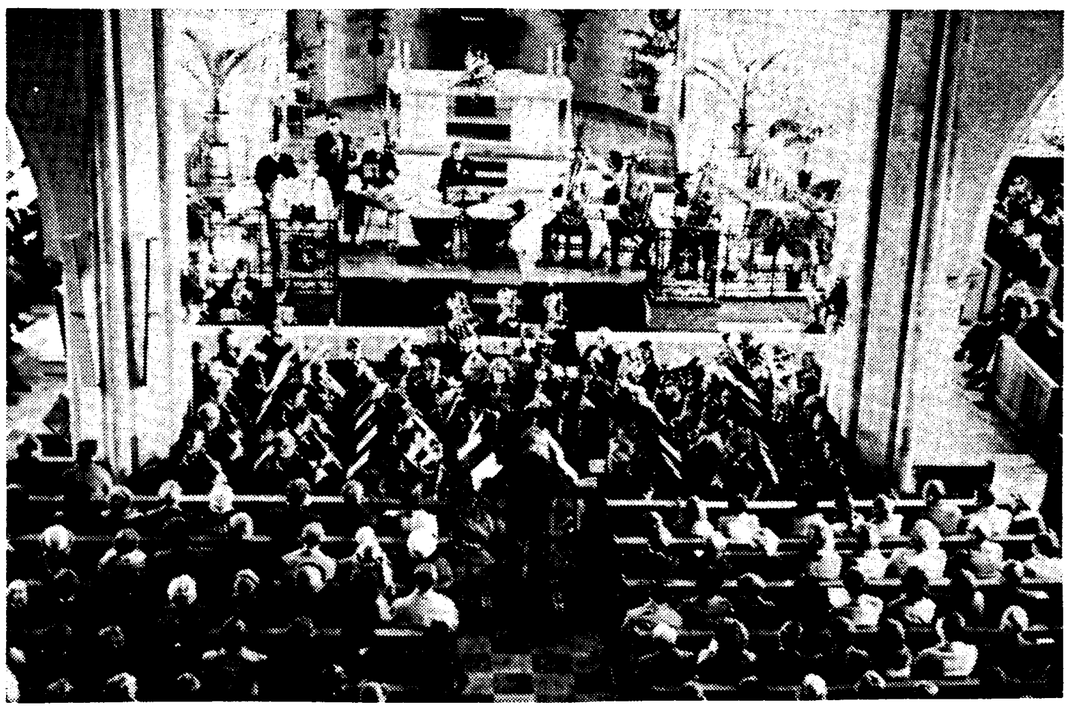
Van onze redacteur in Den Haag

's HAAG, 15 nov. — De Limburgse Eerste-kamerleden Maenen, Meesen en Horbach (allen KVP), eisen in schriftelijke vragen aan minister Langman van Economische Zaken duidelijkheid over de plaatsing van het Centraal Bureau voor de Statistiek naar Heerlen. Ze verlangen, dat de minister op zeer korte termijn maatregelen neemt om te voorkomen, dat in Limburg een noodsituatie ontstaat. Die wordt volgens de kamerleden mede veroorzaakt doordat een deel pendelaars tot een recordhoogte van 21.000 Limburgs is opgelopen en nog groeit.

De kamerleden wijzen minister Langman in hun schriftelijke vragen op een aantal uitlatingen van politieke figuren die in Limburg hebben gedaan tijdens verkiezingstournees In dit verband vragen ze de minister ook op de kranteberichten over deze zaak en met name op het hoofdartikel in het Limburgs Dagblad van zaterdag 4 november. Ze vragen van de bewindsman weten of het juist wel of niet geschikt is voor Heerlen.

De kamerleden menen, dat de minister met zijn toezeggingen in de Limburgse Staten van twee maanden geleden verleden is duidelijkheid te scheppen. Met name moet hij volgens de politici de naam noemen van de diensten die op korte termijn naar Limburg worden overgeplaatst. Dit is volgens de kamerleden des te meer noodzakelijk omdat de pendel weer sterk is toegenomen tot landelijk gezien 31.000 mannen en vrouwen. Meer dan 21.000 hiervan komen uit Limburg.

„Zijn de bewindslieden niet van oordeel dat — gegeven deze exorbitant grote pendel in verhouding tot de beroepsbevolking van Limburg en gelet op de nog te verwachten stijging van de pendel in de komende tijd met name in de bouw en de metaalsector — Limburg met zijn verzwakte economische structuur een economisch noodgebied dreigt te worden", aldus de kamerleden die onmiddellijk maatregelen eisen.



Een overzicht van de Bocholtze kerk tijdens de „concertmis".

BOCHOLTZE MUSICI MET SFEERVOLLE WERKEN

BOCHOLTZ, 15 nov. — Voor de derde maal, maar nu in een andere opzet, is het crème de la musique festival van Bocholtz zondagochtend van start gegaan. Deze keer is de verzorging van dit jaarlijks terugkerende festijn toebedacht aan twee tegenovergestelde grootheden: de gezamenlijke muziekverenigingen van Bocholtz en het Kamerorkest Jean François Paillard uit Parijs. Dit gezelschap komt 25 november, zondag was het woord aan de plaatselijke amateurs. Bocholtz bezit muzikaal gezien, drie grote verenigingen: het Kerkelijk zangkoor St. Joseph, de Koninklijke philharmonie en de Koninklijk erkende fanfare. Zij zijn alle drie respektabel en doen de Bocholtze sfeer veel goed. In hun amateurstatus op zijn minst redelijk voor de dag te kunnen komen bewezen zij in de formidabele Jericho-rhapsodie van Morton Gould (Philharmonie onder Hans Klerx), het konventionele Der Fremersberg van Koennemann (Fanfare onder Jeu Weijers) en Mozarts Missa Brevis KV 259 (St. Joseph onder Alois Frings). De Jericho-hapsodie is een heerlijk werkstuk, waarop de individuele studieijver van de leden zich uit ten treuren kan loslaten. Het betekent meer dan menig stuk waarmee harmonie of fanfare het gewoonlijk moet doen. Naar inhoud, naar vorm en qua techniek. De overal in het werk opdoemende zeer persoonlijke, ja haast solistische passages moeten voor dirigent en spelers een uitdaging vormen. „Der Fremersberg", voornamelijk profaan, maar plotseling religieus getint door de aanwending van de hymne Grosser Gott, wir loben dich, is alleen door deze hymne min of meer geschikt voor het afsluiten van een religieuze plechtigheid. Want Bocholtz' evenement was een „concertmis". Niet een meerstemmige mis met orkest, die erg lang uitvalt, maar een misviering, waarbij de nadruk valt op het concerteren. Over de bedenkelijkheid daarvan in godsdienstig opzicht kan men zijn wenkbrauwen fronsen. - In de Missa brevis waren goede momenten. Het Kerkraads symphonie orkest, ook amateurs, toonde als begeleider zijn goede intentie, maar mist uiteraard de finishing touch in de techniek. Het koor kende zijn zaken, maar heeft het bij wat overstemming door het orkest natuurlijk niet gemakkelijk.

SOLISTEN

De akoestiek van de kerk is verraderlijk. Getuige de verstaanbaarheid van de solisten Maranne Blok, Bianca Zambelly, Willem Laakman en Reinhold Kohnle, die soms meer in onverstaanbaarheid verkeerde. Nochtans vormden zij een waar kwartet. Marianne blok zong als solo Mozarts beroemde „Alleluja". Jean Lardinois akkompagneerde op het twijfelachtige orgel op het priesterkoor en speelde keurige, bezonken solo's op het grote orgel. Dat zijn zenuwen hem parten speelden, is in eerste instantie voor hemzelf verdrietig.

J.F.H. SCHOUTEN

VERRASSINGEN OP LIMBURGSE ZANGERSDAGEN

In die hoek van Limburg, waar de contreien liggen, die de gemeente Kerkrade omvat, zit een benijdenswaardig stemmenmateriaal, dat een ongekende flexibiliteit aan de dag legt en een ontvankelijkheid voor artistieke impulsen heeft, waarvoor de evenknie moeilijk te vinden is. Men kent mijn vooringenomenheid voor het gemengde koor, toch was het op de eerste avond van de Limburgse Zangersdagen in de Schouwburg in Sittard zaterdagavond, dat ik pas bij een mannenkoor dacht: „Dat is het!" Het gebeurde bij de dirigent Bart Kockelkoren en zijn koor „St. Caecilia" van Chevremont. Met opzet noem ik eerst de dirigent en spreek van „zijn" koor, omdat, als het heel goed is de dirigent „het koor" is. Ik neem aan, dat men begrijpt, wat ik bedoel en zo dit het geval dan is, verstaat men ook, dat zulks meteen het grootst mogelijke compliment voor de koorzangers zelf is. Zie daarvoor, wat ik in de aanhef heb geschreven. Precies hetzelfde geldt voor dirigent Ger Withag en St. Lambertus van Kerkrade, geen „haar" minder zij het dat enige detonering in „Soave" van Palestrina, het enige vlekje was, waartegen het vele mooie en virtuose, des te sprekender afstak. Bewondering had ik voor hetgeen Paul Gerritz met het Heerder mannenkoor manifesteerde in „Vision des Mannes" van de moeilijk te realiseren Paul Hindemith. Bravo! Men zong zonder partijen, dat de voordracht zeer ten goede kwam. In „Sérénade d'Hiver' van Camille Saint Saëns, hoe goed ook, miste ik het raffinement, dat bij de mannen van Chevremont tot zo'n opvallend succes voerde.

Die Zangersdagen overschrijden bijna steeds het tijdschema, een moeilijk te voorkomen zaak, maar het had deze keer tot gevolg, dat ik de Gemengde Zangvereniging St. Caecilia uit Ottersum en Geleens mannenkoor Mignon, niet meer heb kunnen beluisteren. Van het eerste moet ik het programma prijzen en verheugenis uitspreken, dat men zich overal, tot in de kleinste gemeenschappen toe, bezig houdt met kortweg, dat wat mooi is. Het kan niet genoeg gewaardeerd worden. Dit is eveneens te zeggen voor al die andere koren, ook al, of misschien juist daarom, als de omgeving, waarin zij leven, meer gelegenheid tot verstrooiing biedt. De programma's waren in het algemeen gezegd, goed. Zo'n dirigent Gisberts bijvoorbeeld, die met een koor van enkele vrouwenstemmen werkt, dat geen gemakkelijke opgave is, doet daar in Herten een voortreffelijk werk: het heenleiden door waardevolle uren. En met hem al de anderen, ook al zijn het niet allemaal „geboren" koorleiders. De dirigent van Mignon-Geleen-Mathieu Meys heb ik wel kunnen observeren, in actie met het Gemengd Koor „Jubilate" uit Maasbracht en het frappeerde, hoe hij componisten als Jannequin en de Sermissy, met zuiver stijlbegrip, tot hun recht deed komen. Molenberg-Heerlen onder John Brocheler, liet in de kwaliteit van de klank verstaan, dat hun dirigent — niet anders te verwachten — alles van zingen afweet. Er zit werkelijk een uitstekend gemengd a capella-koor in. De weg, die Hub Vanhauten met zijn knapenkoor „De Lentebloem" uit Margraten heeft ingeslagen, was door een electrisch orgel accordeon, trompet en toegevoegde ritmische „requisieten" een nieuwe ervaring bij de zangersdagen. Te hopen is, dat bij de jongens, als later de „baard in de keel" zal zijn verschenen, de zanglust zal blijven. De Gemengde Arbeiderszangvereniging „Ontwaakt" uit Brunssum, zong in vier werkjes, door het gelijknamige tacteren van Steinmann, niet zo, dat men er echt bij ontwaken kon. Mogelijkheden zijn er in het koor wel, maar de jeugdige leider beschikt nog over te weinig ervaring. Volhouden en de moed niet verliezen, het loont de moeite. Een wat monotone beweging constateerde men bij het Gemengd Koor Limmel o.l.v. Weltens. Het was wel allemaal beschaafd en in de puntjes, maar in de Sermissy en Palestrina moet meer kern zitten, de contouren duidelijk worden gemarkeerd. De Chr. Gemengde Zangvereniging Brunssum durfde het aan een compositie van Hugo Distler uit te voeren. Van de leider moet meer stimulans uitgaan. Echt boven de moeilijkheden stond men niet. Bij Mendelssohn was het anders, natuurlijk gemakkelijker, maar ook veel beter. Het Interkerkelijk Protestants Koor Maastricht, dat onder leiding van de dirigente mevr. Wijngaarden-Hornstra zong, liet zich het best horen in Scarlatti's „Exultate Deo". Het meer dan overduidelijk tacteren met beide armen van de koorleidster werkte onrustig.

Zondagavond ben ik pas tijdens de pauze gearriveerd. Het is de avond van de verrassingen geworden. Al weer hoorde ik „Sérénade d'Hiver" (Saint Saëns) nu door de Beeker Liedertafel o.l.v. Peter Eykenboom en ook deze haalde niet het niveau van Chèvremont. Een beetje slordig, minder élégance en de bassen bij herhaling niet op toon. De liederen van Bartok maakten alles goed en het bekende „Landerkennung" van Grieg, was een en al sonoriteit, waarin de mooie bariton van de dirigent zelf, een zeer welkome afwisseling bracht. Jo Mertens speelde de pianopartij met kleur en interessante expressie.

Harrie Savelkoul met zijn Prot. Gemengd Koor I.V.O.uit Treebeek heeft ons zeer aangenaam verrast. Al kunnen de mannenstemmen wel versterking met jonge stemmen verdragen, zoals „Au joli jeu" van Jannequin en „Tenebrae factae sunt" van Perez, levendig en fris, met een groot gevoel voor tempo er uitkwamen, betekende een bijzonderheid voor een koor van amateurs. Dat Savelkoul en zijn vocalisten ons ook nog lieten genieten van „Het afscheid van de herders" (kerstlied) van Hector Berlioz, daar moeten wij dankbaar voor zijn. Ter bepaling van de authentieke seer, had de dirigent een hobo, klarinet, hoorn en fagot meegebracht. Een mooie afwisseling. Jammer, dat juist het laatste werk: „Die Seele des Weltalls" van Mozart, minder goed werd gezongen. Een volgende maal weer beter.

Eric Hermans, de zeer kundige dirigent van Kon. Heerlens Mannenkoor Pancratius, heeft thans de greep op dit grote koor definitief. Het wil wat zeggen, zonder overdreven, of te grote bewegingen, ruim honderd zangers aan te voeren in de interessante, ook voor een groter publiek aansprekende compositie „The Ballad of little Musgrave and Lady Barnard" van Benjamin Britten. Het koor gehoorzaamt met soepelheid op Hermans intenties. De dirigent schijnt er in te slagen, een tweede repertorium op te bouwen, zonder de goede smaak in gevaar te brengen. Een zeer moeilijke Tarantella van R. Thompson was het sluitstuk van Pancratius. Een virtuose gebeurtenis, al ging het niet helemaal feilloos. Een bijzondere vermelding verdient de pianist Jean Lardinois voor de goede vertolkingen bij Britten en Thompson. Deze pianopartijen hebben ruime bestudering nodig.

De laatste etappe — gelukkig ook voor mij — werd afgelegd door het gastvrijheid verlenende koor: „Sittards Mannenkoor" o.l.v. componist-dirigent Mathieu Geelen. Het was geen eenvoudige opgave, na zoveel goeds, maar Geelen met zijn zangers slaagden er in, te bereiken, wat iedereen feitelijk bij de laatste verwacht, een prachtige kroon te zetten op de zangersdagen. Het werd geen vuurwerk, of ander spektakel, maar een sublieme uitvoering van werken van: Hassler, Palestrina, Distler en de dirigent zelf. Zonder aan iets van het overige te kort te willen doen, moet ik mijn grote waardering uitspreken voor de volmaakt vlekkeloze weergave van de Gregoriaanse antifoon: „Hodie Christus natus est" als inleiding op de compositie van Palestrina. Dit was een extatisch ogenblik„ het mooiste wat deze twee zangersdagen te beluisteren gaven. Nu niet per se, omdat het Gregoriaans was, of een van de mooiste melodieën betrof, maar omdat de uitvoering boven elke kritiek verheven was.

J. SCHOUTEN

Verhuizing kleine Rijksdienst start begin volgend jaar

HEERLEN, 15 nov. — In het kader van de spreiding van rijksdiensten wordt begin januari een begin gemaakt met de overplaatsing van de Inspectie der belastingen van buitenlanders. Deze inspectiedienst is momenteel in Den Haag gevestigd. Hoofdinspecteur-titulair K. A. Metselaar uit Breda is gisteren benoemd tot hoofd Inspectie Buitenlanders Heerlen. Hij zal zorg dragen voor een zo goed mogelijk lopende verhuizing van ongeveer 30 Haagse ambtenaren naar Heerlen. De nieuwe inspectie wordt ondergebracht in het belastingkantoor aan de Groene Boord.

Dennenbos voor 80% door storm tegen de vlakte

Van onze verslaggever

AFFERDEN, 15 nov. — Een onderzoek door bosbouwkundigen van Staatsbosbeheer heeft uitgewezen, dat gebrek aan onderhoud van de 550 ha omvattende boswachterij in het Noordlimburgse Afferden door de gemeente Bergen, van wie Staatsbosbeheer de bossen kocht, enkele tientallen hectaren naaldhout noodlottig is geworden. De storm, die in de nacht van zondag op maandag over Limburg raasde, had een gemakkelijke prooi aan de nog niet uitgedunde percelen. Enkele blokken gingen voor 80 procent tegen de vlakte.

Het staat nog niet vast of de arbeiders van de dienst aanvullende werken, die onderhoudswerk in de geteisterde boswachterij van Staatsbosbeheer verrichten, voor de berging van het gevelde hout zullen worden ingezet. Mogelijk dat houthandelaren de bomen ruimen. De belangstelling van de houthandel voor de omgewaaide bomen blijkt bijzonder groot.

Ook in Drente, in de omgeving van Austerlitz en op de Veluwe, waar in Nederlands grootste nationale park De Hoge Veluwe vijf procent van het totale houtbestand t.w. 40 tot 50.000 bomen tegen de grond ging, is een gretige vraag naar het omgewaaide hout.

NKV start met ledenwerfactie

Van onze verslaggever

HEERLEN, 15 november. — De ongeorganiseerden in Limburg zijn er mede de oorzaak van, dat er te weinig aandacht wordt geschonken aan hun gebied. Dat zei gisteren Piet Brussel, landelijk voorziter van de Industriebond NKV, tijdens een persconferentie in Heerlen. Piet Brussel gaf het startsein voor de landelijke en regionale actie „Beken kleur, hart voor uw vakbond".

Wanneer de Industriebond NKV een flinke vuist wil maken in Den Haag voor de Limburgse zaak, dan moet de bond zo sterk mogelijk zijn. De bond kan alleen maar krachtig worden door zoveel mogelijk leden te krijgen, aldus de bestuurders van de Industriebond NKV. Volgens de aktieleiders bedraagt de organisatiegraad in Limburg vijftig procent, zodat er nog een hele markt te veroveren is.

Piet Brussel zegt dat de aktie niet opgezet is omdat de Industriebond NVV al geruime tijd een aktie voert om zieltjes te winnen. „Wij zijn bereid tot verregaande samenwerking met de andere bonden, maar dan zullen die andere bonden wel constructief moeten zijn", aldus de heer Brussel. Math Weijers, de regiovoorziter van de Industriebond NKV, was van mening dat het constructief samenwerken zeer bemoeilijkt wordt door het stuntwerk van het NVV. De bestuurders van de Industriebond NKV zeiden dat de ledenwerfaktie niet primair gericht is op het winnen van leden maar veeleer op het bieden van zekerheid aan de Limburgers die als gevolg van de herstructurering met een gevoel van onbehagen leven. Wim Spit, vice-voorziter van het NKV meende dat de vakbeweging met name in Limburg een moeilijke tijd doormaakt. Als gevolg van fusies tussen de oude bonden maakt de vakbeweging niet alleen een periode van herconstructie door, maar dit vindt uitgerekend plaats in een tijd dat de mensen ook hun draai kwijt zijn. De vervroegd gepensioneerden weten niet wat ze met hun tijd moeten doen en veel ex-mijnwerkers hebben een grote daling van inkomen meegemaakt.

„Wij willen alles doen aan de oplossing van de werkgelegenheidsproblematiek in Limburg, die versluierd is. We kunnen echter geen pasklare oplossing bieden". Hoe meer leden we echter krijgen hoe sterker we staan in Den Haag om voor Limburg diensten, bedrijven en steun uit de bus te slepen", aldus de heer Spit.

DREES JR. EN MIN. LANGMAN NAAR HEERLEN

HEERLEN, 15 nov. — Vrijdag komen oud-minister W. Drees jr. en minister Langman van economische zaken naar Heerlen voor een politieke meeting. De mogelijkheid bestaat dat nog een derde minister meekomt. De meeting met forum wordt gehouden in het H.K.B.-gebouw aan de Pater Beatusstraat 3 te Heerlen en begint om 20 uur. De organisatie is in handen van DS'70 en VVD.

Dienstweigeraar 23 maanden naar werkinrichting

MAASTRICHT, 15 nov. — Wegens het niet voldoen aan de oproep om in plaats van militaire dienst een verplichte tewerkstelling te aanvaarden bij de Rijksgebouwendienst heeft de rechtbank te Maastricht dinsdag de 20-jarige G. M. uit Sittard veroordeeld tot een boete van 100 gulden en opneming in een rijkswerkinrichting gedurende 23 maanden. Veertien dagen geleden had de officier van justitie tegen M. 1 maand gevangenisstraf en 14 maanden rijkswerkinrichting geëist.

Als getuige van Jehova had de jeugdige Sittardenaar om principiële — en aanvaarde — redenen bezwaar aangetekend tegen het vervullen van de militaire dienstplicht. Om ook elk compromis met defensie uit de weg te gaan, had hij zich in een later stadium eveneens verzet tegen vervangende dienst bij de Rijksgebouwendienst in Den Haag.

(ADVERTENTIE)

Hoe u zonder hocus-pocus elke dag ander vlees op tafel kunt toveren.



Uw slager heeft nu voor u een spoedcursus Vlees-Variatie. Eerst een fleurig boekje vol informatie en praktische tips. En vervolgens een serie verrassende recepten op geplastificeerde kaarten in een speciale klapper.
Vraag ernaar! Smul-succes verzekerd.

Verrassing: Receptenkaart bij uw slager.

(ADVERTENTIE)

stadsschouwburg heerlen

ZONDAG 19 NOVEMBER — 20.00 UUR — VRIJE VOORSTELLING
Entree: f 5.50 - f 10.00. Coupons en paspoorten geldig

BOB DE LANGE
in
DE KLEINE HUT

blijspel van André Roussin
Regie: Bob de Lange — Decors en costuums: M. Alexander.
met: Hetty Verhoogt en Paul Cammermans

Kaarten verkrijgbaar aan de kassa van de stadsschouwburg dagelijks, behalve zondags, van 10—16 uur. Zondagavond kassa geopend van 18—20 uur. Telefonisch reserveren: 045—716607.

(ADVERTENTIE)

Op zoek naar hoge rente?

U krijgt tot 6½% bij de postspaarbank
altijd safe

De postspaarbank is altijd vlak bij woning of werk, want op elk van de 2400 postkantoren kunt u terecht.

(ADVERTENTIE)

VOOR UW BRIL NAAR
B&W
v.d. BEEK & WIERDA
Uw BRIL klaar terwijl U wacht
ORANJE NASSAUSTRAAT 1 — HEERLEN
TELEFOON 045—714296 ZIEKENFONDSLEVERANCIER
ZIEKENFONDSLEDEN op monturen 20% korting
'S MAANDAGS GEHELE DAG GESLOTEN

(ADVERTENTIE)

Klop-Klop niemand jarig?



En het klaarmaken is in een ogenblik gebeurd. (4 minuten). Het kàn niet mislukken.

Klop-Klop is weliswaar een feestelijke garnering (op toetjes, ijs, vruchten, gebak, koffie, etc.).

Haal daarom vandaag het pakje Klop-Klop uit uw kast. En trakteer 't gezin.

Maar u hoeft niet te wachten tot er iets te vieren valt.

Ook al is er niemand jarig.

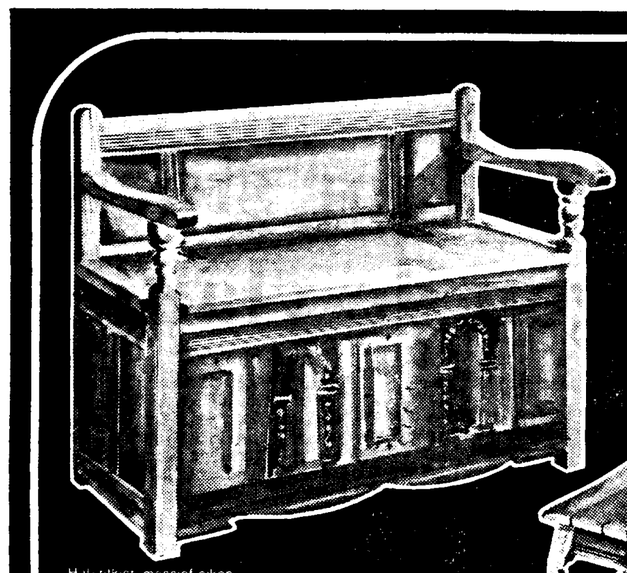


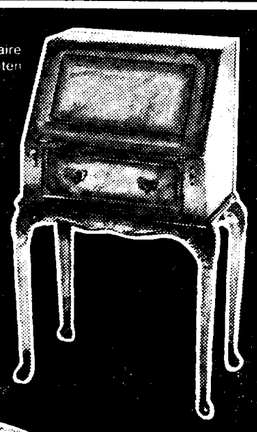
Klop-Klop kunt u rustig vàák gebruiken. Want het is calorie-arm.

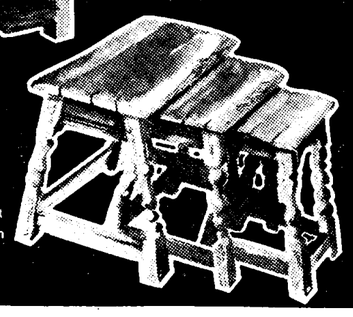
2 zakjes per pakje.

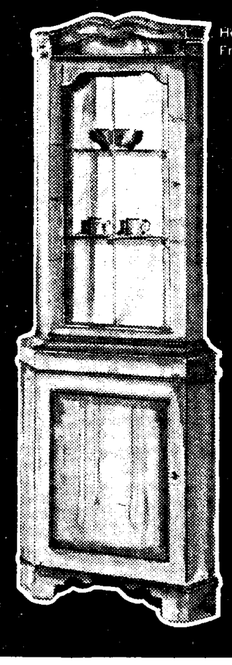
P.S. Klop-Klop kan ook fijn worden gemixt dóór veel gerechten. Zie de leuke recepten op elk zakje.

'n ZNZ produkt


Hal-zitkist massief eiken


Secretaire wortelnoten


Mini-set massief eiken

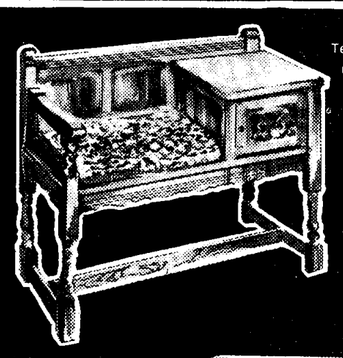

Hoekkastje Frans wortelnoten

Hendriks heeft het.

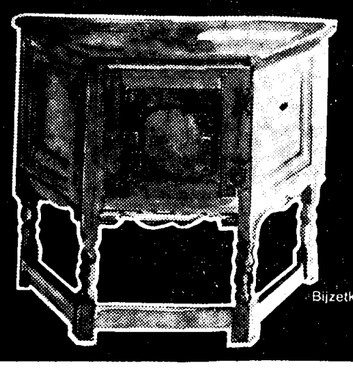
Hendriks Meubelen heeft het betere genre wat u zoekt. Wand- en zitmeubels in velerlei klassieke stijlen. Maar ook kleinmeubelen en verlichting in zo'n grote variatie, die u alleen bij een speciaalzaak zou verwachten. Dat hoeft u niet te verwonderen, want Hendriks Meubelen is een speciaalzaak.

HENDRIKS MEUBELEN B.V.

Gringelstraat 9 Heerlen Telefoon 045 - 716944


Telefoonbankje massief eiken


Feauteuille Lodewijk XV vele exclusieve dessins


Bijzetkastje Tudor-stijl

Z'n gespierde techniek



de andere kant van de slimme Mini. v.a. 5990,-

De eerste impressie van de Mini is er een van felheid en snelheid. Van een rakker die altijd en overal parkeren kan. Klein van buiten, ruim van binnen. Allemaal waar, maar z'n andere kant wil wel eens in de schaduw blijven. Onder de motorkap. Evenwel daar is z'n ware aard te vinden. Z'n nimmer aflatende energie-bron, die 't flitsend accelereren mogelijk maakt. Techniek. In elke Mini zit het zweet en de know-how van een auto-industrie die nog echte auto's durft te maken.

BRITISH LEYLAND **Mini**

1100/1300
Familiewagen. Voorwielaandrijving, dus perfekte wegligging. Rappe acceleratie. Hydrolastic vering voor komfort, dwarsgeplaatste motor voor maximum binnenruimte.
v.a. 7590,-

Maxi 1750
Zee van ruimte. Vijf deuren. Vijf versnellingen vooruit. Dus bij lange ritten, rustige motor, lager benzineverbruik. **v.a. 11.050,-**



Morris Marina
Vind maar eens een snellere, ruimere auto voor die prijs. De vernuftig simpele motorkonstruktie garandeert lage onderhoudskosten. **v.a. 8490,-**



Triumph 2000/2.5 PI.
Representatief raspaard. Houten dashboard en echt leren fauteuils. Met een 1998 cc power centrale voor de 2000 of 2498 cc met benzineïnspuiting voor de PI. Dat is een moeiteloze kruissnelheid van 160 en een top van 180 km/u. Perfekte wegligging.
v.a. 15.650,-



Rover en Jaguar.
Voor de happy, happy few.
v.a. 38.042,-



v.a. 19.850,-

British Leyland, sterk in elke klasse

BRITISH LEYLAND NEDERLAND C.V., GOUDA, TEL. 01823-4844. AUSTIN-TRIUMPH-JAGUAR-LANDROVER-MORRIS-MG-ROVER

"Auto Dirks" Amstenraderweg 81b, Hoensbroek. Tel. 045 - 213068

Automobielbedrijf Fa. S. Balt Kasteellaan 1, Heerlen. Tel. 045 - 717514

Automobielbedrijf Van Leeuwen Geerstraat 34, Heerlen. Tel. 045 - 715902

J. J. Molenaar's Automobielbedrijf N.V. Dr. Bakstraat 82, Maastricht. Tel. 043 - 30084

J. J. Molenaar's Automobielbedrijf N.V. Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard. Tel. 04490 - 7544/7545

Automobielbedrijf Harry Schobben Hoek Tegelstraat-Prins Hendriklaan, Brunssum. Tel. 045 - 252270

BRIXON JUNIOR

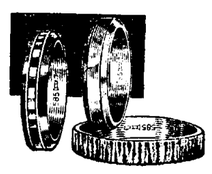


brixon junior

Bewust leuker.
Fijne stoere kleren voor jongens.
Kwaliteit en stijl op grote-kerels-niveau.
Maar wel voor jongensprijzen!

pieters-dortu

8.



TROUWRINGEN GOUD 585/000 — 14 KARAAT. ERKEND GOED EN ZEER AANTREKKELIJKE PRIJZEN ! ! !

Horloger Küppers
WALDFEUCHT
W.M.F. bestekken - Junghans - ZentRa-horloges - ringen, armbanden, colliers, cultivé parels.

st. lambertus ziekenhuis helmond

Wij vragen voor spoedige indiensttreding een

verpleegster voor de verloskamer

Voor deze funktie is vereist het diploma A + kraamaantekening of het diploma A **nieuwe stijl met** ervaring op een verloskamer.

Een woning kan in het vooruitzicht gesteld worden (ook voor ongehuwden).

Belangstellenden worden verzocht zich voor nadere inlichtingen of sollicitatie te wenden tot het hoofd Personeelszaken, Postbus 98 te Helmond. Tel. 04920 - 24251 toestel 303.

Limburgs Sport Dagblad

Woensdag 15 november 1972

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Redactie Sport — Telefoon 718100

Vandaag start kaartverkoop benefietwedstrijd

KERKRADE, 15 nov. — Vandaag vindt de voorverkoop van kaarten voor de benefietwedstrijd ten bate van de nabestaanden van de overleden Roda JC-trainer Jacq Koole. Zoals bekend wordt deze ontmoeting zondagmiddag om 14.00 uur gespeeld op het gemeentelijk sportpark te Kerkrade en zal de strijd gaan tussen een elftal Limburgse profs en een Nederlandse selectie, die volgens manager Coerver vrijwel overeenkomt met het nationale B-team. De aftrap zal worden verricht door de locoraads burgemeester mr. J. Smeets.

De prijzen zijn, in verband met dit doel, verhoogd. Een plaats op de overdekte zittribune kost f 10, overige staantribune f 7, overige staanplaatsen f 5 en kinderen betalen f 2. Iedereen heeft vrije toegang.

Het Limburgs prof-elftal zal uit de volgende 17 spelers worden samengesteld: doelman Körver, Hoenen, Bonnevier, Redel, Colombain, allen MVV; Meijer, Aben, Stoter, Vrösch, Blotenburg, Roemgens, allen Fortuna SC; verdediger Daemen, Fischer, Blatter, Van Leeuwen en Van Rooy, allen van Roda JC.

De voorverkoppadressen zijn: **Maastricht:** Slijterij Berkx, Frankenstraat 10, tel. 27260; Sigarenmagazijn H. Meijer, Platielstraat 22, tel. 18759; Sigarenmagazijn Corona, St. Annastraat 17b, tel. 12460; VVV-kantoor, Vrijthof 7, tel. 19363. **Kerkrade:** Sigarenmagazijn Janssen-Jongen' Hoofdstraat 54, tel. 2233; Sigarenmagazijn P. Meertens, Zonstraat 75, tel. —; Sigarenmagazijn H. Rutten, Hoofdstraat 15, tel. 6260; Boekhandel Bleijerheiderstraat 126, tel. —; Sigarenmagazijn J. Fohler, Rolduc, Spekholzerheide; Bakkerij H. Vandenhoff, Heistraat 40 Terwinselen en in het Gemeentelijk Sportpark. De kaarten zijn ook verkrijgbaar bij de voorverkoopadressen van Fortuna Sittard.

Nico Rijnders aan betere hand

BRUGGE, 15 nov. — De toestand van Nico Rijnders verbetert zich nog steeds. Zondagmiddag kon Rijnders, die zondag tijdens de voetbalwedstrijd FC Brugge—FC Luik door een hartinfarct werd getroffen, van de afdeling ernstige gevallen in het Minnewaterziekenhuis worden overgebracht naar een zaal in het St. Jozefziekenhuis.

Bessems niet naar kampioenschap anker kader 47/1

AMSTERDAM, 15 nov. — Er is vrij weinig belangstelling van de biljartsters voor het kampioenschap van Nederland ereklasse anker kader 47-1, dat van 11 tot en met 14 januari in Alkmaar-Oudorp bij Den Helder wordt gehouden. Van de dertien 'mogelijken' hebben slechts negen kandidaten zich voor het verstrijken van de aanmeldingstermijn gemeld. Onder de belangrijke afwezigen zijn Tini Wijnen, Gert Jean Bessems en de jeugdige Alexander Christ van der Smissen. Piet Beekman — lid van de technische commissie nota bene — heeft vergeten in te schrijven. Vrijgesteld van het spelen van voorwedstrijden op grond van hun plaats in het vorige kampioenschap zijn titelverdediger Hans Vultink (Groenlo), Hans Sundert (Schiedam) en Willie Steures (Nijmegen).

INVITATIE VOOR VREDESKOERS

PRAAG, 15 nov. — Nederland zal worden uitgenodigd een wielerploeg af te vaardigen naar Praag—Warschau—Berlijn, de belangrijkste etappewedstrijd voor amateurs. De organisatoren van de „Vredeskoers" willen in 1973 21 landenploegen aan de start hebben. Het deelnemen van een Nederlandse ploeg is echter onzeker omdat Praag - Warschau—Berlijn in dezelfde periode wordt gehouden als Olympia's Ronde door Nederland.

Geen wijziging in Westduits elftal

DUISBURG, 15 nov. — Het Westduitse voetbalelftal, dat vanavond in Düsseldorf tegen de Zwitsers speelt, is dezelfde samenstelling die in Brussel het Europese kampioenschap veroverde. Ook Erwin Kremers van Schalke '04, die het afgelopen weekeinde een blessure opliep, komt voor in de basisopstelling van bondscoach Schön. Het elftal bestaat uit: Maier (Bayern München); Höttges (Werder Bremen), Schwarzenbeck, Beckenbauer, Breitner en Höness (allen Bayern München); Netzer, Wimmer en Heynckes (allen Borussia Mönchen Gladbach), Müller (Bayern München) en Kremers (Schalke '04).

Weer een Pool naar NAC

BREDA, 15 nov. — NAC, dat eerder de Pool Frankiewicz en Progrzeba onder contract had, heeft weer een Poolse voetballer in dienst genomen. Met de 22-jarige Jerzi Musialek is een voorlopige overeenkomst afgesloten. Musialek is een aanvaller, die het laatst uitkwam voor Szombierszki Kattowice, vroeger voor Gornik Zabzre heeft gespeeld en zeventien keer in het nationale elftal stond opgesteld.

Belgen worden voor interland tegen Nederland geweldig opgepept

Vandendaele: „We vreten ze op"

Van onze correspondent

BRUSSEL, 15 nov. — Raoul Lambert, de enige echte spits uit de selectie van trainer Raymond Goethals, heeft de eerste centrale trainingen van het Belgische elftal moeten missen. De Brugge-speler meldde zich dinsdagmorgen weliswaar in Brussel, maar na een onderzoek door de medische staf van de KBVB besloot men hem terug te laten gaan naar het academisch ziekenhuis in Gent, waar hij al 14 dagen voor zijn dijbeenblessure behandeld wordt. Wel constateerde men in Brussel dat het genezingsproces begonnen was, maar het lijkt niet waarschijnlijk dat Lambert zondag mee zal spelen.

Goethals zal morgen het ziekenhuis in Gent bezoeken en met dr. Claessens, de behandelend geneesheer, overleggen of de Bruggenaar wel of niet kan spelen. Mocht Lambert inderdaad uitvallen, dan zal Goethals alsnog Thio of Swat Janssen bij zijn groep voegen.

De Belgische voetballers hebben de indruk, dat Nederlandse spelers neerkijken op hun collega's uit het Zuiden. Dat heeft tot gevolg gehad dat de Belgen de Hollanders wel eens wat willen laten zien. Leo Canjels, de trainer van FC Brugge: „De Belgen laden zich geweldig op. Kwalitatief hebben ze ten opzichte van de Nederlanders enorme tekortkomingen. Maar ik geloof dat ze collectief ver boven Nederland staan. En dat is het grote gevaar.... voor Nederland dan".

„Maar iedere wedstrijd is anders. De uitslag van deze interland is bijzonder moeilijk te voorspellen. Als Nederland in Antwerpen snel een goal kan maken, wordt het voor België heel moeilijk. Dan zullen de Belgen het spel moeten maken en dat ligt ze niet zo. Maar o wee, als de Belgen snel scoren. Dan timmeren ze de defensie helemaal dicht en is er niet meer door te komen".

„Maar het is inderdaad zo dat de Belgen door Nederland geweldig worden opgepept. Maandag had ik de laatste training met de jongens en nam ik afscheid van de voetballers, die naar het trainingskamp van Goethals zijn gegaan. Uit een geintje zei ik: rustig aan tegen die Hollanders. Vandendaele zei me: we vreten ze op...."

De blessure van de 28-jarige Raoul Lambert houdt op het ogenblik geheel voetbalminnend België bezig. Lambert liep enige tijd geleden een op zich zeer simpele verwonding op. Canjels: „Naar mijn idee kan hij niet spelen. Er is weinig verbetering. Ik ben blij dat de clubarts Raoul adviseerde om niet te spelen. Niet voor het Belgisch elftal, maar ik ben bang dat Lambert, als hij voetbalt, zich zal forceren en dan zit ik met de brokken".

Een dijbeenblesure is een in het voetbal veel voorkomende kwetsuur, maar bij Raoul Lambert duurt de genezing weken. Canjels: „Hij heeft er een bloeding bij opgelopen waardoor hij van zijn knie tot aan zijn liezen een twee centimeter dikke bloedkussen had op zijn dij. Behandelen was daardoor erg moeilijk. Eerst moest de bloeding worden weggewerkt. Dat werd met warmte gedaan. Toen dat gebeurd was, kon de werkelijke behandeling pas beginnen". Canjels: „Het is toeval dat er zich zoveel blessures tegelijkertijd voordoen. Lambert had ook in een andere wedstrijd een knie in zijn dij kunnen krijgen. Lefèvre verdraaide zijn knie in een onoverzichtelijke situatie. U zult met mij eens zijn, dat zoiets ook overal en altijd kan gebeuren. En de enkel van Carteus is gewoon verzwikt tijdens een ingewikkelde manoeuvre".

Henk Wery toegevoegd

ZEIST, 15 nov. — František Fadrhonc heeft zeventien spelers geselecteerd voor de wedstrijd tegen België, die zondag in Antwerpen wordt gespeeld. De Feijenoorder Henk Wery is toegevoegd aan de groep spelers, die de bondscoach uitnodigde voor de ontmoeting met de Noren op 1 november in Rotterdam.

De zeventien kandidaten waaruit het elftal voor de eerste wedstrijd tegen de Belgen voor het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal 1974 zal worden geformeerd zijn:

Johan Cruyff, Barry Hulshoff, Piet Keizer, Ruud Krol, Gerrie Mühren, Johan Neeskens en Wim Suurbier (allen Ajax), Wim van Hanegem, Wim Janssen, Theo de Jong, Dick Schneider, Henk Wery (allen Feijenoord), Theo Pahlplatz, Piet Schrijvers (beiden FC Twente), Willy Brokamp (MVV), Aad Mansveld (FC Den Haag) en Jan van Beveren (PSV).

Johan Cruyff, die in de wedstrijd tegen CSKA in Sofia werd geblesseerd, zal zich pas vrijdag bij de selectie voegen.

De groep komt vandaag in het KNVB-sportcentrum te Zeist bijeen. Niets wordt aan het toeval overgelaten. In de loop van de dag maakt men al een reisje naar Deurne. Met een tussenstation in het Bredase Mastbos, waar voor zondag al kamers besproken zijn. Men wil de reisduur tussen Breda en stadion de Boschuil in Antwerpen precies timen. Vandaar dat er vandaag al rijkswachten de bus op de traject zullen begeleiden.



● De Belgische selectiegroep kwam gisteren al bijeen voor een eerste centrale training in het Heyselstadion te Brussel. Op de foto: uiterst links Raymond Goethals, Dockx, Heylens, Polleunis, Thissen en Van Himst.

Sittardia-handballers in Barcelona aangekomen

Jo Maas: 'Defensief handballen'

door Nico Jessen



De Sittardia-handballers vertrokken gistermorgen om 10.00 uur vanaf het vliegveld Beek naar Barcelona voor de return in de Europa-cup tegen Granollers. Tweede van rechts: trainer Jo Maas.

BARCELONA, 15 nov. — Landskampioen Sittardia heeft zijn intrek genomen in hotel l'Europe in een voorstad van Barcelona. Vanavond om tien uur moeten de Limburgers aantreden tegen de Spaanse titelhouder Granollers. Twee uur na aankomst werd al in de hal getraind, waar de geelblauwen de „Spaanse furie" moeten opvangen. Onmiddellijk diende zich al de eerste verrassing aan. De vloer van deze hal was spiegelglad. „We moeten ons beraden wat we hier tegen doen. Het is niet onmogelijk dat we ander schoeisel kopen", merkte begeleider Michel Janssen op.

Minstens tweeduizend fanatieke Spanjaarden gaan voor een uitverkocht huis zorgen en zullen trachten hun ploeg aan te moedigen. Dat dit publiek de wedstrijd sterk kan beïnvloeden vindt mede zijn oorzaak in het feit dat de kijkers tot bijna op de zijlijnen kunnen plaatsnemen. „Als we de eerste tien minuten de stormlopen kunnen opvangen, gaan we de zaak klaren", oordeelt doelman Ger Norbart.

Zoals bekend klopte Sittardia enkele weken geleden Granollers met 17—12. De Spanjaarden zullen proberen juist in die beginfase deze achterstand weg te werken, om daarna met behulp van het publiek de Nederlandse ploeg uit het Europacuptoernooi te wippen. Jo Maas heeft vertrouwen in zijn formatie. „Vijf doelpunten voorsprong vormen altijd een redelijke uitgangspositie. We zullen het zeker moeilijk gaan krijgen. We gaan in ieder geval sterk defensief handballen. Zij moeten immers die marge gaan goed maken. In de break outs moeten wij onze slag slaan. In de eerste minuten gaan we de kat uit de boom kijken. De Spanjaarden zullen natuurlijk in eigen huis strafworpen gaan uitlokken. We hebben in Sittard getraind om bij de cirkel een andere verdedigingswijze als in de eerste ontmoeting toe te passen. Veel hangt af van de spelregelinterpretatie van de Portugese scheidsrechters".

Piet Kivit is van oordeel dat de ploeg zich op de gladde vloer staande kan houden: „Laten we ervan uitgaan dat Granollers na de eerste ontmoeting ook niet stil heeft gezeten. Ik ben ervan overtuigd dat men Jo Helwegen en mij geen vrijheid zal geven om vanuit de tweede lijn zoveel doelpunten te maken als in Sittard. Tegen V. en L. is echter opnieuw bewezen dat nog meer Sittardia-spelers kunnen scoren. De eerste minuten van de strijd zijn de belangrijkste.

Als we dit offensief weten op te vangen worden de Spanjaarden moedeloos en zal het publiek het laten afweten".

Bokstitel voor Schmidtke

WEMBLEY, 15 nov. — De Duitse bokser Rudi Schmidtke is dinsdagavond Europees kampioen in het licht-zwaargewicht geworden door een overwinning in 12 ronden op de Engelse titelhouder Chris Finnegan. In de twaalfde ronde stopte de scheidsrechter de strijd omdat de Engelsman een bloedende wond aan zijn neus had.

Schulze/Renz wonnen zesdaagse

MÜNCHEN, 15 nov. — De Westduitse combinatie Sigi Renz-Wolfgang Schulze heeft dinsdagavond voor 4000 toeschouwers in het Olympische wielerstadion de zesdaagse van München gewonnen. Het duo vergaarde 420 punten. Het Nederlands-Westduitse tweetal Leo Duyndam-Klaus Bugdahl werd vierde.

Okker-Riessen verloor

ROTTERDAM, 15 nov. — In de eerste ronde van het herendubbelspel tijdens het proftennistoernooi in Rotterdam leed de Nederlands-Amerikaanse combinatie Okker-Riessen gisteravond een verrassende nederlaag tegen het Amerikaanse duo Stockton-Maud. De partijen hadden een uiterst spannend verloop. De cijfers waren: 7—6, 6—7 en 6—4.

Eerder op de dag had Tom Okker drie sets nodig om de Pakistaan Haroom Rahim te kloppen. Halverwege de derde set moeten de organisatoren zich hebben gerealiseerd dat hun evenement zich de komende vijf dagen in iets meer zou onderscheiden van de elf voorgaande toernooien. De nederlaag van Roy Emerson in de morgenuren tegen Allan Stone (3—6 4—6) verdreef het laatste restje spanning over de vraag welke acht spelers volgende week in Rome de grote pot van het wereldkampioenschap gaan verdelen: Newcombe, Ashe, Okker, Cox, Drysdale, Riessen, Pilic en Lutz. Bovendien was de dreiging levensgroot dat Akker, nationaal publiektrekker nummer één het veld zou moeten ruimen. Van de negen opslagen die Rahim in zijn eerste twee servicebeurten van de derde set in het veld van Okker perste kon Tom er zeven niet terugslaan. Slechts met moeite hield hij stand op zijn eigen service. Plotseling echter brak de concentratie van de Pakistaan. Een dubbele fout was de inleiding tot zijn ontreddering, een gemiste volley het besluit. De doorbraak was een feit.

Okker greep geroutineerd zijn kans. Hij liet twee love-games volgen en doorbrak na 5—3 voor de tweede maal de opslag van Rahim: 6—3 3—6 6—3.

Vanavond gaat de oud-kampioen van Nederland tegen Taylor proberen de laatste acht te bereiken. Daarna wacht Bob Lutz hem op.

De uitslagen van de wedstrijden, die gisteren werden gespeeld zijn:

Enkelspel, eerste ronde: Allan Stone (Aus.)-Roy Emerson (Aus.) 6—3 6—4. Tom Okker (Ned.)-Haroon Rahim (Pakistaan) 6—3 3—6 6—3.

Enkelspel, tweede ronde: Bob Lutz (VS) Frank Froehling (VS) 6—0 6—2; Marty Riessen (VS)-Cliff Richey (VS) 6—3 6—2. Arthur Ashe (VS)-Jeff Borowiak (VS) 3—6 6—1 6—2.

Herendubbel, eerste ronde: Okker-Riessen - Stockton-Maud 7—6 6—7 6—4.

Het programma voor vandaag luidt: 10.00 uur Pasarell-Stockton en Cox-Carmichael; 14.00 uur Newcombe-Dent en Stone-Drysdale; 19.30 uur: Taylor-Okker, Alexander-Dent - Pilic-Stone, Battrick-Richey - Taylor-Drysdale.

Raak/Punch uitgeschakeld

ATHENE, 15 nov. — Raak-Punch is dinsdagavond in Athene uitgeschakeld voor het toernooi om de Europese basketbalbeker voor bekerwinnaars.

De Delftse ploeg verloor na verlenging met 107-77 van Olympiakos Piraeus.

HANDBAL

Nederland in voorronde tegen Polen

KOPENHAGEN, 15 nov. — De Internationale Handbalbond heeft gisteren de wedstrijden in de voorronde van het wereldkampioenschap dameshandbal vastgesteld. Het wereldkampioenschap vindt volgend jaar in Joegoslavië plaats. In de voorronde zal Nederland uitkomen tegen de Poolse dames. Er zullen uit- en thuiswedstrijden worden gespeeld. De Nederlandse dames spelen in de eerste ronde in groep C, als ze van Polen in de kwalificatieronde winnen. In groep C spelen verder Oost-Duitsland, de huidige wereldkampioenen en de Sovjetunie of Bulgarije.

Ex-profs van Limburgia willen WW-uitkering

HEERLEN, 15 nov. — Zeven ex-contractspelers van Limburgia hopen via de rechter alsnog in aanmerking te komen voor een uitkering krachtens de Werkloosheids Wet over de periode waarin zij als semiprofvoetballers werkloos zijn geweest. Het betreft Gène Gerards (Limburgia), Bert Isenborghs (Fortuna SC), Piet Hermans (MKC), Jan Janssen (Limburgia), Jos Winkens (SV Treebeek), Joop Deben (Limburgia) en Jan Beckers.

Hun voetbalwerkloosheid ontstond in augustus 1971 toen Limburgia na de sanering van het betaald voetbal terug moest keren naar de amateurs en de Brunssumse club haar semiprofs moest ontslaan. De ex-contractspelers hadden zich destijds laten inschrijven bij het gewestelijk arbeidsbureau. Zij kregen echter geen WW-uitkering omdat inschrijving en aanvrage te laat zouden zijn geschied. Bovendien werd de door de KNVB toegezegde (en inmiddels in een aantal gevallen uitgekeerde) schadevergoeding beschouwd als compensatie voor het wegvallen van inkomsten uit de voetballerij. De zeven zien deze toegekende schadeclaim echter slechts als smartegeld, omdat de KNVB hen de bestaansmogelijkheid als semiprofvoetballer had ontnomen.

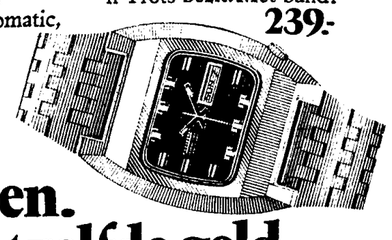
Gisteren trachtten de zeven en hun raadsman voor de Heerlense kantonrechter hun aanspraken op een WW-uitkering aan te tonen. De rechter zal over drie weken uitspraak doen.

Schalke '04 wil Franz Hasil terug

GELSENKIRCHEN, 15 nov. — Schalke'04, de Duitse Bundesliga club, dat na twaalf wedstrijden in degradatiegevaar verkeert, wil kost wat kost zijn ploeg gaan versterken. Als een van de kandidaten geldt Feijenoords middenvelder Franz Hasil, die in 1969 door Feijenoord voor een bedrag van 300.000 gulden van de Duitsers werd overgenomen. Günter Siebert, de voorzitter van Schalke'04 wilde een eventuele transfer van Hasil voorlopig alleen nog maar speculatie noemen. Schalke'04 denkt ook niet direct aan kopen. De Duitse club wil Hasil ruilen tegen Sobieray en Fischer, die beiden door hun aandeel in het Bundesliga omkoopschandaal voor twee jaar geschorst zijn. Op deze basis lijkt zaken doen met Feijenoord nauwelijks mogelijk. De Rotterdammers hebben met Ladinszky reeds een buitenlander onder contract.

(ADVERTENTIE)

Pracht horloge, 21-steens, gegarandeerd waterdicht, gevat in edelstalen kast, automatic, met dag- en datumaanduiding. Japanse precisie. 'n Trots bezit. Met band. 239.-



Citizen. Voor hetzelfde geld beter bij de tijd.

Importeur J. Hart b.v., Leidseplein, Amsterdam.

D 56

(ADVERTENTIE)

Weet U... waar U nog meer originele riet- en rotangeschenken kunt krijgen dan bij:

Rotan Rentenaar

Hoogmanstraat 39 Heerlen

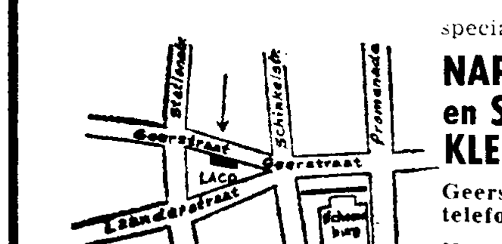
SPECIAAL VOOR U.... IN HEERLEN

Centrale Verwarming kost minder dan u denkt
Vraagt u eens vrijblijvend inlichtingen bij
centrale verwarming botermans
geleenstraat 43 heerlen - telefoon 045—714707



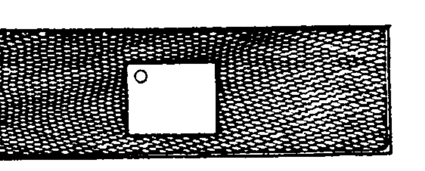
alleenverkoop **bulova** 's werelds beste tijdmeter.
tevens eterna, buren, certina, prisma, citizen, bwc

LACO - GEURTEN



speciaalzaak in **NAPPA, SUèDE en STURKA-KLEDING**
Geerstr. 67, Heerlen telefoon 713598
Verandering in eigen atelier !

ALLEEN DEZE WEEK
Enige licht beschadigde aanrechten compleet met R.V.S.-blad in verschillende maten, tevens partijtje hangkastjes tegen sterk gereduceerde prijzen.



EUROTEGEL AKERSTR. 96 HEERLEN

Hi-Fi-stereo — radio — t.v.
WIJNBERGEN



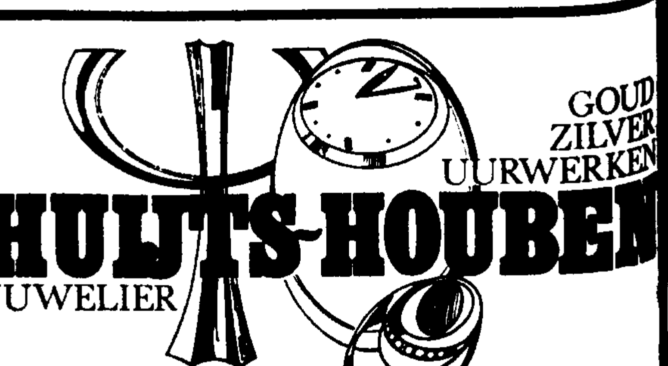
Kleuren-t.v. 66 cm beeld vanaf **f 1895,—**
Limburgiastraat 41 - HEERLEN - Tel. 045—716560

OOSTERSE TAPIJTEN
van knoper naar koper altijd goedkoper
DE PERZENKONING ORIËNT CORNER
HEERLEN:
EMMASTRAAT 18 - PLAARPASSAGE 2—18
SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 53—55

S.A.S. AUTOSHOP
NOBELSTRAAT 16, HEERLEN, TEL. 712113
DE SPECIAALZAAK VOOR UW AUTO-ACCESSOIRES
Enorme sortering.
Eigen parkeerruimte.
's Zaterdags geopend.

VESPA-PUCH-HONDA-KREIDLER
MARSAEL Benzenraderweg 14-24 HEERLEN Tel: 717268 MOTO-CYCLO-CENTER
100% SERVICE — GEM. BETALING
DEALER VOOR HEERLEN CARL SAELMANS

uitgebreide sortering klassieke en moderne
verlichting
aben - heerlen
parallelweg 29, telefoon 045—716830



GOUD ZILVER UURWERKEN
HULTS-HOUBEN JUWELIER
Saroleastraat 16 Heerlen Tel. 045-713563

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico. Stadswegske 17, Sittard. x

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.) Goede arbeidsvoorw. soc. voorz., depot-kolen, gezinstoesl. aanv. kinderbijslag, gratif. enz. lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Op verzoek komen wij u thuis nader inlichten. Tel. 04492-1313 toestel 11. x

Textielindustrie Mijnstreek — T.I.M. — Heerlen. Wij vragen voor ons damesjaponnenatelier nog enige MEDEWERKSTERS als strijkster en ll. strijkster. Wij bieden: hoog loon, reiskostenvergoeding en de mogelijkheid om goedkoop japonnen en stoffen te kopen. Aanmelden: dagelijks van 8.30 tot 17.00 uur Sittarderweg 58, Heerlen, tel. 715341.

Leerling of aankom. KAPSTER gevr. Haute Coiffure Godderij, Kerkstr. 107 Brunssum tel. 252397. x

SPUITERS en stralers gevr. melden Thull 8B Schinnen. x

Fa. W. van Deelen vraagt voor werken in Duitsland kolonne METSELAARS en enkele metselaars. Melden: kantoor Bachstr. 13, Brunssum, tel. 252695, na 6 uur 251566. x

Gevr. leuke BARDAMES hoog loon en provisie v. vervoer wordt gezorgd. Shadow bar tel. 045-410988 woensdags gesloten. x

Maison Exclusieve, speciaalzaak in damesstoffen te Heerlen, Promenade no. 51, vraagt vakkundige VERKOOPSTER, plm. 20 jaar; gehuwd geen bezwaar, liefst voor 1 jan. 1973. Melden na 6 uur: Mevr. Martens, Euterpelaan 44 (torenflat naast het zwembad), Heerlen. x

Gevr. geroutin. VERKOOPSTER, tevens leerl.-verkoopster. De Zwaluw, Promenade 137, Heerlen. x

BARMEISJES gevr. hoog loon en provisie. Playboy Club. Spek'heide. tel. 045-412935. x

MEISJE voor veranderwerk van herenkleding gevraagd. 's Zaterdags vrij. Schürmann, exclusieve herenkleding, Dautzenbergstr. 32 Heerlen. x

Spoed. gevr. VERTEGENWOORDIGERS (op free lance basis). goede prov.basis. Br. ond. no. F 648 L.D. Hrln. x

BROODVERKOPERS gevr., in het bezit van rijbewijs BE Zich te melden: Bakk. Coöp. Zuid-Limburg, Geraniumstr. no. 14. Lindenheuvel-Geleen tel. 2286. x

Gevr. nette WERKSTER voor de ochtenduren van 9-12 uur, ook de weekeinden, behalve dinsdag en event. woensdag. Aanm. Café 't Luifeltje, Markt 38, Geleen, tel. 2098. x

Voor dir. gevr. JONGENS en meisjes vanaf 17 jaar om opgeleid te worden tot persers-persters en strijksters. Aanm. Tip Top Cleaners, Stationsstraat 23, Geleen, ook na 13.00 uur. x

Kapé Heerlen vraagt voor de afd. gordijnstoffen ervaren en aankomend VERKOOPSTER (verkoper). Voor flinke kracht goed salaris. Inl. dagelijks tot 18 uur Kapé Heerlen, Saroleastr. 45, tel. 717544, na 18 uur tel. 213745 x

Nette VERKOOPSTER gevr. Shoe-Post, Saroleastraat 46, Heerlen ,tel. 045—717009. x

Gevorderd LEERMEISJE of aankom. 2e kapster gevr. Rijnders, Wilhelminaplein 5 Hrln, tel. 714358, na 18 u. x

METSELAARS gevr. Hoog loon. Bouwond. Swinkels, tel. 045-412935 x

PEUTERSCHOOL Ot en Sien St. Jansstr. 18, Geleen f 4,— per ochtend per kind. Telef. 3325. x

Mevr.-mej. heeft u enkele vrije uurtjes per dag? Wij hebben enorm leuke BIJVERDIENSTEN voor u plm. f 30.— tot f 100.— per week en méér. Schrijf Postbus 184, Sittard x

Bejaardenhuis vraagt voor direct gedipl. ZIEKENVERZORGSTER, nette kookster, nette huish. hulp intern tevens knecht in algem. dienst. Met enige kennis van schilderw. Aanmelden 10.00-12.00 uur bij dhr. A. Hartog Nieuweweg 22 Valkenburg tel. 04406-3545. x

NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. hoog loon. Gennes Confectie Julianastr. 39 Brunssum tel. 045-253883. x

Voor het vervaardigen van japonnen vragen wij nog enkele NAAISTERS, Leerling naaisters. — Aanmelden dagelijks aan ons atelier. Confectie Atelier C. Kroon, Rumpenerstraat 124. Brunssum. tel. 045-251660. x

MEVROUW, zoekt u bijverdienste met zeer hoog loon? Schrijf dan voor inl. aan P.B. 321 Heerlen.

WERKSTER gevr. van 9-12 uur, 4x p. wk. Mevr. Lendfers, Kouvenderstr. no. 58, Hoensbroek.

FLEISCHVERKÄUFERIN für Lebensmittelmarkt zum 1-1-'73 gesucht, 5 Tage = 40 Stundenwoche. Gute Bezahlung. Edeka Markt Leo Handels, Aachen-Laurensberg, Rathausstrasse 4. Tel. 0949—241—12148.

Gevr. met spoed SLAGERSKNECHT, liefst met enige erv. Hoog loon, 5-daagse werkwk. Slagerij Metsemakers, Bloemenmarkt 5, Geleen, tel. 2825.

Per 1 dec. gevr. aank. of leerl. KAPSTER. Kapsalon Frings 04490-3577.

Wij vr. een handig MEISJE als hulp i.d. banketbakkerij. Bakkerij Hagedoren Hommerterweg 119 H.broek tel. 212660.

Wij vr. een BROODBANKETBAKKER en een leerl.-banketbakker. Goed loon. Bakkerij Hagedoren, Hommerterweg 119 H.broek tel. 212660.

Bar Dancing Le Caveau Geleen. Gevr. voor buffetwerk DAME of heer. Tel. 04494—3331, woensdag na 6 uur. x

TAXICHAUFFEUR gevr., Kerkrade-W., dagelijks, bijverdiensten. Br. onder no. P 8437 L.D. Spek'heide. x

BARDAMES gevr. Bar De Bonte Koe, Akerstr. 10 Kerkrade-W., tel. 045—412015. x

Net WINKELMEISJE gevr. Spar Supermarkt L. van Birgelen, Joost v. Vondelstraat 25-27, Molenberg-Hrln. x

BIJVERDIENSTE voor dames in Sittard of Geleen of omgeving. De prijsstijgingen de baas met een reëe bijverdienste. Wordt adviseuse bij Walra! Dat is: 3 avonden per week meisjes bezoeken, die inlichtingen gevraagd hebben over de Walra-linnen-uitzetten. Leeftijd: minimaal 30 jaar. Auto noodzakelijk. Bel, als u geïnteresseerd bent eens 04904-2423, toestel 36. Walra Weverijen, Waalre NB.

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS en LL.-NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectieatelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58, Heerlen en Klein Graverstraat 197. Kerkrade-West. x

INPAKSTER gevr. voor brood- en banketbakkerij „de Adelaar", St. Maartenslaan 23 Wyck-Maastricht, tel. 14674. x

Met spoed gevr. MAGAZIJNBEDIENDE en autopoetser. Te melden Garage Loven, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-712451. x

WERKSTER gevraagd voor de avonduren. Garage G. Bos NV. Grasbroekerweg 28, Heerlen.

Voor dir. gevr. voor halve dagen handige MEVROUW voor kaas- en vleesafd (enige ervaring gewenst), goed loon, prettige werkkr. Supermarkt Vrusch en de Ree, Kerkstr. no. 61, Brunssum. x

Gevr. erv. HANDLANGERS en metselaars voor div. objecten in Z.-Limburg. Aanm. Aannemersbedr. J. Th. Simmer b.v., Wilhelminastr. 137, H'broek, tel. 045—213083. x

Nette WERKSTER gevraagd. Mevr. Kleikers, Bekkerweg no. 68, Heerlen. x

KAPSTER gevr., tev. weekend-kapster, hoog loon. Kapsalon Paffen, Poststraat 3, Kerkrade, tel. 2443. x

KELNER gevr. voor zaterdag en zondag. Dancing Plasier, Schinveld, Wilhelminapl. 17, tel. 045—252448. x

Met spoed weekend-KAPSTER gevr., hoog loon geen bezw. Haute Coiffure Simon, Emmastr. 17, Nieuwenhagen, tel. 045—312676. x

Voor direct gevraagd jonge LEERL. VERKOOPSTER voor afwiss. werkzaamheden in foto-, souvenir- en parfumeriezaak. Aanm. liefst na 11 uur, Geleenstraat 19A te Heerlen. x

BARJUFFR. gevr. voor vrijdag, zat. en zond. Hoog loon. Dancing Plasier, Wilhelminaplein 17, Schinveld, tel. 045—252448. x

Wouters Sanders Delicatessen en Wijnen, Dautzenbergstraat 23 Heerlen, tel. 714116 vraagt voor afd. fijne vleeswaren nette WINKELJUFFR. liefst met ervaring. Geboden wordt een prettige werkkr. goed salaris en 5-daagse werkweek. x

GARDEROBEHULP gevr. Dancing Plasier, Schinveld, Wilhelminaplein 17. tel. 045-252448. x

Gevraagd nette SLAGERSKNECHT en leerl. slagersknecht, liefst m. rijbewijs, ervaren verkoopsters, leerling-verkoopsters, part-time verkoopsters. Hoog loon 5-daagse werkw., bedrijfskl. vrij. Slagerij Moonen, Akerstr. 26 Heerlen ,tel. 045-715812. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluid- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

Voor verbouwingen groot of klein BOUWBEDRIJF H. J. Adams, Hellebroek 100 Nuth tel. 04447—1749. x

Voor al uw METSELW., verb. enz. tel. 045—411726 b.g.g. 04445—3368. x

Voor alle nieuwbouw, verb., voeg-, cement- en spuitwerk. BOUWBEDRIJF C. Schmitz, Hommert 14, Nuth. tel. 04492-1214. x

ONDERAANNEMER kan nog werk aannemen. Tel. 045-412935. x

Aannemers- metsel- en voegersbedrijf kan op korte termijn OPDRACHTEN aannemen. Brieven onder nr. B 648 bur. dez. x

TIMMERMAN zoekt werk v. vrije uren omg. Heerlen. Br. ond nr. K 646, LD Heerlen. x

AUTOMONTEUR allround, i.b.v. alle rijbewijzen, zoekt verdienste. Br. ond. G 2297 L.D. Geleen. x

Jonge VROUW b.z.a. voor dinsdags en of donderdags als zelfst. hulp in de huish. in omgev. Spaubeek. Donderdag bellen tussen 9 en 18 uur tel. 04493—1287. x

Aannemersbedrijf v.d. HORN voor alle sloopwerk, verbouwing, nieuwbouw of herstelwerk van stormschade. Vloedgraafstr. 45, Kerkrade-West, tel. 045—412222. x

Bosch DAME zoekt werk, middagen, avonden bv. zaterdagav. babysit, event. oppas bejaarden, zieken, kinderen of hulpverk. Br. ond. nr. A 649 L.D. Hrl.

NAAISTER vr. veranderwerk, ook v. zaken. Stijn Streuvelsstr. 4, Schaesberg.

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk. 045-717919. x

Jong gehuwde VROUW, zonder kinderen zoekt werk voor hele dagen als typiste, telefoniste of ponstypiste. Br. ond. nr. Z 648 L.D. Hrl. x

BOEKHOUDER i.b.v. kantoorruimte, tel., auto etc., zoekt werk voor vrije uren. Aanb. onder no. K 649 L.D. Heerlen . x

LET OP! Laat uw dak vernieuwen of rep. Dakdekkersbedrijf Peters, Maastrichterlaan 42, Waubach, tel. 045—312817. x

Gevr. THUISWERK. onverschillig wat. Ik ben 22 jr. en ongehuwd. Br. ond. nr. G 649 L.D. Heerlen. x

TE KOOP AANGEB.

Partij nieuwe TV'S 61 cm f 348.-. Partij nw. kleuren tv's 66 cm f 1498.-, partij inruil tv's v.a. f 50,-. Alle merken voorradig. Zonder aanbet. v.a. f 5,- p. w. Fa. v. Voorst Ganzeweide 48 H'heide. tel. 045-213879 x

Van vertrekkende Afcentgenonnen terug genomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels. verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafels bij Limatic Willemstr. 97, Heerlen. tel. 045-716340. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gel. J. Miechielsen. V'burgerweg 71, tel. 717888. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Fuhren, Ganzeweide 70, Heerlerheide, tel. 045-212156; Walrampl. no 16. Valkenburg, tel. 04406-5191. x

Faillissementskoopjes BANKSTELLEN v.a. f 125.- bergmeub. v.a. f 285. versch. losse clubs f 45, div. stoelen en tafels etc. Ridderhoenstraat 132, Hoensbroek. x

Kom naar DUMPHOUSE, Stationstraat 46 Heerlen (t.o. oude muziekschool) voor al uw spijkerbroeken, spijkerjacks o.a. Lee en Levi's, Corduroy kleding, militaire jassen en schoenen, alle soorten werk- en regenkleding, werkschoenen (v.a. f 19,95) draagtassen, mil. koppels, riemen, bromfietsjekkers, gereedschap, windbuksen, dolken, sokken, handschoenen, laarzen en nog vele andere artikelen tegen de allerlaagste prijzen o.a. herencorduroypak compleet f 49,95. Jongensmaten compleet v.a. f 39,95 x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen Annastr. 46, Geleen, telef. Meubel en Woningtextiel, 04494—5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

Te k. HANDPEREN en appels f 0,35 p.kg., aardappels 25 ct ook fritesaardapp. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

Nu nog vanaf f 15,- per maand een abonnement op de Algemene Winkler Prins, de Grote Winkler Prins en de Medische Encyclopedie. Ook belangrijk voor uw schoolgaande en studerende kinderen. Vraagt gratis groot prospectus en inlichtingen: Administratie Winkler Prins Antwoordnummer 35 Heerlen (er hoeft geen postzegel op.). x

VERWARMINGSKANONNEN vanaf f 90.- tot f 4000,-. A. Damoiseaux Simpeleid Julianastr. 12 04442-1846. x

Bosch-groothandel voor industrie en hobby. Boor en breekhamers, haakse slijptollen, band en vlakschuurmachines, tap- en schaafmachines, platen- en knabbelscharen, decupeer- en cirkelzagen. Kortingen vanaf 10 pct voor iedereen. A. DAMOISEAUX Simpelveld, Julianastraat 12. x

Spec. Bosch-aanbied. een BOORMACHINE, cirkelzaag, sleutelset, polijstset met staalborstel kompl. in leuke verpakking van f 281 voor f 199. A. Damoiseaux Simpelveld, Julianastr. 12, 04442-1846. x

KANTELDEUREN Hormann Berry, 17 maten uit voorraad F. Straten, Tenelenweg 8-10 Voerendaal. tel. 04446-1387. x

Uitgewassen GRINDTEGELS div. kleuren en maten. Veldbrandstenen Baronstr. 9A, Schaesberg, tel. 315111.

AARDAPPELS te k. bintje, 25 ct per kg. L. a Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

BANKSTELLEN, grote voorraad, direct af fabriek. Beslist goedk. Inr. en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Goed idee.. voor uw BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels. bonthoeden en colliers tegen zeer aantrekkelijke lage betaalbare prijzen! Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3-jarig garantiecertificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor bont. Desgew. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning. Hooghuisstr. 3, Eindhoven C., tel. 040-61100, straat schuin t.o. Hema. Reiskosten per bus of trein of benzine van eigen auto wordt bij koop terugbetaald. Dus gratis reizen. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

3-drs. SLAAPK. m. commode f 245. 2-drs. klerenkast f 75. pal. bergmeubel 250 cm f 395. 6 keukenstoelen met tafel f 85. slaapbank f 95. bankstel los. kuss. f 95, 4 stoelen en tafel f 150. bankstel met skai f 95. queen bankstel f 125. Duitse buffetkast f 195, commode n.k. led. en bedstel f 145, teakhout bergmeubel f 145. eiken dressoir 250 cm f 495, eiken dressoir 4 stoelen, 2 clubs, uittrektafel f 275. eiken uittrektafel 300 cm f 395. 4 stoelen skai bekl., uittrektafel f 150, Bankstel draaivoet skai los. kuss. f 395. Rijksweg Nrd. 42 Geleen. t.o. paterskerk.

BETONMOLENS v.a. f 325, bouwliften (ook verhuur), kruiwagens v.a. f 45, schroefstempels, schragen, heteluchtkanon 40.000 kal., reukloos f 595. Dassen Bouwmach. Kampweg 10 Gronsveld, tel. 04408-516756. x

WINTERAARDAPPELEN. bintjes v.a. 22 ct p. kg. Franco thuis. W. Raeven. Hoofdstraat 65. A'rade, tel. 1859. x

TELEVISIES zeer gr. sort pr. spelend v.a. 75. z.g.a.n volautom. mod. v.a. f 175 alle merken o gar. Inr. mog. Fa Geel. Grasbroekerweg 25 Heerlen. tel. 045-713760 x

De beste AARDAPPELEN krijgt u bij Mennens Aan de Kerk 2 Amstenrade. bintjes 25 ct p. kg. x

ANTIEKSHOW. geweldige collectie, iedere dag van 9-6 uur. Oranjestr. 30 Hoensbroek-station. tel. 212104. x

Te k. 2 Perz. TAPIJTEN, Hamadan. Heiveldstr. no. 12 Kerkrade-West. x

Te k. VERSTERKER voor gitaar, piano merk Rippen, 1 jr oud, als nw.; bandrecorder Sony, 2 jr gebr.; racefiets, merk Jabo. m. 8 versn., alles moet weg. Bakkers, Stationsstr. 9-10, Schinnen, tel. 1604. x

Te k. RAAK-LICHTBOL op palissander, chroom onderstel, doorsnee 50 cm, zeer mooi als sfeerverl., z.g.a.n. Te bevr. Old Hickoryplein 10 Kerkrade, tel. 04445-3585. x

Wij gaan van magazijn verhuizen, alles moet weg, complete SLAAPKAMERS met 4-drs kast en toilettafel f 795, hoogglans slaapkamer compleet van f 1495 voor f 1095. Fraenkel, Akerstr. 176 Spekholzerheide. x

Wij gaan van magazijn verhuizen. alles moet weg. tin. ASBAK nu f 4.50, tin fruitschaal op poot f 24,95, 5-arms popkandelaar f 16,90, vliegasbak f 3,95, koperen kroonluchters vanaf f 98. op oud Delts kleur en blauw 10% korting, lectuurbak Brabantia van f 39 voor f 19.50. Fraenkel, Akerstraat 176 te Spekholzerheide. x

Wij gaan van magazijn verhuizen, alles moet weg, skai BANKSTEL van f 695 voor f 550, prachtig wol velours cap. bankstel van f 2495 voor f 1995, eiken bankstel van f 1835 voor f 1495, 2-zits bankjes, fauteuils, hokken, stoeltjes, dress-boy, kameelzadels enz. Alles met 10 en 20% korting. Fraenkel Akerstraat 176, Spekholzerheide x

Te k. Peggy KINDERWAG. en ant. Biedermeier tafel. Achter het Klooster no. 27, Nieuwenhagen. x

Wij gaan van magazijn verhuizen. SALONKASTEN, wandmeubelen, eiken kasten 10-15-20% korting, ook op ladenkastjes, halkastjes, wandvitrines, koelkast, bijzettafeltjes, mimisets 10-20% korting Fraenkel, Akerstr. 176, Spekholzerheide. x

Te k., niet van nieuw te onderscheiden, WIEGJE, met hemel en bekl. van witte batist, voor de helft van de nieuwpr. Haanraderweg 43, Kerkrade, tel. 04445-7837.

Van afbraak RINGOVENSTENEN en veldbrandstenen, baddings en kepers, enz. W. H. Leers, Schaesbergerweg 55 Heerlen, tel. 715626.

Te k. z.g.a.n. Marijnen DIEPVRIEZER, inh. 450 ltr en antiek klokkenstel. Poelstr. 12, Hoensbroek.

Te k. mini OLIEKACHEL. z.g.a.n. Margrietstraat no. 61 Nieuwenhagen.

Voorwerpen opmaken met DROOGBLOEMEN verzorgen wij voor u. Kwekerij Stokkermans. Kruispunt Ten Esschen, Hoensbroek. x

STEMPELS. Gijzen Papier, Eburonenweg 13. Maastricht. tel. 043—27959. x

Gijzen Papier VERPAKKINGSEXPERTS - Telefoon 043—27959. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (rijdend of vaststaand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties v. alle typen auto's, uitsluitend met rijkskeur. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 5088. 's Zondags gesloten. x

Perma JALOEZIEëN bijv. 200x200 cm a f 1?1.- excl. BTW. Wanders Dr. Schaepmanstr. 15. Molenberg-Heerlen. tel. 713907 en 712666 x

BROM-FIETSEN „Marsael" - Gratis proefrijden o.a. Vespa. Honda. Puch, Kreidler. Ruime keuze. Inruil mogelijk Gem. bet. deg. service. Benzenraderweg 14A-24 Hrl. x

BROM-FIETSEN „Marsael" - zeer goede inruilbrommers - Alle prijzen! o.a. Vespa, Honda, Puch, Mobylette, enz. Benzenraderweg 14A-24 Hrl. x

BROM-FIETSEN „Marsael" - Voor uw kinder-, mini-, Highrisers-, sport- en super SPORTFIETSEN, gem. bet. en nu nog oude prijs. Benzenraderweg 14A-24 Hrl. x

BROM-FIETSEN Marsael. Grote keuze in onderdelen en accessoires. helmen, regenkleding zeer lage prijs. Benzenraderweg 14A-24 Hrl. x

FERNSEHGERäTE ab 35,- DM. alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100,- DM. Garantie und Kundendienst Anruf genügt unter che Fernsehgeschäft Roth, 22231. Parkplatz Nikolauskir-51 Aachen, Seilgraben 14. x

Te k. PIANO'S f 375.- met gar. Sittard-Ophoven. Haagstraat 20. Te bez. van 18-21 uur, zat. gehele dag. Overdag te bez. alleen op tel. afspr. Tel. 04490-3869. Betaling altijd te regelen. x

BOUWSTOFFEN tegen zeer concurrerende prijzen, alle soorten bakstenen, omnia vloeren, cement, dakpannen, wand- en vloertegels, systeem Benelux open haarden, kortom alle voorkomende bouwmaterialen. Tevens verhuur van steigermateriaal en betonmolens. Tuinmaterialen ter verfraaiing van uw tuin, gewone en luxe wasbetontegels in diverse kleuren en afmetingen, alsook ronde, rode tuingrint, marmersplit claustra's, patiosierblokken, decoratieve scheidingswanden, biels, kinderkopjes, zwerfkeien enz. enz. Bouwmarkt, speciaal voor de doe het zelver, materialen tegen cash and carryprijzen, zoals gereedschappen, betonmolens in bouwpakket bv. à f 295,-, sanitair, wandbekledingsplaten, spaanplaat, eiken balken, zacht- en hardboard, keukens, deuren, sierdraad, plastic buizen, brievenbussen, tempex, te veel om op te noemen. Arnold Opreij b.v., Willem Alexanderweg 4, Maastricht, tel. 043-11661. filiaal Heerlerbaan 275 (naast Chevrontankstation), Heerlen, tel. 045-411201. Na 6 uur (04402-3417). Dagelijks geopend van 8-5.30 uur, zo ook 's zaterdagvoormiddags. x

Te k. VELDBRANDSTENEN, afbr.stenen, kinderkopjes, bl. mulden dakpannen, eikehout, balken, kepers, vloerplanken, kompost, teeltaarde, zand enz. Tel. 045-251964. Ferd. Bolstr. 2 Brunssum, niet op zondag. x

Smaakvolle DAMESKLEDING. Draagbaar en betaalbaar. Modehuis Pier. Schildstr. 32-34. Treebeek. x

Ruhrfeuer LASAPPARATEN 160 amp. 220 of 380 volt f 339. 220 amp. 380 volt f 439 compl. 5 jr. schr. gar. Haakse slijpschijven 20 V 1500 Watt f 298. Dassen IMPORT Kampweg 10-37a, Gronsveld, tel. 04408-756. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers De laagste prijzen Volle garantie. Giveg keur gasketels 16000 kcal f 620.- 21000 kcal f 690.- 25200 kcal f 770.- Alle merken ketels. radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen NV, Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

Uitgewassen GRINDTEGELS in diverse maten worden snel geleverd door Betonfabriek gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877 Bij station N.-Lotbroek. x

TUINMATERIALEN ter verfraaiing van uw tuin, gewone en luxe wasbetontegels in div. kleuren en afmetingen, alsook ronde, rode tuingrind, marmersplit, claustra's, patio sierblokken, flagstones, biels, kinderkopjes, zwerfkeien, brievenbussen, sierdraad enz. Arnold Opreij B.V., Willem Alexanderweg 4 (Beatrixhaven) Maastricht, tel. 043—11661. Filiaal: Heerlerbaan 275 (naast Chevrontankstation) Heerlen tel. 045-411201, na 6 uur 04402-3417. Bezoekt vrijblijvend onze showrooms. Dagel. geopend 8—17.30 uur. Maastricht ook zaterdagsvoormiddags. x

BOUWSTOFFEN tegen zeer concurr. prijzen, alle soorten bakstenen, Omnia vloeren, cement, dakpannen, wand- en vloertegels, Systeem Benelux openhaarden, betonmolens in bouwpakket vanaf f 295,-, sanitair, deuren, eiken balken, keukens, verhuur van steigermateriaal en betonmolens, kortom leverancier van alle voorkomende bouwmaterialen. Arnold Opreij B.V., Willem Alexanderweg 4 (Beatrixhaven) te Maastricht, tel. 043—11661. Filiaal: Heerlerbaan no. 275 (naast Chevron-tankstation). Heerlen. tel. 045—411201. Na 18.0 uur 04402—3417. Bezoekt vrijbl. onze showrooms. Dagelijks geopend 8.00—17.30 u. in Maastricht ook zaterdagsvoormiddagen. x

Centrale VERWARMING voor doe-het-zelvers. Wacht niet langer maar vraag kosteloos een vrijblijvende offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsopgave doen. Gratis advies en medewerking bij installatie. Speciaal gereedschappen ter huur. Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen. Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel of loop even binnen Botermans Centrale Verwarming Geleenstraat 43 Heerlen tel. 045-714707. x

Gebruikte WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150,- met garantie. Te bezichtigen Wilemstraat 97 Heerlen. x

KERSTBOMEN in de maat van 1 tot 3,50 mtr. Afname van 200 stuks en meer worden op 2 dec. aan huis bezorgd à f 1.75 p. stuk. J. Dumont, Engerstr. 14, Treebeek tel. 045—211314. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 liter f 359.- 190 liter f 435.- 300 liter f 585.- Ieder merk leverbaar. Ignis - Esta - Bosch - Electrohelio. Franco thuis Jac. Köhlen NV Rijksweg Nrd. 104-112. Sittard (bij ziekenhuis) tel. 3228. x

Partij BIELZEN te k. Gebr. Creugers Economiestr. 46 H'broek tel. 045-213877. x

Te koop STICKERS, transfers, zelfkl. letters, autobeschrifting, wegreklame, verkeersborden, zeefdruk bedrukking van alle kunststoffen, plexiglas verkoop. Intersignet. Brunssum, Pr. Hendriklaan no. 145 tel. 254487. x

Te k. grote STACARAVAN i.g.st. Coriovallumstr. 25 Hrl. Tel. 712032. x

Te k. zeer modern boetiekbruids-TUNIEKPAK maat 36 van f 400,— voor f 195,—. Tel. 045-714942.

TELEVISIE Blauwpunkt grootbeeld z. smal 150,- Nord-Mende autom. 115,-, Mod. Philips tv. 100,-, Grundig 61 cm drukknopbed. z.g.a.n. 195,-, Philips 59 cm tv 50,-, Blauwpunkt grootb. tv electronic 175,-, Graetz 59 cm tv 75,-. Garantie-inr. Dr. Calsstr. 23 (station). Schaesberg.

Te k. CARAVAN 2-pers., bandrecorder en transistorradio m. UKW, batt. en lichtnet, Landgraaf 120. Nieuwenhagen.

Te k. GEVELGASKACHEL, 1 winter gebr. Burg. Loysonstraat 27, Nieuwenhagen.

Te k. leuk teakh. BANKSTEL m. d.groene bekl. Daelenlaan 9, Nieuwenhagen. x

Te k. 4 Staphorster STOELEN. Kwartelstraat 3, Geleen. x

Te k. KINDERWAG., hoog model, tev. wandelw. f 175,-, oliehaard f 75.-. Schaesbergerstr. 93, Terwinselen. x

Te k. compl. BABYUITZET: wieg met matrasje en prachtige bekl., moderne groene babybox. Tel. 04493-1822.

Weg. vertr. aangeb.: complete teakhouten SLAAPKAMER. 4 mnd. gebr. à f 450,—, 2-deurs hangkast. wit, f 90.—, complete keukeneethoek f 75.—. kamertapijttegels met rubber rug à f 0,75 p.st. Tel. 04494-8771.

Te k. aang. AQUARIUM met vissen en alle benodigdheden. Afm. 80x40x40. f 90. Adres Ruys de Beerenbroucklaan 46. tel. 045-716696. (Na 6 uur). x

Te k. degelijk BANKSTEL m. tafel. Graverstr. 12 Kerkrade-West.

Te k. 4-pits GASCOMFORT z.g.a.n. Hubertusstr. 10. Brunssum, Na 18.00 u.

Te koop SALONKAST met glasvitrine en witte bruidsjapon met kanten jas en kapuchon maat 36. De Wendelstraat 25. Schaesberg. x

Koopjes: KEUKENKASTEN. chr. keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock. Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. tel. 3412. x

Eiken MEUBELEN, gr. voorraad, dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. tel. 3412. x

Te koop WANDTEGELS met schoonheidsfouten in 5 kleuren. Winterprijs f 7,75 per m2. Vloertegels voor uw serre, garage of kelder f 14.— per m2, incl. BTW. Eurotegel, Akerstraat 96. Heerlen. tel. 045-711659. x

Eerste soort WANDTEGELS in 10 kleuren van f 23,50 per m2 voor f 15.— per m2. Eurotegel, Akerstraat 96. Heerlen. tel. 045-711659. x

KEUKENHANGKASTJES in wit kunststof. 50 cm f 69.—. 80 cm f 79.—.1 00 cm f 109.—. Eurotegel. Akerstraat 96. Heerlen. x

Te k. wegens verhuizing DRESSOIR (2½ mtr.), tafel en 6 stoelen f 350.—. Tel. 045-213620. x

Betonnen STAL te k. 5 bij 3 mtr en serre. Liefst voor zat. Vrankstr. 86. Heerlen. x

Te k. OLIEHAARD, 4 mnd. oud. oudholl. model, met garantie, spotprijs. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111 Brunssum tel. 252956. x

Te k. BUFFET, tafel, 4 stoelen, 4 fauteuils, 1 kastje, 1 t.v.-tafel, 1 tafeltje. Parkstr. no. 15, Brunssum. x

Te k. GASGEVELKACHEL, 5500 cal., i.z.g.st., met garantie, spotprijs. Huishoudbeurs. Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956. x

Te k. antieke HALKIST, 17e eeuws. Ophoven 150, Sittard na 18.00 uur. x

Te k. antieke kop. WATERPOMPEN, div. soorten. Oud boerengereedschap. Bergerstraat 48, Nattenhoven. x

Te k. teakhouten SALONKAST. Ophoven 150, Sittard, na 18.00 uur.

Electr. KOFFER-ORGEL f 750.-, 5 octaven, 30 reg. Pieterstraat 24, Geleen, tel. no. 3903. x

Uw bankstel, stoelen enz. binnen een week als nieuw bekleed. Alle soorten vloerbedekking. Heden besteld, morgen gratis gelegd en 10% korting. Extra aanbieding: zwaar nylon tapijt van f 119,- nu f 79,-, 400 br. Alleen Fa. KLOPROGGE, Akerstr. 70, Kerkrade-W. tel. 045-412735 x

f 75,— degelijke DAMESSPORTFIETS of heren, ingeruild op brommers. Rijwielbeurs, Klompstraat 1 te Heerlen. x

Lange vlotte Persianer Pattes BONTJAS, z.g.a.n., maat 40-42, f 400,—. Tel. 04402-2797. x

Te k. DAMESKL., m. 38-40, mod. eni.st.v.n. en kinderkl. lft. 8-13 jaar, zeer mooi, teg. kl .verg. Tel. 045—412073. x

Zeer goede PIANO aangeb. Sportlaan 13, Bunde. x

Occasion Philips AFWASAUTOMAAT f 200, occasion piano-klavier accordeon f 250 Rechtstr. 20, Maastricht. — Super 8 en singel 8. Geluidsfilmprojector p. st. f 450,-. x

Farfisa electr. KNOPACCORDEON voordelig, compl. met orgin. versterker, 60 watt. Rechtstr. 20, Maastricht, tel. 13477. x

Geloso 75 watt VERSTERKER f 375,- en Scandalli, 5 rijen knopaccordeon f 350,-. Rechtstr. 20, Maastricht, tel. 13477. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten Giesen Meubelen, Annastr. 46 Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Oud of antieke SCHILDERIJ met spelende poesjes of honden defect geen bezwaar. 04490-9661 ook 's avonds. x

Märklin TREIN gevraagd m. huisjes en/of toebeh. Telef. 043—14873 Maastricht. x

Te k. gevr. electronisch HUISORGEL. Coriovallumstr. 25. Hrl. Tel. 712032. x

Te k. gevr. een ARRESLEE. Mevr. Geertsema, Landgoed „Den Dekker", Born, telef. 04498—1907.

Te k. gevr. BREIMACHINE. Br. ond. no. P 8436 L.D. Spek'heide.

TE HUUR AANGEB.

Te koop of te huur BREEKHAMERS-boorhamers tot 90 mm in beton!!. Betonmolens vanaf f 320.- agregaten-trilnaalden. bouwliften. bouwverwarming. bouwzagen. brandblussers. compressoren, waterpompen. steenzagen, kettingzagen. lasapparaten kruiwagens. hobby-boormachines etc A. Damoiseaux Simpelveld Julianastr. 12 tel. 1846. x

Te huur AUTO'S Kadett's vanaf 22 gld. per dag, 100 km. vrij Garage Auckel Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach. x

L. P. Brouwers machineverhuur Elkenrade 9 Wijlre verhuur v. sloophamers, boorhamers. sleuvenfraismachines enz., tevens gespecialiseerd in diamantboringen, schietwerk kapwerk t.b.v. de elektriciteit sanitair en t.v. Installatie. Vraagt inlichtingen tel. 04451—339. x

Te h. aangeb. KANTOORRUIMTE in centr. Maastr. Dir. vrij te aanv. Tel. inl. 043-14944. x

Centr. Heerlen, dir. te aanv., 1e gem. KAMER met c.v. en wastafel, keuken en douche, f 49,- per week; 2e gestoff. dubb. kamer met c.v., eigen keukenged. en douche, geschikt voor echtp. zond. kinderen of 2 stud. etc., f 69,- p. wk. Tel. 045—251591. x

Te h. in centr. van Heerlen BOVENWONING Huurpr. f 350,- per mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 716330. x

HUREN is geld sparen, betonmolens. boor-, breekhakhamers, zaagmachines sleuvenfraismach., lasapp., compressoren. etc. etc. vanaf f 5.- p.d. Fa Hissel en Moonen Kruisstr. 48-50, Heerlen, tel. 045—714745 (b.g.g. 04442 2042.) x

WERKPLAATS te h. aangeb. water, gas, licht en krachtstr. Wilhelminastr. 34, H'broek. x

Te h. v. alleenst. heer gem. ZIT-SLPK. m. c.v. gebr. keuk., badk. en tel. Coriovallumstr. 25. Heerlen.

Gemeub. KAMER te h. aang. voor nette heer bij het centrum van Heerlen met of zonder pension. Tel. 716742. x

Gem. ZITSLAAPKAMER te h. centr. verw., str. w., douche en kookgel. aanwezig. Tel. 04445—5945. x

WINKELPAND m. kamers te huur, geschikt voor kapsalon te Kerkrade-West. Br. ond. P 8438 L.D. Spek'heide. x

Te huur gem. ZIT-SLAAPK., c.v., douche, keuken, telef., aparte ingang. Nieuwstr. 181 Kerkrade. x

Gem. KAMER te huur. Tel. 045—411018. x

Te huur gem. KAMER met c.v. en kookgel. Grasbroekerweg 27, Heerlen. x

TE HUUR GEVR.

Student zoekt ZIT-SLAAPK. in H'broek of Heerlen, met of zonder pension. Weyenbergstraat 86, H'broek, tel. 045—214679. x

Studente zoekt KAMER per 1 december c.v., gebruik v. douche en gelegenheid tot koken. A. v.d. Meer, Alb. Thijmlaan 20, Eindhoven. Tel. 040-112835.

Te h. gevr. liefst in centr. v. Hrl. ongem. KAMER of etage. hoge huur geen bezwaar. Br. ond. nr. B 649 L.D. Hr..

Studente zoekt per 1 dec. KAMER te Hrln. m. c.v. gebr. keuken en douche. A. v.d Meer, Alb. Thijmlaan 20, Eindhoven. Tel. 040-112835.

KAMERS te huur gevr. in Heerlen door jonge vrouw met c.v. en kookgelegenheid, liefst enig huiselijk verkeer gewenst. Br. ond. nr E 649 L.D. Hrl. x

Een nette heer zoekt KAMER in Hrln of Hoensbroek. p.a. Vignonstr. 5, Hrln. x

Echtp. m. pedagoog, zoekt ETAGE of kamers in Hrln of omgev. Tel. 045—715633.

RUILEN

WONINGRUIL Brunssum—Abdissenbosch. Rembrandtstraat 26, Brunssum. x

DUPLEX-WONING m. tuin te ruil teg. woning op Schuttersveld of omgev. Te bevr. Heidestr. 19, Brunssum. x

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. H. Leenaers, Makelaar Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, Pijnsweg […] Heerlen, tel. 717237.

Een HUIS koopt u bij Stienstra.

Te k. gevr. BOERDERIJ. Br. on. nr. 4420 LD Heerlen.

BAR-dancing, pension, nieuwbouw, prachtig met goede omzet te k. Br. no. P 8426 L.D. Spek-heide.

LANDBOUWGRONDEN, boerderijen, weilanden bouwterreinen te koop gevraagd. Aanbiedingen: Makelaarskantoor Drs. Ruijters b.v., Stationsplein 1, Sittard telefoon 04490—9151*. Beëdigd makelaar.

Te k. oud WOONHUIS, vrij te aanv., met oprit en grote garage, stallen, 3 slaapk., woonk., keuken. Prijs n.o.t.k. Na 12 uur Nullanderstr. […] Kerkrade.

Te k. nieuw te bouwen vrijstaand HERENHUIS met c.v., garage, 4 slaapk., zeer groot opp., 2300 m2, te Hoensbroek mooie living met parket, open keuken etc. f 129.000 v.o.n., gunstige hypotheek Bem. Horstink, Brunssum, Bur. onr. goed, Lambertusstr. 9, Brunssum, tel. 045-251591

NIEUWSTADT. Riante patio-bungalows met c.v. garage. Ind.: o.a. gr. bet. […] toilet m. fonteintje, gr. L-vorm woonk. met openslaande deuren naar geheel betterras met een patio van 50 of 80 m2. Eetkeuken met roestvrijstalen aanrecht, dubb. spoelbak, aansl. wasautom., 3 royale slaapk., badk. met ligb., 2 vaste wastafels en 2e toilet, garage 6x3 mtr met stalen kantelp. Koopprijs f 92.340,— B.V. Stienstra Heerlen Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Waubach. In aanbouw zijnde HERENHUIZEN voorz. […] c.v. met garage. Ind.: grote hal met kunstmarmer vloer, toilet met font. woon-eetkamer met […] wand, fraai bet. keuken […] moderne keukeninrichting aparte berging met wasautomaat. Overloop met muurkasten, 3 royale slaapk. waarv. 1 met vaste […] badk. met douche, […] wast. en 2e toil. Prijzen v.a. f […] f 71.187,- rijkspremie f […] In.. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen […] 712255.

In de buurt van Heerlen zoeken wij een HUIS met garage. Prijs f 65.000,- f 95.000.- Br. onder no. […] LD Hrl.

De WONINGWIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen die woonhuizen (nieuwbouw en bestaand), flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder enige verplichting toe. Makelaarskantoor drs. Ruijters, Stationspl. 1, Sittard, tel. 04490-9151.

Brunssum: te k. direct te aanv. halfvr. WOONH. met c.v., garage. 4 slk. f 82.500,- Bem. Horstink Brunssum. Bur. in Onr. Goed., Lambertusstr. 9, tel. 045-251591.

BUNGALOWS, nabij de autobaan Nuth-H'broek. In het Schuureikenbos t.v. Lucasklinieken bouwen wij een 30-tal bungalows in diverse typen. Inrichting naar uw eigen idee en variërend in prijsklassen van f 115.000 tot f 150.000 Bouwbedrijf Baggen i.d. Putherberg Geleen. Munstergeleen. Tel. 04494-3651 of 3069.

Niet iedereen die in onroerend goed doet is „Makelaar". De verkoop van uw huis is een belangrijke kwestie. Zie toe dat u hiervoor niet bij een beunhaas terecht komt. Voor inlichtingen: Penners & Schoenmakers MAKELAARDIJ B.V. Beëd. Taxateur-Makelaar J. W. Offermans tel. 718330; Makelaardij Hendriks Heerlen Beëd. Taxateur-Makelaar tel. 714315 leden NBM.

Ubach over Worms: te huur aan de Kennedystraat en Groenendaal. nieuwbouw GARAGES. Direkt te aanvaarden. Huurpr. f 30.— per maand. Inl. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein […] Heerlen. tel. 045-712255.

Valkenburg 'Scholencomplex' te k. halfvr. 6 slaapkamer WONINGEN met garage en c.v. contractpr. incl. f 70.577.- eigen geld f 7.800,- maandel. lasten f 505,- vrijbl. inl. bij Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

CONTROLE OP DOPING SCHIET DOEL VOORBIJ

DEN HAAG, 15 nov. — De dopingcontrole in de sport, die werd opgezet om stimulerende middelen tijdens de sportbeoefening te kunnen opsporen, dreigt door de technische ontwikkeling zijn doel volledig voorbij te schieten. De ontdekkingsapparatuur is zo ver ontwikkeld, dat bijvoorbeeld amfetamine nog 70 tot 80 uur na het innemen kan worden aangetoond: dat leidt tot diskwalificatie van de sporter ook al is er geen enkele prestatie door beïnvloed geweest.

Dit wordt in het Pharmaceutisch Weekblad van vorige week geschreven door de heer T. B. Vree, die verbonden is aan het farmacologisch Laboratorium van de universiteit van Nijmegen. „Er is", zo schrijft hij „nog veel te weinig research geweest. Voor elke stof waarvan men veronderstelt dat die de prestaties beïnvloedt, zouden drempelwaarden vastgelegd moeten zijn eer men op grond van de uitslag van een urine-onderzoek zou mogen spreken van effectieve beïnvloeding van de prestatie".

„De sportorganisaties dienen mee aan het ontstaan van een misstand", aldus de heer Vree. „Zij eisen simpelweg er mag geen stimulerende stof in het lichaam voorkomen. Dat is op het eerst gezicht wel een redelijke eis, maar daarbij wordt geen rekening gehouden met de perfectionering van de apparatuur en de methodieken, die zelfs zeer lage concentraties van een doping-stof zelfs tot één-honderdste deel van een concentratie die nog geëffectueerd gezicht kan worden feilloos aanwijst."

Zo kan men — bij het ontbreken van drempels- en grenswaarden — een sporter ver oordelen op grond van het simpele aantreffen van „de" stimulerende stof, terwijl er helemaal niet meer wordt gevraagd in welke (welllicht onbeduidende) concentratie de stof werd aangetroffen. Of: wanneer men ooit een dosis amfetamine inneemt en men neemt binnen 70 tot 80 uur na dit innemen deel aan een wedstrijd, dan kan men volgens de huidige regels der dopingcontrole worden gediskwalificeerd, terwijl het aanwijzen van amfetamine in de urine dan geen enkele betekenis meer heft.

De dopingcontrole dient er — zo besluit het Pharmaceutisch Weekblad — voor om overtreders (zij die bewust hun prestaties proberen op te krikken) op te sporen. De controle mag eveneens fouten van artsen aan het licht brengen. Maar zij mag nooit dienen om een jarenlange trainingsarbeid teniet te doen door een verkeerde interpretatie van het meetresultaat.

De situatie in de tafeltenniscompetitie

KLUIS DEGRADEERDE

Goede prestaties reserves Falco

Van onze tafeltennismedewerker

HEERLEN, 15 nov. — Grote vreugde in midden-Limburg, vooral in Roggel, waar zonder te spelen het kampioenschap tafeltennis werd bevierd doordat medekandidaat RTTC uit Ravensteyn geheel onverwachts verloor van het reserve team van Maasbree.

Ook Swift kan de titel behalen en het resterende punt moet te verzamelijken zijn in de nog te spelen wedstrijden. Afgelopen zaterdag maakten de Roermondenaren geen misstap en keerden met de volle buit uit Venlo terug. Alleen Hein Gootzen en Hans Janssen leden een drie games-nederlaag tegen de beste Venlonaar P. Greyn.

Vreugde dus bij de Middenlimburgse clubs, maar verdriet in Geleen. De tafeltennissers verspeelden tegen Ons Vermaak uit Nijmegen de laatste kans, waardoor degradatie naar de Overgangsklasse een feit is geworden. Het ging aan haar beste speler S. Marutiaux, die onlangs naar Maasbree vertrok, niet men in Geleen niet kunnen goedmaken.

In de Overgangsklasse F werd slechts één wedstrijd gespeeld. Het reserveteam van Falco bond de strijd aan tegen het sterke onderaanstaande Red Stars uit Weert en wist zonder enige moeite de punten mee huiswaarts te brengen. De routine van de „oudjes" Rens Gootzen en Nic. Schreurs gaf hier de doorslag.

Met de kleinst mogelijke cijfers wist het reserveteam van SV Heerlen in de eerste klasse de baas te blijven tegen Megacles uit Weert. In deze gelijk opgaande strijd bleven de partijen tot 4—4 in evenwicht, waarna de Heerlenaren doordrukten tot de victorie was bereikt. Het geluk voor de thuisclub was de slinkende vorm waarin W. Smeets verkeerde.

Uiterst spannend gaat het toe in de promotie eerste klasse, waar liefst drie leiders uit. Geleen '60 won op vrij regelmatige wijze van Minor uit Nuth. De Geleenaren hadden in invaller J. Heutmekers een goede aanwinst, want met drie partijen op zak bleef hij heer en meester. De Roggel bleef met veel moeite baas over de naaste Linne.

Kerkrade'68 kwam in de dames A-klasse aan de volle buit huiswaarts uit Weert, waar het speelde tegen het tegenvallende Megacles. Door deze overwinning staan de Kerkraadse dames aan kop van de ranglijst. M. Nijdam was met drie overwinningen de sterkste speelster. Het Saksische Succes had met Megacles weinig moeite en behaalde een regelmatige overwinning. Bij de thuisclub bleef G. Bouven ongeslagen.

In de landelijke A-klasse blijft koploper Megacles vriend en vijand verbazen. Nu moest Shott uit Wageningen eraan geloven. W. Nies, Limburgs beste speelster, bleef de baas over al haar tegenspeelsters, terwijl I. Willems en M. v.d. Brandt één partij uit handen gaven.

Bij de landelijk spelende jongens kan het Roermondse Swift eveneens de titel behalen. Ons Vermaak uit Nijmegen kreeg geen schijn van kans.

Megacles kwam met de volle buit huiswaarts uit Arnhem, waar het Oldra in zijn hempje liet staan. Tot de stand 3—3 was het overigens vechten geblazen, waarna de Arnhemmers uitgeblust waren.

Komende zaterdag kan Swift uit Roermond de kampioensvlag hijsen. Eén puntje tegen TTCV uit Veghel is voldoende. Roggel speelt thuis tegen Arena uit Berg en Dal. Beide degradanten Kluis en Cevelum spelen tegen elkaar om de eer.

In de Overgangsklasse F wordt de Limburgse derby SV Heerlen-Falco gespeeld en hier gaat het duidelijk om het leiderschap in deze groep. Wie uiteindelijk als triomfator uit de bus zal komen blijft een open vraag, alhoewel de thuisclub het voordeel heeft van eigen zaal. Bij winst voor de Valkenburgers wordt het een spannende aangelegenheid in deze klasse. Of de Heerlenaren het zover laten komen?

Promotie klasse G	Hoofd-
Swift	8—15
TTCV	7—10
Ons Verm.	8— 9
Blue St.	8— 9
Kluis	8— 8
Cevelum	7— 6

Promotie klasse H	Hoofd-
Roggel	6— 11
RTTC	7— 7
Arena	5— 4
Jeep	5— 4
Maasbree	7— 4

Overgangsklasse F	
SV Heerlen	6—10
Falco	6— 8
PAC	5— 6
Falco 2	7— 4
Red St.	6— 2

Eerste klasse	
Heerlen 2	8—14
Kluis 2	6— 9
Megacles	7— 9
Afeev	7— 4
Heerlen 3	7— 3
Roggel 2	7— 3

Prom. Eerste klasse	
Geleen'60	6— 9
Grimac	5— 9
VTV	5— 7
Minor	6— 2
Linne	5— 1

Dames A-klasse	
Kerkrade	5— 9
Maasmeppers	5— 8
Megacles	6— 8
Falco	5— 7
Succes	5— 4
Megacles 2	6— 2
Sibbe	6— 0



De deelname aan de volkscrossen bij de 26ste ENCI-bergloop was enorm groot. Onze fotograaf maakte dit plaatje van de heren-trimmers op weg naar de verlossende finish.

Wim Kelleners gaat trouwen

LIMBRICHT, 15 nov. — Wielrenner Wim Kelleners treedt op vrijdag 1 december in het huwelijk met mejuffrouw Ine Klinkenberg. Na de voltrekking van het huwelijk om 10.30 uur in het gemeentehuis te Limbricht, zal de kerkelijke inzegening om 11.00 uur plaatsvinden in de parochiekerk van de H. Salvius. Van 19.00 tot 20.30 uur is er receptie in hotel De Molenbron aan de Molenstraat te Limbricht.

Eureka 2 alleen aan kop na zege

HEERLEN, 15 nov. — In de eerste klasse Zuid van de Limburgse Dambond staat Eureka 2 nu alleen op kop door een 11—5 overwinning tegen Treebeek 3. Voor Eureka 2 wonnen R. ten Berge, P. Sluis, J. Heijnen, J. Zwiers en C. Jong en voor Treebeek 3 K. Wijnsma en T. Wijnsma. De partij J. Fluitsma-H. Leenders eindigde in remise.

De Vaste Zet 2 versloeg De Ridder 2 met 12—4 en behaalde daarmee de eerste zege. Voor een overwinning zorgden J. Hotermans, A. de Jong, J. Jehae, H. Jacobs en W. Simonsma. Remise werden de partijen H. Schulvens-L. Vossen en H. Ladage-L. Bosten. W. Mulder zorgde voor de enige de Ridder-zege.

DIOS 2 wist met 11—5 te winnen van Schaakvereniging KDG. R. van Goor sr., R. van Goor jr., W. Lipniak, A. Kleinjans en H. de Klein wonnen voor DIOS. F. Janssen behaalde een remise tegen K. Warnick, terwijl L. Frantzen voor KDG won.

De stand is nu:

Eureka 2	3	3	0	6	36
DIOS 2	3	2	0	1	4	31
Treebeek 2	2	2	0	0	4	23
Treebeek 3	3	1	0	2	2	18
De Vaste Zet 2	2	1	0	1	2	17
De Ridder 2	3	0	0	3	0	12
KDG	2	0	0	2	0	7

In de Tweede klasse Noord eindigde het tweede treffen tussen Posterholt en SMR Maasbracht 2 weer in een 4—4 gelijkspel. De partijen L. v.d. Varst-H. Schoenmakers en J. Bonnee-R. Kierkels eindigden remise, terwijl K. Montforts voor Posterholt won en T. Schippers voor Maasbracht.

Jeugdkampioenschap

De laatste partij uit de tweede ronde tussen M. Bronkhorst en J. Schoenmakers liep uit op remise. In de derde ronde werden twee partijen gespeeld en won J. Schoenmakers-H. Thorissen en J. v.d. Borst-A. Kleinjans, die ook in remise eindigden.

Vrijdag avond wordt om 19.30 uur in het Prinses Irenehuis te Brunssum de vierde ronde gespeeld met de partijen H. Thorissen-A. Kleinjans, R. Haazink-J. v.d. Borst, M. Bronkhorst-R. Schippers en J. Schoenmakers-R. Pennekamp.

De stand is nu:

H. Thorissen	3	1	2	0	4
A. Kleinjans	3	1	2	0	4
R. Haazink	2	1	1	0	2
J. Schoenmakers	3	0	3	0	3
J. v.d. Borst	3	1	1	1	3
M. Bronkhorst	2	0	2	0	2
R. Schippers	2	0	1	1	1
R. Pennekamp	2	0	0	2	0



• *Nog een moment uit de spectaculaire handbalderby in de Geleense sporthal tussen Vlug en Lenig en Sittardia. Jos Dieteren van V. en L. neemt hier Sittardia-doelman Ger Norbart onder vuur. Sittardia won, zoals bekend, met 19—14.*

Bannister start campagne "sport voor iedereen"

LONDEN, 15 nov. — Roger Bannister, de man die voor het eerst de mijl onder de vier minuten gelopen heeft probeert Groot-Brittannië meer sport-bewust te maken.

Als voorzitter van de door de regering gesubsidieerde sportraad is hij een campagne „sport voor iedereen" begonnen. Hij dringt er op aan dat 300 miljoen pond aan overheidsgelden besteed zullen worden ter bevordering van de recreatie, de sport inbegrepen. Op het ogenblik bedragen deze subsidies 35 miljoen pond. Bannister bracht de volgende punten naar voren:

● In Noordwest Engeland, een industriegebied, is bij een enquête gebleken dat 60 procent van de mensen actief sport zou willen bedrijven, maar dat daarvoor de faciliteiten ontbraken.

● Hamburg, een stad van drie miljoen inwoners, heeft 280 sportcentra. Birmingham, dat met ruim een miljoen mensen de tweede Britse stad is, heeft er daarentegen slechts drie.

● Groot-Brittannië beschikt over 60.000 ha braakliggend land waarvan golfbanen gemaakt kunnen worden.

Bannister heeft zich uit de actieve wedstrijdsport teruggetrokken kort na zijn historische 3.59.4 over de mijl in 1954. Sindsdien heeft hij steeds geijverd voor betere sportfaciliteiten. Hij is nu 43 en zenuwarts. Het vorig jaar is hij voorzitter geworden van de sportraad welke elk jaar 3.5 miljoen regeringssubsidie verdeelt onder sportorganisaties die met financiële moeilijkheden te kampen hebben. Zijn favoriete sporten zijn op het ogenblik golf en zeilen.

Hij is zijn nieuwe campagne begonnen direct na de magere Britse resultaten op de Olympische Spelen in München, maar hij legt er de nadruk op dat het hem niet gaat om het veroveren van meer Olympisch goud.

„Ik zou meer actieve sportbeoefenaars willen omdat dit een basis is voor een gelukkiger volk. En als dokter weet ik dat dit ook een meer gezond volk zou betekenen."

Hij zei verlangend uit te zien naar de tijd dat het verplicht wordt in ieder groot nieuw gebouw —hotel, fabriek, woon- of kantoorflat — ruimte voor sport te reserveren.

Als één van de voornaamste taken van de sportraad ziet hij: de lagere overheden te bewegen meer geld voor sport uit te geven. Op het ogenblik geven de lagere overheden in Groot-Brittannië ongeveer 19 miljoen pond per jaar hiervoor uit.

Bannister wil ook dat de speelvelden en zwembaden van de scholen voor het publiek opengesteld worden. „Geen groot zwembad zou tijdens de weekeinden liggen. Het is een verschrikkelijke gen liggen. Het is een versihrikkelijke geldverspilling."

Afdeling Limburg KNVB

VRANGENDAAL-DIETEREN 5—0 — Gasten konden door uitstekend spel van de thuisclub hun draai niet krijgen. Schepen 1—0, Simons 2—0. Rust. Tychon 3—0. Van Nooy 4—0 en Loonen 5—0.

SVM 2-SCHINNEN 2 1—0 — Buitengewoon spannende streekderby. Rust 0—0. J. Dols scoorde na de rust het winnende puntje 1—0.

SUSTERSE B.-RIOS 3 5—0 — De thuisclub was over alle linies veruit de meerdere. Peters 1—0 2—0 en 3—0. Rust. Peters 4—0. Claessens 5—0.

BORN 2-FC ODA 0—1 — Thuisclub was de meerdere maar kon niet tot doelpunten komen. Het winnende puntje werd in de tweede helft door Schreurs gescoord 0—1.

MEREFELDIA 2-SITTARD 2 2—1 — Slotoffensief van de gasten kwam te laat. Mesters 1—0. Hermans 2—0. Rust. Rutjens 2—1.

MEGACLES 3-SANDERBOUT 2 2—1 — Gelijkopgaande strijd waarin de gelukkigste ploeg won. Rust 0—0. Zelfgoal 1—0. M. de Hoog 1—1. Werdens 2—1.

Niemeyer-jeugdtoernooi sterk bezet

GRONINGEN, 15 nov. — Zevenentwintig landen hebben reeds laten weten dat zij hun sterkste vertegenwoordigers zullen sturen naar het elfde Niemeyer-jeugdschaaktoernooi om het Europees jeugdkampioenschap.

Dit evenement vindt plaats in Groningen van 18 december tot en met 1 januari. Reacties worden nog ingewacht van Cyprus, Griekenland, Malta en de Far Oer-eilanden. Voor Nederland zal de nationale jeugdkampioen Christofoor Baljon uit Groningen uitkomen. Van de volgende spelers is het reeds zeker dat zij aan dit Europees jeugdkampioenschap zullen deelnemen: Alie Ipek (jeugdkampioen Turkije), Roland Ott (jeugdkampioen Zwitserland), Jacek Bielczik (jeugdkampioen Polen) Slavoljub Marjanovic (jeugdkampioen Zuidslavië), Ronald Weemaes (jeugdkampioen België), Martin Angel (jeugdkampioen Spanje), Petr Specek (jeugdkampioen Tsjechoslowakije) en Oleg Romanichin uit Rusland, die in 1971 de derde plaats bezette in het kampioenschap van jonge schaakmeesters.

Volleybalzaal voor Sittardia

SITTARD, 15 nov. — Zaterdagmiddag opende wethouder mr. G. Houtakkers de nieuwe sportzaal aan de Pattonstraat in het Limbrichterveld. In zijn openingswoord wees mr. Houtakkers erop dat dit de enige zaal in Sittard is die speciaal gebouwd is om volleybal te spelen door zijn grote hoogte en uitloop mogelijkheden. Hij was ervan overtuigd dat de Volleyclub Sittardia door deze zaal na omzwervingen door heel Sittard in tal van gymzalen nu een definitief home gekregen heeft waar het voor de volle 100 procent aan zijn trekken komt om volleybal in wedstrijdverband te spelen.

Namens de volleybalclub Sittardia sprak voorzitter Ed van Helvert een hartelijk dankwoord aan het adres van directeur Th. Geurten van de Stichting Lichamelijke Opvoeding en Sport (SLOS) voor de prettige samenwerking en grote hulpvaardigheid.

Voor de volleybalclub Sittardia was het tevens het sein om aan dit heugelijke gebeuren een feestavond te koppelen die gehouden werd in 't Höfke in het Limbrichterveld. Deze zeer geslaagde feestavond werd geopend door de voorzitter van het feestcomité de heer Walter Rovers. Bij acclamatie werd nog eens het voorzitterschap van de heed Ed Helvert bekrachtigd. Deze laatste sprak een hartelijk dankwoord voor het in hem gestelde vertrouwen. Hij wees erop dat volleybal een echte teamsport is. Dit idee werd ook uitgedragen buiten de wedstrijden. Dit bleek duidelijk uit het feit dat de volleybalclub Sittardia een grote vriendenclub is.

RESERVE KLASSEN AMATEURS

PANNINGEN 2-SVN 2 1—0 — Spannende wedstrijd waarin de gasten hun schutters hadden thuisgelaten. Het winnende puntje werd door Jacobs in de tweede helft gescoord 1—0.

DE STER 2-LIMBURGIA 2 2—1 — Gasten redden 5 minuten voor het einde de eer. Janssen 1—0. Rust. Conjour 2—0. Derks 2—1.

CAESAR 2-BELFELDIA 2 3—0 — De thuisclub overklaste de gasten. Zelfgoal 1—0. Salemink 2—0. Rust. Salemink 3—0.

BREVENDIA 2-MINOR 2 2—5 — De gasten hadden met rust reeds een veilige 0—3 voorsprong. Steens 0—1 en 0—2. Schoffelen 0—3. Rust. Hendriks 1—3. Heydendaal 1—4. Emans 2—4 en tenslotte De Graaf 2—5.

SUSTE. RKBSV 2 2—3 — Slotoffensief van de thuisclub kwam te laat in deze spannende wedstrijd. H. Dullens 1—0. Kleuters uit strafschop 1—1. Engelen 1—2. Rust. Engelen 1—3. J. Kessels 2—3.

SPORTCLUB IRENE 2-MKC 2 3—4 — In laatste minuut van deze spannende en aantrekkelijke wedstrijd scoorden de gasten het winnende doelpunt 0—1. Heuts 1—1. Korvers 1—2. Peters. Rust. Van Bentum 2—2, Hagenaars 2—3. Houben 3—3 en Peters 3—4.

RIOS 2-MVV 3 3—1 — Thuisclub was in de tweede helft oppermachtig. Rust 0—0. Verspaget 0—1. H. Halmans 1—1. G. Halmans 2—1, H. Halmans 3—1.

Volleybaltoernooi KPJ gestart

HEERLEN, 15 nov. — In de kringen Meerssen, Heerlen en Gulpen organiseren de Katholieke Plattelands Jongeren (KPJ) een volle balcompetitie, waaraan veel dames- en herenteams uit de verschillende verenigingen deelnemen.

In poule A, waar de eerste wedstrijden reeds hebben plaatsgevonden, zijn ondergebracht de dames- en herenzestallen van Voerendaal, Schimmert, Gulpen en de Onderbanken.

Poule B bestaat uit de volleybalploegen van Bocholtz, Klimmen, Noorbeek en Ubachsberg en poule C uit Ubachsberg 2, Gulpen 2 en Wijlre.

De winnaars uit elke poule plaatsen zich voor het eindtoernooi.

SPORT 2

SPORT KORTbij

Spaubeek

— Met een viertal punten voorsprong heeft de schietploeg van de heer P. Swelzen het clubkampioenschap behaald voor viertallen van de plaatselijke schutterij St. Laurentius. Dit kampioenschap dat over 10 zondagen verschoten werd, heeft veel spanning teweeggebracht. De winnende ploeg bestond uit de heren P. Swelzen, W. Meijers, P. Verhoeven en F. Wachelder. Deze vier heren behaalden een totaalscore van 193 punten. Verder bestond deze ploeg uit de heren N. Heutmekers J. Swelsen en H. v.d. Wail. De derde plaats ging naar de ploeg L. Willems met 98 punten. De vierde plaats kwam in het bezit van de ploeg van de heer L. Gabriel met 94 punten. Het erekruis van de schutterij kreeg de heer M. Bouwens toegewezen omdat hij geen enkele misser liet aantekenen. Bij de niet-leden ging de eerste prijs naar L. Schumacher. Het ere-kruis kwam hier eveneens in het bezit van de heer L. Schumacher na kavelen met de heer P. Verhoeven. Beiden hadden 5 missers laten noteren.

— Omdat de voetbaltoto een voornaame bron van inkomsten is voor de plaatselijke voetbalverenigingen zijn nieuwe totoleden nog steeds welkom. Aanmeldingen kunnen geschieden bij de heer A. Paemen, Kupstraat 2A, H. Stijfs, Burg. Eussenlaan 32; H. Riedel, Burg. Eussenlaan 21; P. Drent, Holstraat 10B, W. Maes Raadhuislaan en W. Stijfs Rubensstraat 24.

UITSLAGEN BASKETBAL

TWEEDE DIVISIE

Breda Pioniers-Basket Stat	54—87
Tantalus-JRC Boxtel	48—76
Stud. Nijmegen-Kimbria	54—69
BC Paulus-Braggarts	61—85
Green Stars-Wiba	31—60

DISTRICTS EERSTE KLASSE

St. Jan Hbr.-Hoppers	37—54

DISTRICTS TWEEDE KLASSE

Kimbria 3-Bumpers 2	36—53

Fortuna SC-Willem II op zaterdagmiddag

SITTARD, 15 nov. — In verband met de benefietwedstrijd voor wijlen trainer Koole van Rodasport op zondag 19 november in Kerkrade speelt Fortuna SC zaterdag 18 november om half drie de competitiewedstrijd in het stadion aan de Hemelrijk. In verband hiermee is tevens de thuiswedstrijd van het B-elftal van Fortuna SC tegen MVV B verschoven. De aanvang van deze wedstrijd in het stadion aan de Hemelrijk begint om 12.30 uur.

HUIZEN

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 043-19177 Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-7 2255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

Te k. nog te bouwen enkele zeer riante LANDHUIZEN va. f 185.000.— v.o.n. te Sittard. Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9, telef. 045-251591.

Te k. direct te aanv. oudere WONING met grote schuur te Obbicht. Beekstr. 5 f 23.000.-k.k. Horstink Brunssum 045-251591.

ECHT: te koop winkel-woonhuis, geschikt voor alle doeleinden. Benedenverd.: winkelruimte ± 60 m2. keuken en douche met wc en 3 magazijnen. 1e etage: woonkamer en 3 slaapkamers; het geheel is voorzien van olie-c.v. Vrij te aanvaarden uit. 1-4-73. Vraagpr. f 60.000.—. Bem. Buro in Onr. Goederen, Ass.kant. J. Wouters, Steppenstr. 36, Geleen, tel. 04494-2121.

Heerlen, Welten: vrijst. ZAKENPAND te k., voorz. van c.v., met eigen parkeerruimte, best. uit: 3 kantoren, berging, kelder, ruime bovenwoning, met woonk. (45 m2), keuken, bijkeuken, 2 slpk. en zolder. Vrprijs f 75.000,—. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., mak. o.g., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

NUTH: te k. groot ouder herenhuis met veel grondopp. f 129.000 k.k. Horstink Brunssum. Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9, tel. 045-251591.

HYPOTHEKEN à 7¼%, 90%, in spec. gevallen tot 100% hypotheek. Via winstdelende a.l. duizenden guldens voordeel. Geen aanvraagkosten. Ook voor fin. en p... Adviesburo Dek, Nicolayestr. 1, Heerlen, tel. 045-713222. x

Te k. EENGEZINSWON.: woon-eetkam., wc, 3 slpkam., douche, vaste vloerbed., ingeb. kasten, garage en gr. tuin 2 j. Ad. P. Schunckstr. 91, Heerlen, tel. 045-413224, na 19 u. x

WOONHUIZEN te koop gevraagd. Prijsklasse f 15.000.— tot f 45.000.— gelegen te Echt, Susteren, Roosteren en het overige zuidelijk deel v. Limburg. Wij bemiddelen en verzorgen voor U de volledige verkoop. Ons devies: „U tevreden, wij ook tevreden". Géén verkoop, géén kosten. Bel of schrijf ons voor een vrijblijvend gesprek. Inlichtingen: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494-5658, maand. t.m. vrijd. van 8.30 tot 17.30 uur.

GEULLE: in helling verscholen prachtig gelegen landhuis met garage, te midden van bossen. Indeling: souterrain: 3 slaapkamers, waarvan een met tuinkontakt, en een met vaste wastafel, archief, toilet met fontein, c.v.-kelder, proviandkelder, hobbykelder (11x4.50 m); begane grond: grote hal met ingebouwde garderobe, living (11x4.50 m), met tuinkontakt, terras, keuken, bijkeuken en berging; verdieping: 2 slaapkamers met diverse muurkasten, balcon, garderobe, badkamer met ligbad, vaste wastafel, toilet en bidet (3,50x2,00 m). garage, opp. ± 930 m2. Vraagprijs f 170.000,— k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151, Beursmakelaar.

BRUNSSUM: Drive-inwoning met c.v. en tuin. Ind.: ond. garage, speelkamer, waskeuken, grote L-vorm. woonkamer, keuken, eetk., terras, 4 slaapk., badk. met zitb., vaste wast. en 2e toilet. Te aanv. medio 1973. Vrpr. f 63.000.—. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

MUNSTERGELEEN: halfvrijstaand woonhuis met o.m. magazijn 50 m2, garage, c.v., grote hal, woonkamer met open haard, ruime keuken, badkamer met ligbad en vaste wastafel en 3 ruime slaapkamers. Bouwjaar 1969. Vraagprijs f 71.000,— k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151, Beursmakelaar.

BOERDERIJTJE te koop, omgeving Beek. 2.000 m2 grond, woonh., gr. schuur. Koopsom: f 55.000,- k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

GELEEN: winkelwoonhuis met c.v., gunstig gelegen in centrum Geleen, nabij V. en D. Ind.: winkelruimte, mogelijkheid tot uitbreiding ± 60 m2., grote woonkamer, keuken, toilet, badkamer met ligb. en vaste wast., 3 slaapk. Dir. te aanv. Zowel te koop als te huur. Vrpr. f 150.000.—. Hrpr. f 1.000.— per maand. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Te k. BOUWGROND in Hrln met tekening, plm. 900 m2, prijs f 32.500,-. Br. ond. no. M 646 L.D. Heerlen. x

Te k. gevr. voor ouder echtpaar klein HUISJE of won. in Schaesberg, Kakert of Palemig. Aanb. Schaesberg, tel. 315265 na 19.00 uur.

MUNSTERGELEEN. Halfvrijstaand woonhuis met waranda, garage en mooi aangelegde tuin. Ind.: woonkam. met schrootjeswand, hal met lambrizering, toilet met fontein, ruime keuken, waranda met bloembakken, badkamer met douche en vaste wastafel, 4 slaapkamers, 2 kelders, garage, C.v. (gas), opp. plm. 330 m2. Vraagpr. f 69.500 k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, telef. 04490-9151*. Beursmakelaar.

Te k. gevr. oud BOERDERIJTJE of woonhuis, mag in slechte staat zijn, omg. Vaals Br. ond. no. M 649 L.D. te Heerlen. x

Te k. in toeristenplaats in Z.-Limb. middelgr. HOTEL-RESTAURANT met inventaris, geheel in goede staat van onderhoud, ruime broodwinning. Vraagpr. f 155.000,- Br. ond. no. MA 5726 L.D. Maastricht.

HUIS te k. compl. gemeub., gr. opbr. aan huur p. m. in centr. Heerlen. Inl. Parallelweg 23. Tel. 045-713876.

Te k. BOUWTERREIN in Heerlen plm. 900 m2 m. tekening. Br. o. no. M 646 LD Hrl.

BOUWVAK

Te h. te k. speciaal voor ZELFBOUWERS bouwliften, betonmolens, boor-breekhamers, steenzagen, sleuvenfraizen, waterpompen-slang, bouwverlichting, transportbanden, kettingzagen, heteluchtkanonnen. A. Damoiseaux Simpelveld Julianastr. 12 04442-1846. x

BESPAAR kosten en tijd. Moet u gaten boren van 8-90 mm in steen of beton? Huur dan een boormach. m. boor bij: L. P. Brouwers, Elkenrade 9, Wijlre, tel. 04451-339. Tevens gespecialiseerd in kap-, boor- en schietwerk. Machine kan event. bezorgd worden. x

DIEREN

PENS 70 ct per ½ kg. rundvlees, hart kippenhartjes en nekjes voor uw hond en kat. Zaadhandel Knops, Laanderstr. 51 tel. 713369 Heerlen. x

Voor ieder HUISDIER hebben wij voeders en verzorgingsapparaten. Zaadhandel Knops, Laanderstr. 51 Heerlen 713369. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg tel. 04447-1284 Vaesrade 43, Nuth. x

Jonge HONDJES te k., f 20,- p. st. Treebeekstr. 117, Treebeek. x

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis. Trimsalon „Joschka" Maak tel. afspr. 04445—6487. x

Pr. goudkl. COCK. SPANIELS en zwarte dwergpoedeltjes 6 wk. Kennel Tosca Krijgershoek 34 Neerbeek.

DWERGPOEDEL zw., reu, m. pap., 11 mnd. Jerichostr. 56, Heerlen, tel. 412345.

Te k. FOXTERRIER 1 jr. oud. teef. Elsenenwal 2, Nieuwstadt.

I.v.m. ouderdom verkoop van 40 VLIEG- en KWEEKDUIVEN. J. Eurlings, Nieuwstr. no. 8, Schaesberg.

Alles voor uw HUISDIER vindt u bij Bekmans Dieren- en Zaadhandel, Roebroekerweg 80, Heksenberg. Tevens uw adres voor hengelsportartikelen. x

Te k. zeer mooie BASSET, 10 mnd. oud. reu. Strabeek no. 23-25, Valkenburg. x

Te k. 2 jonge Duitse JACHTTERRIERS, 3 mnd. oud en een ruwh. teckel, 4 jaar, pr. drijfhond voor op konijn en vos. Cauberg 13 Valkenburg.

Te k. HONDENVOER à f 0.75 per kilo. Dagel. van 16.00—17.00 uur Slachthuis Sittard-Geleen. x

Te k. Duitse HERDER, reu, m. stamb., 15 mnd. oud, van goede afk., lief voor kind. Heerlerbaan 211, Heerlen, na 18.00 uur. x

Te k. prima Duitse HERDER reu, 13 mnd. Tel. 045-351470 x

Te k. Duitse HERDER, goed voor dress. Strijthagerweg 116 Kerkrade-West. x

Te k. 3½-jar. halfbl. MERRIE, licht aangereden; goed karakter. Eindstr. 59, Schinveld, tel. 252657.

Te k. DWERGPOEDELTJE, abricot, m. stamb. Pr. Hendriklaan 26, Waubach. x

Te k. POEDEL, 7 wkn oud, teef, zuiver ras. Vraagprijs f 150,- met entingsbewijs. Oosterweertlaan 106 Heugem tel. 043—19112.

Te k. BOXER, teef, gestreept 3 mnd., kamerzindelijk, met stamb. Tel. 043—23095. x

AUTO'S & MOTOREN

ZASTAVA Yugoslavia meer auto voor uw geld. Reeds v.a. f 5000,- compl. incl. Nu bij garage en Shell-station Martens Kerkstr. 92, Waubach tel. 045-314096. x

VW-MOTOREN, alle typen met volle fabrieksgarantie. Ook alle onderdelen met 30 proc. korting. Reeds 15 jaar specialist in VW. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569, Maastricht. x

Wij kopen alle schadevrije AUTO'S van recente datum. Direkt kontant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 (na 20.00 uur 11569), Maastricht. x

DYANA 1969 a.n.; Citroën 2CV 4 1971, Besteleend 1969, Simca 1000 67, Eend 66, Austin Seven 66, Peugeot 504 69. Bovaggarantie tel. 043-27556. x

2CV 4 '71 met Bovaggar. Tel. 043-27556. x

Fred van Dijk Barierweg 91 Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie. In- en verkoop. Financieren. Tel. 04405-1851. Tevens alle sloopondercelen. x

Te k. CITROëN D Special 70, Citroën D. Special 68, Opel Ascona 1600S 71, Opel Kad. 71, Opel Kad. LS 4-drs. 69, Opel Rek. 1700 71, Opel Rekord 1700 69, Opel Rekord 1700 70, Ford Taunus 17M 71, Ford Taunus 15M XL 70, Opel Kad. caravan 68, Austin 1300 Glider 70, Audi 100S 71, Inruil financ. garantie Autohandel L. Franken Ganzeweide 59 Heerlerheide.

Sensationeel SKODA introductieshow model '73 van 11-11 t.m. 18-11 koop hem nu nog vanaf f 6247,- alle modellen voorradig. Autobedrijf Jos Limpens Nieuwstraat 1 Spaubeek tel. 04493-1379. x

Te k. Sport 1600 L 70, FORD Escort GT 68, Kadett RS 69, Kadett de luxe 69, Kadett caravan 68, Peugeot 202 caravan 67, VW 1300 71, VW 1300 69, Fiat 125 71, Kadett L 68, VW 1500 66, Inr. financ. garantie Autohandel J. van de Burgt, Marktstraat 40, Waubach tel. 312271.

Attentie — attentie autorijders, let op uw voordeel. ACCU's, banden. Gratis montage en balanceren. Verder alle automaterialen voor elk merk type, uitlaten, motoren, gereedschappen, accessoires enz. Gespecialiseerd, meer dan 2600 onderdelen. Alle merkartikelen met 30 tot 50 proc. korting. Donny Klassen B.V., Groothandel Automaterialen, Technische Handelsonderneming, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354, Maastricht. x

In onze verwarmde showroom bieden wij U aan tegen beslist aantrekkelijke prijzen VW 1200 71, VW 1300 type '71, VW 1302 '71, al deze auto's worden met garantie verkocht. Auto Heral auto's betrouwbare auto's. Een bezoek loont de moeite. Geopend tot 7 uur. Bouwbergstr. 62 Schinveld. x

Te k. RENAULT 4 '53 i.p.st., e.a.b. Merkelbekerstr. 63, Brunssum, tel. 045-252807.

Te k. mini CROSSMOTOR 71 50 cc f 500.—. Merkelbacherstr. 63, Brunssum, tel. 045-252807.

Te k. van part. i.z.g.st. 2CV4 bwj. 70 kl. beige km.st. 35.000 Kampstr 145 H.heide.

DAF 44 Luxe 1971 f 5250.- 1e eigen. Pas 20.000 km gel. Ir. Lelystr. 46 Heerlen tel. 045-714935.

BEDRIJFSWAGENS o.a. 2 Taunusbussen één de luxe 69-70, Hanomagbus 65 alle geel kenteken, Fiat 850 E 3-zijdige kipper; Chevrolet paardenvervoer; gesloten aanhanger; div. winterbanden nieuw en gebruikt. Autobedrijf Schoonhoven, Slanghenstr. 6 einde Demstr. tel. 045-213190, Hoensbroek.

VW 68 wit 69 tom. orange 70 sign. orange, Fiat 850 68. Gar. inr. financ. direkt. St. Pieterstr. 285, Vink of Dir Cortenstr. 170, Kerkrade, tel. 6211.

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

Bij DONNY kijken is kopen. Inruil, direkte financiering tot 36 mnd. Ook zonder geld. Elke keuring toegestaan. — Ford Torino Grand Tourismo 71 nieuwprijs f 40.000,— thans f 17.500,—, Ford 1300 L 71, Ford 12 M 69 68, Ford Escort de luxe 68, DAF 55 type 70, 4 x Fiat 850 coupé sport 71 70 69 69, Fiat 128 71, Fiat 850 Special 69, Fiat 127 72, Opel Kadett 70 en 68, VW luxe 1300 71 70 69, VW 1600 70, Citroën Dyane 6 luxe 70, Citroën Dyane 70, Simca 1000 Rallye 70, Vauxhall Viva Special type 70, Renault R 16 TS 69. Diverse VW bussen orig. kenteken v. pers.vervoer 71 70 69 68, VW pick-up open laadbak 69, Ford Transitbus 70 69 68. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354, privé na 20 uur 11569, t.o. Mosa Maastricht.

Te k. AUTOMOBIELEN met garantie o.a. Mercedes 280 SE autom. bwj. '70, Porsche 911S' Pontiac Firebird '71, Citroën DS 1969 en nog div. andere auto's. Garage Piet Bastiaans Borgharen tel. 043-14227 tot 11 uur 's avonds geopend.

Elke dag AUTOVERKOOP tot 19 uur. Keuze ± 40 stuks Autobedrijf Hamers In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg Parallelweg (direct achter Aral-Bastiaans) tel. 716045. x

TOYOTA Celica coupé 1600 ST 11 mnd. oud 16000 km 1e eig. kl. rood, Kadett rally 1100 RS 70 zilver metall. 1e eig. Opel Rek. caravan 3 drs. 68 1e eig., Opel Rek. 4 drs. 67 zilver metall., Vauxhall Viva SL 90 G-uitvoering. Taunus 12M 64 goed lopend f 350. Inr. en financ. mog. Autohandel M. Hogenhout. Wilhelminastr. 151, Hoensbroek.

Onder 3 mnd. of 10.000 km. garantie elke keuring toegestaan. SIMCA 1000 gl 70, Opel Kadett 70 en 68, Renault 4 70, Fiat 600 70, Fiat 128 70, NSU Prinz 4 69, Taunus Transit bus 69 en bestel 67, Hanomag bus 65. Inruil en financ. Autobedrijf Schoonhoven, Slanghenstr. 6, einde Demstr. Tel. 045-213190, Hoensbroek.

Te k. OPEL Blitz, Simpelveld, tel. 2090. x

V.W. te koop, nwe motor, bwj. '63, i.z.g.st. Op de Klinkert 18, Bocholtz. x

FIAT 850 Coupé te koop. St. Johannesstr. 37, Kerkrade-West. x

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, t.o. garage ITM tel 715104. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

REMSCHIJVEN vlakken - remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr., Grasbroekerweg 67, Hrln, tel 045—711700. x

ACCU'S rep., laden en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

AUTOGAS de moderne motorbrandstof slechts 27.8 cent per liter. Inbouw, verk. Bastiaans Aral Tankstation aan autoweg Heerlen. x

Voor een goede gebruikte wagen naar: Automobiel en garagebedrijf G. Bos N.V. Grasbroekerweg 28 Heerlen tel. 045-711444. Simca-dealer Wij bieden U aan met BOVAGgarantiebewijs: SIMCA 1000GL 1971, Simca 1100 GLS 1970, Simca 1100 Special 1970, Simca 1501 Special 1970, VW 1300 1969, VW 1600 1969, Citroën Dyane 435 1972. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17.30 uur.

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 16 te Kerkrade tel. 04445-2424-3801. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan: Ford Capri 1500 XL 71 groen, Ford Capri 1300 XL 71 blauw m. l. dak, Ford Capri 1500 XL 70 lichtgroen, Simca 1301 spec. 71 wit, Simca 1100 spec. 71 rood, Simca 1000 GLS 71 rood, Simca 1000 GLS type 72, Vauxhall Viva 71 de luxe groen, Vauxhall Viva 70 blauw, Vauxhall Viva 70 lichtgroen. Fiat 124 spec. 70 rood, Fiat 124 spec. 70 groen, Fiat 128 de luxe 4-drs rood 71, Commodore 70 goud metalic, Admiraal 70 groen zw. dak, Rekord 1700 L 4-drs. 70 rood, Rekord caravan 70 rood, Rekord caravan 70 crème, Kadett Olympia 69 goud metalic, Kadett LS fastback 69 blauw, Kadett fastback 69 goud metalic, Kadett fastback crème 70, Kadett 71 beige, Kadett de luxe 70 rood, Kadett 69 beige, Kadett 68 crème, Fiat 850 spec. 69 wit, VW 1300 68 beige, VW 1300 68 wit, Rekord coupé 1900 L 67, Rekord 68 1700 beige, Renault 6 70 beige, Renault 10 69 blauw, Ford Escort 70 blauw, Kadett 70 rood, Kadett 70 groen, Rekord 1700 67 groen. Inr. en fin. mog. Bovag garantie. Fina tankstation Heerlenerweg 39, Sittard, grote weg Sittard-Heerlen, tel. 04490-2077. Zondags gesloten.

Te k. aangeb. Fiat BESTELWAGEN bwj. 69 km.st. 17.400. Cremers, Akerstr. 109, Brunssum, tel. 252918. x

Han van Sintmaartensdijk houdt een collectie 1e klas AUTOMOBIELEN aan tegen aantrekkelijke prijzen: Mercedes 220D '70 1e eig. kl. blauw; Ford Mustang '70 1e eig. kl. metal.groen; Ford Escort 1300 '71 1e eig. kl. wit; Ford Capri 1700 GTXL '70 kl. grijs; Peugeot 304 '70 z.m. kl. rood; Peugeot 504 '70 1e eig. kl. blauw; Peugeot 204 '68 1e eig. kl. groen; Peugeot 204 '68 kl. rood; Porsche 912 Targa type '68 kl. rood z.m.; Toyota Celica 1600 ST '71 1e eig. kl. geel; Mazda 616 Coupé '71 1e eig. 30.000 km; Opel Comm. GS Coupé '70 1e eig. kl. groen; Opel Kad. '72 1e eig. 25.000 km. kl. geel; Opel Adm. 2800 '68 radio en schuifdak; Opel Kad. kl. blauw '6 8kl. wit '68. Opel Rek. 1900 L '66 kl. groen; Fiat 128 '70 1e eig. kl. wit 33.000 km; Fiat 125S '69 kl. ivoor en kl. blauw; Fiat 128 4 drs. '71 Ford 1600 L '70 1e eig. kl. bruin; Ford Taunus 20M '69 kl. grijs; Ford Taunus 17M '69 kl. blauw; Citroën D Spec. '70 1e eig. kl. wit; Citroën Ami Comf. '70 1e eig. kl. wit; BMW 2500 '69 1e eig. kl. wit; 2x BMW 2002 '68 kl. wit; Alfa Romeo 1600 GT Coupé '68 kl. wit; Jaguar 420 '68 kl. grijs; Lancia Flaminia Sp. 2.8 '68 1e eig. zomer- en winterkap; Jaguar type S '66 kl. goud z.m.; Audi GS 100 '69 1e eig. kl. grijs en radio, MGB 6'4 kl. rood, Simca 1000 GL '70 kl. wit; Simca 1501 GLS '68 kl. wit, VW Buggy type woestijnrat veel acc.; Daf 55 '68 1e eig. schuifdak; Mercedes 250 SE '67 1e eig. kl. wit; Mercedes 200D '67 kl. wit. schuifd. Goedkope inruilers o.a. Rambler, Plymouth, Alfa Romeo, Fiat, Opels etc. Inruil en financ. mogelijk. Auto SIMA Ganzeweide 152-155 (Akerstraat) H.heide tel. 045-211067 b.g.g. 213043.

Hollandse AUTO'S van 1e eigen. Ford 1600 G.T. '71, 20.000 km.; Simca 1100 G.L.S. '70, 40.000 km; Simca 1100 G.L. '70, 37.000 km; Simca 1000 G.L. '69, 55.000 km; VW 1300 '70, 36.000 km; Austin Balanza 1800 MK II '69, 50.000 km; Opel Kadett Special '69; Ford Taunus 12M '68; Ford Taunus 12M '66, ruilmotor; Ford Taunus Transit bus '69; Opel Kadett Coupé '65; Austin Mini '65. Inruil, garantie, fin. Automobielbedrijf Thom de Vries, Grasbroekerweg 7, Heerlen, tel. 719673. x

Te k. OPEL Rek. 4-drs, '72, nw model f 8950; Rek. '71 beige f 5500; Ford Escort '71 f 4900; Kadett LS '70 f 5200; Kadett Rally '70 als nw; Kadett '71 blauw f 5250; Kadett '69 met pook f 3950; Kadett Coupé '67 f 2950; VW '69 f 3600; VW '70 f 4000; VW 1500 '65 f 750. Gar., financ., inruil. B. Aretz, St. Barbarastraat 10, Palemig-Heerlen. tel. 711268. x

Met Bovag-garantiebewijs voordelig MAZDA 1300 rood '71; Mazda 616 wit '71; Ford 15M RS Coupé '70; Austin Mini rood '70; Taunus 1600 L '70; Opel Kadett caravan nw gespoten '69; Volvo 14 S, als nw. '69; Fiat 850 sportcoupé, voordelig '68; Opel Rekord wit '68 en Commodore '68; Ford 17M '68; VW 1600 TL '66, goed en goedkoop en 17M '65; Transit bestel '67, mech. zeer goed. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide, tel. 045—214341, achter Dancing Nationaal. x

Te k. V.W. 1300 L., '68, i.z. g.st., f 2000. Kissel 40, Heerlen, voor 5 uur.

Te k. FIAT 850, bwj. '65. Vraagpr. f 550; VW Karmann Ghia f 600 en sloop Audi 100 Hondsbroek 27, Born. x

Te k. VW 1300 de luxe, bwj. '69, m. schuifdak, 1e eigen., km.st. plm. 39.000. Keizerstr. no. 7, Brunssum. x

Ingeruild: BMW 2000 1971; BMW 1800 1969; BMW 2000 1970; BMW 2000 1967; Mercedes 230 1970; Peugeot 504 1970; VW 1600 1971; VW 1300 1971, 1967. Autobedrijf KERA N.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 04445-2121. x

MERCEDES Diesel '64 f 950; VW 1300 L '67 f 1950 en f 1550. Inruil, fin. Hamerstr. 16 Heerlen (bij Ambachtschool). x

In onze verwarmde showroom DAF 44 '71, 23.000 km gel., 1e eigenaar. Auto Heral Schinveld. x

INRUIL-AUTO'S met Bovaggarantiebewijs. Peugeot 504 automaat '72; Peugeot 304 '72; Peugeot 204 '71; Peugeot 204 '69; VW K. '70 '72; Renault 6 TL 1100 '71; Toyota Crown '71; Opel Kadett '69 2x. Auto's bevinden zich in uitzonderlijke mooie staat. Bezoekt vrijbl. onze 800 m2 showroom. Peugeot Collaris, Kouvenderstr. 135-143 Hoensbroek, tel. 045—213636. x

Te k. OPEL Rekord 4-drs, L, met pook, '65 f 650; Opel Rekord '65 f 650; VW 1200 '64 f 475; Taunus 12M '66 f 500; VW bus '66 f 650; Renault R 6 '69. Ganzeweide 59, Heerlerheide. x

In onze verwarmde showroom FIAT 850 Sport Coupé '71. Auto Heral, Schinveld. x

OPEL Kadett '68. Auto Heral Schinveld. x

VW 1300 L '67, beige, f 1950, i.z.g.st., Keuring mogel. Hamerstr. 16, Heerlen (bij Ambachtschool). x

Voll. garantie over 10.000 km MERCEDES 280 S.L., goud-metallic, zomer-winterkap, radio, Atu-velgen, type '68, pookje, zeldz. mooi; Porsche 911 S Targa, rood, type '71, duurste uitv., 5 versnell.; Citroën GS Club ANWB-rapport, bwj. '71, 20.000 km; BMW 2800, Royal, blauw, '70 weinig gel., koopje; Opel Commodore Coupé, zilv. metallic, G.S. uitv. '69, chroom velgen, leren dak, let op f 5700; Manta 1600 S, radio, breedspoor velgen, rood, ler. dak, 17000 km gel.; Opel Rek. bwj. '70 f 4700; VW 1300 luxe bwj. '70, wit, goed onderh. f 350; Fiat 600 '70, rood, nwe auto, zien is kopen, f 2200; Fiat 124 Special '70, wit, radio; Fiat 600 '68, beige, nwe motor, banden f 800; Renault R 8 Major '70 maroon rood, als nw f 3200; Austin 1000 Mini '69, blauw metal. f 2700; NSU 1000 '68 blauw nwe radiaalbanden f 1900; Daf 44 '68, zilvergrijs f 1700; Opel Kadett '71 rood L.S.; Kadett groen metal. '71, 20.000 km gel.; Kadett '68, rood, radio f 2200; Ford Fairlane '69 rood, coupé, 8 cyl., koopje. Ruilen, financ., dir. klaar, Am. systeem. Diverse inruilwagens. Lukassen Holzstraat 67, Kerkrade. x

Te k. van partic. OPEL Admiral '69, in st. van nw.; Ford Mustang '65, i.g.st. Tel. 045—215173. x

Te k. DATSUN 1300 de luxe, wegens bijz. omstandigheden, bwj. 1970, km.-stand 47.000. Tel. 043—34016. x

Te k. FIAT 128, 4drs. groen '71. Nw.pr. f 8000 v. f 5400. Tel. 045-413224. Na 19 uur. x

Te k. MERCEDES 230D, 2jr. oud beige. schuifd., radio, goed onderh. v. f 11.950. Tel. 045-413224. Na 19 uur. x

Te koop aangeboden CITROëN 2CV4 kleur wit, bouwjr. 25 sept. 1970, schadevrij. Heerlerbaan 72, Heerlen. x

SUZUKI 350cc 1970. 8.000 km. Vaste prijs f 2100. 045-711659. x

Te k. OPEL Kadett '64 i.g.st. f 350. Op de Weijer 5, Bocholtz. x

Voor de liefhebber te k. CITROëN DS21 Pallas! 1965. Pr. f 1800. Te bevr. Deken Nicolayestr. 24. Tel. 715187 of Uilegats 6. Friture. Tel. 712235. x

Door omstandigheden te k. AUTO-AMBULANCE i.z.g.st. Pr. f 750. Peugeot-Collaris, Kouvenderstr. 135-143, H'broek. Tel. 045-213636. x

Te k. VW busje, bwj. '65, m. banken, prijs f 1000,-. Achter Het Klooster 93, N'hagen. x

Voordelig te k. zeldz. mooie OPEL Kadett de luxe 1967, voor slechts f 2500,-. Beekhoverstr. 5B, Geleen.

TRIUMPH Spitfire te k. of te ruil teg. luxe auto. Gladiolenstr. 159, Kerkrade-W. x

OPEL Rek. Coupé, bwj. '64, i.g.st., f 300,-. Maastrichterstraat 45, Brunssum.

Te k. V.W., nwe banden en accu en trekh., aanhangwag. inh. 500 kg, met res.band. Dr. A. Kuyperstr. 33, Brunssum.

Te k. 250 c.c. YAMAHA m. racekuip, i.z.g.st. Na 18 uur Dahliastr. 8, Schinveld.

Te k. OPEL Kadett Fastback bwj. '68, lichte aanr.schade. Tel. 045—215636.

V.W. 1600 TL, Fastback, '65, in pr. st. f 850. Maastrichterstraat 45, Brunssum.

Te k. OPEL Rekord 1700, bj. '66, in pr. st. Vraagpr. f 950,-. Kasteelstr. 44, Brunssum. x

Te k. V.W., bj. '66, in pr. st. Vraagpr. f 850,-. Kasteelstr. no. 44, Brunssum. x

Te k. OPEL Kadett de luxe, m. schuifdak, bj. '70. Inruil, financ. mog. Ook zonder eigen geld. P.L. Nederlandlaan no. 57, Vrieheide. x

Te k. OPEL Kadett '72, weinig gel. Financ. gemakk. te regelen. Italiëlaan 31, Vrieheide. x

Te k. i.g.st. van partic. Willy JEEP. Na 19 uur telef. 045—315265.

Te k. TAUNUS 12M., bj. '65. Reymersbekerweg 25a Nuth x

Te k. door inruil m. Bovaggarantie: CITROëN Ideal '69, Citroën Ideal '67, Citroën 2 VC 4, lelijk eendje, '71, Citroën 2. CV 4 lelijk eendje '71, Citroën 2. CV 4 lelijk eendje '70, Citroën 2. CV 4 lelijk eendje '70, Citroën Dyane 435 '71; Citroën Dyane 435 '69, Citroën Ami 8 Break '70, Citroën Ami 8 Lux. '69, Ford 20M XL, zeer mooi '70, Morris Mini 850 '70. Garage L. Nizet Sittard - Geleen. Verkoopafdeling Op de Vey 47-49 Geleen, off. Citroëndealer, tel. 04494—7725. x

TOYOTA Crown de luxe, 4 cyl. '67 f 1850.-. Eend '63 f 350,-. beiden in pr. st. Antoniusstr. 29, Geleen. x

In onze verwarmde showroom MORRIS 1300. Speciale prijs f 3250,-. Auto Heral, Schinveld. x

Garage De Streep, Op de Heugden 85, Schaesberg. Te k. FORD Taunus 1300, '72, 4100 km, prijs f 8.000,-. x

Te k. weinig gel. VIVA-MOTOR en onderd. Tel. 045-711937, na 6 uur, zaterdag de hele dag. x

MERCEDES 220 D 1970 f 10.750,-, Mercedes 230 1969 f 7750,-, Mercedes 250 1966 f 4450.-, Renault R 16 1968 f 2950,-, Opel 1700 1968 f 2950, Mercedes 200 D 1967 f 5950, met nwe motor, alle keuringen toegest. Inruil, financ., garantie 10.000 km. Fina Station, Brunssummerweg 89 te Waubach. x

FIAT 600 L '67 f 850,-, i.z.g.st. Hamerstr. 16, Heerlen, bij Ambachtschool x

V.W. te k., t.e.a.b., i.g.st. Na 6 uur Gladiolenstr. 153 Kerkrade-W., tel. 045—410382. x

FORD Taunus 12M, '69, met 1300 motor, i.st.v.nw., f 3750. Hellebroek 63, Nuth. x

CITROëN Dyane, dec. 1970, km.st. 39.500, van 1e eigen. te koop, wagen in optimale conditie. Prijs in overleg. Iedere avond 17.30-19.00 uur Mascherelstr. 16, Wijnandsrade. x

BROMFIETSEN

Te k. KREIDLER Florett, einde '71, met Breitwand cyl. en voetschak, i.z.g.st. Tussen 18 en 19 uur Baanstraat 6 te Schaesberg. x

DAMESBROMFIETSEN. Vespa Ciao, Peugeot, Mobylette, Honda, Berini, Sparta, Maxi Puch. De grootste keuze bij bromfietsspecialist Math. Salden Limbricht. x

Te k. DAMESBROMMER als nieuw f 160. Harlingenstr. 16, Schaesbergerveld-Heerlen.

DKW bromfiets te k., plm. 3 jaar oud, z.g.a.n., 15.000 km gel. Na 6 uur Bastings, Genkstraat 6, Geleen.

Te k. VESPA Ciao, z.g.a.n. Parallelstr. 7, Amstenrade. x

f 24.50 KEUR-HELMEN. Jethelmen vanaf f 34.50; met klep f 47.50, luxe model. Motor & Rijwielbeurs, Klompstr. 1, Heerlen. x

f 6.75 MOTORHANDSCHOENEN lange kap. f 17.50 luxe dames lederen bromfietswanten, vacht gevoerd. — Ideaal. Rijwielbeurs, Klompstraat 9, Showroom. x

KREIDLER Floretts beige, zeer mooi f 675,-, Puchs v.a. f 375.-, Kreidler, rood, met voetversn. 1971 f 975,-, Zündapp. blauw-metal., bwj. 1972 f 1175,-. Bij iedere brommer garantiecertificaat en event. financ. Prima Mobylettes f 150,-. Motor & Rijwielbeurs Klompstr. 1, Heerlen. x

f 9.75 REGENBROEKEN en wat voor kwaliteit; f 14.75 compl. regenpakken; f 5.95 poncho's voor de jeugd. Rijwielbeurs Klompstr. no. 1-9 Heerlen. x

Te k. SPARTA f 150. Jacob v. Maerlantstr. 63 Molenberg na 6 uur. x

ONDERWIJS

Uw kind is welkom bij OT en SIEN. St. Jansstraat 18, Geleen, f 4,— per ochtend. Telef. 3325. x

GELD EN GOED

Persoonlijke LENINGEN en financieringen, ook 2e hypotheek. Schrijf of bel even, ook 's avonds. Agente Alg. Ass.kantoor Mevr. E. J. M. v.d. Poel, tel. 04445-5763 Canisiusstr. 48 Kerkrade (L.) x

Geen aanbetaling nodig bij aankoop van een nieuwe auto door middel van een AUTOLENING. Max. loopt 48 mnd. Assurantiekant. Marx, Rijksweg Noord 3, Sittard, tel. 04490-9045. x

RIJKSAMBTENAREN. Tot f 10.000. beschikbaar voor al uw aanschaffing tegen zeer lage rente en aflossing. Binnen 24 uur geregeld. Tel. 045-711598. x

GELDLENINGEN. Wij verstrekken u. los v.d. bestaande hypotheken elk kap. b.v. f 3000 is p.m. f 45.- enz. Tev. alle financ. verz. en pers. leningen t.m. f 10.000. Inl. H. G. G. Scholz. Postbus 120, Sittard, Tel. 04490-7598 kantooruren Eisenhowerstr. 282, Sittard van 9-17 uur. x

Wij verstrekken binnen 24 uur, discreet en voor elk doel GELDLENINGEN. Geen informaties bij uw werkgever. Eigen huis niet verplicht. Gevestigd sedert 1961. Kantooruren tot 18 uur 's zaterdags 10—12 N.V. Voorschotbank Rott. Cred. Bank, Poststraat 36 Kerkrade tel. 04445-6543 (2 lijnen). Ook 's avonds tel. 04445-7572. x

Snel en eenvoudig GELD LENEN? Kan. Voor ieder doel en met prettige lage terugbetaling. Mits u een eigen huis bezit. (Rustende hypotheek is géén bezwaar en zulks kan ongewijzigd van kracht blijven). f 5000.- kost f 74.- per maand; f 8.000.- kost f 118.- per maand; f 10.000.- kost f 147.- per maand enz. Vraag vrijbl. inl. (Desgewenst komt een onzer medewerkers overdag of 's avonds even bij u langs). Fa. Moonen, Saroleastraat 42, Heerlen. Tel. 045-710806. x

VAKANTIE

Bagahome STACARAVANS met 2 slaapkamers, koelkast, 220V verlichting, 4-pits gascomf. vanaf f 8795,-. Mostard-Caravans Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

STA-CARAVANS. Vouwbare caravans aan opruimingsprijzen. Show iedere zaterdag van 13-16 uur. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Kip. Cavalier en Goldstream tour- en STACARAVANS 28 versch. modellen van 3 tot 10 pers. Voor iedereen dus. Ook mooie inruilwagens nu voordelig. Zuid-Nederlandse Caravan Centrale Jongen. Rijksweg Nrd. 186A Sittard tel. 04490-7372. x

Herfstvoordeel aanbiedingen Kip - Cavalier en Goldstream CARAVANS 1972 en 1973 modellen. Sport Tillemans Caravanterrein Heerenweg 338 route Hrl.-Brunss. x

CARAVANSHOW. Nu is het geld verdienen! Modellen 1973 nu nog tegen oude prijs! U verdient honderden guldens. Bezoek ons showterrein. — Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888 x

Sla nu uw slag en koop nog voor de prijsverhoging een van onze huur- of INRUIL-CARAVANS van 3 tot 8 mtr. Keuze uit 40 stuks. Prijzen vanaf f 1800.- A. Feyts Houtstr. 16 Merkelbeek tel. 04492-1213. x

72-10



Kemt hairshampoo tijdelijk van ~~2.45~~ voor slechts 1.95



Kemt hairshampoo, met regenwater-effect, maakt het haar snel en intensief schoon.

Het haar krijgt na het wassen een mooie glans en is veel beter handelbaar. Maak er nu voordelig kennis mee.

Kemt
voor zacht en soepel haar

ESKIMO de unieke meeneem koelkast of box in div. maten. Onmisbaar op reis, vakanties, caravans, zomerhuisjes, tenten, watersport enz. enz. Alle modellen kunnen aangesloten worden, op 220 volt lichtnet, auto-accu en-of butagas. Volledige garantie! Speciale korting v. handelaars en caravanbouwers. Alleenverk. Handelsondern. Tropica Eymaelstr. 27-29 Hrl. tel. 045-716064. x

BUITENBOORDMOTOREN. Nu de tijd om uw buitenboordmotor te laten repareren of een servicebeurt te geven. Dit alles kan natuurlijk in onze speciaal ingerichte werkplaats. Klinkenberg, Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045—211888. x

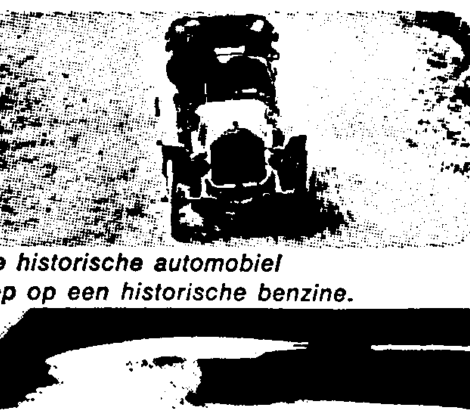
Caravan-GARAGE. Voor alle types en modellen, 't inbouwen van: ijskasten en verwarmingen, 't maken van voortenten, Aanleggen van verlichting. En voor alle reparatiewerkzaamheden. Een vertrouwd adres, ook voor uw vouw- en bagagewagens. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, Tel. 045-211888. x

Advertenties op deze pagina vallen hoegenaamd niet op.

Dit was een advertentie. Dank u.

yr/ce 2572

Een publikatie van het Centraal Bureau voor Courantenpubliciteit



De historische automobiel liep op een historische benzine.



Nu is er voor de moderne auto een gloednieuwe benzine: HOT!

Wij openen donderdag 16 november om 3 uur en heten u van harte welkom

HOT is welkom voor automobilisten die prijs stellen op een benzine die aangepast is aan hun moderne motoren tegen een concurrerende prijs.

SUPER HOT en HOT NORMAAL

AUTOMOBIELBEDRIJF
ESMI
J. Speetjens,
Kruisstraat 51, Stein
tel. 04495–2419

HOT HOT HOT HOT HOT HOT

HUWELIJK

an, 43 jr, alleen zijn oekt nette VROUW, akelijk, om van het og iets goeds te ma- ond. no. G 2294 LD x

e, 57 jaar, van ge- zakenman, nette jong- verschijning, lief goed- en zeer huiselijk, m. komen, zoekt kennis- met dito HEER of met eigen woning omen, tot 60 jaar, om e eenzaamheid door gen. Briev. onder no. L.D. N'hagen. x

, 69 jaar, goed ka- en goed inkomen en, ning, zoekt kennisn. o vrouw, dezelfde om samen de een- op te lossen. Br. N 6361 L.D. Nieu- x

VROUW, 34jr. uit middenst.-mil. zoekt ser- k, met heer uit dito ge opl. bv. Mavo ge- Br. ond. nr. D 649 x

heer, 34 jr. gesch., ning, zoekt kennisn. ROUW tot 40 jaar, om op te lossen. Br. K 4040 L.D. Keer- x

DIVERSEN

TV-REP binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32 Geleen, tel. 04494-7709. x

SIWA-SERVICE. Voor des- kundige reparatie en onder- houd door ervaren Siwamon- teurs, gelieve te bellen: Siwa wasautomaten BV tel. 04907- 1345. x

TV defect? Wij rep. aan huis. Radio Bruis Jupiterstr. 50 Geleen tel. 04494-2249. x

TV-ANTENNE vanaf f 125,- Alle kanalen op een kabel f 225,-. 3 jaar voll. gar. Ook alle voorkom. rep. Zegers, Antennebouw Heerlen, telef. 717096. x

TV-antennes vanaf f 125,- ook reparaties tegen zeer ge- matigde prijzen. Bel di- rekt antennebouw Limburg tel. 045-712952. x

Wordt lid van de besloten FILMCLUB GG-99. Grote Gracht 99, Maastricht, tel. inl. 043-11226. x

Heren een kaal hoofd geen probl.em, 10 jaar jonger met een TOUPET. Ook alle prui- ken. Kapsalon Fr. Jansen, Stationstr. 47, Heerlen. Wij leveren aan alle ziekenfond- s. x

STEMPELS Gijzen Papier Markt 15 Maastricht, tel 043-27959 x

TURFMOLM van compost- koemest voor uw tuinonder- houd. Zaadhandel Knops, Laanderstr. 51 Heerlen, tel. 713369. x

GIJZEN Papier. Verpak- kingsexperts - Tel. 043-27959 x

Mod. HAARVERZ. Dames- Herenkapsalon Cobben, Fr. Erenslaan 39 Schaesberg tel. 313058. Heren op afspraak. x

Televisie, radio enz. Snelle correcte SERVICE aan huis door geheel Zuid-Limburg. Radio Aerts NV Drievo- gelstr. 1 Kerkr.-W. Tel. 045- x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125, Cuvos, Annastr. 32, Geleen. Tel. 04494-7709. x

REPARATIE thuis van (kleuren)-t.v., radio, wasauto- maat, koelkast, stofzuiger, naaimachine enz. Goedkoop, garantie, prijs vooraf. Alle merken. Bel dag en nacht 04760-1318. Maxwell N.V., Schoolstraat 34, Helden-Pa- ningen. Met 60 service-auto's dagelijks overal in Neder- land. x

TV of ANTENNE defect? Synero komt direct. Aker- straat 122, Hoensbroek, tel. 045—214097. x

MASSAGESALON Nicolle, Aken, tel. 0949-241-12114, ge- opend dagelijks van 10-21.30 uur, 's zaterdags tot 18 uur. x

DIE DICKEN

zum SPEZIALISTEN für Herren- und Knabenkleidung

Carl Kaufmann & Co. Aachen, Hartmannstraße 26-30 am Elisenbrunnen

Sie finden allein über 50 Spezialgrößen bis Bauchweite 170 cm — deshalb

DIE GROSSEN, DIE KLEINEN, DIE DICKEN

ZU UNS

SPORT KORTbij

Kerkrade

De judovereniging JC Nippon was zelfs tijdens judowedstrijden in Brussum. De resultaten van de Nip- poniden waren damesjudoka's tot 9 jaar: 1. C. Fraenkel; tot 10 jaar: 1. J. Geurts; tot 12 jaar: 1. A. Brouwers; tot 48 kg: 1. J. Geurts; boven 15 jaar tot 48 kg: 2. M. Habets; boven 15 jaar tot 58 kg: T. Verbeek; seniores beneden tot 93 kg: N. Braun; tot 93 kg: 2. J. Ruiten- beek; boven 93 kg: 2. J. Geraets; tot 70 kg: Th. Hoen; tot 80 kg: 1. Th. Hoen. Hoens won Th. Hoen de stijlprijs.

Simpelveld

De kegelvereniging Alle Negen hield haar jaarlijkse koningskegelen op baan Haambuckers. De koningswerd na felle strijd de heer Jac Scholo met 651 hout gevolgd door H. Jansen met 642 out, derde: Fer Lerschen met 638 hout, 4e. Jeu Kicken met 631 hout, 5e Hub Janssen met 624 hout, 6e Fer Lerschen met 611 hout, 7e J. Buss met 600 hout, 8e Jac Seroo met 599 hout, 9e Fr. Sterck met 593 hout, 10e Fr. Bodelier met 591 hout en 11e Leo Serro met 574 hout.

De RVC Rodeput is gestopt met wed- strijdvoetballen tot eind maart 1973.

De dameskegelvereniging Poedelhaat- sters en de herenclub Alle Negen hou- den zaterdag vanaf 20 uur in zaal Haambuckers een gezamenlijke feesta- vond. Dan zullen ook koningin en ko- ning en verdere prijswinnaars gehuldigd worden.

De jeugd van de S.V. Simpelveld houdt op 17 en 18 november een actie ten bestemmen ten bate van het Nationaal Jeugdfonds. Dit fonds beoogt speelruim- te voor de jeugd te scheppen, zowel geestelijk als ook plaatselijk. De jeugd- leiding van de S.V. Simpelveld doet een beroep op de bevolking om deze actie te steunen.

De KSV Helios, die een geslaagde ledenactie hield, zit nog steeds met een grote hammen. Deze zijn verkrijg- baar op de lotnummers 1130 en 654.

Oirsbeek

In verband met de uitbreiding van de verschillende selectieteams bij de hand- balvereniging Zwart Wit heeft het be- stuur besloten in het vervolg ook dames in dienst te nemen uit andere gemeenten te ac- cepteren. De aanmelding staat open voor iedereen vanaf 16 jaar en ouder. Aanmelding kan geschieden bij mejuffrouw Corry Corsken, Parallelstraat 21 te Amsten- raad en de heer F. Heijnen Wilgenstraat 2 te Oirsbeek.

De Oirsbeekse Fiets- en Trimclub Oirsbeek houdt vrijdag ons 20.00 uur een drop- pingblokaal Apollobar, Grachtstraat 5, Oirsbeek. Mooie prijzen worden beschik- baar gesteld.

Te Valkenburg was het koningskegelen van de KC 70 op de baan van de heer G. Vossen zo spannend als dit jaar. Twee schutters, de heren J. Joosten en J. Vossen, wierpen 693 hout, zodat een extra uitslag van 10 ballen de overwinnaar moest bepalen. De einduitslag werd: 1. Koning J. Joosten 693 hout en 70 ringen; 2. J. Kruts 693 hout en 69 hout; 3. Jac Lenders 683 hout en tevens hoogste serie met 78 hout. Na afloop volgde een gezellig samenzijn met de dames.

Voerendaal

De Voerendaalse herentrimvereniging Sport en Spel kan weer enkele nieuwe leden aannemen. Deze trimvereniging heeft zich speciaal toelegt op de volley- bal sport en oefent iedere zondagmorgen van 10.30-12 uur in de sporthal van het sportcomplex de Joffer. Aanmelden van nieuwe leden kan daar geboeren.

Simpelveld

Als trainer van de SV Simpelveld werd benoemd de heer Moonen uit Heerlen, SVV- oud-speler van Heerlen Sport VVV.

De derby tussen Eral Boys en De Jeugd eindigde in een hard bevochten gelijk spel.

De wedstrijd tussen Antina Boys en Posthoorn werd afgelast en zal op een nog nader vast te stellen datum worden gespeeld.

De Laetsen Boys hadden pech. Zij moesten alles voorbereid om Duitse gas- ten uit Bardenberg te ontvangen. Deze kwamen jammer genoeg niet opdagen zodat de geplande wedstrijd niet kon doorgaan.

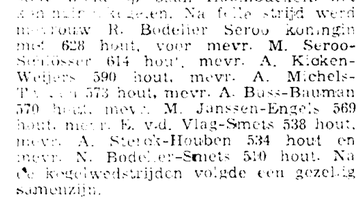
De gymnastiekvereniging Werk naar Kracht en krijgt donderdag om 20 uur in de sporthal de gymnastiekvereniging uit Schaesberg op bezoek.

De damekegelvereniging Poedelhaat- sters hield op baan Haambuckers het jaarlijkse koningen. Na felle strijd werd mevrouw R. Bodelier Seroo koningin met 628 hout, voor mevr. M. Seroo- Sterkesser 614 hout, mevr. A. Kloken- Weijers 590 hout, mevr. A. Michels- Th... 573 hout, mevr. A. Buss-Bauman 570 hout, mevr. M. Janssen-Engels 569 hout, mevr. E. vd. Vlag-Smets 538 hout, mevr. A. Sterck-Houben 534 hout en mevr. N. Bodelier-Smets 510 hout. Na de kegelwedstrijden volgde een gezellig samenzijn.

Schaesberg

— Voor de aanvang van de worstelwed- strijd Prins Hendrik-Simson werd een jeugdwedstrijd tussen de beide vereni- gingen gehouden. De jongens van trai- ner Bert Mestrini wonnen de wedstrijd verdiend met 15—6. De uitslagen waren: Fausto Lasia (Pr. Hendrik)-FransSnij- ders (Simson) 0—3; Jo Schopen-Stan Pladeck 0—3; Pierre Snijders-Willy Snijders 0—3; Henk Richter-Willie Moerkerk 3—0; Martin Cremers-Jozef Koolen 0—3; Frans van Neer-Theo Spie- rings 3—0; Bruno Sbicigo-José Tijdsma 0—3.

— In de laatste ronde om het clubkam- pioenschap van de damvereniging DVS behaalde J. Hendriks de eerste overwin- ning. Tegenstander P. Hartman zag een dreiging over het hoofd en kon spoedig daarna opgeven. Hoewel F. van Gestel zijn uiterste best deed tegen C. Hart- man, bleek het klasseverschil toch te groot, terwijl A. Maertzdorf een knappe overwinning bewerkstelligde tegen F. Otten. H. Vos klom enkele plaatsen op de ranglijst door zijn fraaie overwinning tegen G. Vermeulen. F. Langelaan be- haalde de tweede achtereenvolgende overwinning. Ditmaal moest voorzitter A. Hopman er aan geloven. De stand aan de kop is: W. Maertzdorf 12—21; Y. Hartman 9—16; G. Vermeulen 11—12; P. Hartman 12—12; H. Vos 7—11; L. Pöllen 13—11; M. Kockelkorn 6—10; G. Stam 8—10.



B-elftallen

Roda JC B-MVV B 3-2

KERKRADE, nov. — Voor de vijfde achtereenvolgende keer in de competitie om de Pellikaanbeker in de tweede klasse C heeft koploper Roda JC een overwinning kunnen behalen. Nu maakte MVV kennis met de kampioensaspiranties van het Kerkraadse team. Toch heeft MVV uitstekend partij gegeven en de overwinning van Roda JC was uiterst miniem: 3—2. De met rouwbanden spelende Kerkradenaren begonnen agressief maar het duurde tot de 23e minuut voordat Odekerken de score kon openen. Negen minuten later was het weer raak toen Körver na goed voor bereidend werk van Langenhuizen de stand op 2—0 bracht. MVV bleef terug- vechten en zeven minuten voor rust sloeg Roda-goalie Dacier een effectvolle corner van Mulkens in eigen doel: 2—1. Na rust bleef Roda JC aanvallend de sterkere ploeg. Bouvrie werd vervangen door Henk Witjes die een meniscusopera- tie heeft ondergaan en in deze wed- strijd het seizoensdebuut maakte. Een kwartier voor het einde kon Körver doelman Neelen voor de derde keer passeren. MVV kwam hierna sterk terug en zeven minuten voor het einde be- paalde de Rechter de eindstand op 3—2. De wedstrijd werd geleid door arbiter Elbers die de wedstrijd een minuut stopgelegd in verband met het overlijden van Jacques Koole.

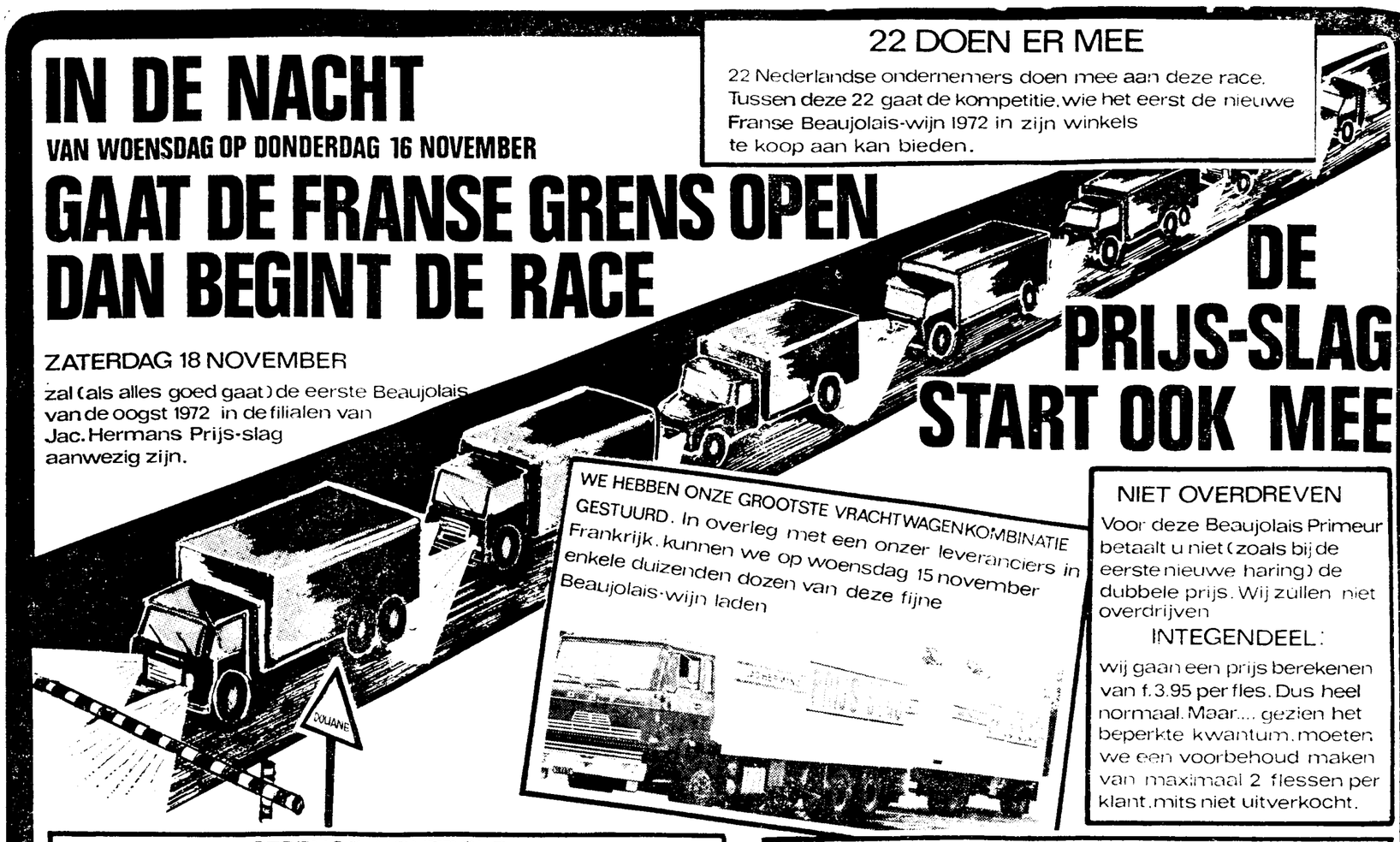
IN DE NACHT

VAN WOENSDAG OP DONDERDAG 16 NOVEMBER

GAAT DE FRANSE GRENS OPEN DAN BEGINT DE RACE

ZATERDAG 18 NOVEMBER

zal (als alles goed gaat) de eerste Beaujolais van de oogst 1972 in de filialen van Jac. Hermans Prijs-slag aanwezig zijn.



DE PRIJS-SLAG START OOK MEE

22 DOEN ER MEE

22 Nederlandse ondernemers doen mee aan deze race. Tussen deze 22 gaat de kompetitie, wie het eerst de nieuwe Franse Beaujolais-wijn 1972 in zijn winkels te koop aan kan bieden.

WE HEBBEN ONZE GROOTSTE VRACHTWAGENKOMBINATIE GESTUURD.

In overleg met een onzer leveranciers in Frankrijk, kunnen we op woensdag 15 november enkele duizenden dozen van deze fijne Beaujolais-wijn laden

NIET OVERDREVEN

Voor deze Beaujolais Primeur betaalt u niet (zoals bij de eerste nieuwe haring) de dubbele prijs. Wij zullen niet overdrijven

INTEGENDEEL:

wij gaan een prijs berekenen van f. 3.95 per fles. Dus heel normaal. Maar.... gezien het beperkte kwantum, moeten we een voorbehoud maken van maximaal 2 flessen per klant, mits niet uitverkocht.

STRENGE KONTROLE

In Frankrijk is er een speciale wet, om de kwaliteit der wijnen te kunnen kontroleren. Deze wet schrijft voor, dat de eerste jonge Beaujolais-wijn pas op 16 november het land mag verlaten. Vandaar, dat in de nacht van 15 op 16 november een optocht van vrachtwagens, geladen met Beaujolais, aan de grens staat te wachten om Frankrijk te verlaten.

DE ENIGE UITZONDERING

Beaujolais Primeur is de eerste wijn uit Frankrijk van de oogst 1972. De Beaujolais is de enige wijn, die jong gedronken kan worden. De bekoring van de Beaujolais Primeur is zijn zeer fruitige smaak. Drinkt voor iedereen gemakkelijk en is toch geraffineerd. Beaujolais Primeur is daarom onbetwist de meest drinkbare wijn.

DIEPVRIES IGLO SPINAZIE DUBBELPAK 750 GR. van 1.60 1.39 voor 99

TIJDELIJK VOORRADIG

HALVE POT 370 GR. KERSEN OP SIROOP HELE POT 720 GR. OF ABRIKOZEN op sap 99

SCHEELT 17 CENT

3/4 LITERFLES COCA-COLA OF FANTA in de prijs-slag... 86 69

ZOETE ROZIJNEN PONDSPAK 500 GR. 89

HEEL BLIK BRUINE BONEN 82

OP DE PUDDING! KLOP-KLOP DIREKT STIJF 1.25 PER PAK 99

ROL 250 GR. BANKETSPIJS 1.39

KLETSKOPPEN 190 GRAM 89

250 GR. ZEEUWSE RONDJES FIJN KOEKJE 89

3 GROTE ROLLEN TOP-DROP 79

BLIK PUNT ASPERGES 250 GRAM 1.25

KILOPAK TAM KONIJN 5.95 5.25 SCHOONGEWOGEN!

BOWL-PAKKET 4 BLIKJES FRUIT •fruitcocktail •abrikozen •perziken •ananas 2.59 2.00

ECHT WAAR ZEEBANKET ZE ZIJN HEERLIJK! POT ZURE HARING zonder graat 99

ROL-MOPS per pot 3 à 4 stuks 1.19

SCHEELT 40 CENT

UNOX-HONGAARSE RAGOUTSOEP met vlees 1.39 99

SPUITBUS B.P. START-SPRAY VOOR DE AUTO 1.25

MACLEANS TANDPASTA GROTE TUBE 1.60 1.25

grote plastic KIEP-ZANDAUTO 5.95 3.95

2 ROLLEN ST. NICOLAAS PAK-PAPIER 69

MOET U ZIEN! VOETEN-VEGER PRAKTISCH 8.95

DIK MODEL ROOK-KAARS 20 CM. LANG 89

5 GOTHISCHE KAARSEN 1.00

DUBBELBLIK KAT-KINS 69

GEITEN WOLLEN NOORSE SOKKEN 4.95 3.50 BEPERKTE VOORRAAD!

2 ROYALE STUKKEN CAMAY TOILETZEEP 99 79

BABY ZACHTE WAS

2 LITER-FLACON WASVER-ZACHTER 2.50 1.89

1 GULDEN VOORDEEL

VOORDEEL-KOFFER DIXAN 7.90 6.50 5.50

JAC. HERMANS PRIJS-SLAG JAC. HERMANS

WAAR GELD NOG WAARDE HEEFT

AKERSTRAAT 282-286 HOENSBROEK t.o. EMMA - SNEEUWBERGLAAN VAALS

DEMU DÜSSELDORF vraagt voor langdurig werk te Keulen

3 vakbekwame loodgieters

voor dakgoten, regenpijpen, dakkapellen, enz. Netto uurloon DM 7,50. Vrij vervoer of event. autovergoeding. Aanmelden: 045—213065 of 04490—6626 x

DEMU DÜSSELDORF vraagt met spoed

vakbekwame dakdekker

voor panne- en platte daken. Omgeving Kaldenkirchen (bij grens Roermond). Gedurende plm. 2 jaar werk. Zeer hoog loon. Elke dag thuis. Vrij vervoer. Aanmelden: tel. 045—213065 of 04490—6626. x

Wir stellen ein

BETONBAUER, -MAURER, ZIMMERLEUTE

in dauerstellung für Andernach.

Spitzenlohn, 5 Tage Woche und die übliche socialen Vergunstigungen. Unterkunft wird gestellt.

Betonwerk Heinrich Hachmeister 547 Andernach, Industriestrasse (Rheinhafen), Postfach 268.

RENAULT 16

te koop van particulier

kleur licht grijs, leren bekleding, met trekhaak, bouwjaar eind 1969, 30.000 km gelopen, kan bewezen worden. Niet van nieuw te onderscheiden. Recent keuringsrapport aanwezig. Eerste eigenaar. Dit is voor de liefhebber een unieke kans.

Geleen, Annastr. 38, tel. 3655

JAC. HERMANS PRIJS-SLAG N.V.

Overplaatsingen en promoties zijn er de oorzaak van, dat wij in onze filialen van ons bedrijf weer een aantal JONGE MENSEN in opleiding willen nemen. In onze filialen te HOENSBROEK en VAALS kan binnen korte termijn geplaatst worden enige

LEERLING CASSIERES EN CASSIERES

(De opleiding voor deze leuke en afwisselende functie vindt in het filiaal plaats).

en

AANK. BEDIENDEN EN BEDIENDEN

(Die belangstelling hebben voor een carrière in een modern winkelbedrijf).

MINIMUM LEEFTIJD 17 JAAR.

Wij betalen geen C.A.O.-salarissen... maar meer, bovendien reiskostenvergoeding waar nodig, alsmede per 31 december 2e GRATIFICATIE.

Belangstellenden zijn VRIJBLIJVEND welkom op onze sollicitatie-avond die wij zullen houden op vrijdag 17 november a.s. van 18.00—19.00 uur in RESTAURANT „MUSIS SACRUM", GEERSTRAAT 30, HEERLEN.

Voor telefonische afspraken of inlichtingen zijn wij bereikbaar onder nummer 01640—36750.

Swift dubbel vernieuwd

1 meer waskracht
2 aantrekkelijker sparen



Nieuwe Swift is biologisch, geschikt voor inweken, voorwas èn hoofdwas. Dat betekent voor u betere vlekkenverwijdering en méér gemak: u heeft geen apart inweek- of voorwasmiddel nodig. Nieuwe Swift is laagschuimend, anti-kalk en absoluut veilig voor uw kostbare machine.

Het spaarsysteem is nog aantrekkelijker dan vroeger. In veel gevallen kunt u minder bijbetalen en iets meer zegels inleveren. Er is zelfs huishoudtextiel dat u kunt krijgen tegen prijzen, die normaal gesproken de helft zijn van wat u gemiddeld in Nederland moet betalen.

Vragen? Swift Klantenservice, postbus 193, Apeldoorn.

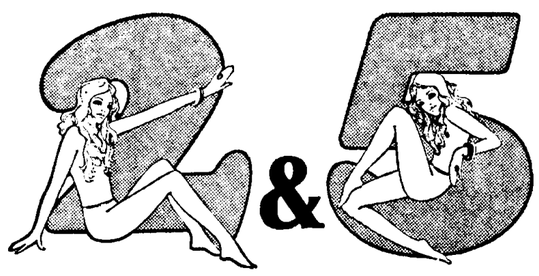
SW 72 (2)

Te huur in HOENSBROEK, riant winkelpand met ruime luxueuze bovenwoning, voorzien van c.v., gelegen in het drukke winkelgedeelte van Kouvenderstraat. De indeling van dit pand is als volgt: winkelruimte (ca. 150 m2), souterrain, opgang naar showroom. Woonhuis: 2 woonkamers, open keuken, douche, drie slaapkamers. Achter het pand is nog een ruime tuin gelegen.
Aanvaarding in overleg.
Huurprijs f 1.350.- p. maand.
Nadere inlichtingen worden u vrijblijvend verstrekt door

PENNERS & SCHOENMAKERS Makelaardij B.V.
Direktie: G. Penners en A. Schoenmakers
kantoor Heerlen: J. W. Offermans
makelaars in onroerende goederen
Weltertuinstr. 4-6 Heerlen
tel. 045—718338

Originele
PIETER BRUEGHEL
eiken huiskamer
th. v.d. bo
schaesberg
Streeperstraat
interieurverzorging

Tima



mannenlogica

Een panty verpakken kost geld. Twee panties in één verpakking spaart eenmaal verpakkingskosten. Begrijpelijk, dat Tima twee panties in een verpakking goedkoper brengt.
Als twee panties in een verpakking minder kosten, is dat bij vijf panties natuurlijk helemaal interessant.

vrouwenlogica

Ik heb alweer een nieuwe panty nodig.
Ik gebruik er gauw 25 per jaar. Dat betekent dat ik toch zeker zo'n 5 panties in de paar maanden nodig heb. Fijn van Tima om er 5 tegelijk in één verpakking te doen tegen een lagere prijs.



Verkrijgbaar in de winkel waar u ook uw Tima ondergoed koopt.

TK 7215

Mode-Mannen-Mode

Met vlotte lage prijzen!



1 Een vlotte „blijf maar lekker warm" coat van zuiver scheerwol met gewatteerd bovenstuk. Maten 46 t/m 56. Kleuren groen en bruin. **139.-**

2 Pantalon die "zit!" Tergal in 20 verschillende tinten. Sportieve riem hoort er bij. Maten 46 t/m 56, zowel in lengte- als in kwartmaten. **41.-**

3 Overhemd voor elke gelegenheid. Diolen Cotton. Brede streep, smalle streep, ruitdessin, wat u maar wilt in de maten 37 t/m 44. **18.-**

4 Stropdassenwaterval om eindeloos uit te kiezen v.a. **4.95**

5 Sportief en helemaal "up to date" . . . Houtjes Touwtjes jas in de kleuren donkerblauw en beige. Maten 46 t/m 56 **125.-**

6 Staat niet alleen sportief, maar is ook erg netjes: donkerbruine corduroy pantalon met uitlopende pijp. Maten 46 t/m 54, ook in de lengtematen **22.-**

7 Trek eens zo'n lekkere warme coltrui aan. Makkelijk te kombineren. Kleuren: groen, oranje, zwart en donkerbruin. 100% wol. In alle maten voorradig! **24.-**

8 Om trots op te zijn: een van de mooiste suède jacks die er te krijgen is. Sand-beige van kleur. Knoopsluiting! Geheel gevoerd en gesneden in een eclusieve snit. Alleen verkrijgbaar in de maten 48 t/m 54. Prijs slechts **225.-**

9 Heuppantalon met opgestikte zakken en brede ritssluitingen. Denim uitvoering en vlotte omslag aan de pijpen. Blauw-zwart- bruin-donkergrijs. Maten 46 t/m 54. Ook in de lengtematen! **38.-**

10 Vlotte wintertrui in twee kleuren. Zwart/geel, rood/grijs, bruin/oud-rose. Alle maten. **35.-**

Indemode

Is iedere week weer anders!

Bergen op Zoom ● Eindhoven ● Helmond ● Den Helder ● Oss ● Brunssum ● Hoensbroek ● Maastricht ● Den Haag

BRUNSSUM, Kerkstraat 188; HOENSBROEK, Kouvenderstraat 36;
MAASTRICHT, Shopping Center "Brusselse Poort" 28

HORN DISCOUNT MAGAZIJNEN





GOEDKOPER DAN ANDERE

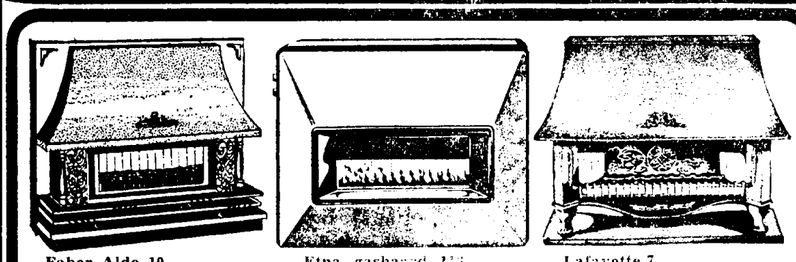


AEG wasautom. 5 kg van 780.- goedkoper 332.- Uit ons mag. **448.-**

Miele wasautomaat van 1339.- goedkoper 336.- Uit magazijn **973.-**

Elect. wasautom. van 598.- goedkoper 200.- Uit magazijn **398.-**

AEG Turnamat van 1135.- goedkoper dan andere 410.- Dir. uit magazijn **725.-**



Faber Aldo 10 10.000 k.cal., van 1156.- goedk. dan andere 358.- Dir. uit magazijn **798.-**

Etna gashaard m. thermostaat, van 575.- goedk. dan andere 292.- Dir. uit magazijn **383.-**

Lafayette 7 m. thermostaat, van 1038.- goedk. dan andere 343.- Dir. uit magazijn **695.-**

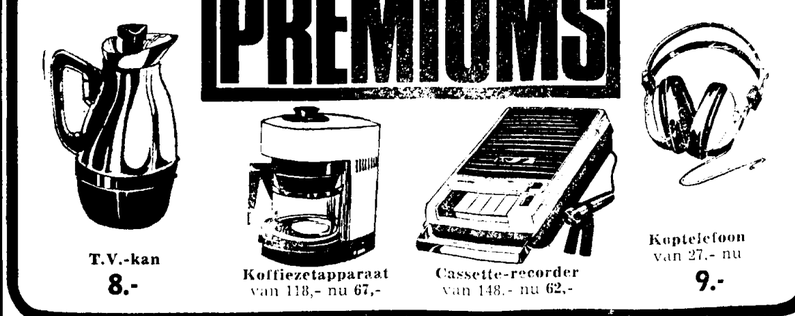


Aanrecht met R.V.S. blad, form. 170x55 cm, van 483.- goedkoper dan andere 185.- Direct uit magazijn **298.-**

Comb. koelkast van 745.- goedkoper 187.- Uit magazijn **398.-**

Diepvrieskist 225 ltr. van 678.- goedkoper 219.- Uit magazijn **459.-**

PREMIUMS



T.V.-kan **8.-**

Koffiezetapparaat van 118,- nu 67,-

Cassette-recorder van 148.- nu 62,-

Kogeltelefoon van 27.- nu **9.-**

PM HORN ZN

Maastricht	Sittard	Weert
Muntstr. 13	Paardestr. 69/71	Dr. Schaepmanstr. 29
Tel. 18222	Tel. 6057	Tel. 37530

Sittard	Heerlen	Hoensbroek	Roermond	Sittard
Geerweg 9	Stationstr. 12	Heisterberg 71	Neerstr. 1/3	Stationstr. 31
Tel. 6346	Tel. 716937	Tel. 214144	Tel. 6349	Tel. 2526

WORDT UW HUIS U TE KLEIN ?

Wilt u graag onder de mensen zijn, nieuwe kennissen krijgen en zelfstandige werkzaamheden hebben met een goede verdienste ?

WORD AVON CONSULENTE !



U presenteert produkten van uitstekende kwaliteit - met volledige garantie - in uw onmiddellijke omgeving.
Vraag inlichtingen bij Avon, grootste firma in cosmetica ter wereld.
Avon Benelux b.v. Vijzelstraat 2 - 18, Amsterdam C.
Tel. 020/648.41 - 648.42.

AVON

00785 **Bon voor gratis inlichtingen**

Mevr./Mej. .....
Straat ..... Nr .....
Woonplaats ..... Tel. : .....

Het St. Laurentius Ziekenhuis te Roermond vraagt per 1 januari 1973 een

secretaresse

voor de afdeling psychologie.

Incidenteel zal ook een beroep op haar worden gedaan om te assisteren bij het psychologisch onderzoek.

Middelbare schoolopleiding is vereist.

Informaties kunnen worden ingewonnen bij drs. L. J. M. de Wit, psycholoog.

Schriftelijke sollicitaties, met uitvoerige inlichtingen, te richten aan de afdeling personeelszaken.

St. Laurentius Ziekenhuis

Mgr. Driessenstraat 6, Roermond.
Telefoon (04750) 9 66 66

N.V. HAGO
Sittarderweg 10, Heerlen
vraagt

SECRETARESSE

Die t.b.v. de bedrijfsdirectie o.a. de volgende werkzaamheden zal verrichten :

a) bijhouden van agenda
b) notuleren van vergaderingen
c) verzorgen van dossiers en documentatie
d) het zelfstandig voeren van de correspondentie

Voor deze funktie is een middelbare schoolopleiding vereist, alsmede een aanvullende secretaresse-opleiding.

Geboden wordt: een interessante werkkring met overeenkomstige honorering.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Directie Postbus 91, Heerlen.

★ **Eigen wol**
★ **Eigen knoperij**
★ **Beste kwaliteit**

Originele oosterse tapijten worden door de Kamers van Koophandel uit 't land van herkomst afgegeven.

OOSTERSE TAPIJTEN ENDER ÖKTEM

POSTSTRAAT 1A
KERKRADE
TELEFOON 04445-5001

x

DANCING PALMA PALACE
vraagt met spoed een

DISKJOCKEY

Telefoon 710651; na 21.00 uur 714218 x

'RATIONAL' AANBOUWKEUKENS



„Rational" biedt een nieuwe keukenserie, die een optimale keukentechniek en een harmonische ruimtebenutting met een gunstige prijs mogelijk maakt.

Vraagt offerte :

KEUKENCENTRUM VONDENHOFF
St. Pieterstraat 40, tel. 7026, Chevremont. x

OUDE CASIMIR HANDWERK

SIGARENVORMEN

voor f 7,– per stuk hier verkrijgbaar:

MAASTRICHT: sig.mag. Fa. Schoenmaekers, Nieuwstraat 24.
HEERLEN: sig.mag. L. Benders, Heerlerbaan 126
sig.mag. Ploumen, Weltertuinstraat 46
HOENSBROEK: sig.mag. H. Offermans, Kouvenderstraat 71
sig.mag. J. van Weers, Amstenraderweg 90
GELEEN: sig.mag. „'t Centrum", Rijksweg C 8
SITTARD: sig.mag. N.V. Augustus-van Neer, Markt 18
VENLO: sig.mag. Lensen, Klaasstraat 46
sig.mag. P. Gerards, Stalbergweg 92
sig.mag. L. van Eijndt, Stalbergweg 86
VENRAY: sig.mag. G. Janssen-van Beuningen, Paterstraat 5 a
sig.mag. J. van Dijck, Langstraat 13 a
ROERMOND: Ernst Casimir Sigarenfabriek, Veeladingstraat 5. x

---

nieuwe ideeën in eigentijdse woonkunst vindt U bij :

frans van der vorst
woonkunst

kerkrade
niersprinkstraat 8

heerlen
oude veemarktstraat 2

SPAAR MEE VOOR EEN GRATIS SHERRYPAKKET

ZIE ONZE VéGé KRANT

VéGé



VK SUPER **APPELSAP** fles 0,7 liter ~~69~~ **59**

VK SUPER **WASVERZACHTER** SAWA literflacon ~~139~~ **119**

VK SUPER **SOEP** blik 4 borden ~~79~~ **69**

VK SUPER **MACARONI** 500 gram ~~75~~ **65**

VK SUPER **FRITESSAUS** emmertje ¾ liter ~~175~~ **149**

VK SUPER **SHAMPOO** flacon ½ liter ~~125~~ **98**

VK SUPER **LUCIFERS** 2 pakken ~~80~~ **75**

SONYMEL HALFVETTE MELK PLASTIK LITERFLES WEKENLANG HOUDBAAR ZONDER KOELING 1½% VET **69**

PAARDEROOKVLEES 100 GRAM **85**

HAAGSE LEVERWORST 200 GRAM **65**

IRISH COFFEE PUDDING ½ liter ~~245~~ **198**

DAGELIJKS AANVOER VAN VERSE GROENTE EN FRUIT

En zó krijgt u uw gratis sherrypakket

Vanaf 25 september krijgt u bij elke f 5,- aan boodschappen van uw VéGé-winkelier 1 gratis sherrypakket-zegel. En als u 125 van die zegels bij elkaar hebt (en dat gaat sneller dan u denkt) plakt u deze op de speciale spaarkaart. Voor elke volle spaarkaart krijgt u tot 2 december van uw VéGé-winkelier zo'n vorstelijk sherrypakket. Helemaal gratis... santé!

en iedereen mag profiteren van de koopavond
of nog niet soms...?

C&A-tjes

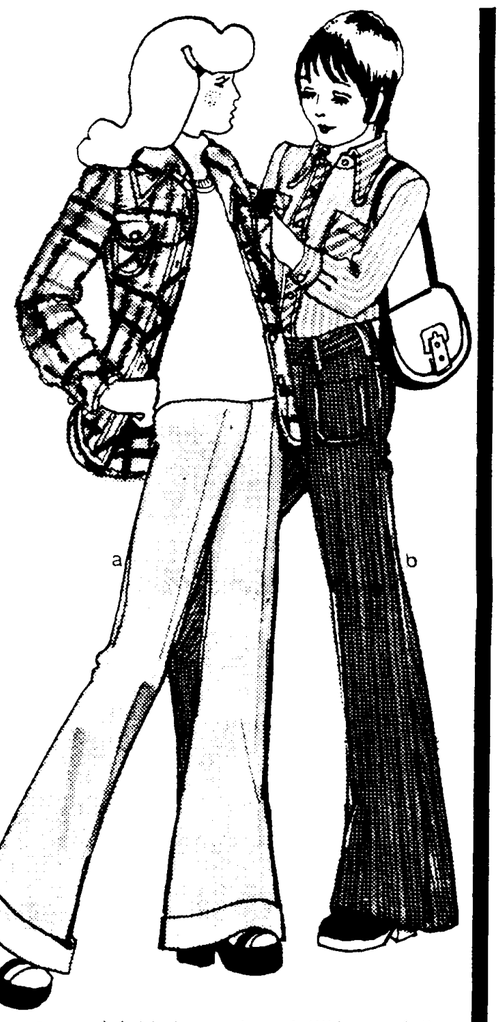
mode voordeeltjes waar u wat aan overhoudt



12:- a) Polobloes van katoen met een acryl TankTop. 92-110

14:- Geruite pantalon van polyester met wol. 92-110

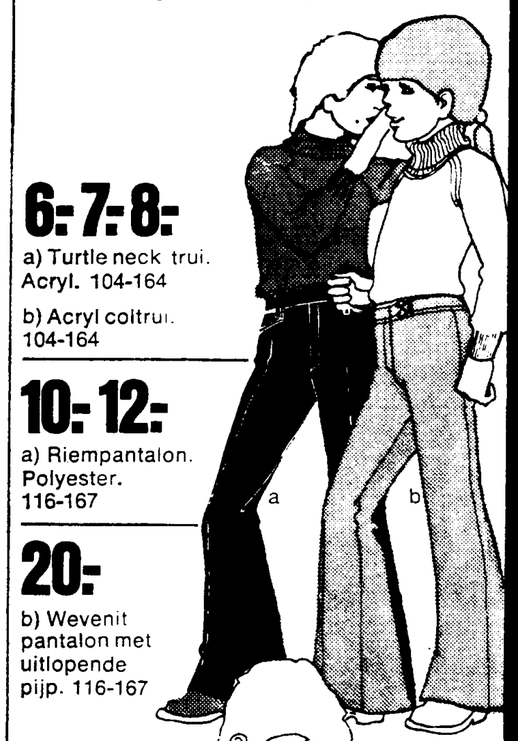
12:- b) Babypak in ribbeltricot, voor- en achterpandje van de trui zijn gestreept. 74-86



6:- 7:- 8:-
a) Turtle neck trui. Acryl. 104-164
b) Acryl coltrui. 104-164

10:- 12:-
a) Riempantalon. Polyester. 116-167

20:-
b) Wevenit pantalon met uitlopende pijp. 116-167



25:- 35:-
b) Winterjek van ruige acryl teddy met suède garnering. 116-167

25:-
a) Tienertopmodel in overgooierstijl. Acryl Bonded. 152-167

19:- 25:-
Riempantalon met omslag. Polyester/rayon. 116-167

30:- a) Jekje in overhemdstijl in een felle ruit v. harige synthetische stof. 36-44

10:- In zeven kleuren, waaronder grijs, deze fijngebreide ribpull. 38-46

30:- Flannel omslagpantalon. Grijs, zwart, groen en rood. Polyester/wol. 36-44

12:- b) 3000 streepjes ladyshirts van polyester/katoen. 36-46

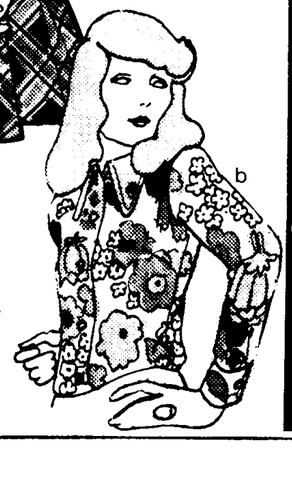
32:- Jingler jeans mét het belletje én een wijde pijp. Corduroy, ook in grijs. 34-44



17:- a) 3000 polobloesjes in verschillende kleuren. Leacryl. 38-48

12:- Angora TankTopje van acryl Bruin, zwart, marine etc. 38-46

28:- Geruite plooirokjes van polyester/wol. 36-46

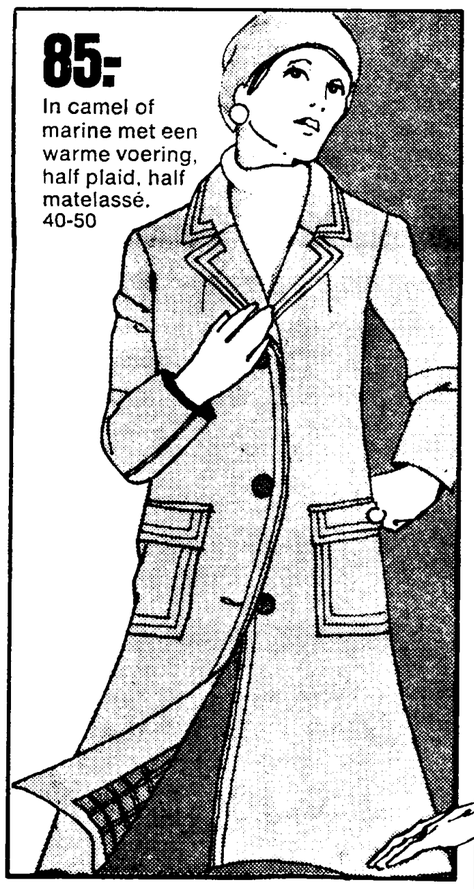


14:- b) Voordeeltje voor grote maten: een rayon bloes. 42-50

20:- Chanel plooirokje van polyester/rayon gabardine. Zwart, marine, bruin, rood en gifgroen. 36-46



85:- In camel of marine met een warme voering, half plaid, half matelassé. 40-50

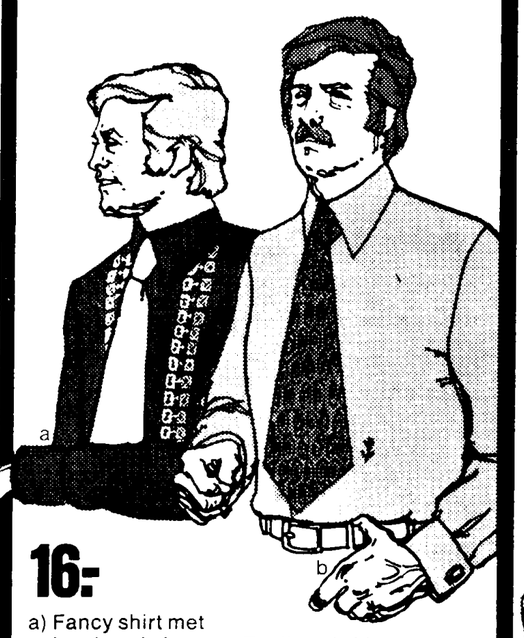




50:- Winterjek in middel- en donkerbruin. Imitatie-suède met matelassé voering. 46-58

60:- Tweed kolbert met countrylook zakken. In beige/rood en bruin/rood.





16:- a) Fancy shirt met geborduurde banen. Er zijn vele kleuren, waaronder zwart, grijs, wit en mosterd. 36-43

13:- b) Diolen Star shirt van polyester/katoen. In 6 kleuren, o.a. wit.

15:- a) In wit, bleu, bruin, groen en bordeau met brede ribbels en een col. 48-54



8.50 b) Prijspull met rolcol. Maten 46-54 in diverse kleuren.

30:- a) Robe manteau met kontrastkraag en overhemdmanchet. Diverse kleuren en dessins. Polyester, geheel gevoerd. 42-48



35:- b) De kontrastkraag van dit fleurige jurkje loopt in een lange knoopsluiting uit, dit geeft een slank effekt evenals de gerende rok. Polyester. 44-50



75:- a) Gezellig voor thuis en mooi genoeg om zo in uit te gaan. De fleurige top is van acryl, de pantalon van polyester. 42-50

85:- b) Van 100% polyester dus goed draagbaar en vlot gewassen, dit tuniekpak voor grote maten. Gestreepte tuniek. 42-50

UNIEKE SURPRISE AANBIEDING
Corduroy jeans van een **bekend Amerikaans merk** met uitlopende pijp. Groot kleuren- en maatassortiment.

17:- (heren-afdeling)